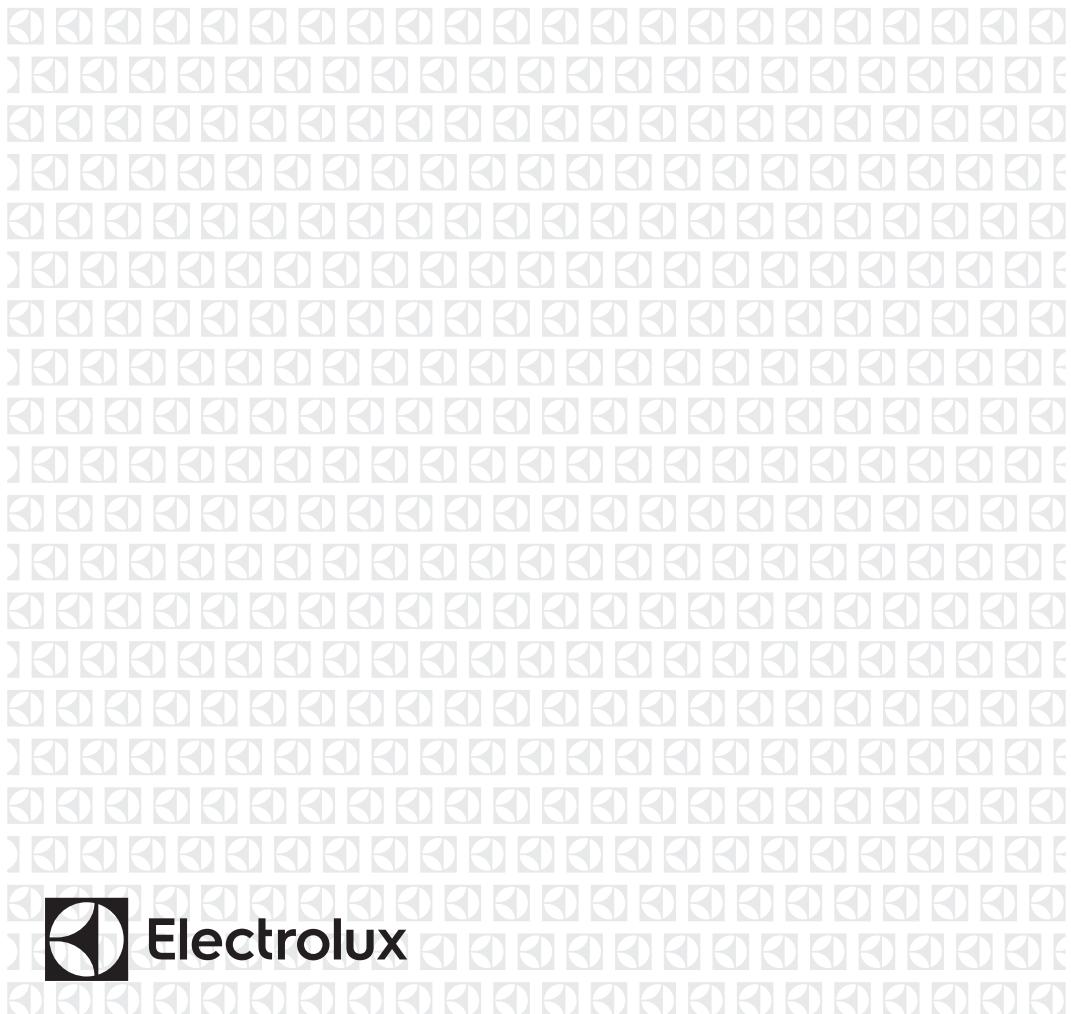


EVL8E08X  
EVL8E08Z  
KVLBE08X



---

<b>BG</b> Ръководство за употреба	2	<b>SK</b> Návod na používanie	399
<b>CS</b> Návod k použití	40	<b>ES</b> Manual de instrucciones	435
<b>EN</b> User Manual	74	<b>TR</b> Kullanma Kılavuzu	471
<b>ET</b> Kasutusjuhend	108		
<b>FR</b> Notice d'utilisation	143		
<b>DE</b> Benutzerinformation	180		
<b>HU</b> Használati útmutató	217		
<b>IT</b> Istruzioni per l'uso	252		
<b>LV</b> Lietošanas instrukcija	290		
<b>LT</b> Naudojimo instrukcija	325		
<b>PL</b> Instrukcja obsługi	362		



**Electrolux**

# МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и инновации. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страховити резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

Предупреждение / Внимание—Информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>3</b>	<b>3.2 Аксесоари.....</b>	<b>11</b>
1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение.....	3	4. КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА.....	12
1.2 Обща безопасност.....	4	4.1 Контролен панел.....	12
<b>2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>7</b>	4.2 Екран.....	13
2.1 Инсталация.....	7	<b>5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....</b>	14
2.2 Електрическо свързване.....	8	5.1 Първоначално почистване .....	14
2.3 Използване.....	8	5.2 Първо свързване.....	14
2.4 Грижа и почистване.....	9	<b>6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....</b>	14
2.5 Употреба на стъклена посуда....	10	6.1 Как да настроите: Функции нагряване.....	15
2.6 Вътрешно осветление.....	10	6.2 Как да настроите: Функции за нагряване с микровълни.....	15
2.7 Обслужване.....	10	6.3 Начин на използване: Бърз старт на микровълновата.....	16
2.8 Изхвърляне.....	11		
<b>3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....</b>	<b>11</b>		
3.1 Общ преглед.....	11		

6.4 Как да настроите: Помощ при готвене.....	16	11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	31
6.5 Функции за затопляне.....	17	11.1 Бележки относно почистването.....	31
<b>7. ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА.....</b>	<b>20</b>	11.2 Начин на отстраняване: Опори на скарата .....	31
7.1 Описание на функциите на часовника.....	20	11.3 Как да подмените: Лампа.....	32
7.2 Как да настроите: Функции на часовника.....	21	<b>12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....</b>	33
<b>8. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....</b>	<b>23</b>	12.1 Как да постъпите, ако.....	33
8.1 Поставяне на аксесоари.....	23	12.2 Начин на управление: Кодове за грешка.....	33
<b>9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>24</b>	12.3 Данни за сервизно обслужване.....	34
9.1 Как да запазите: Предпочитани..	24	<b>13. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....</b>	34
9.2 Заключване на функция.....	25	13.1 Енергоспестяваща.....	34
9.3 Автоматично изключване.....	25	<b>14. СТРУКТУРА НА МЕНЮТО.....</b>	35
9.4 Охлаждащ вентилатор.....	26	14.1 Меню.....	35
<b>10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....</b>	<b>26</b>	14.2 Подменю за: Опции.....	36
10.1 Препоръки за готвене.....	26	14.3 Подменю за: Настройка.....	36
10.2 Препоръки за микровълново готвене .....	26	14.4 Подменю за: Сервиз.....	36
10.3 Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова .....	27	<b>15. ЛЕСНО Е!.....</b>	37
10.4 Препоръчителни настройки на мощността за различни видове храна.....	28	<b>16. ИЗБЕРЕТЕ КЛАВИШ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП!.....</b>	38
10.5 Таблици за готвене за изпитващи институции.....	29	<b>17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА....</b>	39

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

### 1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически,

сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Само квалифицирано лице трябва да инсталира уреда и да смени кабела.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Не активирайте микровълновата функция, когато уредът е празен. Металните части във вътрешната част могат да създадат електрическа дъга.
- Метални контейнери за храна и напитки не се разрешават за готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителя конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, уредът не трябва да работи, докато не бъде поправен от квалифицирано лице.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Само квалифицирано лице може да извърши каквато и да е сервизна или ремонтна операция, която включва отстраняване на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не загрявайте течности и други храни в затворени съдове. Те могат да експлодират.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често фурната, поради опасност от запалване.
- Уредът е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храна или дрехи и нагряването на подгряващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете уреда от копчето или от контакта и дръжте вратата затворена, за да потушите пламъците, ако има такива.
- Микровълновото затопляне на напитки може да доведе до забавено еруптивно кипене. Трябва да се внимава при работа с контейнера.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканите за бебешка храна се разбърква или разклаща, като температурата им трябва да се провери преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се затоплят в уреда, тъй като могат да експлодират, дори след приключване на загряването в микровълновата фурна.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.
- Неподдържането на уреда в чисто състояние може да доведе до влошаване на повърхността, което може да

повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталация



#### ВНИМАНИЕ!

Само квалифициран човек може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, проверете дали вратата на фурната се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.
- Вграденият уред трябва да отговаря на изискванията за стабилност на DIN 68930.

Минимална височина на отвора за вграждане (Минимална височина на отвора за вграждане под работния плот)	444 (460) мм
Ширина на отвора за вграждане	560 мм
Дълбочина на отвора за вграждане	550 (550) мм
Височина в предната част на уреда	455 мм
Височина в задната част на уреда	440 мм
Ширина в предната част на уреда	595 мм
Ширина в задната част на уреда	559 мм
Дълбочина на уреда	567 мм
Дълбочина на вграждане на уреда	546 мм
Дълбочина при отворена врата	882 мм

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Минимален размер на отвора за вентилация. Отвор разположен в долната задна страна	560x20 мм
Дължина на основния захранващ кабел. Кабелът е разположен в десния ъгъл на задната страна	1500 мм
Монтажни винтове	3.5x25 мм

## 2.2 Електрическо свързване



### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Не допускайте захранващите кабели да се доближават до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или когато вратичката е гореща.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепсельт за захранване е достъпен след инсталационето.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 mm.
- Този уред се доставя с електрозахранващи щепсел и кабел.

## 2.3 Използване



### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.

- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда, докато уредът работи. Може да излезе горещ въздух.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Отваряйте внимателно вратата на уреда. Използването на съставки с алкохол може да предизвика смесване на алкохол и въздух.
- Не позволявайте искри или открит пламък да влизат в контакт с уреда, когато отваряте вратата.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не използвайте микровълновата функция за подгряване на фурната.



## ВНИМАНИЕ!

Опасност от повреда в уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
  - не поставяйте алюминиево фолио директно върху дъното на уреда.
  - не поставяйте вода директно в горещия уред.
  - не поставяйте влажни съдове и храна в уреда, след като приключите с готвенето.
  - бъдете внимателни, когато махате или поставяте аксесоарите.
- Обезцветяването на емайла или неръждаемата стомана не оказва влияние върху работата на уреда.
- Използвайте дълбока тава за влажни торти. Плодовите сокове причиняват петна, които могат да бъдат трайни.
- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е инсталiran зад преграда от мебелен тип, напр. зад вратичка в шкаф, тази вратичка трябва винаги да е отворена, докато уредът работи. Ако е затворена, могат да се акумулират топлина и влага, които впоследствие да повредят уреда, шкафа или пода. Не затваряйте преградата, докато уредът не изстине напълно след употреба.

## 2.4 Грижа и почистване



## ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Уверете се, че уредът е студен. Има опасност стъклените панели да се счупят.
- Сменяйте незабавно стъклените панели на вратичката, когато са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.
- Внимавайте, когато сваляте вратичката от уреда. Вратичката е тежка!
- Подсушавайте вътрешността и вратичката след всяко използване. Изпусканата по време на работата на уреда вода се кондензира върху стените на вътрешността и може да предизвика корозия.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Остатъчни мазнини и храни в уреда, могат да причинят пожар или токов удар, когато работи микровълновата функция.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Почистете уреда с мокра и мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.
- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност върху опаковката му.

## 2.5 Употреба на стъклена посуда

Ако не се внимава със стъклената посуда това може да доведе до счупване, отронване, пукване или силно надраскване:

- Не разливайте студена вода или други течности върху стъклена посуда, защото внезапната промяна в температурата може да счупи съклото. Счупените парчета стъкло може да са много остри и трудни за откриване.
- Не поставяйте нагорещена стъклена посуда върху мокра или студена повърхност, директно върху плот или метална повърхност или в мивка; или използвайте мокър парцал.
- Не използвайте или поправяйте стъклена посуда, която е пукната, отронена или силно надраскана.
- Не изпускате или удрайте стъклена посуда към тежък предмет или да я удрайте с прибори.
- Не затопляйте в микровълнова празна или почти празна стъклена посуда или не претопляйте олио или масло в нея (използвайте минималното количество време за готвене).

Позволете на нагорещената стъклена посуда да се охлади на поставка, стойка или сух парцал. Уверете се, че стъклената посуда е истината достатъчно преди да я измиете, поставете в хладилник или фризер.

Избягвайте да държите гореща стъклена посуда (включително със силиконови ръкохватки) без сухи ръкохватки.

Избягвайте грешна употреба на микровълнова (например да я пуснете без нищо в нея или с малко количество).

## 2.6 Вътрешно осветление



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите спецификации.

## 2.7 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център.
- Използвайте само оригинални резервни части.

## 2.8 Изхвърляне



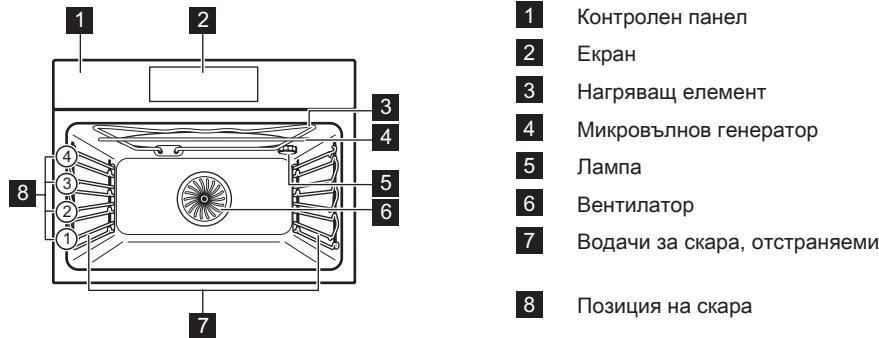
### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца, или домашни любимици в уреда.

## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

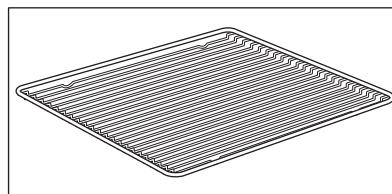
### 3.1 Общ преглед



### 3.2 Аксесоари

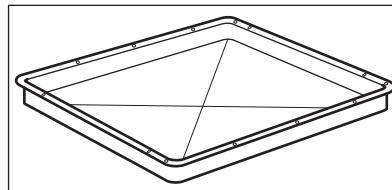
#### Скара/рафт

За съдове за готовене, тави за торти и печене.



#### Тава за печене

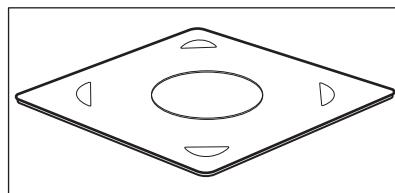
За торти и бисквити.



# КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

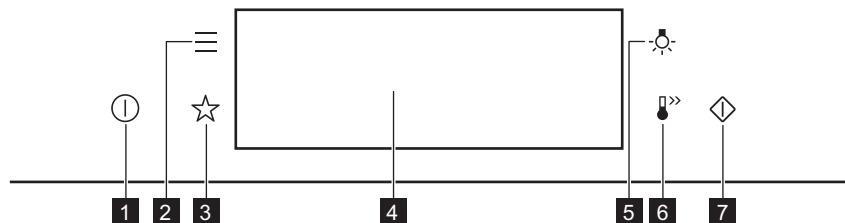
Стъклена чиния/основа за микровълнова фурна

За приготвяне на храна в режим микровълнова.



## 4. КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

### 4.1 Контролен панел



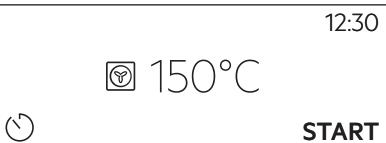
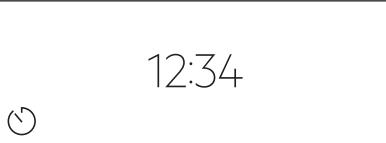
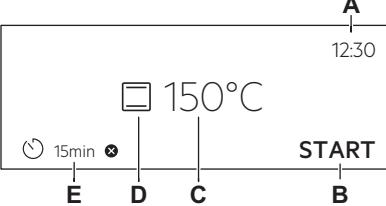
<b>1</b>	ВКЛ. / ИЗКЛ.	Натиснете и задръжте, за да включите и изключите фурната.
<b>2</b>	Меню	Изброява функциите на фурната.
<b>3</b>	Предпочитани	Изброява любимите настройки.
<b>4</b>	Екран	Показва текущите настройки на фурната.
<b>5</b>	Превключвател за лампичката	За включване и изключване на лампата.
<b>6</b>	Бързо нагряване	За включване и изключване на функцията: Бързо нагряване.
<b>7</b>	Бърз старт на микровълновата	За включване на микровълновата функция (1000 W и 30 секунди).



# КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

Докоснете повърхността с върха на пръста си.	Плъзнете пръста си по повърхността.	Докоснете повърхността за 3 секунди.
--	-------------------------------------	--------------------------------------

## 4.2 Екран

	След включване се показва основният екран с функцията за нагряване и температура по подразбиране.
	Ако не използвате фурната над 2 минути, екранът преминава в режим на готовност.
	По време на готвене, екранът показва зададените функции и други налични опции.
	EКран със зададени функции на бутоните. A. Час от денонощието B. СТАРТ/СТОП C. Температура / Таймер на микровълновата D. Функции нагряване E. Таймер

Индикатори на экрана				
Основни индикатори - за навигиране по экрана.				
OK За потвърждаване на избора / настройката.	< За връщане едно ниво назад в менюто.	↪ За отмяна на последното действие.	✖ За включване и изключване на опции.	

# ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

**Звукова аларма индикатори за функции** - когато зададеното време за готвене свърши, се чува сигнал.

 Функцията е включена.	 Функцията е включена. Готвенето спира автоматично.	 Звуковата аларма е изключена.
<b>Индикатори на таймера</b>		
 За настройване на функцията: Забавен старт.	 За отмяна на настройката.	

## 5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Първоначално почистване

		
<b>Стъпка 1</b>	<b>Стъпка 2</b>	<b>Стъпка 3</b>
Извадете от фурната всички принадлежности и подвижните опори на скарата.	Почистете фурната и принадлежностите с мека кърпа, топла вода и лек препарат за почистване.	Поставете принадлежности и демонтируемите опори за скарата във фурната.

### 5.2 Първо свързване

Дисплеят показва приветствено съобщение след първото свързване.

Трябва да зададете: Език, Яркост на экрана, Звук на бутоните, Сила на звук. сигнал, Час от денонощието.

## 6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



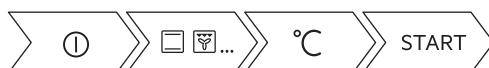
### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 6.1 Как да настроите: Функции нагряване

Стъпка 1	Включете фурната. Дисплеят показва функцията на затопляне по подразбиране.
Стъпка 2	Натиснете символа на функцията на затопляне, за да влезете в подменюто.
Стъпка 3	Изберете функцията на затопляне и натиснете: OK. Екранът показва: температура.
Стъпка 4	Задаване на температура. Натиснете: OK.
Стъпка 5	Натиснете: START .
STOP – натиснете, за да изключите функцията за затопляне.	
Стъпка 6	Изключете фурната.

Изберете клавиш за бърз достъп!



## 6.2 Как да настроите: Функции за нагряване с микровълни

Стъпка 1	Извадете всички аксесоари и включете фурната. Поставете стъклена чиния на дъното на микровълновата.
Стъпка 2	Натиснете символа на функцията на затопляне, за да влезете в подменюто.
Стъпка 3	Изберете функцията на микровълново затопляне и натиснете: OK. Екранът показва: мощността на микровълновата.
Стъпка 4	Задайте: мощност на микровълновата. Натиснете: OK.
Стъпка 5	Натиснете: START .
STOP - натиснете, за да изключите функцията.	
Стъпка 6	Изключете фурната.

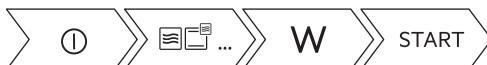
# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Максималното времетраене на микровълновата функция зависи от зададената мощност:

МОЩНОСТ НА МИКРОВЪЛНОВА	МАКСИМАЛНО ВРЕМЕ
100 – 600W	59 минути
Повече от 600W	7 минути

 Ако отворите вратичката, функцията спира. За да стартирате отново, натиснете START.

Изберете клавиш за бърз достъп!



## 6.3 Начин на използване: Бърз старт на микровълновата

Стъпка 1	Натиснете и задръжте  . Микровълновата функция ще работи 30 сек.		
Стъпка 2	За да увеличите времето за готовене: Натиснете стойността за време, за да преминете на настройките за време. Задайте на времето за готовене.		
		Натиснете <b>+30 s</b> .	
Микровълновата може да бъде включена по всяко време със: Бърз старт на микровълновата.			

## 6.4 Как да настроите: Помощ при готовене

Всяко ястие в това подменю има препоръчителна функция и температура. Можете да настроите времето и температурата.

За някои ястия може да гответе и със следното:

- Автоматично мерене

Стъпка 1	Включете фурната.
Стъпка 2	Натиснете: 

<b>Стъпка 3</b>	Натиснете:  . Въведете: Помощ при готвене.
<b>Стъпка 4</b>	Изберете ястие или вид храна.
<b>Стъпка 5</b>	Натиснете: START .

Изберете клавиши за бърз достъп!



## 6.5 Функции за затопляне

### СТАНДАРТНИ

Функция за затопляне	Приложение
Грил	За запичане на тънки хранни или препичане на хляб.
Турбо грил	За печене на големи парчета месо или птици с костите на едно ниво. За огретени и за кафява коричка.
Горещ въздух/ вентилир	За печене на две нива едновременно и за сушене на храна. Задайте температура с 20 - 40°C по-ниска отколкото за Традиционно печене.
Дълбоко замразени хранни	За да станат хрупкави полуготовите хранни (напр. картофки, картофи с коричка или пролетни рулца).

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Функция за затопляне	Приложение
	За печене на тестени и месни храни на едно ниво.
	За печене на пица. За хрупкав и запечен блат.
	За печене на сладкиши с хрупкава добра част и за запазване на храната.

## СПЕЦИАЛНИ

Функция за затопляне	Приложение
	За консервиране на зеленчуци (напр. туршия).
	За сушение на резенчета плодове, зеленчуци и гъби.
	За подгряване на чинии преди сервиране.
	За ускоряване набухването на тесто с мая. Предотвратява изсъхването на повърхността на тестото и го запазва еластично.
	За ястия като лазания или запечени картофи. За огretени и за кафява коричка.

Функция за затопляне	Приложение
 Бавно готовене	За приготвяне на крехко, сочно печено.
 Поддържане на топлина	За поддържане на храната топла.
 Печене на хляб	Използвайте тази функция, за да пригответе хляб или франзели с много добър професионален резултат относно хрупкавост, цвят и загар на коричката.

## МИКРОВЪЛНИ

Функция за затопляне	Приложение
 Микровълни	Загряване, готовене, обхват на мощността: 100 - 1000 W
 Размразяване	Размразяване на месо, риба, кейкове, обхват на мощността: 100 - 200 W
 Затопляне	Затопляне на предварително пригответи и фини хани, обхват на мощността: 300 - 700 W
 Течности	Загряване на напитки и супи, обхват на мощността: 800 - 1000 W

# ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА

## КОМБИНИРАНО МИКРОВЪЛНОВО

Функция за затопляне	Приложение
 Горещ въздух/ вент. + MW	Печене на едно ниво. Функция с допълнителни MW.
 Традиционно готвене + MW	За печене на тестени храни и меса на едно ниво. Функция с допълнителни MW.
 Грил + MW	За готвене на храна за кратко време и препичане. Функция с допълнителни MW.
 Турбо грил + MW	За печене на по-големи парчета месо на едно ниво. За огретени и за кафява коричка. Функция с допълнителни MW.

## 7. ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА

### 7.1 Описание на функциите на часовника

Функция Часовник	Приложение
Време за готвене	За да зададете времетраене на готвенето. Максимумът е 23 ч. и 59 мин. Максимумът за комбинирани функции (микровълнова + стандартна) е 119 мин 59 сек.
Прекратяване на действието	За настройване какво да се случи при края на отброяването на таймера.
Забавен старт	За отлагане на старта и/или края на готвенето.
Удължаване на времето	За увеличаване на времето за готвене.
Напомняне	За настройка на обратно броене. Максимумът е 23 ч. и 59 мин. Тази функция не влияе върху работата на фурната.

Функция Часовник	Приложение
Брояч	Седи колко време работи функцията. Брояч – можете да я включвате и изключвате.

Прекратяване на действието и Забавен старт не са налични за микровълновите функции.

## 7.2 Как да настроите: Функции на часовника

Как да настроите часовника	
Стъпка 1	Натиснете: Час от денонощието.
Стъпка 2	Настройте таймера. Натиснете: OK.

Как да настроите времето за готовне	
Стъпка 1	Изберете функцията на затопляне и настройте температурата.
Стъпка 2	Натиснете: ⏺.
Стъпка 3	Настройте таймера. Натиснете: OK.

Изберете клавиш за бърз достъп!



Как да изберете опция за край	
Стъпка 1	Изберете функцията на затопляне и настройте температурата.
Стъпка 2	Натиснете: ⏺.

# ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА

## Как да изберете опция за край

<b>Стъпка 3</b>	Задайте времето за готвене.
<b>Стъпка 4</b>	Натиснете: ● ● ● .
<b>Стъпка 5</b>	Натиснете: Прекратяване на действието.
<b>Стъпка 6</b>	Изберете предпочтения: Прекратяване на действието.
<b>Стъпка 7</b>	Натиснете: OK. Повторете действието, докато на дисплея се покаже основният экран.

## Как да отложите началото на готвенето

<b>Стъпка 1</b>	Задайте функцията за затопляне и температурата.
<b>Стъпка 2</b>	Натиснете: ⌂.
<b>Стъпка 3</b>	Задайте времето за готвене.
<b>Стъпка 4</b>	Натиснете: ● ● ● .
<b>Стъпка 5</b>	Натиснете: Забавен старт.
<b>Стъпка 6</b>	Изберете стойност.
<b>Стъпка 7</b>	Натиснете: OK. Повторете действието, докато на дисплея се покаже основният экран.

## Как да удължите времето за готовене

Когато остава 10% от времето за готовене, а изглежда, че храната не е готова, можете да удължите времето за готовене. Можете също да промените и функцията на затопляне.

# КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

## Как да удължите времето за готовене

Натиснете **+1 мин.**, за да удължите времето за готовене.

## Как да промените настройките на таймера

Стъпка 1	Натиснете:  .
Стъпка 2	Настройте стойността на таймера.
Стъпка 3	Натиснете: OK.
Можете да промените във всеки момент зададеното време докато готовите.	

# 8. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

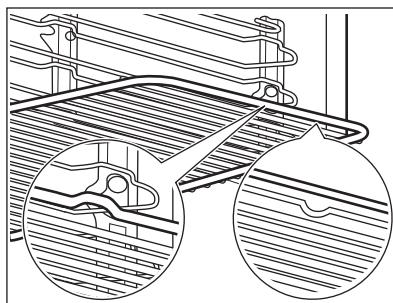
## 8.1 Поставяне на аксесоари

Използвайте само подходящи готоварски съдове и материал. Вижте глава „Полезни съвети“, Съдове и материали, подходящи за микровълнови фурни.

Малката вдълбнатина отгоре увеличава безопасността. Вдълбнатините също са устройства против преобръщане. Високият ръб около рафта предотвратява изпълзването на готоварски съдове.

### Скра/рафт:

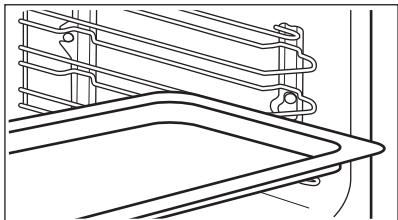
Вкарайте рафта между водещите релси на опорите му и се уверете, че е с крачетата надолу.



## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

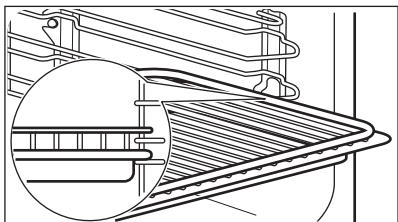
### Тава за печене:

Вкарайте тавата между водачите на опорните релси.



### Скара/рафт, Тава за печене:

Пълзнете тавата между водачите на опорните релси, а решетъчната скара на водачите отгоре.

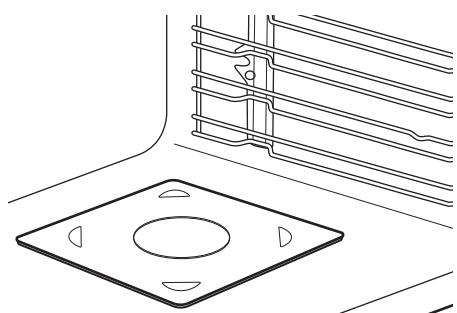


### Стъклена чиния/основа за микровълнова фурна:

Използвайте стъклената чиния за дъно на микровълнова фурна само с функцията за микровълни. Тя не е подходяща за комбинирана функция на микровълновата фурна (напр. грил на микровълнова).

Поставете аксесоара върху дъното на вътрешността.

Можете да поставите храната директно в стъклената чиния за дъно на микровълновата фурна.



## 9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

### 9.1 Как да запазите: Предпочитани

Можете да запазите любимите си настройки, като функцията на затопляне, времето за готовне, температурата или функцията за почистване. Можете да запаметите 3 любими настройки.

Стъпка 1	Включете фурната.
Стъпка 2	Изберете предпочитаната функция.

<b>Стъпка 3</b>	Натиснете  Select (Изберете): Предпочитани.
<b>Стъпка 4</b>	Изберете: Запази текущите настройки.
<b>Стъпка 5</b>	Натиснете + , за да добавите настройката към списъка със: Предпочитани. Натиснете OK.
 - натиснете, за да нулирате настройката.  - натиснете, за да отмените настройката.	

## 9.2 Заключване на функция

Тази функция предотвратява случайна промяна на функцията за затопляне.

<b>Стъпка 1</b>	Включете фурната.
<b>Стъпка 2</b>	Задайте функция за затопляне.
<b>Стъпка 3</b>	  – натиснете едновременно, за да включите функцията.
За да изключите функцията, повторете стъпка 3.	

## 9.3 Автоматично изключване

От съображения за безопасност фурната се изключва автоматично след известно време, ако е включена функция за затопляне, а настройките не са променени.

 (°C)	 (ч)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Автоматичното изключване не действа при следните функции: Осветление, Приключване, Бавно готвене.

## 9.4 Охлаждащ вентилатор

Когато фурната работи, охлаждащият вентилатор се включва автоматично, за да поддържа повърхностите на фурната хладни. Ако изключите фурната, вентилаторът за охлаждане може да продължи да работи, докато фурната се охлади.

# 10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

## 10.1 Препоръки за готовене



Температурата и времето за готовене в таблиците са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки.

Вашата фурна може да пече по-различно от досегашната Ви фурна. Съветите по-долу показват препоръчителните настройки за температура, време за готовене и позиция на рафта за определени видове храны.

Ако не можете да намерите настройките за специална рецепта, потърсете подобни рецепти. За повече препоръки за готовене вижте таблиците за готовене на нашия уебсайт. За да откриете подходящата книжка с рецепти, проверете PNC (номер на продукт) на фирменията таблица от предната част на уреда.

## 10.2 Препоръки за микровълново готовене

### ① Хайде да готовим!

Поставете храната върху стъклена плоча на дъното на микровълната фурна в долната част на вътрешността.

Поставете храната върху чиния в долната част на вътрешността.

Обърнете или разбъркайте храната по средата на времето за размразяване или готовене. От време на време разбърквайте течните ястия.

Разбърквайте храната преди сервиране.

Покрийте храната при готовене и претопляне.

Поставете лъжицата към бутилката или чашата, когато затопляте напитки, за да се гарантира по-добро разпределение на топлината.

Поставете храната във фурната без опаковки. Пакетираният готови храна могат да бъдат поставени във фурната само, когато опаковката е подходяща за микровълнова фурна (прочетете информацията върху опаковката).



### Готовене в микровълнова фурна

Готовете в покрит съд. Ако искате храната да е хрупкава, готовете без капак.

Не прекалявайте с готовенето на ястията, като изберете прекалено висока настройка на мощността и прекалено дълго време. Храната може да изсъхне, да изгори или да предизвика пожар.

Не използвайте фурната за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да се пръснат. Продупчете жълтъка на пържените яйца, преди да ги претоплите.

Преди готовене продупчете храната с кожа или кора няколко пъти.

Нарежете зеленчуците на парченца с подобни размери.

След като изключите фурната, извадете храната и я оставете да престои няколко минути, като така топлината ще се разпредели равномерно.



### Размразяване в микровълнова фурна

Поставете замразената и неразопакована храна върху малка обръната на обратно чиния със съд под нея, на поставката за размразяване или пластмасово сито, за да се събира течността от размръзяване.

Отстранете размразените парчета последователно.

За приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

## 10.3 Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова

Използвайте само подходящи готварски съдове и материали за микровълновата фурна.

Използвайте долната таблица за справка.

Проверете спецификациите на съдовете за готовене / материала преди употреба.

Готварски съдове / Материал			
Огнеопорно стъкло или порцелан без метални части, напр. оgneупорно стъкло	✓	✓	✓
Неогнеупорно стъкло и порцелан без сребърни, златни, платинени или други метални декорации	✓	x	x
Стъкло и стъклокерамика, изработени от оgneупорен / устойчив на замръзване материал	✓	✓	✓
Оgneупорни керамични и глинени съдове без кварцови или метални компоненти и покрития, които съдържат метал	✓	✓	✓
Керамика, порцелан и глинени съдове с неглазирано дъно или с малки отвори, напр. на дръжките	x	x	x
Пластмаса, устойчива на топлина до 200°C	✓	✓	x
Картон, хартия	✓	x	x

# ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

Готварски съдове / Материал			
Домакинско прозрачно фолио	✓	X	X
Домакинско фолио за микровълнова фурна	✓	✓	X
Съдове за печене от метал, напр. емайл, чугун	X	X	X
Тави за печене, покрити с черен лак или силикон	X	X	X
Тава за печене	X	X	X
Скара	X	X	✓
Стъклена чиния за дъно на микровълнова фурна	✓	✓	X
Готварски съдове за употреба в микровълнова фурна, напр. плитка тава	X	✓	X

## 10.4 Препоръчителни настройки на мощността за различни видове храна

Данните в таблицата са само ориентировъчни.

700 - 1000 W	
 Запечатване в началото на процеса на готвене	 Затопляне на течности

500 – 600 W				
				Размразяване и затопляне на замразени храни

300 - 400 W				
				Готвене / Затопляне на фини хранителни продукти

100 – 200 W			
			

## 10.5 Таблици за готовене за изпитващи институции.

### Информация за изпитващи лаборатории

Изпитвания съгласно IEC 60705.

Използвайте скара, освен ако не е посочено друго.					
МИКРОВЪЛНОВА ФУНКЦИЯ	POWER (W)	(kg)		(мин)	
Пандишпанов кейк	600	0.475	Долна част	7 - 9	Обърнете контейнера с 1/4 по средата на времето за готовене.

# ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

**Използвайте скара, освен ако не е посочено друго.**

МИКРОВЪЛНО-ВА ФУНКЦИЯ	 (W)	 (кг)		 (мин)	
Руло „Стефани“	400	0.9	2	25 - 32	Обърнете контейнера с 1/4 по средата на времето за готовене.
Яйчен крем	500	1	Долна част	18	-
Размразяване на месо	200	0.5	Долна част	7 - 8	Обърнете месото по средата на времето за готовене.

**Използвайте скарата.**

КОМБИНИРАНА МИКРОВЪЛНО-ВА ФУНКЦИЯ		 (W)	 (°C)		 (мин)	
Кекс, 0,7 кг	Традиционно готовене + MB	100	200	2	23 - 27	Обърнете контейнера с 1/4 по средата на времето за готовене.
Запечени картофи, 1,1 кг	Горещ въздух/вент. + MB	300	180	2	38 - 42	Обърнете контейнера с 1/4 по средата на времето за готовене.
Пиле, 1,1 кг	Турбо грил + MB	400	230	1	35 - 40	Сложете месото в кръгъл стъклена съд и го обърнете по средата на времето за готовене.

## 11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

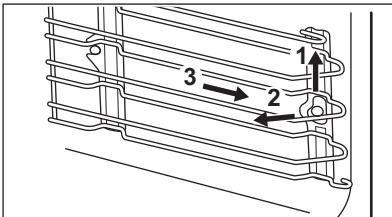
### 11.1 Бележки относно почистването

 <b>Препарати за почистване</b>	Почистете лицевата част на фурната с мека кърпа с топла вода и лек препарат за почистване.
	Използвайте почистващ разтвор, за да почистите металните повърхности.
	Почистете петната с лек почистващ препарат.
 <b>Всекидневна употреба</b>	Почиствайте вътрешността след всяка употреба. Натрупвания на мазнини или други остатъци могат да доведат до пожар. Внимателно почиствайте тавана на фурната от остатъци и мазнина.
	Не съхранявайте храната във фурната за повече от 20 минути. Подсушавайте вътрешността на фурната с мека кърпа след всяка употреба.
 <b>Аксесоари</b>	Почиствайте принадлежностите на фурната след всяко ползване и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте мека кърпа с топла вода и лек почистващ препарат. Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна.
	Не почиствайте незалепващите аксесоари с абразивно почистващо средство или предмети с остри ръбове.

### 11.2 Начин на отстраняване: Опори на скарата

Отстранете опорите на скарата, за да почистите фурната.

<b>Стъпка 1</b>	Изключете фурната и изчакайте да изстине.
-----------------	---

<b>Стъпка 2</b>	Изтеглете опорите на скарата внимателно нагоре и от предното окачване.	
<b>Стъпка 3</b>	Издърпайте предната задната част на опорите на скарата от страничната стена.	
<b>Стъпка 4</b>	Извадете опорите от задното окачване.	

Поставете носачите на рафта в обратна последователност.

## 11.3 Как да подмените: Лампа



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

Лампата може да е гореща.

Винаги дръжте халогенната лампа с кърпа, за да предотвратите изгарянето на остатъчната мазнина върху лампата.

### Преди да смените лампата:

Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3
Изключете фурната. Изчакайте, докато фурната изстине.	Изключете фурната от електрическата мрежа.	Поставете парче плат върху дъното на фурната.

## Горна лампа

<b>Стъпка 1</b>	Завъртете стъкления капак, за да го извадите.
<b>Стъпка 2</b>	Почистете стъкления капак.
<b>Стъпка 3</b>	Сменете крушката с подходяща крушка, устойчива на температура от 300 °C.
<b>Стъпка 4</b>	Поставете стъкления капак.

## 12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 12.1 Как да постъпите, ако...

	<p><b>Фурната не се включва или не загрява</b></p>	
	<p><b>Възможна причина</b></p>	<p><b>Решение</b></p>
	<p>Фурната не е свързана към електроизхранването или е свързана неправилно.</p>	<p>Проверете дали фурната е свързана правилно към електроизхранването.</p>
	<p>Часовникът не е настроен.</p>	<p>Настройте часовника, за подробности вижте глава „Функции на часовника“; Как да направите настройката: Функции на часовника.</p>
	<p>Вратата не е добре затворена.</p>	<p>Затворете плътно вратата.</p>
	<p>Предпазителят е изгорял.</p>	<p>Проверете дали предпазителят е причина за неизправността. Ако проблемът се появява отново, обадете се на квалифициран техник.</p>
	<p>Функцията „Защита за деца“ е включена.</p>	<p>Вижте глава „Меню“, подменю за: Опции.</p>

	<p><b>Компоненти</b></p>	
	<p><b>Описание</b></p>	<p><b>Решение</b></p>
	<p>Лампичката е изгоряла.</p>	<p>Сменете лампичката, за подробности вижте глава „Грижа и почистване“, Начин на подмяна: Лампа.</p>

#### 12.2 Начин на управление: Кодове за грешка

При наличие на софтуерна грешка на дисплея се извежда съобщение за грешка. В този раздел ще откриете списък с проблеми, които може да разрешите сами.

# ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

 Код и описание	 Отстраняване
F240, F439 – сензорните полета на дисплея не работят правилно.	Почистете повърхността на дисплея. Уверете се, че сензорните полета не са замърсени.
F908 – системата на фурната не е в състояние да се свърже с контролния панел.	Изключете и включете фурната.

Когато някое от тези съобщения за грешка продължи да се извежда на дисплея, това означава, че вероятно е деактивирана някоя от подсистемите с неизправност. В такъв случай се свържете с Вашия доставчик или с упълномощен сервизен център. Ако се появи някоя от тези грешки, останалите функции на фурната ще продължат да функционират.

 Код и описание	 Отстраняване
F131 – температурата на датчика на магнетрона е прекалено висока.	Изключете фурната и изчакайте да изстине. Включете фурната отново.

## 12.3 Данни за сервизно обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни. Табелката с данни се намира на предната рамка на вътрешността на фурната. Не отстранявайте табелката с данни от вътрешността на фурната.

Препоръчваме Ви да запишете данните тук:	
Модел (MOD.)	.....
Номер на продукт (PNC)	.....
Сериен номер (S.N.)	.....

# 13. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

## 13.1 Енергоспестяваща

Уверете се, че вратата на фурната е затворена, когато фурната работи. Не отваряйте вратата на фурната твърде често по време на готовене. Поддържайте упътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.

Използвайте метални готварски съдове, за да подобрите енергоспестяването (само при използване на немикровълнова функция).

Когато е възможно, не загрявайте предварително фурната, преди готвене.

Когато пригответе няколко ястия наведнъж, свеждайте интервалите между готвенето им до минимум.

## Готвене с вентилатор

При възможност използвайте функциите за готвене с вентилатор, за да пестите електроенергия.

## Остатьчна топлина

Ако е активирана програма с избор на „Времетраене” или „Час на изключване” и времето за готвене е повече от 30 минути, нагроящите елементи се изключват автоматично по-рано при някои функции на фурната.

Вентилаторът и лампичката продължават да работят. Когато изключите фурната, дисплеят показва остатъчната топлина. Можете да използвате тази топлина, за да държите храната топла.

Когато продължителността на готвене е по-голяма от 30 минути, намалете температурата на фурната до минимум 3 – 10 минути преди края на готвенето.

Остатъчната топлина вътре във фурната ще продължи да готви.

Използвайте остатъчната топлина, за да затопляте други храни.

## Подгряване на храна

Изберете най-ниската възможна температурна настройка, за да използвате остатъчната топлина и да поддържате ястията топли. Индикаторът за остатъчна топлина или температура се появява на дисплея.

## Готвене с изключена лампичка

Изключете лампичката по време на готвене. Включвате я само, когато имате нужда от нея.

# 14. СТРУКТУРА НА МЕНЮТО

---

## 14.1 Меню

Натиснете , за да отворите Меню.

Елемент от менюто	Приложение	
Помощ при готвене	Изброява автоматичните програми.	
Предпочитани	Изброява любимите настройки.	
Опции	За задаване на конфигурацията на фурната.	
Настройки	Настройка	За задаване на конфигурацията на фурната.
	Сервиз	Показва конфигурацията и версията на софтуера.

# СТРУКТУРА НА МЕНЮТО

---

## 14.2 Подменю за: Опции

Подменю	Приложение
Осветление	Включва и изключва лампата.
Зашита за деца	Предотвратява случайно активиране на фурната. Когато опцията е включена, при включване на фурната текстът "Зашита за деца" се появява на екрана. За да активирате фурната, изберете кодовите букви по азбучен ред. Достъпът до таймера, дистанционното управление и лампичката е възможен с включена Защита за деца.
Бързо нагряване	Скъсява времето за загряване. Достъпно само за някои от функциите на фурната.
Посочване на времето	Включва и изключва часовника.
Дигитален часовник	Сменя формата на показваната индикация за време.

## 14.3 Подменю за: Настройка

Подменю	Описание
Език	Задава езика за управление.
Яркост на екрана	Задава яркостта на екрана.
Звук на бутоните	Включва и изключва звука при натискане на сензорните полета. Не е възможно да заглушите звука за: ①.
Сила на звук. сигнал	Задава силата на звука на бутоните и сигналите.
Час от дененощието	Задава текущите час и дата.

## 14.4 Подменю за: Сервиз

Подменю	Описание
Демо режим	Код за активация/деактивация: 2468

Подменю	Описание
Софтуерна версия	Информация относно софтуерната версия.
Зануляване на настройките	Възстановява фабричните настройки.

## 15. ЛЕСНО Е!

Преди първата употреба, трябва да настроите:				
Език	Яркост на екра-на	Звук на бутоните	Сила на звук. сигнал	Час от денено-щието
Запознайте се с основните икони на контролния панел и экрана:				
				START / STOP

Започнете да използвате фурната				
Бърз старт	Включете фурната и започнете да гответе със зададената температура и време по подразбиране.	Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3
		Натиснете и задръжте: ①.	<input type="checkbox"/> ... - изберете предпочитаната функция.	Натиснете: START .
Бързо изключване	Изключвате фурната, всеки экран или съобщение по всяко време.	① - натиснете и задръжте, докато фурната се изключи.		
Бърз старт на MW	Стартирайте микровълновата фурна по всяко време с настройките по подразбиране: 30 сек / 1000W.	Натиснете: ◇.		

## Започнете да готвите

Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3	Стъпка 4	Стъпка 5
<p>① - натиснете, за да включите фурната.</p>	<p>□ ... - изберете функцията за затопляне.</p>	<p>°C - задайте температурата.</p>	<p>OK - натиснете, за да потвърдите.</p>	<p>START - натиснете, за да започнете готвенето.</p>

## Научете как да гответе бързо

Използвайте автоматичните програми, за да пригответе бързо ястия с настройките по подразбиране:

Помощ при готвене	Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3	Стъпка 4
	Натиснете: ①.	Натиснете: =.	Натиснете:  Помощ при готвене.	Изберете ястие-то.

## Използвайте бързите функции, за да зададете времето за готвене

**10% финален аистент**  
Използвайте 10% финален аистент, за да добавите допълнително време, когато остане 10% от времето за готвене.

За да увеличите времето за готвене, натиснете **+1min**.

## 16. ИЗБЕРЕТЕ КЛАВИШ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП!

Тук можете да видите всички полезни възможности за бърз достъп. Можете да ги намерите и в съответните посветени на тях глави в ръководството за потребителя.

**Как да настроите: Функции нагряване**



**Как да настроите: Помощ при готвене**



# ИЗБЕРЕТЕ КЛАВИШ ЗА БЪРЗ ДОСТЪП!

---

Как да настроите: Време за готвене



Как да отложите: Началото и края на готвенето



Как да анулирате: Настройване на таймера



## 17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

---

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обрънете към вашата общинска служба.

## MYSLÍME NA VÁS

---

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto spolehnout, že při každém použití dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

---

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace najeznete na typovém štítku.

Varování / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

---

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>41</b>	<b>2.8 Likvidace.....</b>	<b>48</b>
1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob.....	41	3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	48
1.2 Všeobecné bezpečnostní informace.....	42	3.1 Celkový pohled.....	48
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>44</b>	3.2 Příslušenství.....	48
2.1 Instalace.....	44	<b>4. JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU....</b>	<b>49</b>
2.2 Připojení k elektrické síti.....	45	4.1 Ovládací panel.....	49
2.3 Použití.....	46	4.2 Displej.....	50
2.4 Čištění a údržba.....	47	<b>5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....</b>	<b>51</b>
2.5 Používání skleněného nádobí.....	47	5.1 První čištění .....	51
2.6 Vnitřní osvětlení.....	47	5.2 První připojení.....	51
2.7 Servis.....	48		

<b>6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>51</b>		
<b>6.1 Jak nastavit: Pečící funkce.....</b>	<b>52</b>	<b>10.4 Doporučená nastavení výkonu pro různé druhy pokrmů.....</b>	<b>63</b>
<b>6.2 Jak nastavit: Mikrovlnné pečící funkce.....</b>	<b>52</b>	<b>10.5 Tabulky vaření pro zkušebny.....</b>	<b>64</b>
<b>6.3 Jak použít: Rychlý start mikrovlnné trouby.....</b>	<b>53</b>		
<b>6.4 Jak nastavit: Podporované Vaření.....</b>	<b>53</b>	<b>11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>	<b>65</b>
<b>6.5 Pečící funkce.....</b>	<b>54</b>	<b>11.1 Poznámky k čištění.....</b>	<b>66</b>
<b>7. FUNKCE HODIN.....</b>	<b>57</b>	<b>11.2 Jak vyjmout: Roštové drážky .....</b>	<b>66</b>
<b>7.1 Popis funkcí hodin.....</b>	<b>57</b>	<b>11.3 Jak vyměnit: Osvětlení.....</b>	<b>67</b>
<b>7.2 Jak nastavit: Funkce hodin.....</b>	<b>57</b>		
<b>8. POUŽITÍ: PŘÍSLUŠENSTVÍ.....</b>	<b>59</b>	<b>12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>	<b>67</b>
<b>8.1 Vkládání příslušenství.....</b>	<b>59</b>	<b>12.1 Co dělat, když.....</b>	<b>67</b>
<b>9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....</b>	<b>60</b>	<b>12.2 Jak spravovat: Chybové kódy.....</b>	<b>68</b>
<b>9.1 Jak uložit: Oblíbené.....</b>	<b>60</b>	<b>12.3 Servisní údaje.....</b>	<b>69</b>
<b>9.2 Blokování tlačítek.....</b>	<b>60</b>		
<b>9.3 Automatické vypnutí.....</b>	<b>61</b>	<b>13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....</b>	<b>69</b>
<b>9.4 Chladicí ventilátor.....</b>	<b>61</b>	<b>13.1 Úspora energie.....</b>	<b>69</b>
<b>10. TIPY A RADY.....</b>	<b>61</b>	<b>14. STRUKTURA NABÍDKY.....</b>	<b>70</b>
<b>10.1 Doporučení k pečení.....</b>	<b>61</b>	<b>14.1 Nabídka.....</b>	<b>70</b>
<b>10.2 Doporučení k mikrovlnné troubě .....</b>	<b>62</b>	<b>14.2 Dílčí nabídka pro: Funkce.....</b>	<b>70</b>
<b>10.3 Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby .....</b>	<b>62</b>	<b>14.3 Dílčí nabídka pro: Nastavení.....</b>	<b>71</b>
		<b>14.4 Podnabídka pro: Obsluha.....</b>	<b>71</b>
		<b>15. JE TO SNADNÉ!.....</b>	<b>71</b>
		<b>16. VYUŽIJTE ZKRATKU!.....</b>	<b>73</b>
		<b>17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....</b>	<b>73</b>

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

---

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a

pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## **1.2 Všeobecné bezpečnostní informace**

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžné nespolečné domácnosti ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Při vkládání nebo vyjmání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte funkci mikrovlnné trouby. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- **VAROVÁNÍ:** Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a další potraviny neohřívejte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlnkových hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vypojte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

# **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

---

- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoli zbytky potravin.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvírek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

## **2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

---

### **2.1 Instalace**



#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemisťování spotřebiče budte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se dvířka trouby otevříají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.
- Vestavná jednotka musí splňovat požadavky na stabilitu dle normy DIN 68930.

Minimální výška skříňky (minimální výška skříňky pod pracovní deskou)	444 (460) mm
Šířka skříňky	560 mm
Hloubka skříňky	550 (550) mm
Výška přední části spotřebiče	455 mm
Výška zadní části spotřebiče	440 mm
Šířka přední části spotřebiče	595 mm
Šířka zadní části spotřebiče	559 mm
Hloubka spotřebiče	567 mm
Vestavná hloubka spotřebiče	546 mm
Hloubka s otevřenými dveřmi	882 mm
Minimální velikost ventilačního otvoru. Otvor umístěný na spodní zadní straně	560x20 mm
Délka napájecího síťového kabelu. Kabel se nachází v pravém rohu zadní strany	1500 mm
Montážní šrouby	3.5x25 mm

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dveří spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dveře horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.

- Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je sítová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni sítovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Spotřebič se dodává se sítovou zástrčkou a napájecím kabelem.

## 2.3 Použití



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buděte při otevírání jeho dveřek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dveřka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dveřka spotřebiče otvírejte opatrně. Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otevírání dveřek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořavinami.
- Mikrovlnnou funkci nepoužívejte k předehrátí trouby.



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
  - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
  - Při vkládání nebo vyjmání příslušenství buděte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dveřky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dveřky), dveřka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

## 2.4 Čištění a údržba



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že spotřebič už vychladl. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Poškozené skleněné panely okamžitě vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Při snímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!
- Dbejte na to, aby vnitřek spotřebiče a dvířka byly po každém použití vytřeny dosucha. Pára, která se tvorí během provozu spotřebiče, se sráží na stěnách vnitřku spotřebiče a může způsobovat korozi.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Používání skleněného nádobí

Nebudete-li manipulaci se skleněným nádobím věnovat dostatečnou péči, může se rozbit, rozlomit, prasknout nebo silně poškrábat.

- Vyvarujte se polití skleněného nádobí studenou vodou či jinou studenou tekutinou, protože náhlý pokles teploty může způsobit okamžité prasknutí skla. Kousky rozbitého skla mohou být extrémně ostré a obtížně se hledají.
- Nepokládejte horké skleněné nádobí na mokrý či chladný povrch, přímo na desku kuchyňské linky nebo kovový povrch, ani do dřezu; stejně tak s horkým skleněným nádobím nemanipulujte pomocí mokré utěrky.
- Nepoužívejte a neopravujte rozbité, popraskané či silně poškrábané skleněné nádobí.
- Skleněné nádobí nepouštějte z výšky, vyvarujte se nárazů do tvrdých předmětů a neklepejte do něj kuchyňským náčiním.
- Neohřívejte v mikrovlnné troubě prázdné nebo téměř prázdné skleněné nádobí a vyvarujte se přehřátí oleje nebo másla (použijte minimální dobu přípravy).

Horké skleněné nádobí nechte zchladnout na chladicím roštu, kuchyňské chňapce nebo suché utěrce. Před mytím nebo vložením do chladničky či mrazničky se ujistěte, že je skleněné nádobí dostatečně chladné.

S horkým skleněným nádobím (včetně nádobí se silikonovými prvky pro úchop) manipulujte pouze pomocí suchých kuchyňských chňapek.

Vyvarujte se chyběného použití mikrovlnné trouby (např. spuštění trouby bez náplně či s minimální náplní).

## 2.6 Vnitřní osvětlení



### VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci

# POPIS SPOTŘEBIČE

informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi .

## 2.7 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

## 2.8 Likvidace



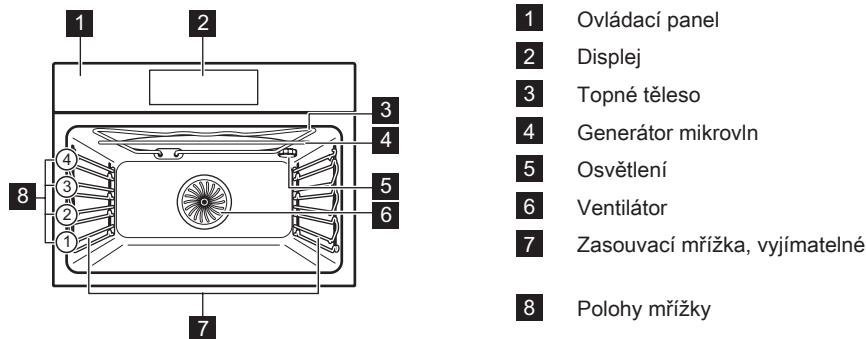
### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

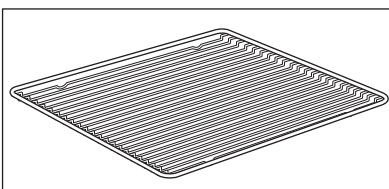
## 3.1 Celkový pohled



## 3.2 Příslušenství

### Tvarovaný rošt

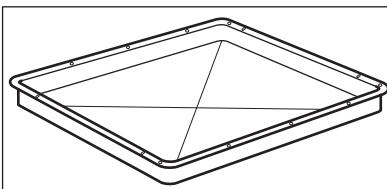
Pro nádoby na pečení, koláčové formy, pečeně.



# JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU

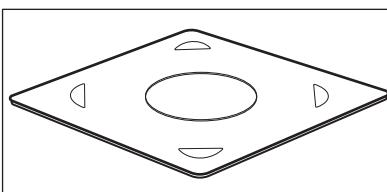
## Plech na pečení

Pro koláče a sušenky.



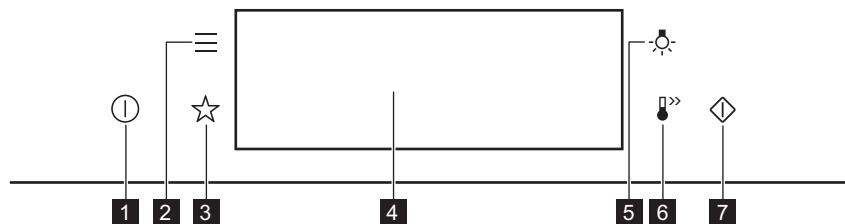
## Skleněný talíř mikrovlnné trouby bottom

K přípravě potravin v mikrovlnné režimu.



## 4. JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU

### 4.1 Ovládací panel

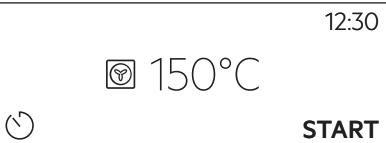
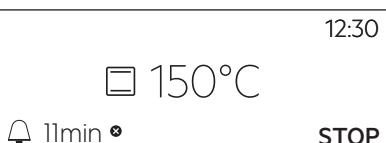
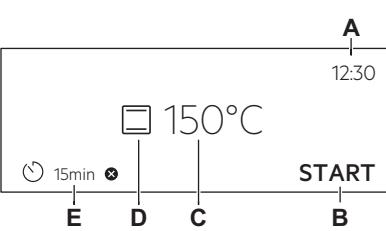


<b>1</b>	Zapnout / Vypnout	Stisknutím a podržením zapnete a vypnete troubu.
<b>2</b>	Nabídka	Zobrazí funkce trouby.
<b>3</b>	Oblíbené	Zobrazí oblíbená nastavení.
<b>4</b>	Displej	Zobrazí aktuální nastavení trouby.
<b>5</b>	Spínač osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
<b>6</b>	Rychlé zahřátí	Slouží k zapnutí a vypnutí funkce: Rychlé zahřátí.
<b>7</b>	Rychlý start mikrovlnné trouby	Slouží k zapnutí mikrovlnné funkce (1 000 W a 30 sekund).

# JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU

 Mačkejte tlačítko	 Posuňte	 Stiskněte a podržte
Dotkněte se povrchu konečkem prstu.	Posuňte konečkem prstu po povrchu.	Dotkněte se povrchu na tři sekundy.

## 4.2 Displej

	Po zapnutí se na displeji zobrazí hlavní obrazovka s pečící funkcí a výchozí teplotou.
	Pokud troubu nepoužijete během 2 minut, displej se přepne do pohotovostního režimu.
	Při pečení se na displeji zobrazí nastavené a další dostupné funkce.
	Displej s nastavenými klíčovými funkcemi. A. Denní čas B. ZAPNOUT/VYPNOUT C. Teplota / Časovač mikrovlnné trouby D. Pečící funkce E. Časovač

### Ukazatele na displeji

**Základní ukazatele** – slouží k navigaci na displeji.

OK K potvrzení volby/nastavení.	⟲ K návratu o jednu úroveň v nabídce.	⟳ K vrácení posledního úkonného.	кнопкou K zapnutí a vypnutí funkcí.
------------------------------------	--	-------------------------------------	--

**Ukazatele funkce Zvukový signál** – když skončí nastavený čas přípravy pokrmu, zazní zvukový signál.

🔔 Funkce je zapnuta.	🔔 STOP Funkce je zapnuta. Pečení se automaticky vypne.	🔕 Zvukový signál je vypnuty.
-------------------------	--	---------------------------------

**Ukazatele časovače**

⌚ Pro nastavení funkce: Odložený start.	✗ Ke zrušení nastavení.
--	----------------------------

## 5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 První čištění

		
<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>
Odstraňte z trouby veškeré příslušenství a vyjměte drážky na rošty.	Troubu a příslušenství otřete měkkým hadříkem, teplou vodou a šetrným mycím prostředkem.	Příslušenství a vyjměte drážky na rošty vložte do trouby.

### 5.2 První připojení

Po prvním připojení se na displeji zobrazí uvítací zpráva.

Musíte nastavit: Jazyk, Displej jas, Tóny tlačítek, Hlasitost zv. signalizace, Denní čas.

## 6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

# DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

## 6.1 Jak nastavit: Pečící funkce

Krok 1	Zapněte troubu. Na displeji se zobrazí výchozí pečící funkce.
Krok 2	Stisknutím symbolu pečící funkce přejděte do dílčí nabídky.
Krok 3	Zvolte pečící funkci a stiskněte: OK. Na displeji se zobrazí: teplota.
Krok 4	Nastavte teplotu. Stiskněte: OK.
Krok 5	Stiskněte: START .
	STOP – stisknutím vypněte pečící funkci.
Krok 6	troubu vypněte.

**Využijte zkratku!**



## 6.2 Jak nastavit: Mikrovlnné pečící funkce

Krok 1	Vyjměte z trouby veškeré příslušenství a zapněte ji. Vložte do mikrovlnné trouby skleněný talíř.
Krok 2	Stisknutím symbolu pečící funkce přejděte do dílčí nabídky.
Krok 3	Zvolte pečící funkci mikrovlnné trouby a stiskněte: OK. Na displeji se zobrazí: mikrovlnný výkon.
Krok 4	Nastavte: mikrovlnný výkon. Stiskněte: OK.
Krok 5	Stiskněte: START .
	K vypnutí funkce stiskněte STOP .
Krok 6	troubu vypněte.

Maximální délka mikrovlnných funkcí závisí na nastaveném mikrovlnném výkonu:

MIKROVLNNÝ VÝKON	MAXIMÁLNÍ ČAS
100–600 W	59 minut
Více než 600 W	7 minut

**i** Otevřením dvírek se funkce vypne. Funkci opět spusťte stisknutím START .

**Využijte zkratku!**



### 6.3 Jak použít: Rychlý start mikrovlnné trouby

<b>Krok 1</b>	Stiskněte a podržte: . Mikrovlnná trouba poběží po dobu 30 sekund.	
<b>Krok 2</b>	K prodloužení doby přípravy:	
	Stisknutím hodnoty běžícího času přejdete na nastavení času. Nastavte dobu přípravy.	Stiskněte <b>+30 s.</b>
Mikrovlny lze kdykoliv zapnout pomocí Rychlý start mikrovlnné trouby.		

### 6.4 Jak nastavit: Podporované Vaření

Každý pokrm v této podnabídce má doporučenou funkci a teplotu. Můžete upravit čas a teplotu. U některých pokrmů můžete také péct pomocí:

- Automatická váha

<b>Krok 1</b>	Zapněte troubu.
<b>Krok 2</b>	Stiskněte:
<b>Krok 3</b>	Stiskněte: . Zadejte: Podporované Vaření.
<b>Krok 4</b>	Zvolte pokrm nebo druh jídla.
<b>Krok 5</b>	Stiskněte: START .

# DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Využijte zkratku!



## 6.5 Pečící funkce

### STANDARDNÍ

Pečící funkce	Použití
	Ke grilování tenkých kusů potravin a opékání chleba.
	K pečení velkých kusů masa nebo drůbeže s kostmi na jedné úrovni. K zapékání a pečení dozlatova.
	K pečení jídla na dvou úrovních současně a k sušení potravin. Nastavte teplotu o 20–40 °C nižší než pro Horní/spodní ohřev.
	K přípravě polotovarů do křupava (např. hranolek, amerických brambor nebo jarních závitků).
	K pečení a opékání jídel na jedné úrovni trouby.
	K pečení pizzy. K intenzivnějšímu opečení dozlatova a dosažení křupavého korpusu.
	K pečení koláčů s křupavým korpusem a zavařování potravin.

**SPECIALITY**

Pečící funkce	Použití
 Zavařování	K zavařování zeleniny (např. nakládané zeleniny).
 Sušení	K sušení krájeného ovoce, zeleniny a hub.
 Ohřev talířů	K předehřátí talířů k servírování.
 Kynutí těsta	K urychlení kynutí těsta. Brání vysychání povrchu těsta a udržuje jeho pružnost.
 Gratinované pokrmy	Pro pokrmy jako lasagne nebo zapečené brambory. K zapékání a pečení dozlatova.
 Nízkoteplotní pečení	K přípravě měkkých a šťavnatých pečení.
 Uchovat teplé	K udržení teploty jídla.
 Pečení chleba	Pomocí této funkce můžete připravovat chléb a housky s velmi dobrými profesionálními výsledky co do křupavosti, barvy a kůrky.

# DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

## MIKROVLNNÁ TROUBA

Pečící funkce	Použití
 Mikrovlnná trouba	Ohřev, vaření, rozsah výkonu: 100–1000 W
 Rozmrazování	Rozmrazování masa, ryb, dortů, rozsah výkonu: 100–200 W
 Ohřívání	Ohřev hotových pokrmů a choulostivých potravin, rozsah výkonu: 300–700 W
 Tekutina	Ohřev nápojů a polévek, rozsah výkonu: 800–1000 W

## KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ PROGRAMY

Pečící funkce	Použití
 Pravý horký vzduch + MV	Pečení v jedné poloze roštu. Funkce se zvýšením MW.
 Horní/spodní ohřev + MV	Pečení moučných jídel a masa na jedné úrovni trouby. Funkce se zvýšením MW.
 Gril + MV	K pečení pokrmů s kratší dobou přípravy a současnému opékání. Funkce se zvýšením MW.
 Turbo gril + MV	K opékání větších kusů masa na jedné úrovni. K zapékání a pečení dozlatova. Funkce se zvýšením MW.

## 7. FUNKCE HODIN

### 7.1 Popis funkcí hodin

Funkce hodiny	Použití
Čas pečení	K nastavení délky přípravy jídla. Maximum je 23 h 59 min. Maximum pro kombinované funkce (mikrovlnné + standardní) je 119 min 59 s.
Ukončit akci	K nastavení toho, co se stane po dokončení počítání časovače.
Odložený start	K odložení startu nebo konce přípravy jídla.
Prodloužení doby pečení	K prodloužení doby přípravy.
Připomínka	K nastavení odpočítávání času. Maximum je 23 h 59 minut. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz trouby.
Časovač	Kontroluje, jak dlouho je tato funkce v provozu. Časovač – můžete jej zapnout a vypnout.

Funkce Ukončit akci a Odložený start nejsou k dispozici u mikrovlnných funkcí.

### 7.2 Jak nastavit: Funkce hodin

Jak nastavit hodiny	
Krok 1	Stiskněte: Denní čas.
Krok 2	Nastavte čas. Stiskněte: OK.

Jak nastavit dobu přípravy	
Krok 1	Zvolte pečící funkci a nastavte teplotu.
Krok 2	Stiskněte:  .
Krok 3	Nastavte čas. Stiskněte: OK.

# FUNKCE HODIN

Využijte zkratku!



## Jak zvolit funkci ukončení

Krok 1	Zvolte pečící funkci a nastavte teplotu.
Krok 2	Stiskněte:
Krok 3	Nastavte dobu přípravy.
Krok 4	Stiskněte: ● ● ● .
Krok 5	Stiskněte: Ukončit akci.
Krok 6	Zvolte upřednostňované: Ukončit akci.
Krok 7	Stiskněte: OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

## Jak odložit začátek přípravy

Krok 1	Nastavte pečící funkci a teplotu.
Krok 2	Stiskněte:
Krok 3	Nastavte dobu přípravy.
Krok 4	Stiskněte: ● ● ● .
Krok 5	Stiskněte: Odložený start.
Krok 6	Zvolte hodnotu.
Krok 7	Stiskněte: OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

## Jak prodloužit dobu přípravy

Když zbývá 10 % doby přípravy a jídlo se nezdá být hotové, můžete prodloužit dobu přípravy. Taky můžete změnit pečící funkci.

## Jak prodloužit dobu přípravy

Stisknutím **+1min** prodloužte dobu přípravy.

## Jak změnit nastavení časovače

Krok 1	Stiskněte:  .
Krok 2	Nastavte hodnotu časovače.
Krok 3	Stiskněte: OK.

Nastavený čas lze změnit kdykoliv během přípravy jídla.

## 8. POUŽITÍ: PŘÍSLUŠENSTVÍ

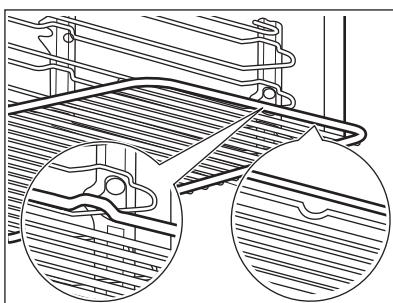
### 8.1 Vkládání příslušenství

Používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Viz kapitola „Tipy a rady“, Nádobí a materiály vhodné k použití v mikrovlnné troubě.

Malý zárez na hoře zajišťuje vyšší bezpečnost. Tyto zářezy také fungují jako ochrana proti překlopení. Vysoký okraj kolem roštů slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštů.

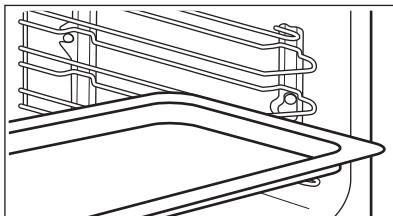
#### Tvarovaný rošt:

Rošt zasuňte mezi vodicí lišty drážek roštů a ujistěte se, že nožičky směřují dolů.



#### Plech na pečení:

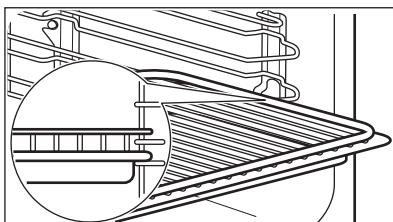
Zasuňte plech mezi drážky zvolené úrovňě roštů.



# DOPLŇKOVÉ FUNKCE

## Tvarovaný rošt, Plech na pečení:

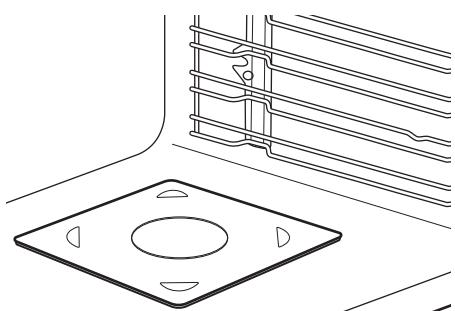
Plech zasuňte mezi drážky zvolené úrovně roštu a tvarovaný rošt v drážkách nad nimi.



## Skleněný talíř mikrovlnné trouby bot-tom:

Skleněný talíř mikrovlnné trouby používejte pouze u mikrovlnné funkce. Není vhodná pro kombinované mikrovlnné funkce (např. mikrovlnný gril).

Vložte příslušenství na dno vnitřku trouby. Jídlo můžete položit přímo na skleněný talíř mikrovlnné trouby.



## 9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

### 9.1 Jak uložit: Oblíbené

Můžete ukládat svá oblíbená nastavení, jako např. pečící funkci, dobu pečení, teplotu nebo čisticí funkci. Můžete uložit tři oblíbená nastavení.

Krok 1	Zapněte troubu.
Krok 2	Zvolte upřednostňované nastavení.
Krok 3	Stiskněte:  Zvolte: Oblíbené.
Krok 4	Vyberte: Uložit aktuální nastavení.
Krok 5	Stisknutím + přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené. Stiskněte tlačítko OK.

↪ – stisknutím resetujete nastavení.  
✖ – stisknutím zrušíte nastavení.

### 9.2 Blokování tlačítek

Tato funkce brání náhodné změně pečící funkce.

<b>Krok 1</b>	Zapněte troubu.
<b>Krok 2</b>	Nastavte pečící funkci.
<b>Krok 3</b>	Současným stisknutím  a  zapněte funkci.
K vypnutí funkce zopakujte krok 3.	

### 9.3 Automatické vypnutí

Pokud je spuštěna nějaká pečící funkce a vy nezměníte žádné nastavení, trouba se po určité době z bezpečnostních důvodů vypne.

(°C)	(h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Automatické vypnutí nefunguje s funkcemi: Osvětlení, Čas ukončení, Nízkoteplotní pečení.

### 9.4 Chladicí ventilátor

Když je trouba v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch trouby chladný. Jestliže troubu vypnete, bude chladicí ventilátor pokračovat v chlazení až do úplného ochlazení trouby.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Doporučení k pečení



Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu, kvalitě a množství použitých přísladků.

Váša trouba může pečit jinak, než jak jste byli zvyklí u staré trouby. Niže uvedené rady představují doporučená nastavení teploty, délky přípravy a polohy roštu pro specifické druhy pokrmů. Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Více doporučení ohledně vaření naleznete v tabulkách vaření na naší webové stránce. Tipy pro vaření naleznete pomocí výrobního čísla PNC, které je uvedeno na typovém štítku na předním rámu vnitřku trouby.

## 10.2 Doporučení k mikrovlnné troubě

### (i) Pojd'me vařit!

Jídlo položte na skleněný talíř na dně mikrovlnné trouby.

Jídlo položte na talíř na dně trouby.

V polovině doby rozmrazování a pečení jídlo otočte nebo zamíchejte.

Tekuté pokrmy čas od času zamíchejte.

Před servírováním jídlo zamíchejte.

Jídlo při pečení i opakovaném ohřevu zakrývejte.

Vložíte-li do lahve nebo sklenice lžíci, teplo se při ohřevu nápojů lépe rozvede.

Jídlo vložte do trouby bez obalu. Balená hotová jídla lze do trouby vložit pouze tehdy, pokud lze obal bezpečně použít v mikrovlnné troubě (zkontrolujte údaje na obalu).



### Příprava pokrmů v mikrovlnné troubě

Jídlo připravujte zakryté. Chcete-li uchovat kůrčičku, připravujte pokrm nezakrytý.

Nepřevařte potraviny nastavením příliš vysokého výkonu a příliš dlouhého času. Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo způsobit požár.

V troubě nepřipravujte vejce ve skořápách a šneky, protože mohou prasknout. Před opětovným ohřevem smaženého vejce propíchněte žloutek.

Potraviny se slupkou před vařením několikrát propíchněte.

Zeleninu rozřízněte na podobně velké kusy.

Po vypnutí trouby jídlo vyjměte a nechte ho několik minut odstát, aby se teplo rovnoměrně rozvedlo.



### Rozmrazování v mikrovlnné troubě

Rozbalené zmražené potraviny umístěte na malý obrácený talíř pod který vložíte nádobku nebo na rozmrazovací rošt či plastové síto, aby při rozmrazování mohla odtékat tekutina.

Rozmrazené kousky následně odeberte.

Chcete-li ovoce a zeleninu vařit, aniž byste je rozmrazili, můžete použít vyšší mikrovlnný výkon.

## 10.3 Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby

V mikrovlnné troubě používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Řídte se údaji v tabulce níže.

Před použitím ověřte technické údaje nádobí/materiálu.

Nádobí/materiál			
Žáruvzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů	✓	✓	✓
Nežáruvzdorné sklo a porcelán bez stříbrných, zlatých, platinových nebo jiných kovových dekorací	✓	X	X
Sklo a sklokeramika z ohnivzdorného a mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓

Nádobí/materiál			
Žáruvzdorná keramika a kamenina bez skleněných nebo kovových částí a bez glazury s obsahem kovu	✓	✓	✓
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	X	X	X
Plast, žáruvzdorný do 200 °C	✓	✓	X
Karton, papír	✓	X	X
Potravinová fólie	✓	X	X
Potravinová fólie pro mikrovlnou přípravu	✓	✓	X
Pečící nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	X	X	X
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou	X	X	X
Plech na pečení	X	X	X
Tvarovaný rošt	X	X	✓
Skleněný talíř mikrovlnné trouby	✓	✓	X
Nádoby do mikrovlnné trouby, například pražící pánevčka	X	✓	X

## 10.4 Doporučená nastavení výkonu pro různé druhy pokrmů

Údaje v tabulce jsou pouze orientační.

## TIPY A RADY

700–1000 W	
	
Osmažení na začátku přípravy jídla	
Ohřev tekutin	
500–600 W	
	
Příprava zeleniny	Vaření pokrmů z vajec
	
Pomalu dušené pokrmy	Ohřívání jídel na jeden talíř
	Rozmrazování a ohřívání mražených jídel
300–400 W	
	
Rozpouštění sýrů, čokolády, másla	Dušení rýže
	
Ohřívání dětské výživy	Vaření/ohřívání choulostivých potravin
	
Další vaření	
100–200 W	
	
Rozmrazování chleba	Rozmrazování ovoce a koláčů
	
Rozmrazování sýrů, smetany, másla	Rozmrazování masa, ryb

### 10.5 Tabulky vaření pro zkušebny

#### Informace pro zkušebny

Testy podle normy IEC 60705.

Použijte tvarovaný rošt, není-li uvedeno jinak.					
MIKROVLNNÁ FUNKCE	POWER (W)	(kg)		(min.)	
Piškotový koláč	600	0.475	Spodní	7 - 9	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.

Použijte tvarovaný rošt, není-li uvedeno jinak.					
MIKROVLNNÁ FUNKCE	POWER (W)	(kg)		(min.)	i
Sekaná	400	0.9	2	25 - 32	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Vaječný krém	500	1	Spodní	18	-
Rozmrazování masa	200	0.5	Spodní	7 - 8	V polovině přípravy maso obratěte.

Použijte tvarovaný rošt.						
KOMBI-NOVANÁ MI-KROVLN NÁ FUNKCE		POWER (W)	(°C)		(min.)	i
Dort, 0,7 kg	Horní/spodní ohřev + MV	100	200	2	23 - 27	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Zapečené brambory, 1,1 kg	Pravý horký vzduch + MV	300	180	2	38 - 42	V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4.
Kuře, 1,1 kg	Turbo gril + MV	400	230	1	35 - 40	Vložte maso do kulaté skleněné nádoby a v polovině přípravy ho obratěte.

## 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

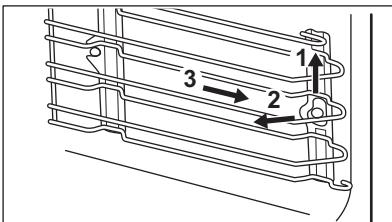
# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

## 11.1 Poznámky k čištění

 <b>Čisticí prostředky</b>	Přední stranu trouby otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
	Kovové plochy očistěte pomocí čisticího roztoku.
	Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čisticího prostředku.
 <b>Každodenní použití</b>	Vnitřek trouby očistěte po každém použití. Hromadění mastnoty či zbytků jídla může způsobit požár. Strop vnitřku trouby důkladně očistěte od zbytků jídla a mastnoty.
	Neuchovávejte potraviny v troubě déle než 20 minut. Osušte vnitřek měkkým hadrem po každém použití.
 <b>Příslušenství</b>	Vyčistěte všechno příslušenství po každém použití a nechte jej vysušit. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s šetrným mycím prostředkem. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí  Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.

## 11.2 Jak vyjmout: Rošťové drážky

K vyčištění trouby vyjměte drážky na rošty.

<b>Krok 1</b>	Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne.	
<b>Krok 2</b>	Drážky na rošty opatrně nadzvedněte a vytáhněte z předního úchytu.	
<b>Krok 3</b>	Odtáhněte přední konec konstrukce rošťových drážek od postranní stěny.	
<b>Krok 4</b>	Vytáhněte konstrukci rošťových drážek ze zadního úchytu.	
Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.		

## 11.3 Jak vyměnit: Osvětlení



### VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.  
Žárovka může být horká.

Halogenovou žárovku vždy držte v kusu látky, aby na jejím povrchu nedošlo k připálení mastnoty.

Před výměnou osvětlení:		
Krok 1	Krok 2	Krok 3
Vypněte troubu. Počkejte, do-kud trouba nevychladne.	Odpojte troubu od elektrické sítě.	Na dno vnitřku trouby položte utěrku.

## Horní žárovka

Krok 1	Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
Krok 2	Skleněný kryt vyčistěte.
Krok 3	K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.
Krok 4	Nasaděte skleněný kryt.

# 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 12.1 Co dělat, když...

 Trouba se nezapne nebo se neohřívá	
 Možná příčina	 Řešení
Trouba není zapojená do elektrické sítě nebo je zapojena nesprávně.	Zkontrolujte, zda je trouba správně zapojena do elektrické sítě.
Hodiny nejsou nastavené.	Nastavte hodiny. Instrukce najeznete v kapitole „Funkce hodin“ v části Jak nastavit: Funkce hodin.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

	Trouba se nezapne nebo se neohřívá
	Možná příčina
Dvířka nejsou správně zavřená.	Zcela zavřete dvířka.
Je spálená pojistka.	Zkontrolujte, zda není příčinou závady pojistka. Pokud problém přetrhává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Dětská bezpečnostní pojistka trouby je zapnutá.	Viz kapitola „Nabídka“, podnabídka pro: Funkce.

	Součásti
	Popis
Spálená žárovka.	Vyměňte žárovku. Podrobnosti naleznete v kapitole „Čištění a údržba“ v části Jak vyměnit: Osvětlení.

## 12.2 Jak spravovat: Chybové kódy

Když dojde k chybě software, na displeji se zobrazí chybová zpráva.

V této části naleznete seznam problémů, které můžete zvláhnout sami.

	Kód a popis
F240, F439 - dotyková tlačítka na displeji nefungují správně.	Vycistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykových políčcích nejsou nečistoty.
F908 - systém trouby se nemohl připojit k ovládacímu panelu.	Troubu vypněte a zapněte.

Pokud se jedna z těchto chybových zpráv nadále zobrazuje na displeji, znamená to možné vypnutí chyběného podsystému. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko. Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce trouby budou dále fungovat jako obvykle.

 Kód a popis	 Řešení
F131 - teplota snímače magnetronu je příliš vysoká.	Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne. Troubu opět zapněte.

## 12.3 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu vnitřku trouby. Nesundávejte typový štítek z vnitřní části trouby.

Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:	
Model (Mod.)	.....
Výrobní číslo (PNC)	.....
Sériové číslo (S.N.)	.....

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

### 13.1 Úspora energie

Při provozu spotřebiče se přesvědčte, že jsou dviřka trouby zavřená. Během pečení neotvírejte dviřka trouby příliš často. Těsnění dviřek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádobí (avšak pouze pokud používáte jinou než mikrovlnnou funkci trouby).

Je-li to možné, troubu před pečením nepředehřívejte.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

#### Horkovzdušné pečení

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem.

#### Zbytkové teplo

Je-li spuštěn program s volbou času Trvání nebo Ukončení a doba pečení je delší než 30 minut, topné články se u některých funkcí trouby automaticky vypnou dříve.

Ventilátor a osvětlení nadále pracují. Po vypnutí trouby se na displeji zobrazuje zbytkové teplo.

Toto teplo můžete využít k udržení teploty jídla.

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu trouby na minimum 3–10 minut před koncem pečení. Pečení bude pokračovat i díky zbytkovému teplu uvnitř trouby.

Zbytkové teplo můžete využít k ohřevu jiného jídla.

#### Uchování teploty jídla

Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty pokrmu, zvolte nejnižší možné nastavení teploty. Na displeji se zobrazí ukazatel zbytkového tepla nebo teplota.

#### Pečení s vypnutým osvětlením

Při pečení vypněte osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

## 14. STRUKTURA NABÍDKY

---

### 14.1 Nabídka

Stisknutím  otevřete Nabídka.

Položka nabídky		Použití
Podporované Vaření		Zobrazí automatické programy.
Oblíbené		Zobrazí oblíbená nastavení.
Funkce		K nastavení konfigurace trouby.
Nastavení	Nastavení	K nastavení konfigurace trouby.
	Obsluha	Zobrazuje verzi software a konfigurační.

### 14.2 Dílčí nabídka pro: Funkce

Dílčí nabídka	Použití
Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezp. pojistka	Brání náhodnému zapnutí trouby. Když je tato funkce zapnuta, na displeji se po zapnutí trouby zobrazí text „Dětská bezp. pojistka“. Abyste mohli troubu používat, zvolte písmena kódu v abecedním pořadí. Přístup k časovači, dálkovému ovládání a osvětlení je možné provést pomocí se zapnutou dětskou bezpečnostní pojistikou.
Rychlé zahřátí	Zkracuje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých funkcí trouby.
Časové údaje	Slouží k zapnutí a vypnutí hodin.
Formát digitálních hodin	Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.

### 14.3 Dílčí nabídka pro: Nastavení

Dílčí nabídka	Popis
Jazyk	K nastavení jazyka trouby.
Displej jas	K nastavení jasu displeje.
Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout u: ①.
Hlasitost zv. signalizace	K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.
Denní čas	K nastavení aktuálního času a data.

### 14.4 Podnabídka pro: Obsluha

Podnabídka	Popis
Režim demo	Aktivační / deaktivace kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	K obnovení továrního nastavení.

## 15. JE TO SNADNÉ!

<b>Před prvním použitím musíte nastavit:</b>				
Jazyk	Displej jas	Tóny tlačítek	Hlasitost zv. signalizace	Denní čas
<b>Seznamte se se základními symboly na ovládacím panelu a displeji:</b>				
① Zapnout / Vypnout	☰ Nabídka	☆ Oblíbené	⌚ Časovač	START / STOP

# JE TO SNADNÉ!

Zahájení používání trouby				
Rychlé spuštění	Zapněte troubu a začněte vařit s výchozí teplotou a délkom trvání funkce.	Krok 1	Krok 2	Krok 3
		Stiskněte a podržte: ①.	□ ... – zvolte upřednostňovanou funkci.	Stiskněte: START .
Rychlé vypnutí	Troubu můžete kdykoliv vypnout na jakékoliv obrazovce nebo při jakékoliv zobrazené zprávě.	① – stiskněte a podržte, dokud se trouba nevypne.		
Rychlé spuštění MV	Mikrovlnnou troubu můžete kdykoliv spustit s výchozím nastavením: 30 s / 1000 W.	Stiskněte: □.		

Zahájení vaření				
Krok 1	Krok 2	Krok 3	Krok 4	Krok 5
① – stisknutím zapněte troubu.	□ ... – zvolte pečící funkci.	°C – nastavte teplotu.	OK – potvrďte stisknutím.	START – stisknutím spusťte vaření.

Zjistěte, jak vařit rychle				
K rychlé přípravě pokrmů s výchozími nastaveními používejte automatické programy:				
Podporova-né Vaření	Krok 1	Krok 2	Krok 3	Krok 4
	Stiskněte: ①.	Stiskněte: ■■■	Stiskněte: ☕ Podporované Vaření.	Zvolte pokrm.

**K nastavení doby přípravy použijte rychlé funkce.**

### **Podpora dokončení přípravy při 10 %**

Když zbývá jen 10 % doby přípravy, použijte možnost Podpora dokončení přípravy při 10 %, která přidá dodatečný čas.

Stisknutím **+1min** prodloužíte dobu přípravy.

## 16. VYUŽIJTE ZKRATKU!

Zde se můžete podívat na všechny užitečné zkratky. Najdete je také ve vyhrazených kapitolách návodu k použití.

#### Jak nastavit: Pečící funkce



#### Jak nastavit: Podporované Vaření



#### Jak nastavit: Čas pečení



## Jak odložit: Začátek a konec přípravy



### Jak zrušit: Nastavení časovače



## **17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoděte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdaje v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# CONTENTS

---

## WE'RE THINKING OF YOU

---

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Register your product for better service:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

---

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

Warning / Caution-Safety information

General information and tips

Environmental information

Subject to change without notice.

## CONTENTS

---

<b>1. SAFETY INFORMATION.....</b>	<b>75</b>	<b>3. PRODUCT DESCRIPTION.....</b>	<b>82</b>
1.1 Children and vulnerable people safety.....	75	3.1 General overview.....	82
1.2 General Safety.....	76	3.2 Accessories.....	82
<b>2. SAFETY INSTRUCTIONS.....</b>	<b>78</b>	<b>4. HOW TO TURN OVEN ON AND OFF.....</b>	<b>83</b>
2.1 Installation.....	78	4.1 Control panel.....	83
2.2 Electrical connection.....	79	4.2 Display.....	84
2.3 Use.....	80	<b>5. BEFORE FIRST USE.....</b>	<b>85</b>
2.4 Care and cleaning.....	81	5.1 Initial Cleaning .....	85
2.5 Glassware use.....	81	5.2 First connection.....	85
2.6 Internal lighting.....	81	<b>6. DAILY USE.....</b>	<b>85</b>
2.7 Service.....	82	6.1 How to set: Heating functions.....	85
2.8 Disposal.....	82		

6.2 How to set: Microwave heating functions.....	86	10.5 Cooking tables for test institutes..	98
6.3 How to use: Microwave quick start	87	11. CARE AND CLEANING.....	100
6.4 How to set: Assisted Cooking.....	87	11.1 Notes on cleaning.....	100
6.5 Heating functions.....	88	11.2 How to remove: Shelf supports ..	100
<b>7. CLOCK FUNCTIONS.....</b>	<b>91</b>	11.3 How to replace: Lamp.....	101
7.1 Clock functions description.....	91	<b>12. TROUBLESHOOTING.....</b>	<b>101</b>
7.2 How to set: Clock functions.....	91	12.1 What to do if.....	101
<b>8. HOW TO USE: ACCESSORIES.....</b>	<b>93</b>	12.2 How to manage: Error codes....	102
8.1 Inserting accessories.....	93	12.3 Service data.....	103
<b>9. ADDITIONAL FUNCTIONS.....</b>	<b>94</b>	<b>13. ENERGY EFFICIENCY.....</b>	<b>103</b>
9.1 How to save: Favourites.....	94	13.1 Energy saving.....	103
9.2 Function lock.....	95	<b>14. MENU STRUCTURE.....</b>	<b>104</b>
9.3 Automatic switch-off.....	95	14.1 Menu.....	104
9.4 Cooling fan.....	95	14.2 Submenu for: Options.....	104
<b>10. HINTS AND TIPS.....</b>	<b>95</b>	14.3 Submenu for: Setup.....	105
10.1 Cooking recommendations.....	95	14.4 Submenu for: Service.....	105
10.2 Microwave recommendations .....	96	<b>15. IT'S EASY!.....</b>	<b>105</b>
10.3 Microwave suitable cookware and materials .....	96	<b>16. TAKE A SHORTCUT!.....</b>	<b>106</b>
10.4 Recommended power settings for different kinds of food.....	97	<b>17. ENVIRONMENTAL CONCERN.....</b>	<b>107</b>

## 1. SAFETY INFORMATION

---

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall

- be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
  - WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Keep children and pets away from the appliance when in use and when cooling down.
  - If the appliance has a child safety device, it should be activated.
  - Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

### 1.2 General Safety

- This appliance is for cooking purposes only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Only a qualified person must install this appliance and replace the cable.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure.
- Disconnect the appliance from the power supply before carrying out any maintenance.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Always use oven gloves to remove or insert accessories or ovenware.
- Do not activate the microwave function when the appliance is empty. Metal parts inside the cavity can create electric arcing.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** Only a qualified person can carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Do not heat liquids and other foods in sealed containers. They are liable to explode.
- Use only utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, observe the appliance due to the possibility of ignition.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Care must be taken when handling the container.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode, even after microwave heating has ended.
- To remove the shelf supports first pull the front of the shelf support and then the rear end away from the side walls. Install the shelf supports in the opposite sequence.
- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

---

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not pull the appliance by the handle.
- Install the appliance in a safe and suitable place that meets installation requirements.
- Keep the minimum distance from other appliances and units.
- Before mounting the appliance, check if the oven door opens without restraint.
- The appliance is equipped with an electric cooling system. It must be operated with the electric power supply.
- The built-in unit must meet the stability requirements of DIN 68930.

Cabinet minimum height (Cabinet under the work-top minimum height)	444 (460) mm
Cabinet width	560 mm
Cabinet depth	550 (550) mm
Height of the front of the appliance	455 mm
Height of the back of the appliance	440 mm
Width of the front of the appliance	595 mm
Width of the back of the appliance	559 mm
Depth of the appliance	567 mm
Built in depth of the appliance	546 mm
Depth with open door	882 mm
Ventilation opening minimum size. Opening placed on the bottom rear side	560x20 mm
Mains supply cable length. Cable is placed in the right corner of the back side	1500 mm
Mounting screws	3.5x25 mm

## 2.2 Electrical connection



### WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Do not let mains cables touch or come near the appliance door or the niche below the appliance, especially when it operates or the door is hot.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.
- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.
- This appliance is supplied with a main plug and a main cable.

## 2.3 Use



### **WARNING!**

Risk of injury, burns and electric shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Deactivate the appliance after each use.
- Be careful when you open the appliance door while the appliance is in operation. Hot air can release.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- Open the appliance door carefully. The use of ingredients with alcohol can cause a mixture of alcohol and air.
- Do not let sparks or open flames to come in contact with the appliance when you open the door.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not use microwave function to preheat the oven.



### **WARNING!**

Risk of damage to the appliance.

- To prevent damage or discoloration to the enamel:
  - do not put aluminium foil directly on the bottom of cavity of the appliance.
  - do not put water directly into the hot appliance.
  - do not keep moist dishes and food in the appliance after you finish the cooking.
  - be careful when you remove or install the accessories.
- Discoloration of the enamel or stainless steel has no effect on the performance of the appliance.
- Use a deep pan for moist cakes. Fruit juices cause stains that can be permanent.
- Always cook with the appliance door closed.
- If the appliance is installed behind a furniture panel (e.g. a door) make sure the door is never closed when the appliance operates. Heat and moisture can build up behind a closed furniture panel and cause subsequent damage to the appliance, the housing unit or the floor. Do not close the furniture panel until the appliance has cooled down completely after use.

## 2.4 Care and cleaning



### **WARNING!**

Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Make sure the appliance is cold. There is the risk that the glass panels can break.
- Replace immediately the door glass panels when they are damaged. Contact the Authorised Service Centre.
- Be careful when you remove the door from the appliance. The door is heavy!
- Make sure the cavity and the door are wiped dry after each use. Steam produced during the operation of the appliance condensates on cavity walls and can cause corrosion.
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Fat and food remaining in the appliance can cause fire and electric arcing when the microwave function operates.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, follow the safety instructions on its packaging.

## 2.5 Glassware use

Handling your glassware without an appropriate degree of care could result in breakage, chipping, cracking or severe scratching:

- Do not spill cold water or other liquids on the glassware because a sudden temperature drop may cause immediate breakage of the glass. Broken glass pieces may be extremely sharp and difficult to locate.
- Do not place hot glassware on a wet or cool surface, directly on countertop or metal surface, or in sink; or handle hot glassware with wet cloth.
- Do not use or repair any glassware that is chipped, cracked or severely scratched.
- Do not drop or hit glassware against a hard object or strike utensils against it.
- Do not heat empty or nearly empty glassware in microwave, or overheat oil or butter in microwave (use minimum amount of cooking time).

Allow hot glassware to cool on a cooling rack, a potholder or a dry cloth. Make sure that the glassware is cool enough before washing, refrigerating or freezing.

Avoid handling hot glassware (including ware with silicone gripping surfaces) without dry potholders.

Avoid microwave misuse (i.e. running the oven without any load or small load).

## 2.6 Internal lighting



### **WARNING!**

Risk of electric shock.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.
- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Use only lamps with the same specifications.

# PRODUCT DESCRIPTION

## 2.7 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

## 2.8 Disposal



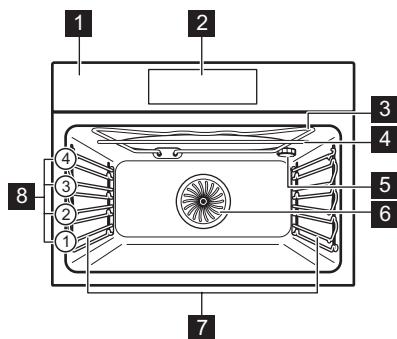
### WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Contact your municipal authority for information on how to dispose of the appliance.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the appliance.

# 3. PRODUCT DESCRIPTION

## 3.1 General overview

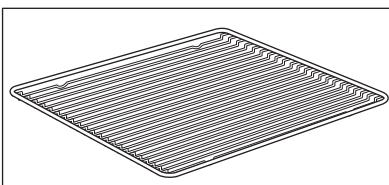


- 1 Control panel
- 2 Display
- 3 Heating element
- 4 Microwave generator
- 5 Lamp
- 6 Fan
- 7 Shelf support, removable
- 8 Shelf positions

## 3.2 Accessories

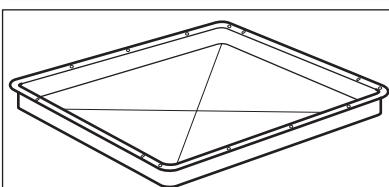
### Wire shelf

For cookware, cake tins, roasts.



### Baking tray

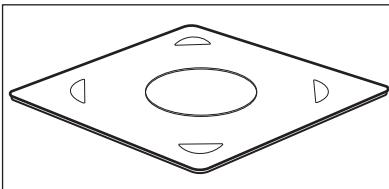
For cakes and biscuits.



# HOW TO TURN OVEN ON AND OFF

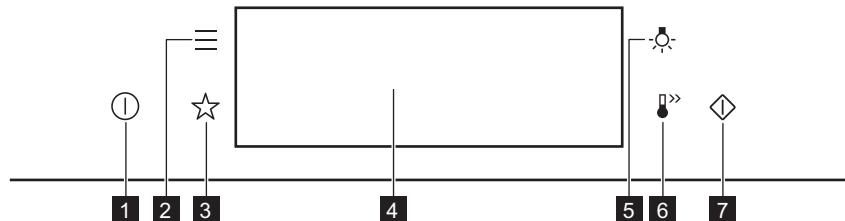
## Microwave bottom glass plate

To prepare food in microwave mode.

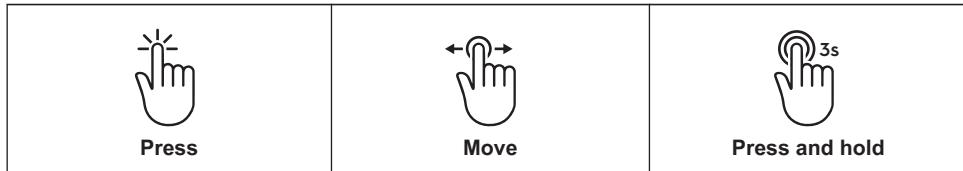


## 4. HOW TO TURN OVEN ON AND OFF

### 4.1 Control panel



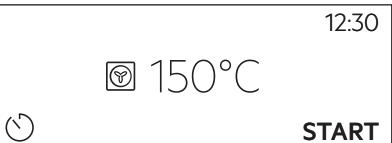
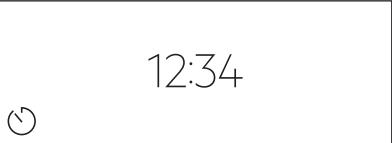
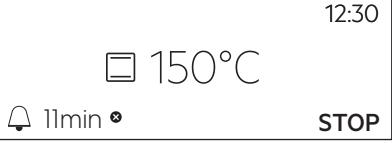
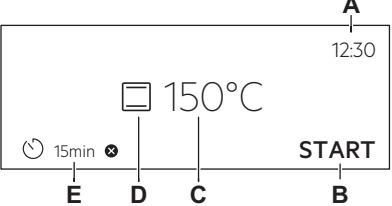
<b>1</b>	ON / OFF	Press and hold to turn the oven on and off.
<b>2</b>	Menu	Lists the oven functions.
<b>3</b>	Favourites	Lists the favourite settings.
<b>4</b>	Display	Shows the current settings of the oven.
<b>5</b>	Lamp switch	To turn the lamp on and off.
<b>6</b>	Fast Heat Up	To turn on and off the function: Fast Heat Up.
<b>7</b>	Microwave quick start	To turn on microwave function (1000 W and 30 seconds).



# HOW TO TURN OVEN ON AND OFF

Touch the surface with fingertip.	Slide fingertip over the surface.	Touch the surface for 3 seconds.
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

## 4.2 Display

	After turning on, the display shows the main screen with the heating function and the default temperature.
	If you do not use the oven for 2 minutes, the display goes to standby.
	When you cook, the display shows the set functions and other available options.
	Display with key functions set. A. Time of day B. START/STOP C. Temperature / Microwave timer D. Heating functions E. Timer

<b>Display indicators</b>			
<b>Basic indicators</b> - to navigate on the display.			
OK To confirm the selection / setting.	< To go one level back in the menu.	↶ To undo the last action.	⦿ To turn the options on and off.
<b>Sound alarm function indicators</b> - when the set time of cooking ends, the signal sounds.			

 The function is on.	 The function is on. Cooking stops automatically.	 Sound alarm is off.
<b>Timer indicators</b>		
 To set the function: Delayed start.	 To cancel the setting.	

## 5. BEFORE FIRST USE



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 5.1 Initial Cleaning

		
<b>Step 1</b>	<b>Step 2</b>	<b>Step 3</b>
Remove all accessories and removable shelf supports from the oven.	Clean the oven and the accessories with a soft cloth, warm water and a mild detergent.	Place the accessories and the removable shelf supports in the oven.

### 5.2 First connection

The display shows welcome message after the first connection.

You have to set: Language, Display brightness, Key tones, Buzzer volume, Time of day.

## 6. DAILY USE



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 6.1 How to set: Heating functions

<b>Step 1</b>	Turn on the oven. The display shows the default heating function.
---------------	---

## DAILY USE

<b>Step 2</b>	Press the symbol of the heating function to enter the submenu.
<b>Step 3</b>	Select the heating function and press: OK. The display shows: temperature.
<b>Step 4</b>	Set: temperature. Press: OK.
<b>Step 5</b>	Press: START .
STOP - press to turn off the heating function.	
<b>Step 6</b>	Turn off the oven.

**Take a shortcut!**



## 6.2 How to set: Microwave heating functions

<b>Step 1</b>	Remove all accessories and turn on the oven. Insert microwave bottom glass plate.
<b>Step 2</b>	Press the symbol of the heating function to enter the submenu.
<b>Step 3</b>	Select the microwave heating function and press: OK. The display shows: microwave power.
<b>Step 4</b>	Set: microwave power. Press: OK.
<b>Step 5</b>	Press: START .
STOP - press to turn off the function.	
<b>Step 6</b>	Turn off the oven.

The maximum time of microwave functions depends on microwave power you set:

MICROWAVE POWER	MAXIMUM TIME
100 - 600 W	59 minutes
More than 600 W	7 minutes



If you open the door, the function stops. To start it again, press START .

### Take a shortcut!



### 6.3 How to use: Microwave quick start

<b>Step 1</b>	Press and hold: . The microwave runs for 30 s.	
<b>Step 2</b>	To extend the cooking time:  Press on the running time value to go to the time settings. Set the cooking time.	
	Press +30 s.	
The microwave can be switched on at any time with: Microwave quick start.		

### 6.4 How to set: Assisted Cooking

Every dish in this submenu has a recommended function and temperature. You can adjust the time and the temperature.

For some of the dishes you can also cook with:

- Weight Automatic

<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Press:
<b>Step 3</b>	Press: . Enter: Assisted Cooking.
<b>Step 4</b>	Choose a dish or a food type.
<b>Step 5</b>	Press: START .

Take a shortcut!



## 6.5 Heating functions

### STANDARD

Heating function	Application
 <b>Grill</b>	To grill thin pieces of food and to toast bread.
 <b>Turbo Grilling</b>	To roast large meat joints or poultry with bones on one shelf position. To make gratins and to brown.
 <b>True Fan Cooking</b>	To bake on up to two shelf positions at the same time and to dry food. Set the temperature 20 - 40 °C lower than for Conventional Cooking.
 <b>Frozen Foods</b>	To make convenience food (e.g., french fries, potato wedges or spring rolls) crispy.
 <b>Conventional Cooking</b>	To bake and roast food on one shelf position.
 <b>Pizza Function</b>	To bake pizza. To make intensive browning and a crispy bottom.
 <b>Bottom Heat</b>	To bake cakes with crispy bottom and to preserve food.

## SPECIALS

Heating function	Application
 Preserving	To preserve vegetables (e.g., pickles).
 Dehydrating	To dry sliced fruit, vegetables and mushrooms.
 Plate Warming	To preheat plates for serving.
 Dough Proving	To speed up the rising of the yeast dough. It prevents dough surface from drying and keeps the dough elastic.
 Au Gratin	For dishes such as lasagna or potato gratin. To make gratins and to brown.
 Slow Cooking	To prepare tender, succulent roasts.
 Keep Warm	To keep food warm.
 Bread Baking	Use this function to prepare bread and bread rolls with a very good professional-like result in terms of crispiness, colour and crust gloss.

## MICROWAVE

Heating function	Application
 Microwave	Heating up, cooking, power range: 100 - 1000 W

## DAILY USE

---

Heating function	Application
 Defrost	Defrosting meat, fish, cakes, power range: 100 - 200 W
 Reheat	Heating up pre-prepared meals and delicate food, power range: 300 - 700 W
 Liquid	Heating up drinks and soups, power range: 800 - 1000 W

## MICROWAVE COMBINATION

Heating function	Application
 True Fan Cooking + MW	Baking on one shelf position. The function with MW boost.
 Conventional Cooking + MW	Baking and roasting food on one shelf position. The function with MW boost.
 Grill + MW	To cook food in a short time and to brown it. The function with MW boost.
 Turbo Grilling + MW	To roast large pieces of meat on one level. To make gratins and to brown. The function with MW boost.

## 7. CLOCK FUNCTIONS

### 7.1 Clock functions description

Clock function	Application
Cooking time	To set the length of cooking. Maximum is 23 h 59 min. Maximum for combined functions (microwave + standard) is 119 min 59 sec.
End action	To set what happens when the timer ends counting.
Delayed start	To postpone the start and / or end of cooking.
Time extension	To extend cooking time.
Reminder	To set a countdown. Maximum is 23 h 59 min. This function has no effect on the operation of the oven.
Uptimer	Monitors how long the function operates. Uptimer - you can turn it on and off.

End action and Delayed start are not available for microwave functions.

### 7.2 How to set: Clock functions

How to set the clock	
<b>Step 1</b>	Press: Time of day.
<b>Step 2</b>	Set the time. Press: <b>OK</b> .

How to set cooking time	
<b>Step 1</b>	Choose the heating function and set the temperature.
<b>Step 2</b>	Press:  .
<b>Step 3</b>	Set the time. Press: <b>OK</b> .

# CLOCK FUNCTIONS

Take a shortcut!



## How to choose end option

<b>Step 1</b>	Choose the heating function and set the temperature.
<b>Step 2</b>	Press:
<b>Step 3</b>	Set the cooking time.
<b>Step 4</b>	Press: • • • .
<b>Step 5</b>	Press: End action.
<b>Step 6</b>	Choose the preferred: End action.
<b>Step 7</b>	Press: OK. Repeat the action until the display shows the main screen.

## How to delay start of cooking

<b>Step 1</b>	Set the heating function and the temperature.
<b>Step 2</b>	Press:
<b>Step 3</b>	Set the cooking time.
<b>Step 4</b>	Press: • • • .
<b>Step 5</b>	Press: Delayed start.
<b>Step 6</b>	Choose the value.
<b>Step 7</b>	Press: OK. Repeat the action until the display shows the main screen.

## How to extend cooking time

When 10% of cooking time is left and the food seems not to be ready, you can extend cooking time. You can also change the heating function.

## How to extend cooking time

Press **+1min** to extend the cooking time.

## How to change timer settings

**Step 1** Press: .

**Step 2** Set the timer value.

**Step 3** Press: .

You can change the set time during cooking at any time.

## 8. HOW TO USE: ACCESSORIES

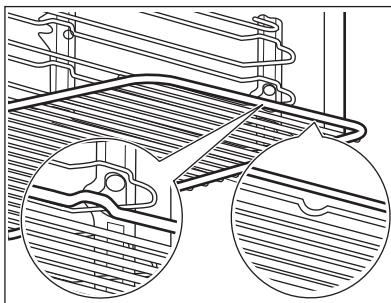
### 8.1 Inserting accessories

Use only suitable cookware and material. Refer to "Hints and tips" chapter, Microwave suitable cookware and materials.

A small indentation at the top increases safety. The indentations are also anti-tip devices. The high rim around the shelf prevents cookware from slipping off the shelf.

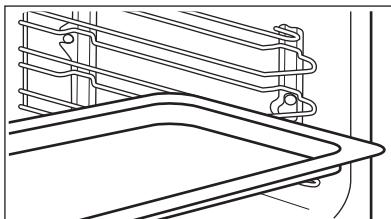
#### Wire shelf:

Push the shelf between the guide bars of the shelf support and make sure that the feet point down.



#### Baking tray:

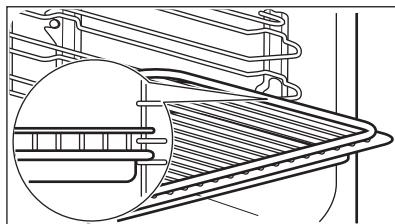
Push the tray between the guide bars of the shelf support.



# ADDITIONAL FUNCTIONS

## Wire shelf, Baking tray:

Push the tray between the guide bars of the shelf support and the wire shelf on the guide bars above.

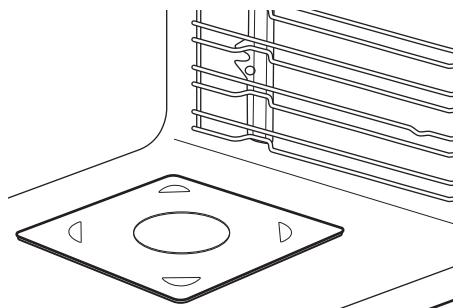


## Microwave bottom glass plate:

Use the microwave bottom glass plate only with microwave function. It is not suitable for combined microwave function (e.g. microwave grilling).

Put the accessory on the bottom of the cavity.

You can put the food directly on the microwave bottom glass plate.



## 9. ADDITIONAL FUNCTIONS

### 9.1 How to save: Favourites

You can save your favourite settings, such as the heating function, the cooking time, the temperature or the cleaning function. You can save 3 favourite settings.

<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Select the preferred setting.
<b>Step 3</b>	Press:  Select: Favourites.
<b>Step 4</b>	Select: Save current settings.
<b>Step 5</b>	Press + to add the setting to the list of: Favourites. Press OK.

↳ - press to reset the setting.  
☒ - press to cancel the setting.

## 9.2 Function lock

This function prevents an accidental change of the heating function.

<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Set a heating function.
<b>Step 3</b>	☆, 🔍 - press at the same time to turn on the function.
To turn off the function repeat step 3.	

## 9.3 Automatic switch-off

For safety reasons the oven turns off after some time, if a heating function works and you do not change any settings.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

The Automatic switch-off does not work with the functions: Light, End time, Slow Cooking.

## 9.4 Cooling fan

When the oven operates, the cooling fan turns on automatically to keep the surfaces of the oven cool. If you turn off the oven, the cooling fan can continue to operate until the oven cools down.

# 10. HINTS AND TIPS

## 10.1 Cooking recommendations


<p>The temperature and cooking times in the tables are guidelines only. They depend on the recipes and the quality and quantity of the ingredients used. Your oven may bake or roast differently to the oven you had before. The hints below show recommended settings for temperature, cooking time and shelf position for specific types of the food. If you cannot find the settings for a special recipe, look for the similar one. For more cooking recommendations refer to cooking tables on our website. To find the Cooking Hints check the PNC number on the rating plate on the front frame of the oven cavity.</p>

## 10.2 Microwave recommendations

### Let's cook!

Place the food on the microwave bottom glass plate on the bottom of the cavity.

Place the food on a plate on the bottom of the cavity.

Turn or stir the food halfway through the defrosting and cooking time.

Stir liquid dishes from time to time.

Stir the food before serving.

Cover the food for cooking and reheating.

Put the spoon to the bottle or glass when heating drinks to ensure better heat distribution.

Put the food into the oven without packaging. The packaged ready meals can be put into the oven only when the packaging is microwave safe (check information on the packaging).



### Microwave cooking

Cook food covered. If you want to keep a crust cook food without a cover.

Do not overcook the dishes by setting the power and time too high. The food can dry out, burn or cause fire.

Do not use the oven to cook eggs or snails in their shells, because they can burst. Pierce the yolk of fried egg before reheating it.

Pierce food with skin or peel several times before cooking.

Cut vegetables into similar-sized pieces.

After you turn off the oven, take the food out and let it stand for a few minutes to allow the heat distribute evenly.



### Microwave defrosting

Put the frozen, unwrapped food on a small upturned plate with a container below it, or on a defrosting rack or plastic sieve so that the defrosting liquid can leak out.

Remove defrosted pieces subsequently.

To cook fruit and vegetables without defrosting them first, you can use a higher microwave power.

## 10.3 Microwave suitable cookware and materials

For the microwave use only suitable cookware and materials. Use below table as a reference. Check the cookware / material specification before use.

Cookware / Material			
Ovenproof glass and porcelain with no metal components, e.g. heat-proof glass	✓	✓	✓
Non-ovenproof glass and porcelain without any silver, gold, platinum or other metal decorations	✓	X	X
Glass and glass ceramic made of ovenproof / frost-proof material	✓	✓	✓

Cookware / Material			
Ovenproof ceramic and earthenware without any quartz or metal components and glazes which contain metal	✓	✓	✓
Ceramic, porcelain and earthenware with unglazed bottom or with small holes, e.g. on handles	X	X	X
Heat-resistant plastic up to 200 °C	✓	✓	X
Cardboard, paper	✓	X	X
Clingfilm	✓	X	X
Microwave clingfilm	✓	✓	X
Roasting dishes made of metal, e.g. enamel, cast iron	X	X	X
Baking tins, black lacquer or silicon-coated	X	X	X
Baking tray	X	X	X
Wire shelf	X	X	✓
Microwave glass bottom plate	✓	✓	X
Cookware for microwave use, e.g. crisp pan	X	✓	X

## 10.4 Recommended power settings for different kinds of food

The data in the table is for guidance only.

## HINTS AND TIPS

700 - 1000 W	
	Searing at the start of the cooking process
500 - 600 W	
	Cooking vegetables
	Cooking egg dishes
	Simmering stews
	Heating one-plate meals
	Defrosting and heating frozen meals
300 - 400 W	
	Melting cheese, chocolate, butter
	Simmering rice
	Heating baby food
	Cooking / Heating delicate food
	Continuing cooking
100 - 200 W	
	Defrosting bread
	Defrosting fruit and cakes
	Defrosting cheese, cream, butter
	Defrosting meat, fish

### 10.5 Cooking tables for test institutes

#### Information for test institutes

Tests according to IEC 60705.

Use wire shelf unless otherwise specified.					
MICROWAVE FUNCTION	POWER (W)	(kg)		(min)	i
Sponge cake	600	0.475	Bottom	7 - 9	Turn container around by 1/4, half-way through the cooking time.
Meatloaf	400	0.9	2	25 - 32	Turn container around by 1/4, half-way through the cooking time.
Egg custard	500	1	Bottom	18	-
Meat defrosting	200	0.5	Bottom	7 - 8	Turn the meat upside down halfway through the cooking time.

Use the wire shelf.						
MICRO-WAVE COMBI FUNC-TION		POWER (W)	(°C)		(min)	i
Cake, 0.7 kg	Conven-tional Cook-ing + MW	100	200	2	23 - 27	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Potato gratin, 1.1 kg	True Fan Cooking + MW	300	180	2	38 - 42	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Chicken, 1.1 kg	Turbo Grill-ing + MW	400	230	1	35 - 40	Put the meat in round glass container and turn it upside down halfway through the cooking time.

# CARE AND CLEANING

## 11. CARE AND CLEANING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 11.1 Notes on cleaning

Cleaning Agents	Clean the front of the oven with a soft cloth with warm water and a mild detergent.
	Use a cleaning solution to clean metal surfaces.
	Clean stains with a mild detergent.
Everyday Use	Clean the cavity after each use. Fat accumulation or other residue may cause fire. Clean the oven ceiling carefully from residue and fat.
	Do not store the food in the oven for longer than 20 minutes. Dry the cavity with a soft cloth after each use.
Accessories	Clean all accessories after each use and let them dry. Use a soft cloth with warm water and a mild detergent. Do not clean the accessories in a dishwasher.
	Do not clean the non-stick accessories using abrasive cleaner or sharp-edged objects.

### 11.2 How to remove: Shelf supports

Remove the shelf supports to clean the oven.

<b>Step 1</b>	Turn off the oven and wait until it is cold.	
<b>Step 2</b>	Carefully pull the shelf supports up and out of the front catch.	
<b>Step 3</b>	Pull the front end of the shelf support away from the side wall.	
<b>Step 4</b>	Pull the supports out of the rear catch.	

Install the shelf supports in the opposite sequence.

## 11.3 How to replace: Lamp



### WARNING!

Risk of electric shock.  
The lamp can be hot.

Always hold the halogen lamp with a cloth to prevent grease residue from burning on the lamp.

### Before you replace the lamp:

Step 1	Step 2	Step 3
Turn off the oven. Wait until the oven is cold.	Disconnect the oven from the mains.	Put a cloth on the bottom of the cavity.

## Top lamp

Step 1	Turn the glass cover to remove it.
Step 2	Clean the glass cover.
Step 3	Replace the lamp with a suitable 300 °C heat-resistant lamp.
Step 4	Install the glass cover.

# 12. TROUBLESHOOTING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

## 12.1 What to do if...

	The oven does not turn on or does not heat up		
	Possible cause		Remedy
	The oven is not connected to an electrical supply or it is connected incorrectly.		Check if the oven is correctly connected to the electrical supply.

# TROUBLESHOOTING

 The oven does not turn on or does not heat up	
 Possible cause	 Remedy
The clock is not set.	Set the clock, for details refer to "Clock Functions" chapter, How to set: Clock functions.
The door is not closed correctly.	Fully close the door.
The fuse is blown.	Make sure the fuse is the cause of the problem. If the problem recurs, contact a qualified electrician.
The oven Child Lock is on.	Refer to "Menu" chapter, Submenu for: Options.

 Components	
 Description	 Remedy
The lamp is burnt out.	Replace the lamp, for details refer to "Care and Cleaning" chapter, How to replace: Lamp.

## 12.2 How to manage: Error codes

When the software error occurs, the display shows error message.

In this section, you will find the list of the problems that you can handle on your own.

 Code and description	 Remedy
F240, F439 - the touch fields on the display do not work properly.	Clean the surface of the display. Make sure there is no dirt on the touch fields.
F908 - the oven system cannot connect with the control panel.	Turn the oven off and on.

When one of these error messages continues to appear on the display, it means a faulty subsystem may have been disabled. In such a case contact your dealer or an Authorized Service Centre. If one of these errors occurs, the rest of the oven functions will continue to work as usually.

 Code and description	 Remedy
F131 - the temperature of magnetron sensor is too high.	Turn the oven off and wait until it cools down. Turn the oven on again.

## 12.3 Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the front frame of the oven cavity. Do not remove the rating plate from the oven cavity.

We recommend that you write the data here:	
Model (MOD.)	.....
Product number (PNC)	.....
Serial number (S.N.)	.....

## 13. ENERGY EFFICIENCY

### 13.1 Energy saving

Make sure that the oven door is closed when the oven operates. Do not open the oven door too often during cooking. Keep the door gasket clean and make sure it is well fixed in its position. Use metal cookware to improve energy saving (only when you use a non-microwave function). When possible, do not preheat the oven before cooking.

Keep breaks between baking as short as possible when you prepare a few dishes at one time.

#### Cooking with fan

When possible, use the cooking functions with fan to save energy.

#### Residual heat

If a programme with the Duration or End Time selection is activated and the cooking time is longer than 30 min, the heating elements automatically turn off earlier in some oven functions. The fan and lamp continue to operate. When you turn off the oven, the display shows the residual heat. You can use that heat to keep the food warm.

When the cooking duration is longer than 30 min, reduce the oven temperature to minimum 3 - 10 min before the end of cooking. The residual heat inside the oven will continue to cook.

Use the residual heat to warm up other dishes.

#### Keep food warm

Choose the lowest possible temperature setting to use residual heat and keep a meal warm. The residual heat indicator or temperature appears on the display.

#### Cooking with the lamp off

Turn off the lamp during cooking. Turn it on only when you need it.

## 14. MENU STRUCTURE

---

### 14.1 Menu

Press  to open Menu.

Menu item	Application	
Assisted Cooking	Lists automatic programmes.	
Favourites	Lists the favourite settings.	
Options	To set the oven configuration.	
Settings	Setup	To set the oven configuration.
	Service	Shows the software version and configuration.

### 14.2 Submenu for: Options

Submenu	Application
Light	Turns the lamp on and off.
Child Lock	Prevents accidental activation of the oven. When the option is on, the text "Child Lock" appears on the display when you turn on the oven. To enable the oven use, choose the code letters in the alphabetical order. Access to the timer, the remote operation and the lamp is available with the Child Lock on.
Fast Heat Up	Shortens heat up time. It is available only for some of the oven functions.
Time indication	Turns the clock on and off.
Digital clock style	Changes the format of the displayed time indication.

## 14.3 Submenu for: Setup

Submenu	Description
Language	Sets the oven language.
Display brightness	Sets the display brightness.
Key tones	Turns the tone of the touch fields on and off. It is not possible to mute the tone for: ①.
Buzzer volume	Sets the volume of key tones and signals.
Time of day	Sets the current time and date.

## 14.4 Submenu for: Service

Submenu	Description
Demo mode	Activation / deactivation code: 2468
Software version	Information about software version.
Reset all settings	Restores factory settings.

# 15. IT'S EASY!

Before first use you have to set:				
Language	Display brightness	Key tones	Buzzer volume	Time of day

Familiarize yourself with the basic icons on the control panel and the display:				
 ON / OFF	 Menu	 Favourites	 Timer	START / STOP

# IT'S EASY!

Start using the oven				
Quick start	Turn on the oven and start cooking with the default temperature and time of the function.	Step 1	Step 2	Step 3
		Press and hold: ①.	□ ... - select the preferred function.	Press: START .
Quick Off	Turn off the oven, any screen or message at any time.	① - press and hold until the oven turns off.		
MW quick start	Start Microwave at any time with default settings: 30 sec / 1000W.	Press: ◇.		

Start cooking				
Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
① - press to turn on the oven.	□ ... - select the heating function.	°C - set the temperature.	OK - press to confirm.	START - press to start cooking.

Get to know how to cook quickly				
Use the automatic programmes to prepare a dish quickly with the default settings:				
Assisted Cooking	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
	Press: ①.	Press: ■■■	Press: ⌂ Assisted Cooking.	Choose the dish.

Use quick functions to set the cooking time	
10% Finish assist Use 10% Finish assist to add extra time when 10% of the cooking time is left.	To extend the cooking time press +1min.

## 16. TAKE A SHORTCUT!

---

Here you can see all the useful shortcuts. You can also find them in the dedicated chapters in the user manual.

### How to set: Heating functions



### How to set: Assisted cooking



### How to set: Cooking time



### How to delay: Start and end of cooking



### How to cancel: Set Timer



## 17. ENVIRONMENTAL CONCERNs

---

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## MÕTLEME TEILE

---

Täname, et otsite Electroluxi seadme. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Geniaalne ja stiilne, loodud teile mõeldes. Selle kasutamisel võite olla alati kindel, et tulemused on suurepärased.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

---

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

Üldine teave ja vihjet

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

---

<b>1. OHUTUSINFO.....</b>	<b>109</b>	<b>3. TOOTE KIRJELDUS.....</b>	<b>116</b>
<b>1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus.....</b>	109	<b>3.1 Üldine ülevaade.....</b>	116
<b>1.2 Üldine ohutus.....</b>	110	<b>3.2 Lisatarvikud.....</b>	116
<b>2. OHUTUSJUHISED.....</b>	<b>112</b>	<b>4. AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE...117</b>	
<b>2.1 Paigaldamine.....</b>	112	<b>4.1 Juhtpaneel.....</b>	117
<b>2.2 Elektrühendus.....</b>	113	<b>4.2 Ekraan.....</b>	118
<b>2.3 Kasutamine.....</b>	114	<b>5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST..... 119</b>	
<b>2.4 Puhastus ja hooldus.....</b>	115	<b>5.1 Esmane puhastamine .....</b>	119
<b>2.5 Klaasnõude kasutamine.....</b>	115	<b>5.2 Esmakordne ühendamine.....</b>	119
<b>2.6 Sisevalgustus.....</b>	115	<b>6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....120</b>	
<b>2.7 Hooldus.....</b>	116	<b>6.1</b>	
<b>2.8 Kõrvaldamine.....</b>	116	<b>Kuidas seadistada: Küpsetusrežiimid</b>	120

<b>6.2</b> Kuidas seadistada: Mikrolaineküpsetusrežiimid.....	120	<b>10.4</b> Soovitatud võimsustasemed eri tüüpi toitudele.....	132
<b>6.3</b> Kuidas kasutada: Mikrolaine kiirkäivitus.....	121	<b>10.5</b> Küpsetustabelid testimisasutustele.....	133
<b>6.4</b> Kuidas seadistada: Juhendatud küpsetamine.....	121	<b>11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....</b>	134
<b>6.5</b> Küpsetusrežiimid.....	122	<b>11.1</b> Juhised puhastamiseks.....	134
<b>7. KELLA FUNKTSIOONID.....</b>	<b>125</b>	<b>11.2</b> Kuidas eemaldada: restitoed .....	135
<b>7.1</b> Kella funktsioonide kirjeldus.....	125	<b>11.3</b> Kuidas asendada: lamp.....	135
<b>7.2</b> Kuidas seadistada: Kella funktsioonid.....	125	<b>12. VEAOTSING.....</b>	136
<b>8. KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD.....</b>	<b>127</b>	<b>12.1</b> Mida teha, kui.....	136
<b>8.1</b> Tarvikute sisestamine.....	127	<b>12.2</b> Kuidas hallata: veakoodid.....	137
<b>9. LISAFUNKTSIOONID.....</b>	<b>129</b>	<b>12.3</b> Hooldusandmed.....	137
<b>9.1</b> Kuidas salvestada: Lemmikud.....	129	<b>13. ENERGIATÖHUSUS.....</b>	138
<b>9.2</b> Nuppude lukustus.....	129	<b>13.1</b> Energia kokkuhoid.....	138
<b>9.3</b> Automaatne väljalülitus.....	129	<b>14. MENÜÜ STRUKTUUR.....</b>	138
<b>9.4</b> Jahutusventilaator.....	130	<b>14.1</b> Menüü.....	138
<b>10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....</b>	<b>130</b>	<b>14.2</b> Alammenüü: Funktsioonid.....	139
<b>10.1</b> Soovitused söögivalmistamiseks.....	130	<b>14.3</b> Alammenüü: Seadistamine.....	139
<b>10.2</b> Soovitused mikrolaine funktsiooni kasutamiseks .....	130	<b>14.4</b> Alammenüü: Hooldus.....	140
<b>10.3</b> Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid .....	131	<b>15. SEE ON LIHTNE!.....</b>	140
		<b>16. KASUTAGE OTSETEED!.....</b>	141
		<b>17. JÄÄTMEKÄITLUS.....</b>	142

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet

ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega ega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmest eemal.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusti.
- Seadme paigaldamine ja toitekaablit vahetamine on lubatud ainult kvalifitseeritud elektrikule!
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Enne mis tahes hooldustöid ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Ärge aktiveerige mikrolainefunktsiooni, kui seade on tühi. Ahjuõönsuses olevad metallosad võivad tekitada elektrikaare.
- Mikrolaineahju ei tohi panna metallist nõusid või karpe ega joogipurke. See nõue ei kehti juhul, kui tootja on täpsustanud, millise suuruse ja kujuga metallist nõusid tohib mikrolaineahjus kasutada.
- HOIATUS: Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada enne, kui selle on parandanud kvalifitseeritud isik.
- HOIATUS: Ainult kvalifitseeritud isik võib teha hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- HOIATUS: Ärge kuumutage vedelikke ja muid toiduaineid suletud pakendites. Need võivad plahvatada.
- Kasutage ainult mikrolaineahjukindlaid nõusid.
- Soojendades toitu plast- või pabernõudes, hoidke seadmel silma peal, et vältida süttimist.
- See seade on ette nähtud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riite kuivatamine ning soojenduspatjade, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine toob kaasa vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Kui seadmest tuleb suitsu, lülitage leekide summutamiseks seade välja või eemaldage toitepistik pistikupesast ning hoidke ust suletuna.
- Jookide mikrolaineahjus kuumutamisel võib tekkida hiline plahvatuslik keemine. Nõude käsitsemisel tuleb olla ettevaatlik.

# OHUTUSJUHISED

---

- Põletuste vältimiseks tuleb enne tarvitamist lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu segada või loksutada ning kontrollida nende temperatuuri.
- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi seadmes kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolaine funktsiooni välja lülitumist.
- Ahjuriili tugede eemaldamiseks tömmake esmalt riilulite esiotš ja seejärel tagumine ots kulgseina küljest lahti. Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja sellest tuleb eemaldada toidujäägid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärvel võib see puruneda.
- Seadme hooldamata ja puhastamata jätmine võib põhjustada selle pindade seisukorra halvenemist, mis võib seadme eluiga lühendada ja põhjustada ohtlikke olukordi.

## 2. OHUTUSJUHISED

---

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Ärge tömmake seadet käepidemest.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas ahjuuks avaneb takistusteta.
- Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elektritoitesüsteemiga.
- Integreeritud seade peab vastama standardi DIN 68930 stabiilsusnõuetele.

Kapi minimaalne kõrgus (tööpinna all asuva kapi minimaalne kõrgus)	444 (460) mm
Kapi laius	560 mm
Kapi sügavus	550 (550) mm
Seadme esiosa kõrgus	455 mm
Seadme tagaosa kõrgus	440 mm
Seadme esiosa laius	595 mm
Seadme tagaosa laius	559 mm
Seadme sügavus	567 mm
Sisseehitatud seadme sügavus	546 mm
Sügavus avatud uksega	882 mm
Ventilatsiooniava minimaalne suurus. Ava asub põhja tagumises osas	560x20 mm
Toitejuhtme pikkus. Juhe asub tagumisel küljel parempoolses nurgas	1500 mm
Kinnituskruvid	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- Kõik elektrühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas nišis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge pange sinna toitepistikut.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtkе alati kinni pistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselülideid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Seadmega kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.
- Ärge jätké töötavat seadet järelvalveta.
- Deaktivierige seade iga kord pärast kasutamist.
- Olge seadme töötamise ajal ukse avamisega ettevaatlik. Kuum õhk võib vabaneda.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Avage seadme uks ettevaatlikult. Koostisosade kasutamine koos alkoholiga võib tekitada alkoholi ja õhu segu.
- Ärge laske ukse avamisel sädemetel ega lahtisel leegil seadmega kokku puutuda.
- Ärge pange tuleohtlike või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge kasutage ahju eelkuumutamiseks mikrolainefunktsiooni.



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Emailkihi kahjustamise või värvimuuutuse ärahoidmiseks:
  - ärge asetage alumiiniumfooliumit vahetult seadme sisemuse põhjale.
  - ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
  - ärge hoidke pärast küpsetamise lõpetamist seadmes niiskeid nõusid ja toitu.
  - olge lisavarustuse eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.
- Emaili või roostevaba terase värv muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.
- Mahlasemate kookide puhul kasutage sügavat vormi. Puuviljamahlad tekitavad plekke, mis võivad olla püsivad.
- Valmistage toitu alati suletud ahjuuksega.
- Kui seade paigaldatakse köögimööbli paneeli (nt ukse) taha, siis jälgige, et seadme töötamise ajal oleks uks alati lahti. Vastasel korral võib kinnise mööblipaneeli taha kogunev niiskus kahjustada nii seadet, mööblit kui ka põrandat. Ärge sulgege paneeli või ust, enne kui seade pole pärast kasutamist täielikult maha jahtunud.

## 2.4 Puhastus ja hooldus



### HOIATUS!

Vigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Veenduge, et seade on maha jahtunud. Klaaspaneelid võivad puruneda.
- Kui ukse klaaspaneeli tekib mõra, tuleb see kohe välja vahetada. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.
- Olge ukse seadme küljest eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske!
- Kuivatage seadme sisemus ja uks kindlasti pärast iga kasutamist. Kasutamise ajal tekkinud aur kondenseerub seadme seintele ja võib põhjustada roostet.
- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Seadmes olevad rasva- ja toidujäägid võivad mikrolaineefunktsiooni kasutamisel süttida või põhjustada kaarleeki.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimissvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

## 2.5 Klaasnõude kasutamine

Kui kasutate klaasnõusid hooletult, võib see kaasa tuua nende purunemise, mõranemise, pinna kahjustamise või tugevad kriimud:

- Vältige külma vee või muude vedelike pritsmete sattumist kuumale klaaspinnaile, sest äkiline temperatuurimuutus võib klaasi purustada. Purunenud klaasi tükid võivad olla väga teravad ja neid on raske üles leida.
- Ärge pange kuuma klaasnõu märjale või jahedale pinnale, köögi töö- või metallpinnale või kraanikaussi; ärge kasutage klaasnõu töstmiseks märga lappi.
- Ärge kasutage mõranenud, pragude või tugevate kriimustustega klaasnõusid ega üritage neid parandada.
- Hoiduge klaasnõu pillamisest või hooga vastu kõva pinda asetamisest, vältige söögiristadega kloppimist.
- Ärge kuumutage mikrolaineahhus tühja või peaaaegu tühja klaasnõud; vältige seal öli ja või liigset kuumutamist (kasutage minimaalset valmistusaega).

Laske klaasnõul jahtuda kuuma-alusel, potialusel või kuival rätikul. Enne pesemist, külmutusse või sügavkülma asetamist peab klaasnõu olema maha jahtunud.

Hoiduge kuumade klaasnõude paljaste kätega katsumisest (välja arvatud juhul, kui nõudel on spetsiaalsed käepidemed).

Vältige mikrolaineahju vale kasutamist (nt tühja või peaaaegu tühja ahju kasutamist).

## 2.6 Sisevalgustus



### HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.
- Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat.
- Kasutage ainult samasuguste näitajatega lampe .

# TOOTE KIRJELDUS

## 2.7 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.8 Kõrvaldamine



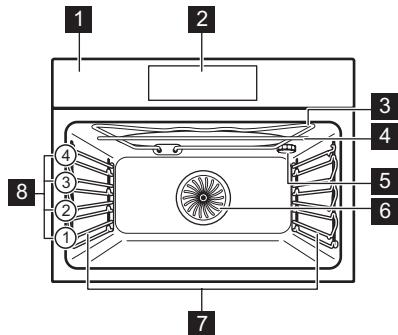
### HOIATUS!

Läbumbis- või vigastusoht!

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksesulgur, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksu jäämist.

# 3. TOOTE KIRJELDUS

## 3.1 Üldine ülevaade

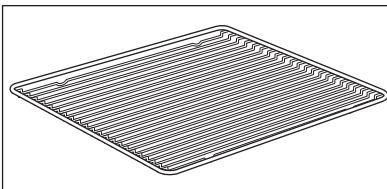


- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Juhpaneel             |
| 2 | Ekraan                |
| 3 | Kuumutuselement       |
| 4 | Mikrolaine generaator |
| 5 | Lamp                  |
| 6 | Ventilaator           |
| 7 | Riilitugi, eemaldatav |
| 8 | Riuli asendid         |

## 3.2 Lisatarvikud

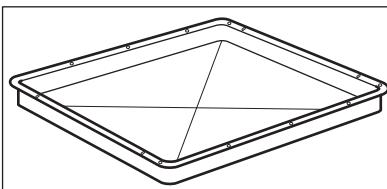
### Traatrest

Küpsetusnõudele, koogivormidele, praadidele.



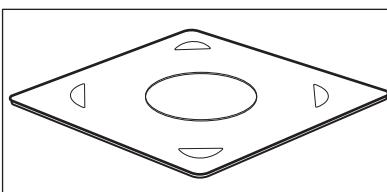
## Küpsetusplaat

Kookide ja küpsiste jaoks.



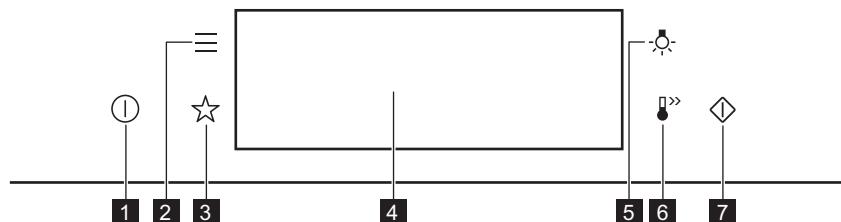
## Mikrolaineahju klaasist alus

Toidu valmistamiseks mikrolainerežiimis.



## 4. AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

### 4.1 Juhtpaneel

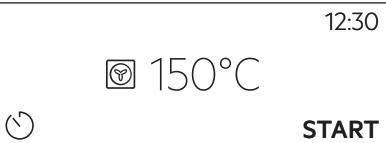
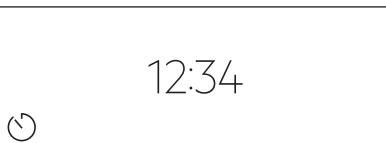
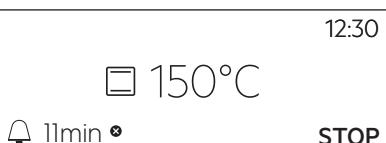
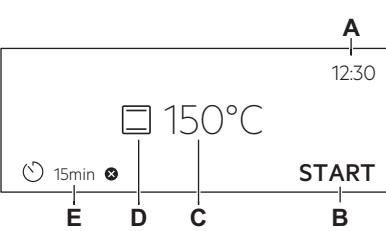


<b>1</b>	SEES / VÄLJAS	Vajutage ja hoidke ahju sisse ja välja lülitamiseks.
<b>2</b>	Menüü	Kuvab ahjufunktsioonid.
<b>3</b>	Lemmikud	Kuvab lemmikseaded.
<b>4</b>	Ekraan	Näitab ahju praegusi sätteid.
<b>5</b>	Lambi lülit	Lambi sisse ja välja lülitamiseks.
<b>6</b>	Kiirkuumutus	Funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks: Kiirkuumutus.
<b>7</b>	Mikrolaine kiirkäivitus	Mikrolainefunktsiooni sisselülitamiseks (1000 W ja 30 sekundit).

# AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

 Vajutage	 Liikuge	 Vajutage ja hoidke
Puudutage pinda sõrmeotsaga..	Libistage sõrmeots üle pinna.	Puudutage pinda 3 sekundit.

## 4.2 Ekraan

	Pärast sisselülitamist kuvatakse ekraanil põhi-vaade küpsetusrežiimide ja vaiketemperatuuri-dega.
	Kui te 2 minuti jooksul ahju kasutama ei hakka, läheb ekraan ooterežiimi.
	Toiduvalmistamise ajal näitab ekraan seadud funktsioone ja teisi saadaolevaid valikuid.
	Ekraan koos peamiste funktsionidega. A. Kella-aeg B. START/STOPP C. Temperatuur / Mikrolaine taimer D. Küpsetusrežiimid E. Taimer

<b>Ekraani indikaatorid</b>
<b>Põhiindikaatorid</b> – ekraanil liikumiseks.

# ENNE ESIMEST KASUTAMIST

OK Valiku või seade kinnitamiseks.	Menüs ühe taseme võrra tagasi liikumiseks.	Viimase toimingu tühistamiseks.	Funktsioonide sisse ja välja lülitamiseks.
---------------------------------------	--	---------------------------------	--

**Helisignaal funktsiooni indikaatorid** – kui seatud küpsetusaeg lõpeb, kõlab signaal.

 Funktsioon on sees.	 Funktsioon on sees. Küpsetamine peatub automaatselt.	 Helisignaal on väljas.
---	---	--

**Taimeri indikaatorid**

 Funktsiooni seadmiseks: Viitkäivitus.	 Seade tühistamiseks.
---	--

## 5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Esmane puhastamine

		
<b>1. samm</b>	<b>2. samm</b>	<b>3. samm</b>
Eemaldage ahjust kõik tarvikud ja eemaldatavad restitoed.	Puhastage ahju ja tarvikuid pehme lapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiaga.	Pange tarvikud ja eemaldatavad restitoed ahju.

### 5.2 Esmakordne ühendamine

Pärast esmakordset ühendamist kuvab ekraan tervitussõnum.

Peate seadma järgmised funktsioonid: Keel, Ekraani heledus, Nuputoonid, Helitugevus, Kellaeg.

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

## 6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



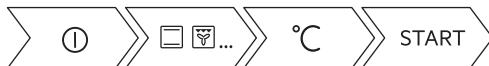
### HOIATUS!

Vt ohutust käitlevaid peatükke.

### 6.1 Kuidas seadistada: Küpsetusrežiimid

<b>1. samm</b>	Lülitage ahi sisse. Näidikul kuvatakse vaikeküpsetusrežiim.
<b>2. samm</b>	Vajutage küpsetusrežiimi sümbolit, et siseneda alammenüsse.
<b>3. samm</b>	Valige küpsetusrežiim ja vajutage: OK. Ekraanil kuvatakse: temperatuur.
<b>4. samm</b>	Seatud: temperatuur. Vajutage: OK.
<b>5. samm</b>	Vajutage: START .
STOP – vajutage, et küpsetusrežiim välja lülitada.	
<b>6. samm</b>	Lülitage ahi välja.

Kasutage otseteed!



### 6.2 Kuidas seadistada: Mikrolaineküpsetusrežiimid

<b>1. samm</b>	Eemaldage kõik tarvikud ja lülitage ahi sisse. Sisestage mikrolaineahju klaasplaat.
<b>2. samm</b>	Vajutage küpsetusrežiimi sümbolit, et siseneda alammenüsse.
<b>3. samm</b>	Valige mikrolainekuumutuse režiim ja vajutage: OK. Ekraanil kuvatakse: mikrolaine-võimsus.
<b>4. samm</b>	Seadke: mikrolainevõimsus. Vajutage: OK.
<b>5. samm</b>	Vajutage: START .

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

STOP – funktsiooni sisse lülitamiseks vajutage.

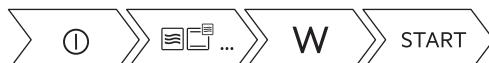
**6. samm** Lülitage ahi välja.

Mikrolaine funktsiooni maksimaalne kestus oleneb valitud mikrolainevõimsusest:

MIKROLAINEVÕIMSUS	MAKSIMUMAEG
100 – 600 W	59 minutit
Üle 600 W	7 minutit

**i** Kui avate ukse, peatub funktsioon. Uuesti käivitamiseks vajutage nuppu START .

**Kasutage otseteed!**



## 6.3 Kuidas kasutada: Mikrolaine kiirkäivitus

<b>1. samm</b>	Vajutage ja hoidke all: . Mikrolaine töötab 30 sekundit.		
<b>2. samm</b>	Küpsetusaja pikendamiseks:		
	Vajutage jooksva aja väärust, et minna ajaseadetele. Valige küpsetusaeg.		Vajutage <b>+30 s.</b>
Mikrolaine saab sisse lülitada igal ajal, kasutades: Mikrolaine kiirkäivitus.			

## 6.4 Kuidas seadistada: Juhendatud küpsetamine

Iga selles alammenüüs oleva toidu juurde kuulub soovituslik funktsioon ja temperatuuri. Saate reguleerida aega ja temperatuuri.

Mõningate roogade puhul võite valmistamiseks kasutada ka järgmisi funktsioone.

- Kaaluautomaatika

<b>1. sam m</b>	Lülitage ahi sisse.
<b>2. sam m</b>	Vajutage:

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

<b>3. sam m</b>	Vajutage:  Sisestage: Juhendatud küpsetamine.
<b>4. sam m</b>	Valige toit või toidu tüüp.
<b>5. sam m</b>	Vajutage: START .

**Kasutage otseteed!**



## 6.5 Küpsetusrežiimid

### TAVALINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
Grill	Õhemate toidupalade grillimiseks ja leiva rõstimiseks.
Turbogrill	Suuret kondiga liha- või linnulihatükke rõstimiseks ühel ahjutasandil. Gratineerimiseks ja pruunistamiseks.
Pöördöhk	Küpsetamiseks korraga kuni kahel tasandil ja toidu kuivatamiseks. Seade temperatuur 20 – 40 °C madalamaks kui funktsioniga Ülemine + alumine kuumutus.
Külmutatud toi-duained	Kiirtoidu (nt friikartulite, kartuliviljude, kevadrullide) kröbestamiseks.
Ülemine + alumine kuumutus	Ühel ahjutasandil küpsetamiseks ja rõstimiseks.

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 <b>Pitsa funktsioon</b>	Pitsa küpsetamiseks. Intensiivseks pruunistamiseks ja kröbeda põhja saavutamiseks.
 <b>Alumine kuumutus</b>	Kröbeda põhjaga kookide küpsetamiseks ja toidu hoidistamiseks.

## MUU

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 <b>Hoidistamine</b>	Köögiviljade hoidistamiseks (nt marineeritud kurgid).
 <b>Kuivatamine</b>	Viilutatud puuviljade, köögiviljade ja seente kuivatamiseks.
 <b>Nõude soojendamine</b>	Taldrikute soojendamiseks enne serveerimist.
 <b>Taina kergitamine</b>	Pärmitaigna kerkimise kiirendamiseks. See takistab taina pinna kuivamist ja hoiab selle elastsena.
 <b>Gratineerimine</b>	Selliste toitude jaoks nagu lasanje või kartuligrataän. Gratineerimiseks ja pruunistamiseks.
 <b>Küpsetamine matalal t°</b>	Örnade, mahlaste praadide valmistamiseks.
 <b>Soojashoidmine</b>	Toidu soojashoidmiseks.

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Leib	Kasutage seda funktsiooni siis, kui soovite professionaalset tulemust – kröbedust, kaunist värv ja läikivat koorikut.

## MIKROLAINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Mikrolaine	Soojendamine, küpsetamine, võimsusvahemik: 100 – 1000 W
 Sulatamine	Liha, kala, kookide sulatamine, võimsusvahemik: 100 – 200 W
 Soojendamine	Valmistoitude ja õrnemate toitude soojendamiseks, võimsusvahemik: 300 – 700 W
 Vedelik	Jookide ja suppide soojendamine, võimsusvahemik: 800 – 1000 W

## KOMBINEERITUD MIKROLAINEFUNKTSIOONID

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Pöördöhk + ML	Küpsetamine ühel tasandil. Funktsioon kõrgeima mikrolainerežiimiga.
 Ülemine + alum. kuumutus + ML	Ühel tasandil toidu küpsetamiseks ja rõstimiseks. Funktsioon kõrgeima mikrolainerežiimiga.
 Grill + ML	Toidu kiireks küpsetamiseks ja pruunistamiseks. Funktsioon kõrgeima mikrolainerežiimiga.

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Turbogrill + ML	Suuremate lihatükkide küpsetamiseks ühel tasandil. Gratineerimiseks ja pruuunistamiseks. Funktsioon kõrgeima mikrolainerežiimiga.

## 7. KELLA FUNKTSIOONID

### 7.1 Kella funktsioonide kirjeldus

Kella funktsioon	Kasutamine
Küpsetusaeg	Küpsetamise kestuse valimiseks. Maksimum on 23 h 59 min. Kombineeritud funktsioonide (mikrolaine + tavalline) maksimaalne aeg on 119 min 59 s.
Tegevuse lõpp	Määräta, mis juhtub siis, kui taimer lõpetab minutite lugemise.
Viitkäivitus	Algusaja ja/või küpsetusaja lõpu edasilükkamiseks.
Küpsetusaja pikendus	Küpsetusaja pikendamiseks.
Meeldetuletus	Pöördloenduse seadmiseks. Maksimumaeg on 23 h 59 min. See funktsioon ei mõjuta ahju tööd.
Uptimer	Jälgib funktsiooni kestust. Uptimer – saate selle sisse ja välja lülitada.

Tegevuse lõpp ja Viitkäivitus ei ole mikrolainefunktsioonidega saadaval.

### 7.2 Kuidas seadistada: Kella funktsioonid

Kuidas seada kella	
1. sam m	Vajutage: Kellaaeg
2. sam m	Seadke kellaaeg. Vajutage: OK

# KELLA FUNKTSIOONID

## Kuidas seada küpsetusaega

<b>1. sam m</b>	Valige küpsetusrežiim ja seadke temperatuur.
<b>2. sam m</b>	Vajutage: ⏪
<b>3. sam m</b>	Seadke kella-aeg. Vajutage: OK

## Kasutage otseteed!



## Kuidas valida funktsiooni Lõpp

<b>1. sam m</b>	Valige küpsetusrežiim ja seadke temperatuur.
<b>2. sam m</b>	Vajutage: ⏪
<b>3. sam m</b>	Seadke küpsetusaeg.
<b>4. sam m</b>	Vajutage: ● ● ●
<b>5. sam m</b>	Vajutage: Tegevuse lõpp
<b>6. sam m</b>	Valige eelistatud: Tegevuse lõpp
<b>7. sam m</b>	Vajutage: OK. Korake toimingut, kuni ilmub põhikuva.

## Küpsetuse alguse edasilükkamine

<b>1. sam m</b>	Seadke küpsetusrežiim ja temperatuur.
---------------------	---------------------------------------

## KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD

### Küpsetuse alguse edasilükkamine

<b>2. sam m</b>	Vajutage: ⏪
<b>3. sam m</b>	Seadke küpsetusaeg.
<b>4. sam m</b>	Vajutage: ● ● ●
<b>5. sam m</b>	Vajutage: Viitkäivitus
<b>6. sam m</b>	Valige väärthus.
<b>7. sam m</b>	Vajutage: OK. Korake toimingut, kuni ilmub põhikuva.

### Kuidas pikendada küpsetusaega

Kui küpsetusajast on alles 10% ja teile tundub, et toit pole veel valmis, võite aega pikendada. Samuti võite muuta küpsetusrežiimi.

Küpsetusaja pikendamiseks vajutage nuppu **+1 min**.

### Taimerisätete muutmine

<b>1. sam m</b>	Vajutage: ⏪
<b>2. sam m</b>	Seadke taimeriväärtus.
<b>3. sam m</b>	Vajutage: OK

Küpsetamise ajal võite seatud aega alati muuta.

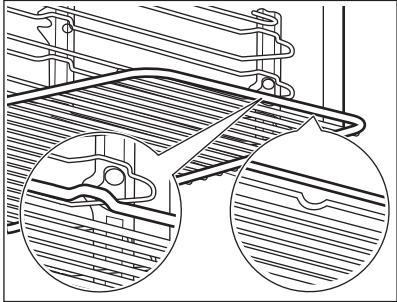
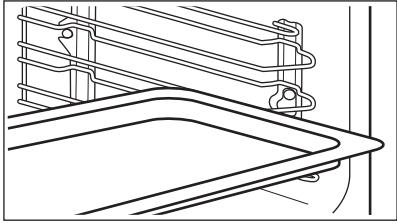
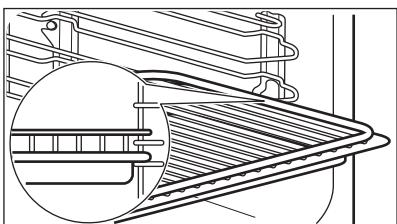
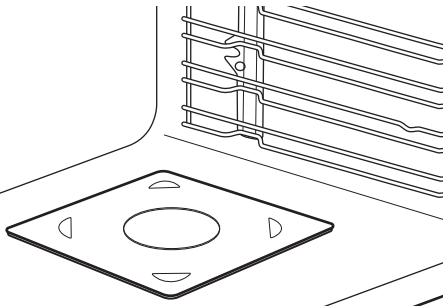
## 8. KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD

### 8.1 Tarvikute sisestamine

Kasutage ainult sobivast materjalist nõusid ja tarvikuid. Vt „Vihjeid ja näpunäiteid“, Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid.

# KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD

Väike ülaosas asuv sälk suurendab turvalisust. Sälgud kujutavad endast ka libisemisvastast abinõud. Kõrged servad aitavad ära hoida ahjunõude restilt mahalibisemist.

<p><b>Traatrest:</b> Lükake rest ahjuriali toe juhtsoonete ja jälgige, et restikumerused oleksid allpool.</p>	
<p><b>Küpsetusplaat:</b> Lükake ahjurest riiliraami juhtsoonte vahelle.</p>	
<p><b>Traatrest, Küpsetusplaat:</b> Lükake plaat restitugede juhikutesse ja traatrest selle kohal olevatesse juhikutesse.</p>	
<p><b>Mikrolaineahju klaasist alus:</b> Kasutage mikrolaineahju klaasist alust ainult koos mikrolainefunktsiooniga. See ei ole sobiv kombineeritud mikrolainefunktsiooni jaoks (nt mikrolaineigrill). Pange tarvik ahjuõõnsuse põhja. Satae asetada toidu otse mikrolaineahju klaasist alusele.</p>	

## 9. LISAFUNKTSIOONID

### 9.1 Kuidas salvestada: Lemmikud

Võite salvestada oma lemmikseadeid, näiteks küpsetusrežiimi, küpsetusaega, temperatuuri või puhastusfunktsiooni. Saate salvestada 3 oma lemmikseadet.

<b>1. sam m</b>	Lülitage ahi sisse.
<b>2. sam m</b>	Valige sobiv seade.
<b>3. sam m</b>	Vajutage:  Valige: Lemmikud.
<b>4. sam m</b>	Valige: Salvesta praegused seaded.
<b>5. sam m</b>	Vajutage nuppu +, et lisada seade loendisse: Lemmikud. Vajutage nuppu OK.
– vajutage, et seade lähtestada. – vajutage, et seade tühistada.	

### 9.2 Nuppuide lukustus

See funktsioon hoiab ära küpsetusrežiimi tahtmatu muutmise.

<b>1. sam m</b>	Lülitage ahi sisse.
<b>2. sam m</b>	Seadke küpsetusrežiim
<b>3. sam m</b>	,  – vajutage samaaegselt, et funktsioon sisse lülitada.
Funktsiooni väljalülitamiseks korrale 3. sammu.	

### 9.3 Automaatne väljalülitus

Turvakaalutlustel lülitub ahi mõne aja pärast välja, kui küpsetusrežiim töötab ja te ühegi sätet ei muuda.

# VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Automaatne väljalülitus ei tööta funktsioonidega: Sisevalgustus, Lõpp, Küpsetamine madalal t°.

## 9.4 Jahutusventilaator

Ahju töö ajal lülitub jahutusventilaator automaatselt sisse, et hoida seadme pinnad jahedana. Ahju välja lülitades võib jahutusventilaator jätkata tööd seni, kuni ahi on maha jahtunud.

# 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 10.1 Soovitused söögivalmistamiseks



Tabelites esitatud temperatuurid ja küpsetusajad on ainult soovituslikud. Need sõltuvad retseptist ning kasutatava tooraine kvaliteedist ja kogusest.

Teie uus ahi võib küpsetada erinevalt kui teie varasem seade. Alltoodud tabelitest leiate igat tüüpि toitude temperatuuri ja valmistamisaja soovitatavad sätted ja asukohad plaatidel.

Kui te ei leia mõne retsepti jaoks täpseid seadeid, kasutage sarnaste toitude omi.

Täändavaid küpsetussoovitusi leiate meie veeblehel olevatest küpsetustabelitest. Küpsetussoovituste leidmiseks otsige üles seadme PNC-number, mis asub andmeplaadi ahjuõõnsuse esiküljel.

## 10.2 Soovitused mikrolainefunktsiooni kasutamiseks

### Teeme süüa!

Asetage toit mikrolaineahju põhjal olevale klaasist alusele.

Asetage toit taldrikuga ahju põhjale.

Kui ülessulatamisest või küpsetamisest on möödunud pool aega, pöörake või segage toitu.

Vedelikke tuleks aeg-ajalt segada.

Enne serveerimist tuleks toitu segada.

Küpsetamiseks või soojendamiseks katke toit kinni.

Jookide soojendamisel asetage kuumuse ühtlasemaks jaotumiseks pudelisse või klaasi lusikas.

Eemaldage ahju pandavatelt toitudeelt pakend. Pakendatud valmistoitu võib mikrolaineahju panna ainult siis, kui tegu on mikrolainekindla pakendiga (vaadake pakendil olevat teavet).



### Toidu valmistamine mikrolainetega

Valmistage toitu kaetult. Küpsetage ilma kaaneta juhul, kui soovite kröbedat koorikut.

Vältige toidu üleküpsetamist liiga kõrge võimsustaseme või liiga pikaa ajaa valimise töttu. Toit võib kuivada, kõrbeda või süttida.

Ärge kasutage ahju koorega munade ja kodadest vabastamata tigude valmistamiseks, sest need võivad lõhkeda. Kui soojendate praetud muna, augustage munakollane.

Koore või nahaga toiduained tuleks enne küpsetamist koorida või augustada.

Võimalusel lõigake juurviljad sarnusega tükkideks.

Pärast ahju väljalülitamist võtke toit välja ja laske sel mõni minut seista, et kuumus ühtlaselt jaotuks.



### Sulatamine mikrolaineahjus

Asetage külmutatud pakendist eemaldatud toit väiksele kummuli pööratud taldrikule, mille all on anum või sulatusalusele või plastiksöelale, et sulatusvedelik saaks ära valguda.

Eemaldage sulanud osad jupphaaval.

Ilma eelnevalt sulatamata võite puuvilja ja juurvilja küpsetades kasutada kõrgemat mikrolainevoimsust.

## 10.3 Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid

Mikrolainefunktsiooni kasutamisel tarvitage ainult sobivaid nõusid ja materjale. Kasutage viitena allolevat tabelit.

Kontrollige nõusid/nõude materjali enne kasutamist.

Keedunõu/materjal				
Ahjukindel klaas ja portselan ilma metallosadeta, nt kuumakin-del klaas	✓		✓	✓
Mitte-ahjukindel klaas ja portselan ilma höbedast, kullast, plaatinast või metallist katete/kaunistusteta	✓		X	X
Ahjukindel/külmumiskindel klaas ja klaaskeraamika	✓		✓	✓
Ahjukindel keraamika ja savi-nõud ilma kvarts- või metallosa-deta või metallisisalduseta gla-suurita	✓		✓	✓
Keraamika, portselan ja savi-nõud glasuurita põhjaga või väi-keste aukudega, nt käepideme-tel	X		X	X
Kuumakindel plastik kuni 200 °C	✓		✓	X
Papp, paber	✓		X	X

# VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

Keedunõu/materjal				
Säilituskile	✓	X		X
Mikrolaineahju kile	✓	✓		X
Metallist nõudega rõstimine, nt email, malm	X	X		X
Küpsetusvormid, musta email-või silikoonkattega	X	X		X
Küpsetusplaat	X	X		X
Traatrest	X	X		✓
Mikrolaineahju klaasist alus	✓	✓		X
Mikrolaineahjus kasutamiseks möeldud nõud, nt krõbestamisalus	X	✓		X

## 10.4 Soovitatud võimsustasemed eri tüüpi toitudele

Tabelis olevad andmed on üksnes suunavad.

700 – 1000 W	
Keetmine küpsetusprotsessi alguses	Vedelike kuumutamine

500 – 600 W				
Köögiviljade küpsetamine	Munaroogade küpsetamine	Hautiste aeglasel tulel hoidmine	Ühe taldrikutäie kuumutamine	Külmutatud toitude sulatamine ja kuumutamine

300 – 400 W				
 Juustu, šokolaadi, või sulatamine	 Riisi aeglasel tulel hoidmine	 Imikutoidu soojendamine	 Küpsetamiseks/õrnade toitude valmistamiseks	 Katkestuseta küpsetamine

100 – 200 W			
 Leiva sulatamine	 Puuviljade ja kookide sulatamine	 Juustu, kreemi, või sulatamine	 Liha, kala sulatamine

## 10.5 Küpsetustabelid testimisasutustele

### Teave testimisasutustele

Testid vastavalt standardile IEC 60705.

Kasutage traatresti, kui pole teisiti soovitatud.					
MIKROLAINE-FUNKTSIOON	POWER (W)	(kg)		(min)	
Keeks	600	0.475	Alumine	7 - 9	Umbes poole küpsetusaja möödudes keerake nöud 1/4 pöörde vörra.
Pikkpoiss	400	0.9	2	25 - 32	Umbes poole küpsetusaja möödudes keerake nöud 1/4 pöörde vörra.
Munahüve	500	1	Alumine	18	-
Liha sulatamine	200	0.5	Alumine	7 - 8	Pöörake liha teistpidi poolte küpsetusaja möödudes.

# PUHASTUS JA HOOLDUS

Kasutage traatresti.						
MIKRO-LAINE-KOMBI-FUNKT-SIOON						
Kook, 0,7 kg	Ülemine + alum. kuumutus + ML	100	200	2	23 - 27	Umbes poole küpsetusaja möödu-des keerake nõud 1/4 pöörde võrra.
Kartuli-gratään, 1,1 kg	Pöördöhk + ML	300	180	2	38 - 42	Umbes poole küpsetusaja möödu-des keerake nõud 1/4 pöörde võrra.
Kana, 1,1 kg	Turbogrill + ML	400	230	1	35 - 40	Pange liha ümmargusse klaasnõusse ja pöörake poo le valmistusaja möödumisel ringi.

## 11. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 11.1 Juhised puhastamiseks

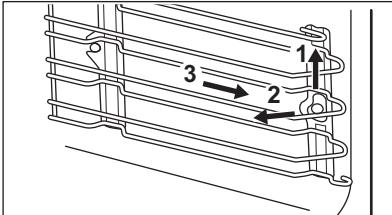
 <b>Puhastusvahendid</b>	Puhastage ahju esikülge pehme lapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.
	Metallpindadel kasutage puhastusvahendi lahust.
	Plekkide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit.

 <b>Igapäevane kasutamine</b>	Puhastage ahi pärast igakordset kasutamist. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise. Puhastage ahju lagi hoolikalt jäälkidest ja rasvast.
	Ärge jätkae toitu ahju kauemaks seisma kui 20 minutit. Kuivatage pärast kasutamist ahju sisemust pehme lapiga.

 <b>Tarvikud</b>	<p>Pärast iga kasutuskorda puastage kõik ahjutarvikud ja laske neil kuivada. Kasutage pehmet lappi sooja vee ja õrna puastusvahendiga. Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.</p> <p>Ärge puastage mittenakkova pinnaga tarvikuid abrasiivse puastusvahendi või teravate esemetega.</p>
--	---

## 11.2 Kuidas eemaldada: restitoed

Ahju puastamiseks eemaldage restitoed .

<b>1. samm</b> Lülitage ahi välja ja oodake, kuni see on jahtunud.	<b>2. samm</b> Tõmmake restitoed ettevaatlikult üles ja eesmisest fiksaatorist välja.	
<b>3. samm</b> Tõmmake ahjuriiuli tugede esiosa külgest lahti.	<b>4. samm</b> Tõmmake toed ettevaatlikult tagumisest fiksaatorist välja.	
Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.		

## 11.3 Kuidas asendada: lamp



### HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

Lamp võib olla kuum.

Hoidke halogeenlambi alati riidelapiga, et lambile ei sattuks rasvajääke.

Enne lambi vahetamist:		
1. samm	2. samm	3. samm
Lülitage ahi välja. Oodake, kuni ahi on jahtunud.	Eemaldage ahi vooluvõrgust.	Pange ahju põhjale riie.

## Ülemine lamp

<b>1. samm</b> Klaaskatte eemaldamiseks keerake seda.
--

<b>2. sam m</b>	Puhastage klaaskate.
<b>3. sam m</b>	Asendage lambipirn sobiva 300 °C taluva kuumakindla pirniga.
<b>4. sam m</b>	Paigaldage klaaskate.

## 12. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 12.1 Mida teha, kui...

Ahi ei lülitu sisse või ei kuumene	
Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Ahi ei ole elektrivõrku ühendatud või on valesti ühendatud.	Kontrollige, kas ahi on õigesti elektrivõrku ühendatud.
Kella ei ole seadistatud.	Seadistage kell; üksikasjalikumat teavet leiate jaotisest "Kella funktsionid", Kuidas seadista: Kella funktsionid.
Seadme uks ei ole korralikult kinni.	sulgege uks täielikult.
Kaitse on vallandunud.	tehke kindlaks, kas probleemi põhjustas kaitse. kui probleem tekib uuesti, pöörduge elektriku poole.
Ahju lapselukk on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Menüü", alammenüü: Funktsionid.

	<b>Komponendid</b>
	<b>Kirjeldus</b>
Lamp on läbi pölenud.	 <b>Kõrvaldamise abinõu</b> Asendage lamp, täpsemalt vt jaotist "Puhaustus ja hooldus", Kuidas asendada: Lamp.

## 12.2 Kuidas hallata: weakoodid

Kui ilmneb tarkvaratörge, kuvatakse ekraanil vastav törkekood.

Sellest jaotisest leiate probleemide loendi, mille lahendamisega võite ise hakkama saada.

	<b>Kood ja kirjeldus</b>		<b>Lahendus</b>
F240, F439 – ekraani puuteväljad ei tööta õigesti.	Puhastage ekraani pinda. Vaadake, et puuteväljadel ei oleks mustust.		
F908 – ahjusüsteem ei loo ühendust juhtpaneeliga.	Lülitage ahi välja ja sisse.		

Kui mõni nendest törketeadetest kuvatakse ekraanil korduvalt, tähendab see, et rikkis alamsüsteem võib olla välja lülitatud. Sel juhul pöörduge edasimüüja või volitatud parandustöökoja poole. Kui ilmneb mõni nendest törgetest, jätkavad ülejäänud ahjufunktsioonid oma tavapärasest tööd.

	<b>Kood ja kirjeldus</b>		<b>Lahendus</b>
F131 – magnetsensori temperatuur on liiga kõrge.	Lülitage ahi välja ja oodake, kuni see on jahtunud. Lülitage ahi uuesti sisse.		

## 12.3 Hooldusandmed

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Vajalikud teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt. Andmesildi leiate ahju sisepinna esiraamilt. Ärge andmesilti ahju sisemusest eemaldage.

<b>Soovitame kirjutada andmed siia:</b>	
Mudel (MOD.)	.....

# ENERGIATÖHUSUS

---

Soovitame kirjutada andmed siia:	
Tootenumber (PNC)	.....
Seerianumber (S.N.)	.....

## 13. ENERGIATÖHUSUS

---

### 13.1 Energia kokkuhoid

Veenduge, et ahjuuks on ahju töötamise ajal suletud. Ärge küpsetamise ajal ahjuust liiga tihti avage. Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.

Energia kokkuhoiul tagamiseks kasutage metallnõusid (kuid ainult siis, kui kasutate mittemikrolaine funktsiooni).

Kui võimalik, ärge eelkuumutage ahju enne küpsetamist.

Kui valmistate järjest mitu küpsetist, püüdke need ahju panna võimalikult lühikese vahedega.

#### Küpsetamine pöördöhuga

Võimalusel kasutage energia kokkuhoiiks pöördöhuga küpsetusrežiime.

#### Jääkkuumus

Kui on valitud programm koos funktsiooniga Kestus või Löppaeg ja kui küpsetusaeg ei ületa 30 minutit, lülituvad kuumutuselementid mõne ahjufunktsiooni puhul automaatselt varem välja.

Ventilaator ja valgusti jäävad sisselülitatuna. Ahju väljalülitamisel kuvatakse ekraanil jääkkuumuse näit. Seda soojust saab kasutada toidu soojashoidmiseks.

Kui küpsetusaeg on pikem kui 30 minutit, vähendage vähemalt 3 –10 minutit enne küpsetusaja lõppu ahju temperatuuri. Ahju sees oleva jääkkuumuse abil küpsemine jätkub.

Muude toitude soojendamiseks kasutage jääkkuumust.

#### Toidu soojashoidmine

Jääkkuumuse kasutamiseks ja toidu soojashoidmiseks valige madalaim võimalik temperatuur. Ekraanile ilmub jääkkuumuse indikaator või temperatuurinäit.

#### Küpsetamine väljalülitatud valgustiga

Lülitage küpsetamise ajaks valgusti välja. Pange see pölema ainult siis, kui vaja.

## 14. MENÜÜ STRUKTUUR

---

### 14.1 Menüü

Vajutage,  et avada Menüü.

Menüü-üksus	Kasutamine
Juhendatud küpsetamine	Kuvab automaatprogrammid.
Lemmikud	Kuvab lemmikseaded.
Funktsioonid	Ahju konfiguratsiooni seadmiseks.

Menüü-üksus		Kasutamine
Seaded	Seadistamine	Ahju konfiguratsiooni seadmiseks.
	Hooldus	Kuvab tarkvara versiooni ja konfiguratsiooni.

## 14.2 Alammenüü: Funktsioonid

Alammenüü	Kasutamine
Sisevalgustus	Lülitab lambi sisse ja välja.
Lapselukk	Ennetab ahju juhuslikku sisselülitamist. Kui see valik on aktiivne, kuvatakse ekraanile tekst „Lapselukk“ siis, kui ahi lülitatakse sisse. Võimaldamaks ahju kasutamist, valige koodi tähed tähestikulises järjekorras. Sisselülitatud lapseluku korral on saadaval juurdepääs taimerile, kaugjuhtimisele ja lambile.
Kiirkuumutus	Lühendab soojendusaega. See on saadaval ainult mõne ahjufunktsiooniga.
Aja näitamine	Lülitab kella sisse ja välja.
Kellaaeg	Muudab kuvatud ajaindikaatori vormingut.

## 14.3 Alammenüü: Seadistamine

Alammenüü	Kirjeldus
Keel	Seab ahju keele.
Ekraani heledus	Seab ekraani heleduse.
Nuputoonid	Lülitab puuteekraani toonid sisse ja välja. Tooni ei saa vägistada valikuga: ①.
Helitugevus	Reguleerib nuputoonide ja signaalide helitugevust.
Kellaaeg	Seab praeguse kellaaja ja kuupäeva.

## SEE ON LIHTNE!

### 14.4 Alammenüü: Hooldus

Alammenüü	Kirjeldus
Demorežiim	Aktiveerimis-/deaktiveerimiskood: 2468
Tarkvaraversioon	Info tarkvaraversiooni kohta.
Taasta tehaseseaded	Lähtestab tehaseseaded.

## 15. SEE ON LIHTNE!

Enne esimest kasutamist tuleb seada:				
Keel	Ekraani heledus	Nuputoonid	Helitugevus	Kellaaeg
Jätke meelde juhtpaneelil ja näidikul olevad pöhiikoonid:				
 SEES / VÄLJAS	 Menüü	 Lemmikud	 Taimer	START / STOP

Alustage ahju kasutamist				
Kiirkäivitus	Lülitage ahi sisse ja alustage küpsetamist, kasutades funktsiooni vaiketemperatuuri ja -aega.	1. samm	2. samm	3. samm
Kiirväljalülitus	Lülitage ahi välja üksköik millal, iga näidiku kuva või teate puhul.	Vajutage ja hoidke all:  .	<input type="checkbox"/> ... – valige sobiv funktsioon.	Vajutage: START .
ML kiirkäivitus	Käivitage mikrolaineahi üksköik millal järgmiste vaikesäteteaga: 30 s / 1000 W.	Vajutage:  .		

Alustage küpsetamist				
1. samm	2. samm	3. samm	4. samm	5. samm
<p>① - vajutage ahju sisselülitamiseks.</p>	<p>□ ... - valige küpsetusrežiim.</p>	<p>°C - Seadke temperatuur.</p>	<p>OK - vajutage kinnitamiseks.</p>	<p>START - vajutage küpsetamise alustamiseks.</p>

Vaadake, kuidas kiirelt küpsetada				
Kasutage automaatprogramme, et valmistada toitu kiirelt, kasutades vaikesätteid:				
Juhendatud küpsetamine	1. samm	2. samm	3. samm	4. samm
	Vajutage: ①.	Vajutage: □.	Vajutage: ⚋ Ju-hendatud küpse-tamine.	Valige toit.

Kasutage kiirfunktsioone, et seada küpsetusaeg	
<p><b>10% lõpuabi</b> Kasutage 10% lõpuabi, et lisada aega, kui küpsetusaega on järel 10%.</p>	Küpsetusaaja pikendamiseks vajutage nuppu <b>+1min.</b>

## 16. KASUTAGE OTSETEED!

Siit leiate kõik kasulikud otseteed. Otseteede kohta leiate infot ka kasutusjuhendi vastavatest peatükkidest.

### Kuidas seadistada: Küpsetusrežiimid



### Kuidas seadistada: Juhendatud küpsetamine



### Kuidas seadistada: Küpsetusaeg



# KASUTAGE OTSETEED!

---

**Kuidas edasi lükata: küpsetamise algus- ja lõpuaeg**



**Kuidas tühistada: taimeri seadistus**



## 17. JÄÄTMEKÄITLUS

---

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## NOUS PENSONS À VOUS

---

Merci d'avoir choisi un appareil Electrolux. Vous avez choisi un produit qui bénéficie de décennies d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été pensé pour vous. C'est la raison pour laquelle vous pouvez avoir la certitude d'obtenir d'excellents résultats à chaque utilisation.

Bienvenue chez Electrolux

Consultez notre site pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Enregistrer votre produit pour un meilleur service :

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

---

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter notre centre de service agréé, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Avertissement/Consignes de sécurité

Informations générales et conseils

Informations environnementales

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

---

<b>1. INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ.....</b>	<b>144</b>	<b>3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....</b>	<b>152</b>
1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables.....	145	3.1 Vue d'ensemble.....	152
1.2 Sécurité générale.....	145	3.2 Accessoires.....	152
<b>2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....</b>	<b>148</b>	<b>4. COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR.....</b>	<b>153</b>
2.1 Installation.....	148	4.1 Bandeau de commande.....	153
2.2 Branchement électrique.....	149	4.2 Affichage.....	154
2.3 Utilisation.....	149	<b>5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION....</b>	<b>155</b>
2.4 Entretien et Nettoyage.....	150	5.1 Nettoyage initial .....	155
2.5 Utilisation du verre.....	151	5.2 Première connexion.....	155
2.6 Éclairage interne.....	151		
2.7 Service.....	151		
2.8 Mise au rebut.....	151		

# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

---

<b>6. UTILISATION QUOTIDIENNE.....</b>	<b>155</b>
<b>6.1 Comment régler : Modes de cuisson.....</b>	<b>155</b>
<b>6.2 Comment régler : Modes de cuisson micro-ondes.....</b>	<b>156</b>
<b>6.3 Comment utiliser : Départ rapide micro-ondes.....</b>	<b>157</b>
<b>6.4 Comment régler : Cuisson assistée.....</b>	<b>157</b>
<b>6.5 Modes de cuisson.....</b>	<b>158</b>
<b>7. FONCTIONS DE L'HORLOGE.....</b>	<b>161</b>
<b>7.1 Description des fonctions de l'horloge.....</b>	<b>161</b>
<b>7.2 Comment régler : Fonctions de l'horloge.....</b>	<b>161</b>
<b>8. CONSEILS D'UTILISATION : ACCESSOIRES.....</b>	<b>163</b>
<b>8.1 Insertion des accessoires.....</b>	<b>163</b>
<b>9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....</b>	<b>164</b>
<b>9.1 Comment sauvegarder : Mes programmes.....</b>	<b>164</b>
<b>9.2 Verrouillage des touches.....</b>	<b>165</b>
<b>9.3 Arrêt automatique.....</b>	<b>165</b>
<b>9.4 Ventilateur de refroidissement.....</b>	<b>165</b>
<b>10. CONSEILS.....</b>	<b>166</b>
<b>10.1 Recommandations de cuisson.....</b>	<b>166</b>
<b>10.2 Recommandations pour le micro-ondes .....</b>	<b>166</b>
<b>10.3 Ustensiles de cuisine et matériaux adaptés aux micro-ondes .....</b>	<b>167</b>
<b>11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....</b>	<b>170</b>
<b>11.1 Remarques concernant l'entretien.....</b>	<b>170</b>
<b>11.2 Comment retirer : Supports de grille .....</b>	<b>171</b>
<b>11.3 Comment remplacer : Éclairage</b>	<b>171</b>
<b>12. DÉPANNAGE.....</b>	<b>172</b>
<b>12.1 Que faire si.....</b>	<b>172</b>
<b>12.2 Comment gérer : Codes d'erreur.....</b>	<b>173</b>
<b>12.3 Données de maintenance.....</b>	<b>173</b>
<b>13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE.....</b>	<b>174</b>
<b>13.1 Économie d'énergie.....</b>	<b>174</b>
<b>14. STRUCTURE DES MENUS.....</b>	<b>174</b>
<b>14.1 Menu .....</b>	<b>174</b>
<b>14.2 Sous-menu pour : Options.....</b>	<b>175</b>
<b>14.3 Sous-menu pour : Configuration</b>	<b>175</b>
<b>14.4 Sous-menu pour : Service.....</b>	<b>176</b>
<b>15. C'EST SIMPLE !.....</b>	<b>176</b>
<b>16. PRENEZ UN RACCOURCI !.....</b>	<b>178</b>
<b>17. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....</b>	<b>178</b>

## 1. INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

---

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## 1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage culinaire.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique unique, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.

## **INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ**

---

- Cet appareil doit être installé et le câble remplacé uniquement par un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération d'entretien.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule pour éviter tout risque d'électrocution.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou mettre des accessoires ou des plats allant au four.
- N'activez pas la fonction Micro-ondes lorsque l'appareil est vide. Les pièces métalliques à l'intérieur de la cavité peuvent créer un arc électrique.
- Les aliments ou boissons dans des récipients en métal ne doivent jamais être chauffés au micro-ondes. Cet avertissement ne s'applique pas si le fabricant indique la taille et la forme des récipients métalliques adaptés à la cuisson au micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par un professionnel qualifié.
- **AVERTISSEMENT** : Toute opération de maintenance ou réparation nécessitant le retrait d'un couvercle assurant la protection contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes ne doit être effectuée que par un professionnel qualifié.

- AVERTISSEMENT : Ne chauffez pas les liquides et autres aliments dans des récipients scellés. Ils sont susceptibles d'exploser.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Lorsque vous faites cuire des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, observez l'appareil car ces matières peuvent s'enflammer.
- L'appareil est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le réchauffement de coussinets, de chaussons, d'éponges, de linge humide et autres peuvent provoquer des blessures, l'inflammation ou un incendie.
- Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Le chauffage au micro-ondes des boissons peut provoquer une ébullition différée. Prenez des précautions lorsque vous manipulez le récipient.
- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être remué ou secoué et la température vérifiée avant de consommer, afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans l'appareil car ils pourraient exploser, même après la fin de la cuisson au micro-ondes.
- Pour retirer les supports de grille, tirez d'abord l'avant du support de grille, puis l'arrière à distance des parois latérales. Installez les supports de grille dans l'ordre inverse.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et retirez les dépôts alimentaires.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser le verre.
- Si vous ne maintenez pas l'appareil dans des conditions de propreté, il peut entraîner une détérioration de la surface qui

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.
- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils et éléments.
- Avant de monter l'appareil, vérifiez si la porte du four s'ouvre sans retenue.
- L'appareil est équipé d'un système de refroidissement électrique. Il doit être utilisé avec l'alimentation électrique.
- L'unité intégrée doit répondre aux exigences de stabilité de la norme DIN 68930.

Hauteur minimale du meuble (Hauteur minimale du meuble sous le plan de travail)	444 (460) mm
Largeur du meuble	560 mm
Profondeur du meuble	550 (550) mm
Hauteur de l'avant de l'appareil	455 mm
Hauteur de l'arrière de l'appareil	440 mm
Largeur de l'avant de l'appareil	595 mm
Largeur de l'arrière de l'appareil	559 mm
Profondeur de l'appareil	567 mm
Profondeur d'encastrement de l'appareil	546 mm
Profondeur avec porte ouverte	882 mm
Dimensions minimales de l'ouverture de ventilation. Ouverture placée sur la partie inférieure de la face arrière	560x20 mm

Longueur du câble d'alimentation secteur. Le câble est placé dans le coin droit de la face arrière	1500 mm
Vis de montage	3.5x25 mm

## 2.2 Branchement électrique



### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne laissez pas les câbles d'alimentation entrer en contact ou s'approcher de la porte de l'appareil ou de la niche d'encastrement sous l'appareil, particulièrement lorsqu'il est en marche ou que la porte est chaude.
- La protection contre les chocs des parties sous tension et isolées doit être fixée de telle manière qu'elle ne puisse pas être enlevée sans outils.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Si la prise secteur est détachée, ne branchez pas la fiche secteur.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez que des systèmes d'isolation appropriés : des coupe-circuits, des fusibles (les fusibles à visser doivent être retirés du support), un disjoncteur différentiel et des contacteurs.
- L'installation électrique doit comporter un dispositif d'isolation qui vous permet de déconnecter l'appareil du secteur à tous les pôles. Le dispositif d'isolement doit avoir une largeur d'ouverture de contact de 3 mm minimum.
- Cet appareil est fourni avec une fiche électrique et un câble d'alimentation.

## 2.3 Utilisation



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- Éteignez l'appareil après chaque utilisation.
- Soyez prudent lors de l'ouverture de la porte de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne. De l'air chaud peut se dégager.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou en contact avec de l'eau.
- N'exercez pas de pression sur la porte ouverte.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'appareil comme plan de travail ou comme espace de rangement.
- Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution. L'utilisation d'ingrédients avec de l'alcool peut provoquer un mélange d'alcool et d'air.
- Ne laissez pas des étincelles ou des flammes nues entrer en contact avec l'appareil lorsque vous ouvrez la porte.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- N'utilisez pas la fonction micro-ondes pour préchauffer le four.



## AVERTISSEMENT!

Risque d'endommagement de l'appareil.

- Pour éviter tout endommagement ou décoloration de l'émail :
  - ne placez jamais de feuilles d'aluminium directement sur le fond de la cavité de l'appareil.
  - ne versez pas d'eau directement dans l'appareil chaud.
  - ne conservez pas de plats et de nourriture humides dans l'appareil après avoir terminé la cuisson.
  - Installez ou retirez les accessoires avec précautions.
- La décoloration de l'émail ou de l'acier inoxydable est sans effet sur les performances de l'appareil.
- Utilisez un plat à rôtir pour des gâteaux moelleux. Les jus de fruits provoquent des taches qui peuvent être permanentes.
- Cuisinez toujours avec la porte de l'appareil fermée.
- Si l'appareil est installé derrière la paroi d'un meuble (par ex. une porte), veuillez à ce que la porte ne soit jamais fermée lorsque l'appareil fonctionne. La chaleur et l'humidité peuvent s'accumuler derrière la porte fermée du meuble et provoquer d'importants dégâts sur l'appareil, votre logement ou le sol. Ne fermez pas la paroi du meuble tant que l'appareil n'a pas refroidi complètement.

## 2.4 Entretien et Nettoyage



## AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages matériels sur l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Vérifiez que l'appareil est froid. Les panneaux de verre risquent de se briser.
- Remplacez immédiatement les vitres de la porte si elles sont endommagées. Contactez le service après-vente agréé.
- Soyez prudent lorsque vous retirez la porte de l'appareil. La porte est lourde !
- Veillez à sécher la cavité et la porte après chaque utilisation. La vapeur produite durant son fonctionnement se condense sur les parois de la cavité et peuvent entraîner une corrosion.
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Les résidus de graisse et d'aliments dans l'appareil peuvent provoquer un incendie et un arc électrique lorsque la fonction micro-ondes est en cours.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur son emballage.

## 2.5 Utilisation du verre

En manipulant vos verres sans une attention particulière, vous pourriez les casser, les écailler, les fissurer ou les rayer :

- Ne versez pas d'eau froide ou un autre liquide sur les plats en verre car vous pourriez entraîner une chute brutale de température qui le brisera immédiatement. Les morceaux de verre sont extrêmement coupants et difficiles à localiser.
- N'utilisez pas de chiffon mouillé pour porter le verre, et ne posez pas de verre chaud sur une surface humide ou froide, directement sur le plan de travail ou sur une surface en métal ou sur un évier.
- N'utilisez pas et ne réparez pas de récipient en verre écaillé, fissuré ou rayé.
- Ne faites pas tomber et ne cognez pas le verre contre un objet dur et ne tapez pas d'ustensile dessus.
- Ne faites pas chauffer de récipient en verre vide ou presque vide au micro-ondes, et ne surchauffez pas d'huile ou de beurre au micro-ondes (procédez par petites durées de chauffage).

Laissez les récipients en verre chauds refroidir sur une grille, sur un dessous de plat ou sur un chiffon sec. Assurez-vous que le verre est assez froid avant de le laver, de le placer au réfrigérateur ou au congélateur.

Évitez de manipuler des récipients en verre chaud (y compris des plats avec des surfaces antidérapantes en silicium) sans un dessous de plat sec.

Évitez toute mauvaise utilisation du micro-ondes (par ex. faire fonctionner le four à vide ou avec une toute petite quantité d'aliments).

## 2.6 Éclairage interne



### AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution !

- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- Utilisez uniquement des ampoules ayant les mêmes spécifications.

## 2.7 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

## 2.8 Mise au rebut



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

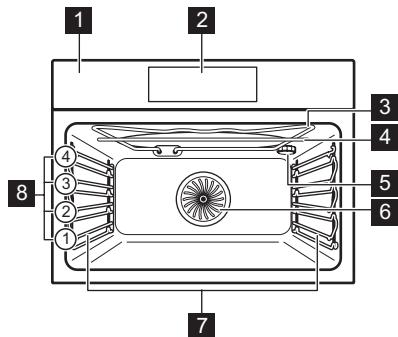
- Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

# DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les jeunes et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

## 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### 3.1 Vue d'ensemble

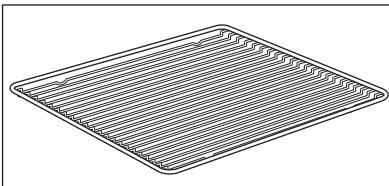


- 1 Bandeau de commande
- 2 Affichage
- 3 Résistance
- 4 Générateur de micro-ondes
- 5 Éclairage
- 6 Chaleur tournante
- 7 Support de grille, amovible
- 8 Niveaux de la grille

### 3.2 Accessoires

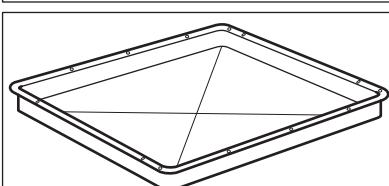
#### Grille métallique

Pour les plats de cuisson, les moules à gâteaux, les rôtis.



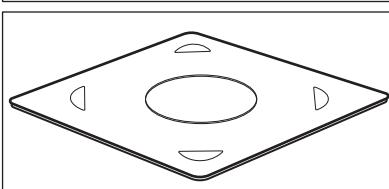
#### Plateau de cuisson

Pour les gâteaux et biscuits.



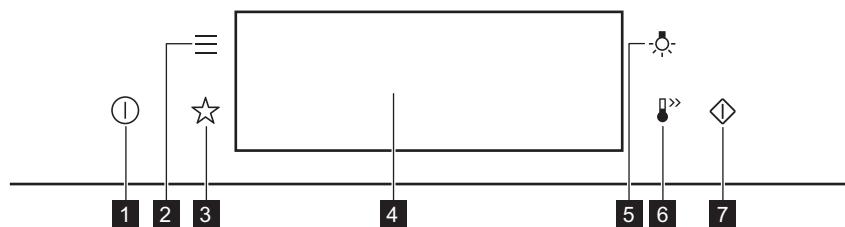
#### Plateau en verre du micro-ondes

Pour préparer les aliments en mode micro-ondes.



## 4. COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR

### 4.1 Bandeau de commande

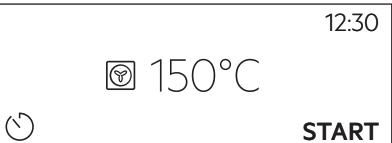
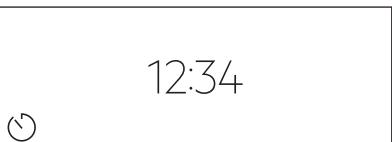
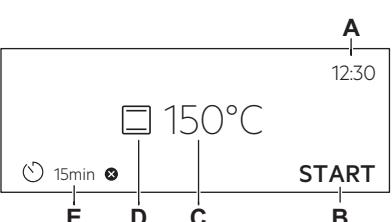


<b>1</b>	Activez / Désactivez	Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer et éteindre le four.
<b>2</b>	Menu	Indique les fonctions du four.
<b>3</b>	Mes programmes	Indique les réglages favoris.
<b>4</b>	Affichage	Affiche les réglages actuels du four.
<b>5</b>	Curseur de l'éclairage	Pour allumer et éteindre l'éclairage.
<b>6</b>	Préchauffage rapide	Pour activer et désactiver la fonction : Préchauffage rapide.
<b>7</b>	Départ rapide micro-ondes	Pour activer la fonction micro-ondes (1 000 W et 30 secondes).

<b>Appuyez sur la touche</b>	<b>Déplacez</b>	<b>Maintenez la touche</b>
Appuyez sur la surface du bout du doigt.	Faites glisser le bout de votre doigt sur la surface.	Appuyez sur la surface pendant 3 secondes.

# COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR

## 4.2 Affichage

	Après avoir allumé l'appareil, l'écran principal s'affiche avec le mode de cuisson et la température par défaut.
	Si vous n'utilisez pas le four dans les 2 minutes qui suivent, l'affichage se met en veille.
	Lorsque vous cuisinez, l'affichage indique les fonctions définies et d'autres options disponibles.
 <p>A 12:30 □ 150°C ⌚ 15min ✖ E D C B START</p>	Affichage avec les principales fonctions réglées A. Heure actuelle B. DEMARRER/ARRETER C. Température / Minuteur micro-ondes D. Modes de cuisson E. Minuteur

<b>Voyants de l'affichage</b>			
<b>Indicateurs de base</b> - pour naviguer dans l'affichage.			
OK Pour confirmer la sélection/le réglage.	< Pour remonter d'un niveau dans le menu.	✖ Pour annuler la dernière action.	✖ Pour activer et désactiver les options.
<b>Son alarme indicateurs de fonction</b> - lorsque la durée de cuisson programmée est écoulée, le signal sonore retentit.			

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

 La fonction est activée.	 La fonction est activée. La cuisson s'arrête automatiquement.	 Le son alarme est désactivé.
<b>Voyants du minuteur</b>		
 Pour régler la fonction : Démarrage retardé.	 Pour annuler le réglage.	

## 5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 5.1 Nettoyage initial

		
<b>Étape 1</b>	<b>Étape 2</b>	<b>Étape 3</b>
Retirez du four les accessoires et les supports de grille amovibles.	Nettoyez le four et les accessoires avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent doux.	Placez les accessoires et les supports de grille amovibles dans le four.

### 5.2 Première connexion

L'affichage indique un message de bienvenue après la première connexion.  
Vous devez régler : Langue, Affichage Luminosité, Son touches, Volume alarme, Heure actuelle.

## 6. UTILISATION QUOTIDIENNE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 6.1 Comment régler : Modes de cuisson

<b>Étape 1</b>	Allumez le four. Le mode de cuisson par défaut s'affiche.
----------------	---

# UTILISATION QUOTIDIENNE

<b>Étape 2</b>	Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
<b>Étape 3</b>	Sélectionnez le mode de cuisson et appuyez sur : OK. L'écran affiche : température.
<b>Étape 4</b>	Réglage : température. Appuyez sur OK.
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur START .
STOP - appuyez pour désactiver le mode de cuisson.	
<b>Étape 6</b>	Éteignez le four.

**Prenez un raccourci !**



## 6.2 Comment régler : Modes de cuisson micro-ondes

<b>Étape 1</b>	Retirez les accessoires et allumez le four. Insérez le plat en verre du micro-ondes.
<b>Étape 2</b>	Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
<b>Étape 3</b>	Sélectionnez le mode de cuisson micro-ondes et appuyez sur : OK. L'affichage indique : puissance micro-ondes.
<b>Étape 4</b>	Réglage : puissance micro-ondes. Appuyez sur OK.
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur START .
STOP - appuyez sur pour désactiver la fonction.	
<b>Étape 6</b>	Éteignez le four.

La durée maximale des fonctions Micro-ondes dépend de la puissance sélectionnée :

PUISSEANCE DU MICRO-ONDES	DURÉE MAXIMALE
100 – 600 W	59 minutes
Plus de 600 W	7 minutes

**i** Si vous ouvrez la porte, la fonction s'arrête. Pour la redémarrer, appuyez sur START .

#### Prenez un raccourci !



### 6.3 Comment utiliser : Départ rapide micro-ondes

<b>Étape 1</b>	Maintenez la touche . La fonction micro-ondes est active pendant 30 s.	
<b>Étape 2</b>	Pour prolonger le temps de cuisson :	
	Appuyez sur la valeur de durée de fonctionnement pour accéder aux réglages de la durée. Réglez le temps de cuisson.	Appuyez sur <b>+30 s</b> .
La fonction micro-ondes peut être activée à tout moment avec : Départ rapide micro-ondes.		

### 6.4 Comment régler : Cuisson assistée

Chaque plat apparaissant dans ce sous-menu a une fonction et une température recommandées. Vous pouvez régler le temps et la température.

Pour certains plats, vous pouvez également réaliser la cuisson avec :

- Poids automatique

<b>Étape 1</b>	Allumez le four.
<b>Étape 2</b>	Appuyez sur
<b>Étape 3</b>	Appuyez sur . Saisissez : Cuisson assistée.
<b>Étape 4</b>	Choisissez un plat ou un type d'aliment.

# UTILISATION QUOTIDIENNE

## Étape 5

Appuyez sur START .

**Prenez un raccourci !**



## 6.5 Modes de cuisson

### FONCTIONS STANDARD

Mode de cuisson	Application
 Gril	Pour faire griller des aliments peu épais et du pain.
 Turbo gril	Pour rôtir de gros morceaux de viande ou de volaille avec os sur un seul niveau. Pour gratiner et faire dorer.
 Chaleur tournante	Pour faire cuire sur 2 niveaux en même temps et pour sécher des aliments. Diminuez les températures de 20 à 40 °C par rapport à la Chauffage Haut/Bas.
 Plats Surgelés	Pour rendre croustillants vos plats préparés, tels que frites, pommes quartiers et nems.
 Chauffage Haut/Bas	Pour cuire et rôtir des aliments sur un seul niveau.
 Fonction Pizza	Pour cuire des pizzas. Pour faire dorer de façon intensive et obtenir un dessous croustillant.
 Cuisson de sole	Pour cuire des gâteaux à fond croustillant et pour stériliser des aliments.

## PROGRAMMES SPÉCIAUX

Mode de cuisson	Application
 Stérilisation	Pour faire des conserves de légumes (au vinaigre, etc.).
 Déshydratation	Pour déshydrater des fruits, des légumes et des champignons en tranches.
 Chauffe-plats	Pour préchauffer vos assiettes avant de les servir.
 Levée de pâte/pain	Pour accélérer la levée de la pâte. Elle empêche la surface de la pâte de sécher et lui permet de garder toute son élasticité.
 Gratiner	Pour des plats tels que des lasagnes ou un gratin de pommes de terre. Pour gratiner et faire dorer.
 Cuisson basse température	Pour préparer des rôtis tendres et juteux.
 Maintien au chaud	Pour maintenir les aliments au chaud.
 Cuisson du pain	Utilisez cette fonction pour préparer de très bons pains et petits pains et obtenir un excellent résultat professionnel en matière de croustillant, de couleur et de brillance de la croûte.

## MICRO-ONDES

Mode de cuisson	Application
 Micro-ondes	Chaudage, cuisson, plage de puissance : 100 à 1 000 W

# UTILISATION QUOTIDIENNE

Mode de cuisson	Application
 <b>Décongélation</b>	Décongélation de viande, poisson, gâteaux, plage de puissance : 100 à 200 W
 <b>Réchauffer</b>	Chaussage de plats préparés et d'aliments délicats, plage de puissance : 300 à 700 W
 <b>Liquides</b>	Chaussage de boissons et de soupes, plage de puissance : 800 à 1 000 W

## MICRO-ONDES, COMBINAISON

Mode de cuisson	Application
 <b>Chaleur tournante + Micro-ondes</b>	Cuisson sur un seul niveau. La fonction avec micro-ondes boost.
 <b>Chaussage Haut/Bas + Micro-ondes</b>	Cuisson et rôtissage sur un seul niveau. La fonction avec micro-ondes boost.
 <b>Gril + Micro-ondes</b>	Pour cuire des aliments rapidement et pour les faire gratiner. La fonction avec micro-ondes boost.
 <b>Turbo Gril + Micro-ondes</b>	Pour rôtir de grosses pièces de viande sur un seul niveau. Pour gratiner et faire dorner. La fonction avec micro-ondes boost.

## 7. FONCTIONS DE L'HORLOGE

### 7.1 Description des fonctions de l'horloge

Fonctions de l'horloge	Application
Heure de cuisson	Pour définir la durée de la cuisson. Le maximum est de 23 h 59 min. Le maximum pour les fonctions combinées (micro-ondes + standard) est de 119 min 59 s.
Fin de l'action	Pour programmer l'action à la fin du décompte du minuteur.
Démarrage retardé	Pour reporter le début et / ou la fin de la cuisson.
Prolongation de la durée	Pour prolonger le temps de cuisson.
Rappel	Pour régler un décompte. Le maximum est de 23 h 59 min. Cette fonction n'a aucun effet sur le fonctionnement du four.
Compteur	Surveille la durée de fonctionnement de la fonction. Compteur - vous pouvez l'activer et la désactiver.

Fin de l'action et Démarrage retardé ne sont pas disponibles pour les fonctions micro-ondes.

### 7.2 Comment régler : Fonctions de l'horloge

Comment régler l'horloge	
Étape 1	Appuyez sur : Heure actuelle.
Étape 2	Réglez l'heure. Appuyez sur : OK.

Comment régler le temps de cuisson	
Étape 1	Choisissez le mode de cuisson et réglez la température.
Étape 2	Appuyez sur  .
Étape 3	Réglez l'heure. Appuyez sur : OK.

# FONCTIONS DE L'HORLOGE

Prenez un raccourci !



## Comment choisir une option de fin

<b>Étape 1</b>	Choisissez le mode de cuisson et réglez la température.
<b>Étape 2</b>	Appuyez sur  .
<b>Étape 3</b>	Réglez le temps de cuisson.
<b>Étape 4</b>	Appuyez sur : ● ● ● .
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur Fin de l'action.
<b>Étape 6</b>	Choisissez la valeur souhaitée : Fin de l'action.
<b>Étape 7</b>	Appuyez sur : OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché.

## Comment différer le début de la cuisson

<b>Étape 1</b>	Réglez le mode de cuisson et la température.
<b>Étape 2</b>	Appuyez sur  .
<b>Étape 3</b>	Réglez le temps de cuisson.
<b>Étape 4</b>	Appuyez sur : ● ● ● .
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur Démarrage retardé.
<b>Étape 6</b>	Choisissez la valeur.
<b>Étape 7</b>	Appuyez sur : OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché.

## Comment prolonger le temps de cuisson

S'il ne reste que 10 % du temps de cuisson et que les aliments ne semblent toujours pas cuits, vous pouvez prolonger le temps de cuisson. Vous pouvez également modifier le mode de cuisson.

Appuyez sur **+1min** pour prolonger le temps de cuisson.

## Comment modifier les réglages du minuteur

**Étape 1** Appuyez sur : .

**Étape 2** Réglez la valeur du minuteur.

**Étape 3** Appuyez sur : .

Vous pouvez modifier la durée à tout moment en cours de cuisson.

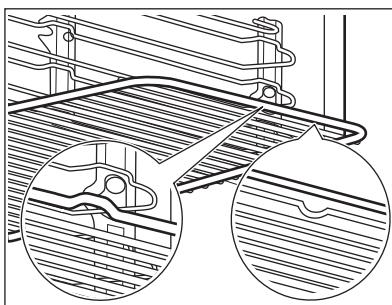
## 8. CONSEILS D'UTILISATION : ACCESSOIRES

### 8.1 Insertion des accessoires

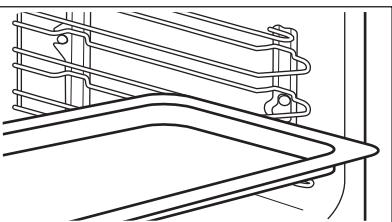
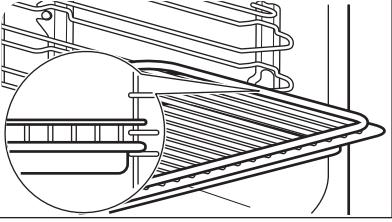
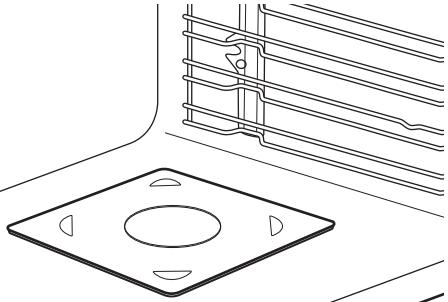
Utilisez uniquement des récipients et des matériaux adaptés. Reportez-vous au paragraphe « Ustensiles et matériaux adaptés aux micro-ondes » dans le chapitre « Conseils ». Une petite indentation sur le dessus apporte plus de sécurité. Les indentations sont également des dispositifs anti-bascule. Le rebord élevé de la grille empêche les ustensiles de cuisine de glisser sur la grille.

#### Grille métallique:

Poussez la grille entre les barres de guidage des supports de grille et assurez-vous que les pieds sont orientés vers le bas.



# FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

<p><b>Plateau de cuisson:</b> Poussez la plaque entre les rails du support de grille.</p>	
<p><b>Grille métallique, Plateau de cuisson:</b> Poussez la plaque entre les rails du support de grille et glissez la grille métallique entre les rails se trouvant juste au-dessus.</p>	
<p><b>Plateau en verre du micro-ondes:</b> N'utilisez le plateau en verre du micro-ondes qu'avec la fonction micro-ondes. Il n'est pas adapté à la fonction micro-ondes combinée (par ex. gril au micro-ondes). Placez cet accessoire en bas de la cavité. Vous pouvez placer les aliments directement sur la plaque inférieure en verre du micro-ondes.</p>	

## 9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

### 9.1 Comment sauvegarder : Mes programmes

Vous pouvez sauvegarder vos réglages favoris, tels que le mode de cuisson, le temps de cuisson, la température ou la fonction de nettoyage. Vous pouvez sauvegarder 3 réglages favoris.

<b>Étape 1</b>	Mettez en fonctionnement le four.
<b>Étape 2</b>	Sélectionnez le réglage préféré.
<b>Étape 3</b>	Appuyez sur :  Sélectionnez : Mes programmes.

<b>Étape 4</b>	Sélectionnez : Enregistrer les réglages actuels.
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur + pour ajouter le réglage à la liste de : Mes programmes. Appuyez sur la touche OK.
<p>↳ - appuyez pour réinitialiser le réglage.      ✗ - appuyez pour annuler le réglage.</p>	

## 9.2 Verrouillage des touches

Cette fonction permet d'éviter une modification involontaire du mode de cuisson.

<b>Étape 1</b>	Allumez le four.
<b>Étape 2</b>	Sélectionnez un mode de cuisson.
<b>Étape 3</b>	☆, ▶ - appuyez simultanément pour activer la fonction.
Pour désactiver la fonction, répétez l'étape 3.	

## 9.3 Arrêt automatique

Pour des raisons de sécurité, le four s'éteint au bout d'un certain temps si un mode de cuisson est en cours et vous ne modifiez aucun réglage.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

L'arrêt automatique ne fonctionne pas avec les fonctions : Eclairage four, Fin de cuisson, Cuisson basse température.

## 9.4 Ventilateur de refroidissement

Lorsque le four fonctionne, le ventilateur de refroidissement se met automatiquement en marche pour refroidir les surfaces du four. Si vous éteignez le four, le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner jusqu'à ce que le four refroidisse.

## 10. CONSEILS

### 10.1 Recommandations de cuisson



Les températures et temps de cuisson se trouvant dans les tableaux ne sont indiqués qu'à titre indicatif. Ils varient selon les recettes, la qualité et la quantité des ingrédients utilisés. Votre four peut cuire les aliments d'une manière complètement différente de celle de votre ancien four. Les conseils ci-dessous contiennent les réglages de température, les temps de cuisson et les positions de grilles recommandés pour des types de plats en particulier. Si vous ne trouvez pas les réglages appropriés pour une recette spécifique, cherchez-en une qui s'en rapproche. Pour plus de recommandations de cuisson, consultez les tableaux de cuisson sur notre site Internet. Pour trouver les conseils de cuisson, vérifiez le code produit (PNC) sur la plaque signalétique qui se trouve sur le cadre avant de la cavité du four.

### 10.2 Recommandations pour le micro-ondes

#### Cuisinons !

Placez les aliments sur le plateau en verre du micro-ondes, au fond de la cavité.

Placez les aliments sur une assiette au fond de la cavité.

Retournez ou remuez les aliments à la moitié du temps de décongélation et de cuisson.

De temps en temps, mélangez les plats liquides en cours de cuisson.

Mélangez les aliments avant de les servir.

Couvrez les aliments pour la cuisson et le réchauffage.

Introduisez une cuillère dans la bouteille ou le verre lorsque vous réchauffez des liquides, pour garantir une meilleure distribution de la chaleur.

Placez les aliments dans le four sans emballage. Les plats préparés emballés peuvent être placés dans le four uniquement si l'emballage est adapté à la cuisson au four à micro-ondes (vérifiez les informations sur l'emballage).



#### Cuisson au micro-ondes

Couvrez les aliments pour les faire cuire. Si vous souhaitez que les aliments restent croustillants, faites-les cuire sans les couvrir.

Ne cuisez pas trop les plats en réglant une puissance ou une durée trop élevées. Les aliments peuvent se dessécher, brûler ou prendre feu.

N'utilisez pas le four pour cuire des œufs ou des escargots dans leur coquille car ils peuvent exploser. Percez le jaune des œufs au plat avant de les réchauffer.

Percez plusieurs fois les aliments comportant une peau ou pelez-les avant de les faire cuire.

Coupez les légumes en morceaux de même taille.

Après avoir mis à l'arrêt le four, sortez le plat et laissez-le reposer pendant quelques minutes pour que la chaleur se répartisse uniformément.



#### Décongélation au micro-ondes

Placez les aliments surgelés déballés sur une petite assiette retournée avec un récipient en-dessous, ou sur une grille de décongélation ou une passoire en plastique afin que l'eau de décongélation puisse s'évacuer.

Retirez ensuite les morceaux décongelés.

Vous pouvez utiliser une puissance de micro-ondes plus élevée pour cuire les fruits et légumes sans les décongeler.

### 10.3 Ustensiles de cuisine et matériaux adaptés aux micro-ondes

Pour la cuisson au micro-ondes, n'utilisez que des récipients et matériaux adaptés. Utilisez le tableau ci-dessous comme référence.

Vérifiez les caractéristiques des ustensiles de cuisine / des matériaux avant utilisation.

Ustensiles de cuisine / Matériaux			
Verre et porcelaine allant au four ne contenant aucun composant métallique, par ex. le verre résistant à la chaleur	✓	✓	✓
Verre et porcelaine n'allant pas au four sans décor en argent, or, platine ou métal	✓	✗	✗
Verre et vitrocéramique en matériau résistant aux températures élevées/basses	✓	✓	✓
Récipients en céramique et en faïence allant au four sans composant en quartz ou en métal ni vernis contenant du métal	✓	✓	✓
Céramique, porcelaine et faïence dont le fond n'est pas verni ou avec de petits trous, par exemple sur les poignées	✗	✗	✗
Plastique résistant à la chaleur jusqu'à 200 °C	✓	✓	✗
Carton, papier	✓	✗	✗
Film étirable	✓	✗	✗
Film étirable pour micro-ondes	✓	✓	✗
Plats à rôtir en métal, par ex. en émail, en fonte	✗	✗	✗

# CONSEILS

Ustensiles de cuisine / Matériaux			
Moules à gâteaux, laqués noirs ou avec revêtement en silicone	X	X	X
Plateau de cuisson	X	X	X
Grille métallique	X	X	✓
Plateau en verre du micro-ondes	✓	✓	X
Ustensiles pour une utilisation au micro-ondes, par ex. plat pour cuisson croustillante	X	✓	X

## 10.4 Réglages recommandés pour différents types d'aliments

Les données du tableau sont fournies à titre indicatif uniquement.

700 à 1 000 W				
Saisir au début du processus de cuisson		Chauffer des liquides		
500 à 600 W				
Cuisson des légumes	Faire cuire des plats à base d'œufs	Faire mijoter des ragoûts	Réchauffer des plats pour une assiette	Décongeler et chauffer des plats surgelés
300 à 400 W				
Faire fondre du fromage, du chocolat, du beurre	Faire mijoter du riz	Réchauffer des aliments pour bébés	Cuire / Réchauffer des aliments délicats	Poursuivre la cuisson

100 à 200 W			
			
Décongeler du pain	Décongeler des fruits et des gâteaux	Décongélation du fromage, de la crème, du beurre	Décongeler de la viande, du poisson

## 10.5 Tableaux de cuisson pour les instituts de tests

### Informations pour les organismes de contrôle

Tests conformément à la norme IEC 60705.

Utilisez une grille métallique, sauf indication contraire.					
FONCTION MI-CRO-ONDES	POWER (W)	(kg)		(min)	
Génoise	600	0.475	Dessous	7 - 9	Tournez le récipient d'1/4 de tour à la moitié du temps de cuisson.
Rôti haché	400	0.9	2	25 - 32	Tournez le récipient d'1/4 de tour à la moitié du temps de cuisson.
Crème anglaise aux œufs	500	1	Dessous	18	-
Décongélation de viande	200	0.5	Dessous	7 - 8	Retournez la viande à mi-cuisson.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Utilisez la grille métallique.						
FONCTION COMBI MICRO-ONDES						
Gâteaux, 0,7 kg	Chauffage Haut/Bas + Micro-ondes	100	200	2	23 - 27	Tournez le récipient d'1/4 de tour à la moitié du temps de cuisson.
Gratin de pommes de terre, 1,1 kg	Chaleur tournante + Micro-ondes	300	180	2	38 - 42	Tournez le récipient d'1/4 de tour à la moitié du temps de cuisson.
Poulet, 1,1 kg	Turbo Gril + Micro-ondes	400	230	1	35 - 40	Placez la viande dans un plat en verre rond et retournez-la à mi-cuisson.

## 11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 11.1 Remarques concernant l'entretien

 <b>Agents nettoyants</b>	Nettoyez la façade du four avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent doux.
	Utilisez une solution de nettoyage pour nettoyer les surfaces métalliques.
	Nettoyez les taches avec un détergent doux.

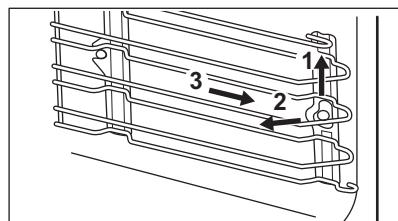
 <b>Utilisation quotidienne</b>	Nettoyez la cavité après chaque utilisation. L'accumulation de graisse ou d'autres résidus peut provoquer un incendie. Nettoyez soigneusement la voûte du four pour éliminer les résidus et la graisse.
	Ne conservez pas les aliments dans le four pendant plus de 20 minutes. Sécher la cavité avec un chiffon doux après chaque utilisation.

 <b>Accessoires</b>	<p>Après chaque utilisation, lavez tous les accessoires et séchez-les. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau tiède et un détergent doux. Ne lavez pas les accessoires au lave-vaisselle.</p> <p>Ne nettoyez pas les accessoires antiadhésifs avec un produit nettoyant abrasif ou des objets tranchants.</p>
---	---

## 11.2 Comment retirer : Supports de grille

Retirez les supports de grille pour nettoyer le four.

<b>Étape 1</b>	Éteignez le four et attendez qu'il soit froid.
<b>Étape 2</b>	Tirez avec précaution les supports de grille vers le haut et sortez-les de la prise avant.
<b>Étape 3</b>	Écartez l'avant du support de grille de la paroi latérale.
<b>Étape 4</b>	Sortez les supports de la prise arrière.
Installez les supports de grille dans l'ordre inverse.	



## 11.3 Comment remplacer : Éclairage



### AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

L'éclairage peut être chaud.

Tenez toujours l'ampoule halogène avec un chiffon afin d'éviter que des résidus de graisse ne brûlent sur l'ampoule.

Avant de remplacer l'éclairage :		
Étape 1	Étape 2	Étape 3
Éteignez le four. Attendez que le four ait refroidi.	Débranchez le four de l'alimentation secteur.	Placez un chiffon au fond de la cavité.

## Lampe supérieure

<b>Étape 1</b>	Tournez le diffuseur en verre pour le retirer.
----------------	--

# DÉPANNAGE

<b>Étape 2</b>	Nettoyez le diffuseur en verre.
<b>Étape 3</b>	Remplacez l'ampoule par une ampoule adéquate résistant à une température de 300 °C.
<b>Étape 4</b>	Installez le diffuseur en verre.

## 12. DÉPANNAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 12.1 Que faire si...

	<b>Le four ne s'allume pas ou ne chauffe pas</b>
	<b>Cause probable</b>
Le four n'est pas branché à une source d'alimentation électrique ou le branchement est incorrect.	Vérifiez que le four est correctement branché à une source d'alimentation électrique.
L'horloge n'est pas réglée.	Réglez l'horloge, consultez le chapitre « Fonctions de l'horloge » pour avoir tous les détails, Comment régler : Fonctions de l'horloge.
La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez complètement la porte.
Le fusible a disjoncté.	Vérifiez que le fusible est bien la cause de l'anomalie. Si le problème se reproduit, faites appel à un électricien qualifié.
La Sécurité enfants du four est activée.	Consultez le chapitre « Menu », Sous-menu : Options.

 Composants	
 Description	 Solution
L'ampoule est grillée.	Remplacez l'ampoule, pour avoir des détails consultez le chapitre « Entretien et nettoyage », Comment remplacer : Éclairage.

## 12.2 Comment gérer : Codes d'erreur

Quand une erreur de logiciel se produit, l'affichage indique un message d'erreur. Cette section présente la liste des problèmes que vous pouvez gérer seul.

 Code et description	 Solution
F240, F439 - les champs tactiles de l'affichage ne fonctionnent pas correctement.	Nettoyez la surface de l'affichage. Vérifiez que les champs tactiles sont propres.
F908 - le système du four ne peut pas se connecter au panneau de commande.	Éteignez le four et rallumez-le .

Quand l'un de ces messages d'erreur continue à apparaître sur l'affichage, un sous-système défectueux a peut-être été désactivé. Dans ce cas, vous devez contacter votre revendeur ou un centre de service agréé. Si l'une de ces erreurs se produit, les autres fonctions du four continueront à fonctionner normalement.

 Code et description	 Solution
F131 - la température du capteur magnétron est trop élevée.	Éteignez le four et attendez qu'il refroidisse. Rallumez le four.

## 12.3 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le cadre avant de la cavité du four. Ne retirez pas la plaque signalétique de la cavité du four.

# RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

---

Nous vous recommandons d'écrire les informations ici :	
Modèle (Mod.)	.....
Référence produit (PNC)	.....
Numéro de série (S.N.)	.....

## 13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

---

### 13.1 Économie d'énergie

Lorsque le four est en fonctionnement, assurez-vous que la porte est bien fermée. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent pendant la cuisson. Nettoyez régulièrement le joint de porte et assurez-vous qu'il est bien en place.

Utilisez des plats en métal pour accroître les économies d'énergie (uniquement lorsque vous utilisez une fonction sans micro-ondes).

Dans la mesure du possible, ne préchauffez pas le four avant la cuisson.

Lorsque vous préparez plusieurs plats à la fois, faites en sorte que les pauses entre les cuissons soient aussi courtes que possible.

#### Cuisson avec ventilation

Si possible, utilisez les fonctions de cuisson avec la ventilation pour économiser de l'énergie.

#### Chaleur résiduelle

Pour certaines fonctions du four, si un programme avec sélection du temps (Durée ou Fin) est activé et que le temps de cuisson est supérieur à 30 minutes, les éléments chauffants se désactivent automatiquement plus tôt.

L'éclairage et le ventilateur continuent de fonctionner. Lorsque vous mettez à l'arrêt le four, l'affichage montre la chaleur résiduelle. Vous pouvez utiliser cette chaleur pour le maintien au chaud des aliments.

Si la cuisson doit durer plus de 30 minutes, réduisez la température du four au minimum 3 à 10 minutes avant la fin de la cuisson. La chaleur résiduelle à l'intérieur du four poursuivra la cuisson.

Utilisez la chaleur résiduelle pour réchauffer d'autres plats.

#### Maintien des aliments au chaud

Sélectionnez la température la plus basse possible pour utiliser la chaleur résiduelle et maintenir le repas au chaud. La température ou le voyant de chaleur résiduelle s'affichent.

#### Cuisson avec l'éclairage éteint

Éteignez l'éclairage en cours de cuisson. Ne l'allumez que lorsque vous en avez besoin.

## 14. STRUCTURE DES MENUS

---

### 14.1 Menu

Appuyez sur  pour ouvrir Menu .

Élément du menu		Application
Cuisson assistée		Indique les programmes automatiques.
Mes programmes		Indique les réglages favoris.
Options		Pour régler la configuration du four.
Configurations	Configuration	Pour régler la configuration du four.
	Service	Affiche la version et la configuration du logiciel.

## 14.2 Sous-menu pour : Options

Sous-menu	Application
Eclairage four	Allume et éteint l'éclairage.
Sécurité enfants	Empêche l'activation accidentelle du four. Lorsque l'option est activée, le texte « Sécurité enfants » s'affiche lorsque vous allumez le four. Pour permettre l'utilisation du four, choisissez les lettres du code dans l'ordre alphabétique. L'accès au minuteur, à la télécommande et à l'éclairage est possible avec la Sécurité enfants activée.
Préchauffage rapide	Réduit la durée de préchauffage. Uniquement disponible avec certaines fonctions du four.
Indication Du Temps	Allume et éteint l'horloge.
Affichage Heure	Change le format de l'affichage de l'heure.

## 14.3 Sous-menu pour : Configuration

Sous-menu	Description
Langue	Définit la langue du four.
Affichage Luminosité	Règle la luminosité de l'affichage.

# C'EST SIMPLE !

---

Sous-menu	Description
Son touches	Active et désactive la tonalité des champs tactiles. Il n'est pas possible de couper la tonalité pour : ①.
Volume alarme	Règle le volume des signaux sonores et des tonalités des touches.
Heure actuelle	Règle l'heure et la date actuelles.

## 14.4 Sous-menu pour : Service

Sous-menu	Description
Mode démo	Code d'activation / de désactivation : 2468
Version du logiciel	Informations sur la version logicielle.
Réinitialiser tous les réglages	Restaure les réglages d'usine.

# 15. C'EST SIMPLE !

---

Avant la première utilisation, vous devez régler :				
Langue	Affichage Luminosité	Son touches	Volume alarme	Heure actuelle

Familiarisez-vous avec les symboles de base du bandeau de commande et de l'affichage :				
① Activez / Désactivez	☰ Menu	☆ Mes programmes	⌚ Minuteur	START / STOP

Pour commencer à utiliser le four				
Démarrage rapide	Pour mettre en fonctionnement le four et commencer la cuisson avec la durée de la fonction et la température par défaut.	Étape 1	Étape 2	Étape 3
Arrêt rapide	Éteignez le four, désactivez un écran ou un message à tout moment.	Maintenez la touche ①.	□ ... - sélectionnez la fonction préférée.	Appuyez sur : START .
Démarrage rapide Micro-ondes	Pour démarrer le micro-ondes à tout moment avec les réglages par défaut 30 sec / 1 000 W	① - appuyez et maintenez enfoncé jusqu'à ce que le four s'éteigne.		

Pour lancer la cuisson				
Étape 1	Étape 2	Étape 3	Étape 4	Étape 5
① - appuyez pour allumer le four.	□ ... - sélectionnez le mode de cuisson.	°C - réglez la température.	OK - appuyez pour confirmer.	START - appuyez pour démarrer la cuisson.

Apprenez à cuisiner plus vite				
Utilisez les programmes automatiques pour préparer un plat rapidement avec les réglages par défaut :				
Cuisson assistée	Étape 1	Étape 2	Étape 3	Étape 4
	Appuyez sur : ①.	Appuyez sur : 	Appuyez sur :  Cuisson assistée.	Choisissez le plat.

# C'EST SIMPLE !

## Utiliser les fonctions rapides pour régler le temps de cuisson

### Assist. Fin 10 %

Utilisez la fonction Assist. Fin 10 % pour prolonger la cuisson lorsqu'il ne reste que 10 % du temps de cuisson.

Pour prolonger le temps de cuisson, appuyez sur **+1 min**.

## 16. PRENEZ UN RACCOURCI !

Tous les raccourcis utiles vous sont présentés ici. Vous les trouverez également dans les chapitres correspondants du manuel d'utilisation.

### Comment régler : Modes de cuisson



### Comment régler Cuisson assistée



### Comment régler : Heure de cuisson



### Comment différer : Début et fin de cuisson



### Comment annuler : Régler le minuteur



## 17. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec

# PRENEZ UN RACCOURCI !

les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**FR** Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



# INHALTSVERZEICHNIS

---

## WIR DENKEN AN SIE

---

Vielen Dank für Ihren Kauf eines Electrolux-Geräts. Sie haben ein Produkt gewählt, das jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation mit sich bringt. Das ausgeklügelte und stilvolle Produkt wurde für Sie entwickelt. So können Sie jedes Mal, wenn Sie das Produkt verwenden, sicher sein, dass Sie großartige Ergebnisse erzielen werden.

Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registrieren Sie Ihr Produkt, um einen erstklassigen Service zu erhalten:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Um Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KUNDENDIENST UND SERVICE

---

Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, PNC, Seriennummer.

Die Daten finden Sie auf dem Typenschild.

Warnungs-/Sicherheitshinweise

Allgemeine Informationen und Empfehlungen

Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>1. SICHERHEITSHINWEISE.....</b>	<b>181</b>	<b>3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....</b>	<b>189</b>
1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen.....	181	3.1 Gesamtansicht.....	189
1.2 Allgemeine Sicherheit.....	182	3.2 Zubehör.....	189
<b>2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....</b>	<b>185</b>	<b>4. EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS.....</b>	<b>190</b>
2.1 Montage.....	185	4.1 Bedienfeld.....	190
2.2 Elektrischer Anschluss.....	186	4.2 Display.....	191
2.3 Gebrauch.....	186	<b>5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG.....</b>	<b>192</b>
2.4 Reinigung und Pflege.....	187	5.1 Erste Reinigung .....	192
2.5 Verwendung von Glasgeschirr.....	188	5.2 Erste Verbindung.....	192
2.6 Innenbeleuchtung.....	188	<b>6. TÄGLICHER GEBRAUCH.....</b>	<b>192</b>
2.7 Wartung.....	188	6.1 Einstellung: Ofenfunktionen.....	193
2.8 Entsorgung.....	188		

<b>6.2</b> Einstellung:	<b>10.5</b> Gartabellen für Prüfinstitute.....	206
Mikrowellengarfunktionen.....		193
<b>6.3</b> Benutzung: Mikrowellen-	<b>11. REINIGUNG UND PFLEGE.....</b>	<b>208</b>
Schnellstart.....	11.1 Hinweise zur Reinigung.....	208
<b>6.4</b> Einstellung: Koch-Assistent.....	11.2 Entfernen: Einhängegitter .....	209
<b>6.5</b> Ofenfunktionen.....	11.3 Austausch: Lampe.....	209
<b>7. UHRFUNKTIONEN.....</b>	<b>12. FEHLERSUCHE.....</b>	<b>210</b>
7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen.	12.1 Was zu tun ist, wenn .....	210
7.2 Einstellung: Uhrfunktionen.....	12.2 Handhabung: Fehlercodes.....	211
<b>8. VERWENDUNG: ZUBEHÖR.....</b>	12.3 Servicedaten.....	211
8.1 Einsetzen des Zubehörs.....	<b>13. ENERGIEEFFIZIENZ.....</b>	<b>212</b>
<b>9. ZUSATZFUNKTIONEN.....</b>	13.1 Energiesparen.....	212
9.1 So speichern Sie: Favoriten.....	<b>14. MENÜSTRUKTUR.....</b>	<b>212</b>
9.2 Tastensperre.....	14.1 Menü.....	212
9.3 Automatische Abschaltung.....	14.2 Untermenü für: Optionen.....	213
9.4 Kühlgebläse.....	14.3 Untermenü für: Setup.....	213
<b>10. TIPPS UND HINWEISE.....</b>	14.4 Untermenü von: Service.....	214
10.1 Garempfehlungen.....	<b>15. DAS IST GANZ EINFACH!.....</b>	<b>214</b>
10.2 Mikrowellenempfehlungen .....	<b>16. WÄHLEN SIE EINE VERKNÜPFUNG!..</b>	<b>216</b>
10.3 Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien .....	<b>17. UMWELTTIPPS.....</b>	<b>216</b>
10.4 Empfohlene Leistungseinstellungen für verschiedene Arten von Lebensmitteln.....		
		205

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

---

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.  
Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre

Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

## 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Kochen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch in einem Einfamilienhaus in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Die Montage des Geräts und der Austausch des Kabels muss von einer Fachkraft vorgenommen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Vor Wartungsarbeiten ist das Gerät von der elektrischen Stromversorgung zu trennen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie niemals die Heizelemente.
- Verwenden Sie stets Topfhandschuhe, um Zubehör oder Geschirr zu herauszunehmen oder zu verstauen.
- Schalten Sie die Mikrowellenfunktion nicht ein, wenn das Gerät leer ist. Metallteile im Garraum können einen Lichtbogen erzeugen.
- Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Metallbehälter für Speisen und Getränke. Diese Vorgabe gilt nicht, wenn der Hersteller Angaben zur Größe und Form der Metallbehälter, die geeignet für das Garen in der Mikrowelle sind, zur Verfügung gestellt hat.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, wenn es von einer Fachkraft repariert wurde.
- **WARNUNG:** Nur eine qualifizierte Fachkraft darf Wartungs- oder Reparaturarbeiten ausführen, die Entfernung einer Abdeckung beinhalten, die Schutz vor der Mikrowellenenergie bietet.
- **WARNUNG:** Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten und andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Sie können explodieren.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr.
- Wenn Sie Lebensmittel in Behältern aus Kunststoff oder Papier erwärmen, beobachten Sie das Gerät aufmerksam, da die Möglichkeit einer Entflammung besteht.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Das Gerät ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidungsstücken und das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.
- Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Seien Sie beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig.
- Der Inhalt von Trinkflaschen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier mit Schale und ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Gerät erhitzt werden, da sie explodieren können, auch nachdem die Erhitzung in der Mikrowelle beendet ist.
- Ziehen Sie die Einhängegitter zuerst vorne und dann hinten von den Seitenwänden weg. Setzen Sie die Einhängegitter in umgekehrter Reihenfolge ein.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und alle Speisereste entfernt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfstrahlreiniger.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Glastür keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmpchen; sie könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirkt und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage



#### **WARNUNG!**

Die Montage des Geräts darf nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Griff.
- Montieren Sie das Gerät an einem sicheren und geeigneten Ort, der den Montageanforderungen entspricht.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Montage des Gerätes, ob sich die Ofentür ohne Kraftanwendung öffnen lässt.
- Das Gerät ist mit einem elektrischen Kühlsystem ausgestattet. Es muss mit der elektrischen Stromversorgung betrieben werden.
- Das Einbaugerät muss die Stabilitätsanforderungen von DIN 68930 erfüllen.

Mindesthöhe des Einbaumöbels (Mindesthöhe des Schranks unter der Arbeitsplatte)	444 (460) mm
Schrankbreite	560 mm
Schranktiefe	550 (550) mm
Höhe der Gerätewandseite	455 mm
Höhe der Geräterückseite	440 mm
Breite der Gerätewandseite	595 mm
Breite der Geräterückseite	559 mm
Gerätetiefe	567 mm
Geräteeinbautiefe	546 mm
Tiefe bei geöffneter Tür	882 mm
Mindestgröße der Belüftungsöffnung. Öffnung auf der Rückseite unten	560x20 mm

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

Länge des Netzanschlusskabels. Das Kabel befindet sich in der rechten Ecke auf der Rückseite	1500 mm
Befestigungsschrauben	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrischer Anschluss



### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Gerätetur oder die Nische unter dem Gerät nicht berührt oder in ihre Nähe gelangt, insbesondere wenn das Gerät eingeschaltet oder die Tür heiß ist.
- Alle Teile, die gegen direktes Berühren schützen, sowie die isolierten Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Falls die Steckdose lose ist, schließen Sie den Netzstecker nicht an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Verwenden Sie nur geeignete Trenneinrichtungen: Überlastschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen müssen aus dem Halter entfernt werden können), Fehlerstromschutzschalter und Schütze.
- Die elektrische Installation muss eine Trenneinrichtung aufweisen, mit der Sie das Gerät allpolig von der Stromversorgung trennen können. Die Trenneinrichtung muss mit einer Kontaktöffnungsbreite von mindestens 3 mm ausgeführt sein.
- Das Gerät wird mit einem Netzstecker und Netzkabel geliefert.

## 2.3 Gebrauch



### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
- Gehen Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig vor, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es kann heiße Luft freigesetzt werden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn es mit Wasser Kontakt hat.
- Üben Sie keinen Druck auf die offene Tür aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Öffnen Sie die Gerätertür vorsichtig. Die Verwendung von Zutaten mit Alkohol kann eine Mischung aus Alkohol und Luft verursachen.
- Lassen Sie beim Öffnen der Tür keine Funken oder offenen Flammen mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Heizen Sie den Backofen nicht mit der Mikrowellenfunktion vor.



## **WARNUNG!**

Risiko von Schäden am Gerät.

- Um Beschädigungen und Verfärbungen der Emailbeschichtung zu vermeiden:
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Garraums.
  - Füllen Sie kein Wasser in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach Abschluss des Garvorgangs kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Gerät stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen des Zubehörs sorgfältig vor.
- Verfärbungen der Emaille- oder Edelstahlbeschichtung haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Verwenden Sie eine tiefe Pfanne für feuchte Kuchen. Fruchtsäfte verursachen Flecken, die dauerhaft sein können.
- Kochen Sie immer bei geschlossener Gerätertür.
- Ist das Gerät hinter einer Möbelfront (wie etwa einer Tür) installiert, achten Sie darauf, dass die Tür während des Gerätebetriebs nicht geschlossen wird. Hinter einer geschlossenen Möbelfront können sich Hitze und Feuchtigkeit ansammeln und das Gerät, das Gehäuse oder den Boden beschädigen. Schließen Sie die Möbelfront nicht, bevor das Gerät nach dem Gebrauch völlig abgekühlt ist.

## **2.4 Reinigung und Pflege**



## **WARNUNG!**

Verletzungs-, Brandgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist. Es besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.
- Ersetzen Sie die Türglasscheiben umgehend, wenn sie beschädigt sind. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Gehen Sie beim Aushängen der Tür vorsichtig vor. Die Tür ist schwer!
- Wischen Sie den Garraum und die Tür nach jedem Gebrauch trocken. Der während des Gerätebetriebs entstandene Dampf kondensiert auf den Wänden des Garraums und kann zur Korrosion führen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Verschlechterung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Fett- und Lebensmittelrückstände im Gerät können einen Brand und Funkenschlag verursachen, wenn die Mikrowellenfunktion genutzt wird.

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

- Reinigen Sie das Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen auf seiner Verpackung.

## 2.5 Verwendung von Glasgeschirr

Wird Glasgeschirr nicht mit der gebührenden Vorsicht behandelt, kann dies zum Zerbrechen, zum Abplatzen, zur Rissbildung oder zu tiefen Kratzern führen:

- Gießen Sie kein kaltes Wasser oder sonstige kalte Flüssigkeiten auf das Glasgeschirr, weil ein plötzlicher Temperaturabfall zu einem spontanen Zerbrechen führen kann. Glassplitter können sehr scharf und schwer zu finden sein.
- Stellen Sie kein heißes Glasgeschirr auf nasse oder kalte Oberflächen, direkt auf eine Arbeitsplatte oder Metallocberfläche oder in die Spüle und verwenden Sie keine nassen Tücher zur Handhabung von Glasgeschirr.
- Glasgeschirr mit Macken, Rissen oder tiefen Kratzer darf nicht verwendet oder repariert werden.
- Achten Sie darauf, mit Glasgeschirr nicht gegen harte Objekte zu stoßen oder mit Haushaltsutensilien dagegen zu kommen.
- Wärmen Sie leeres oder fast leeres Glasgeschirr nicht in der Mikrowelle auf, und überhitzen Sie kein Öl und keine Butter in der Mikrowelle (verwenden Sie die kürzest mögliche Garzeit).

Lassen Sie heißes Glasgeschirr auf einem Kühlgestell, einem Topflappen oder einem trockenen Tuch abkühlen. Achten Sie vor dem Abwaschen, Kühlen oder Gefrieren darauf, dass das Glasgeschirr kühl genug ist.

Handhaben Sie Glasgeschirr (einschließlich Geschirr mit Silikon-Griffflächen) nie ohne trockene Topflappen.

Vermeiden Sie eine Fehlbedienung der Mikrowelle (d.h. einen Betrieb ohne Beladung oder mit zu geringer Beladung).

## 2.6 Innenbeleuchtung



### WARNUNG!

Stromschlaggefahr.

- Bezuglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
- Verwenden Sie nur Lampen mit der gleichen Leistung .

## 2.7 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst.
- Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

## 2.8 Entsorgung



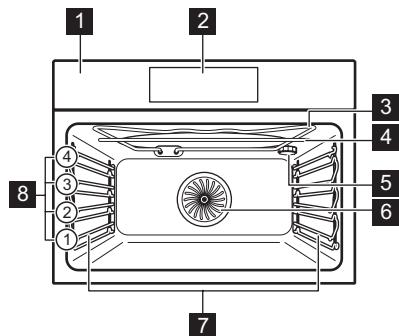
### WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Informationen zur Entsorgung des Geräts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder, oder Haustiere im Gerät einschließen.

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 3.1 Gesamtansicht

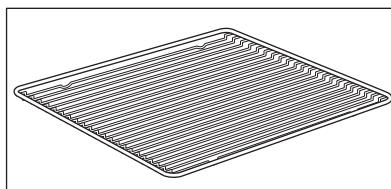


- 1 Bedienfeld
- 2 Display
- 3 Heizelement
- 4 Mikrowellengenerator
- 5 Lampe
- 6 Ventilator
- 7 Einschubschienen, herausnehmbar
- 8 Einschubebenen

### 3.2 Zubehör

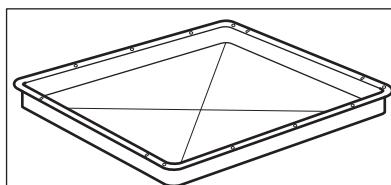
#### Kombirost

Für Kochgeschirr, Kuchenformen, Braten.



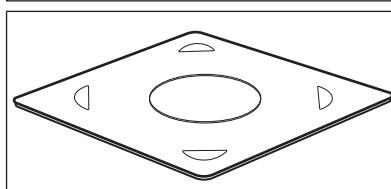
#### Backblech

Für Kuchen und Plätzchen.



#### Mikrowellen-Bodenplatte aus Glas

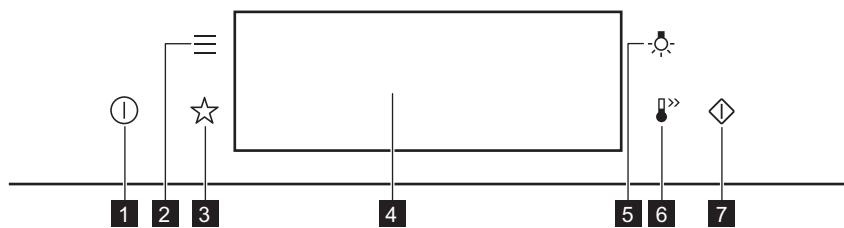
Zum Zubereiten von Speisen im Mikrowellenmodus.



# EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

## 4. EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

### 4.1 Bedienfeld

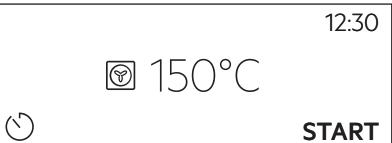
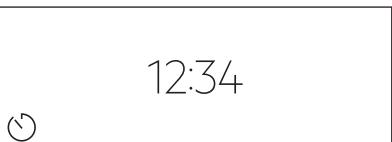
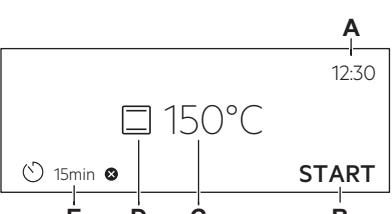


<b>1</b>	EIN / AUS	Gedrückt halten, um den Ofen ein- und auszuschalten.
<b>2</b>	Menü	Liste der Ofenfunktionen.
<b>3</b>	Favoriten	Liste der bevorzugten Einstellungen.
<b>4</b>	Display	Anzeige der aktuellen Ofeneinstellungen.
<b>5</b>	Lichtschalter	Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.
<b>6</b>	Schnellaufheizung	Ein- und Ausschalten der Funktion: Schnellaufheizung.
<b>7</b>	Mikrowellen-Schnellstart	Einschalten der Mikrowellenfunktion (1000 W und 30 Sekunden).

 START drücken.	 Wischen	 Gedrückt halten
Berühren Sie die Oberfläche mit der Fingerspitze.	Bewegen Sie die Fingerspitze über die Oberfläche.	Berühren Sie die Oberfläche 3 Sekunden lang.

# EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

## 4.2 Display

	Nach dem Einschalten zeigt das Display den Hauptbildschirm mit der Ofenfunktion und der Standardtemperatur an.
	Wenn Sie den Backofen 2 Minuten lang nicht benutzen, schaltet das Display in den Standby-Modus.
	Während des Garvorgangs zeigt das Display die eingestellten Funktionen und weitere verfügbare Optionen an.
	Display mit Tastenfunktionen. A. Uhrzeit B. START/STOP C. Temperatur / Mikrowellen-Kurzzeitwecker D. Ofenfunktionen E. Kurzzeitwecker

### Display-Anzeigen

Grundlegende Anzeigen - Navigieren im Display.

OK Bestätigen der Auswahl / Einstellung.	< Zurückblättern um eine Menüebene.	↶ Rückgängig machen der letzten Aktion.	↔ Ein- und Ausschalten der Optionen.
---	--	--	---

Alarmsignal Funktionsanzeigen – Nach Ablauf der eingestellten Gardauer ertönt der Signalton.

# VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

 Die Funktion ist eingeschaltet.	 Die Funktion ist eingeschaltet. Der Garvorgang stoppt automatisch.	 Das Alarmsignal ist ausgeschaltet.
<b>Timer-Anzeigen</b>		
 Einstellen der Funktion: Zeitvorwahl.	 Abbrechen der Einstellung.	

## 5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 5.1 Erste Reinigung

 Schritt 1	 Schritt 2	 Schritt 3
Entfernen Sie alle Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter aus dem Backofen.	Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit den Backofen und das Zubehör.	Setzen Sie die Zubehörteile und die herausnehmbaren Einhängegitter in den Backofen.

### 5.2 Erste Verbindung

Nach der ersten Verbindung zeigt das Display eine Willkommensnachricht an. Sie müssen folgende Einstellungen vornehmen: Sprache, Helligkeit, Tastentöne, Lautstärke, Uhrzeit.

## 6. TÄGLICHER GEBRAUCH



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 6.1 Einstellung: Ofenfunktionen

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein. Das Display zeigt die Standard-Ofenfunktion an.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie auf das Symbol der Ofenfunktion, um das Untermenü aufzurufen.
<b>Schritt 3</b>	Wählen Sie die Ofenfunktion und drücken Sie: OK. Das Display zeigt: Temperatur.
<b>Schritt 4</b>	Temperatur einstellen. Drücken Sie: OK.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: START .
Drücken Sie STOP , um die Ofenfunktion auszuschalten	
<b>Schritt 6</b>	Schalten Sie den Backofen aus.

**Wählen Sie eine Verknüpfung!**



## 6.2 Einstellung: Mikrowellengarfunktionen

<b>Schritt 1</b>	Entfernen Sie alle Zubehörteile und schalten Sie den Backofen ein. Setzen Sie die Mikrowellen-Bodenplatte aus Glas ein.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie auf das Symbol der Ofenfunktion, um das Untermenü aufzurufen.
<b>Schritt 3</b>	Wählen Sie die Mikrowellen-Ofenfunktion und drücken Sie: OK. Das Display zeigt die Mikrowellenleistung an.
<b>Schritt 4</b>	Einstellen: Mikrowellenleistung. Drücken Sie: OK.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: START .
STOP - Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion.	
<b>Schritt 6</b>	Schalten Sie den Backofen aus.

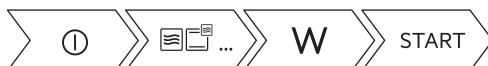
Die maximale Dauer der Mikrowellenfunktionen hängt von der eingestellten Mikrowellenleistung ab:

# TÄGLICHER GEBRAUCH

MIKROWELLENLEISTUNG	MAXIMALE DAUER
100 – 600 W	59 Minuten
Mehr als 600 W	7 Minuten

**i** Wenn Sie die Tür öffnen, wird die Funktion ausgeschaltet. Drücken Sie zum erneuten Einschalten START .

## Wählen Sie eine Verknüpfung!



## 6.3 Benutzung: Mikrowellen-Schnellstart

Schritt 1	Halten Sie  gedrückt. Die Mikrowelle schaltet sich für 30 Sekunden ein.	
Schritt 2	Verlängern der Gardauer: Drücken Sie auf den Laufzeitwert, um die Zeiteinstellungen aufzurufen. Stellen Sie die Gardauer ein.	
	Drücken Sie <b>+30 s</b> .	
Die Mikrowelle kann jederzeit eingeschaltet werden mit: Mikrowellen-Schnellstart.		

## 6.4 Einstellung: Koch-Assistent

Jedes Gericht in diesem Untermenü hat eine empfohlene Funktion und Temperatur. Sie können die Zeit und Temperatur anpassen.

Einige der Speisen können Sie auch mit der folgenden Funktion zubereiten:

- Gewichtsautomatik

Schritt 1	Schalten Sie den Backofen ein.
Schritt 2	Drücken Sie:
Schritt 3	Drücken Sie: . Gehen Sie zu: Koch-Assistent.

<b>Schritt 4</b>	Wählen Sie ein Gericht oder eine Speisenart aus.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: START .

**Wählen Sie eine Verknüpfung!**



## 6.5 Ofenfunktionen

### STANDARDFUNKTIONEN

Ofenfunktion	Gerät
	Zum Grillen dünner Lebensmittel und zum Toasten von Brot.
	Zum Braten großer Fleischstücke oder von Geflügel mit Knochen auf einer Ebene. Zum Gratinieren und Überbacken.
	Zum Backen auf bis zu zwei Einschubebenen gleichzeitig und zum Dörren von Lebensmitteln. Stellen Sie eine 20 - 40 °C niedrigere Backofentemperatur als bei Ober-/Unterhitze ein.
	Lässt Fertiggerichte (z. B. Pommes frites, Kroketten oder Frühlingsrollen) schön knusprig werden.
	Zum Backen und Braten von Speisen auf einer Einschubebene.
	Zum Backen von Pizza. Für ein intensives Überbacken und einen knusprigen Boden.

# TÄGLICHER GEBRAUCH

Ofenfunktion	Gerät
 Unterhitze	Zum Backen von Kuchen mit knusprigen Böden und zum Einkochen von Lebensmitteln.

## SONDERFUNKTIONEN

Ofenfunktion	Gerät
 Einkochen	Zum Einkochen von Gemüse (z. B. Gurken).
 Dörren	Zum Dörren von Obst, Gemüse und Pilzen in Scheiben.
 Teller wärmen	Zum Vorwärmen von Tellern vor dem Servieren.
 Gärstufe	Zur Verkürzung der Gehzeit des Hefeteigs. Dadurch wird die Oberfläche vor dem Austrocknen bewahrt und der Teig elastisch gehalten.
 Überbacken	Für Gerichte wie Lasagne oder Kartoffelgratin. Zum Gratinieren und Überbacken.
 Niedertemperatur-garen	Für zarte, saftige Braten.
 Warmhalten	Zum Warmhalten von Speisen.
 Brot backen	Verwenden Sie diese Funktion, um Brot/Brötchen mit einem sehr guten, professionellen Ergebnis hinsichtlich Knusprigkeit, Farbe und glänzender Kruste zu backen.

**MIKROWELLE**

Ofenfunktion	Gerät
 Mikrowelle	Aufwärmen, Kochen, Leistungsbereich: 100 - 1000 W
 Auftauen	Auftauen von Fleisch, Fisch, Kuchen, Leistungsbereich: 100 - 200 W
 Aufwärmen	Aufheizen von vorbereiteten Mahlzeiten und empfindlichen Lebensmitteln, Leistungsbereich: 300 - 700 W
 Flüssigkeiten	Aufwärmen von Getränken und Suppen, Leistungsbereich: 800 - 1000 W

**MIKROWELLEN-KOMBINATION**

Ofenfunktion	Gerät
 Heißluft + MW	Backen auf einer Einschubebene. Funktion mit Extraleistung der MW.
 Ober-/Unterhitze + MW	Backen und Braten von Speisen auf einer Einschubebene. Funktion mit Extraleistung der MW.
 Grill + MW	Schnelleres Garen und Bräunen. Funktion mit Extraleistung der MW.
 Heißluftgrillen + MW	Braten großer Fleischstücke auf einer Ebene. Gratinieren und Überbacken. Funktion mit Extraleistung der MW.

## 7. UHRFUNKTIONEN

---

### 7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen

Uhrfunktion	Verwendung
Garzeitdauer	Einstellen der Garzeitdauer. Max. 23 Std. 59 Min. Die maximal zulässigen Funktionen für Kombi-Funktionen (Mikrowelle + Standard) beträgt 119 Min. 59 Sek.
Optionen nach Ablauf	Einstellung, wann der Timer mit dem Zählen aufhört.
Zeitvorwahl	Verzögerung des Starts und/oder Endes des Kochens.
Zeitverlängerung	Verlängern der Gardauer.
Erinnerung	Einstellen eines Countdowns. Max. 23 Std. 59 Min. Diese Funktion wirkt sich nicht auf den Betrieb des Backofens aus.
Uptimer	Überwachung der Einschaltzeit der Funktion. Uptimer - Sie können sie ein- oder ausschalten.

Optionen nach Ablauf und Zeitvorwahl sind für Mikrowellenfunktionen nicht verfügbar.

### 7.2 Einstellung: Uhrfunktionen

Einstellen der Uhr	
<b>Schritt 1</b>	Drücken Sie: Uhrzeit.
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie die Zeit ein. Drücken Sie: OK.

Einstellen der Gardauer	
<b>Schritt 1</b>	Wählen Sie die Ofenfunktion und stellen Sie die Temperatur ein.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie: ☺.
<b>Schritt 3</b>	Stellen Sie die Zeit ein. Drücken Sie: OK.

## Wählen Sie eine Verknüpfung!



Auswählen der Option „Ende“	
<b>Schritt 1</b>	Wählen Sie die Ofenfunktion und stellen Sie die Temperatur ein.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie: ⌂.
<b>Schritt 3</b>	Stellen Sie die Gardauer ein.
<b>Schritt 4</b>	Drücken Sie: ● ● ● .
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: Optionen nach Ablauf.
<b>Schritt 6</b>	Wählen Sie die gewünschte: Optionen nach Ablauf.
<b>Schritt 7</b>	Drücken Sie: OK. Wiederholen Sie die Aktion, bis das Display den Hauptbildschirm anzeigt.

Verzögerung des Starts des Garvorgangs	
<b>Schritt 1</b>	Wählen Sie eine Ofenfunktion und die Temperatur.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie: ⌂.
<b>Schritt 3</b>	Stellen Sie die Gardauer ein.
<b>Schritt 4</b>	Drücken Sie: ● ● ● .
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: Zeitvorwahl.

# VERWENDUNG: ZUBEHÖR

---

Verzögerung des Starts des Garvorgangs	
<b>Schritt 6</b>	Wählen Sie den Wert.
<b>Schritt 7</b>	Drücken Sie: OK. Wiederholen Sie die Aktion, bis das Display den Hauptbildschirm anzeigt.
Verlängern der Gardauer	
Wenn 10 % der Gardauer verbleiben und die Speise nicht fertig zu sein scheint, können Sie die Gardauer verlängern. Sie können auch die Ofenfunktion ändern.	
Drücken Sie <b>+1min</b> , um die Gardauer zu verlängern.	
Ändern der Timer-Einstellungen	
<b>Schritt 1</b>	Drücken Sie:  .
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie den Timerwert ein.
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie: OK.
Sie können die eingestellte Zeit jederzeit während des Garvorgangs ändern.	

## 8. VERWENDUNG: ZUBEHÖR

---

### 8.1 Einsetzen des Zubehörs

Verwenden Sie nur geeignetes Kochgeschirr und Material. Siehe Kapitel „Ratschläge und Tipps“, geeignetes Kochgeschirr und Materialien für die Mikrowelle.

Die kleine Einkerbung auf der Oberseite erhöht die Sicherheit. Die Vertiefungen sind auch Kippsicherungen. Durch den umlaufend erhöhten Rand des Rosts ist das Kochgeschirr gegen Abrutschen vom Rost gesichert.

<p><b>Kombirost:</b> Schieben Sie den Rost zwischen die Führungsstäben der Einhängegitter mit den Füßen nach unten zeigend.</p>	
<p><b>Backblech:</b> Schieben Sie das Backblech zwischen die Führungsstäbe der Einhängegitter.</p>	
<p><b>Kombirost, Backblech:</b> Schieben Sie das Backblech zwischen die Führungsstäbe der Einhängegitter und dem Kombirost auf die Führungsstäbe darüber.</p>	
<p><b>Mikrowellen-Bodenplatte aus Glas:</b> Verwenden Sie die untere Glasplatte der Mikrowelle nur zusammen mit der Mikrowellenfunktion. Es ist nicht für die kombinierte Mikrowellenfunktion geeignet (z. B. Grillten mit der Mikrowelle). Stellen Sie das Zubehörteil auf den Boden des Garraums. Sie können die Lebensmittel direkt auf die untere Glasplatte der Mikrowelle legen.</p>	

## 9. ZUSATZFUNKTIONEN

---

### 9.1 So speichern Sie: Favoriten

Sie können Ihre bevorzugten Einstellungen, wie die Ofenfunktion, die Gardauer, Temperatur oder die Reinigungsfunktion speichern. Sie können 3 Favoriten speichern.

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein.
<b>Schritt 2</b>	Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie:  Wählen Sie: Favoriten.
<b>Schritt 4</b>	Wählen Sie: Aktuelle Einstellungen speichern.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie +, um die Einstellung hinzuzufügen zur Liste: Favoriten. Drücken Sie OK.
– zum Zurücksetzen der Einstellung drücken. – zum Abbrechen der Einstellung drücken.	

### 9.2 Tastensperre

Diese Funktion verhindert ein versehentliches Verstellen der Ofenfunktion.

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein.
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie eine Backofenfunktion ein.
<b>Schritt 3</b>	,  – gleichzeitig drücken, um die Funktion einzuschalten.
Zum Ausschalten der Funktion wiederholen Sie Schritt 3.	

### 9.3 Automatische Abschaltung

Der Backofen wird aus Sicherheitsgründen nach einiger Zeit ausgeschaltet, wenn eine Ofenfunktion eingeschaltet ist und Sie die Einstellungen nicht ändern.

 (°C)	 (Std.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Die Abschaltautomatik funktioniert nicht mit den Funktionen: Backofenbeleuchtung, Ende, Niedertemperaturgaren.

## 9.4 Kühlgebläse

Wenn der Backofen in Betrieb ist, wird das Kühlgebläse automatisch eingeschaltet, um die Ofenoberflächen zu kühlen. Wenn Sie den Backofen ausschalten kann das Kühlgebläse weiter laufen, bis der Ofen abgekühlt ist.

# 10. TIPPS UND HINWEISE

## 10.1 Garempfehlungen



Die Temperaturen und Garzeiten in den Tabellen sind nur Richtwerte. Sie hängen von den Rezepten sowie der Qualität und Menge der verwendeten Zutaten ab.

Ihr Backofen backt oder brät unter Umständen anders als Ihr früherer Backofen. Die Hinweise unten enthalten die empfohlenen Einstellungen für Temperatur, Gardauer und Einschubebene für die einzelnen Speisen.

Finden Sie für ein bestimmtes Rezept keine konkreten Angaben, orientieren Sie sich an einem ähnlichen Rezept.

Weitere Garempfehlungen finden Sie in den Kochtabellen auf unserer Website. Um die Gartipps zu finden, suchen Sie die PNC-Nummer auf dem Typenschild, das sich am vorderen Rahmen des Garraums befindet.

## 10.2 Mikrowellenempfehlungen

### ① Kochen wir!

Legen Sie die Speise auf die untere Glasplatte der Mikrowelle auf dem Garraumboden.

Legen Sie die Speise auf einen Teller auf dem Garraumboden.

Lebensmittel nach der Hälfte der Auftau- und Garzeit wenden oder umrühren.

Flüssige Speisen gelegentlich umrühren.

Rühren Sie das Gericht vor dem Servieren um.

Decken Sie das Gericht zum Garen und Aufwärmen ab.

Stellen Sie einen Löffel in die Flasche oder das Glas, wenn Sie Getränke erwärmen, um eine bessere Hitzeverteilung zu erreichen.

# TIPPS UND HINWEISE

Geben Sie die Speisen ohne Verpackung in den Ofen. Fertiggerichte in Verpackungen können nur in den Ofen gegeben werden, wenn die Verpackung mikrowellengeeignet ist (prüfen Sie die Informationen auf der Verpackung).



## Speisezubereitung in der Mikrowelle

Garen Sie Speisen abgedeckt. Speisen nur dann ohne Abdeckung garen, wenn eine Kruste gewünscht ist.

Verkochen Sie die Speisen nicht, indem Sie die Leistung zu hoch und die Zeit zu lang einstellen. Die Speise kann austrocknen, verbrennen oder einen Brand verursachen.

Der Ofen eignet sich nicht zum Kochen von Eiern in der Schale oder zum Zubereiten von Schnecken im Schneckenhaus, da diese platzen können. Stechen Sie das Eigelb oder Spiegelei an, bevor Sie es erwärmen.

Stechen Sie Speisen mit Haut oder Schale mehrfach an, bevor Sie sie garen.

Gemüse in gleich große Stücke schneiden.

Nachdem Sie den Backofen ausgeschaltet haben, nehmen Sie die Speisen heraus und lassen Sie einige Minuten stehen, damit die Wärme gleichmäßig verteilt wird.



## Auftauen in der Mikrowelle

Tiefgekühlte Lebensmittel aus der Verpackung nehmen und auf einen umgedrehten Teller geben, der auf einem Behälter steht, damit die Auftauflüssigkeit abtropfen kann. Alternativ kann auch ein Abtaugitter oder ein Plastiksieb verwendet werden.

Bereits angetaute Stücke nacheinander herausnehmen.

Durch Einstellen einer höheren Mikrowellenleistung kann Obst und Gemüse ohne vorheriges Auftauen gegart werden.

## 10.3 Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien

Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien. Verwenden Sie die folgende Tabelle als Referenz.

Prüfen Sie vor der Verwendung die Kochgeschirr- und Materialspezifikationen.

Kochgeschirr / Material			
Feuerfestes Glas und Porzellan ohne Metallteile, z. B. hitzebeständiges Glas	✓	✓	✓
Nicht feuerfestes Glas und Porzellan ohne Verzierung aus Silber, Gold, Platin oder Metall	✓	X	X
Glas und Glaskeramik aus hitze-/frostbeständigem Material	✓	✓	✓
Backofengeeignete Keramik und Steingut ohne Quarz- oder Metallteile oder metallhaltige Glasur	✓	✓	✓

Kochgeschirr / Material				
Keramik, Porzellan und Steingut mit unglasiertem Boden oder mit kleinen Löchern, z. B. auf den Griffen	X	X		X
Hitzebeständiger Kunststoff bis 200 °C	✓	✓		X
Pappe, Papier	✓	X		X
Frischhaltefolie	✓	X		X
Mikrowellengeeignete Frischhaltefolie	✓	✓		X
Bratgeschirr aus Metall, z. B. Emaille, Gusseisen	X	X		X
Backformen, schwarz lackiert oder silikonbeschichtet	X	X		X
Backblech	X	X		X
Gitterrost	X	X		✓
Mikrowellen-Bodenplatte aus Glas	✓	✓		X
Kochgeschirr für die Mikrowelle, z. B. Knusperpfanne	X	✓		X

#### 10.4 Empfohlene Leistungseinstellungen für verschiedene Arten von Lebensmitteln

Die Angaben in der Tabelle sind Richtwerte.

700 – 1000 W	
Anbraten zu Beginn des Garvorgangs	Erhitzen von Flüssigkeiten

# TIPPS UND HINWEISE

500 – 600 W				
				Auftauen und Aufwärmen gefrorener Speisen
300 - 400 W				
				Garen/Erwärmen von empfindlichen Speisen
100 - 200 W				
				Auftauen von Brot Auftauen von Obst und Kuchen Auftauen von Käse, Sahne, Butter Auftauen von Fleisch, Fisch

## 10.5 Gartabellen für Prüfinstitute

### Informationen für Prüfinstitute

Tests gemäß IEC 60705.

Verwenden Sie den Kombirost, sofern nicht anders angegeben.					
MIKROWELLEN-FUNKTION	POWER (W)	(kg)		(Min.)	i
Biskuit	600	0.475	Niedrig	7 - 9	Drehen Sie den Behälter um ein Viertel herum, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.

Verwenden Sie den Kombirost, sofern nicht anders angegeben.					
MIKROWELLEN-FUNKTION	 (W)	 (kg)		 (Min.)	
Hackbraten	400	0.9	2	25 - 32	Drehen Sie den Behälter um ein Viertel herum, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.
Eierstich	500	1	Niedrig	18	-
Fleisch auftauen	200	0.5	Niedrig	7 - 8	Wenden Sie das Fleisch, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.

Verwenden Sie den Kombirost.						
MIKRO-WEL-LENK-OMBI-FUNKTI-ON		 (W)	 (°C)		 (Min.)	
Kastenkuchen, 0,7 kg	Ober-/Unterhitze + MW	100	200	2	23 - 27	Drehen Sie den Behälter um ein Viertel herum, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.
Kartoffelgratin, 1,1 kg	Heißluft + MW	300	180	2	38 - 42	Drehen Sie den Behälter um ein Viertel herum, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.

# REINIGUNG UND PFLEGE

Verwenden Sie den Kombirost.						
MIKRO-WEL-LENK-OMBI-FUNKTI-ON		 (W)	 (°C)		 (Min.)	
Hähnchen, 1,1 kg	Heißluftgrillen + MW	400	230	1	35 - 40	Geben Sie das Fleisch in einen runden Glasbehälter und wenden Sie es, wenn die Hälfte der Garzeit vorüber ist.

## 11. REINIGUNG UND PFLEGE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 11.1 Hinweise zur Reinigung

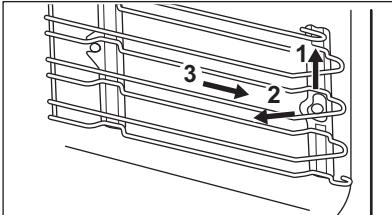
 Reinigungs-mittel	Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit die Vorderseite des Backofens.
	Reinigen Sie die Metalloberflächen mit einer Reinigungslösung.
	Reinigen Sie Flecken mit einem milden Reinigungsmittel.

 Täglicher Ge-bräuch	Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Fettansammlungen oder andere Speisereste könnten einen Brand verursachen. Entfernen Sie Speise- und Fettreste vorsichtig von der Garraumdecke.
	Lassen Sie die Speisen nicht länger als 20 Minuten im Backofen stehen. Trocknen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch ab.

 <b>Zubehör</b>	<p>Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie trocken. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel an. Reinigen Sie die Zubehörteile nicht im Geschirrspüler.</p> <p>Reinigen Sie das Zubehör mit Antihaftbeschichtung nicht mit Scheuermitteln oder scharfkantigen Gegenständen.</p>
---	--

## 11.2 Entfernen: Einhängegitter

Entfernen Sie Einhängegitter zur Reinigung des Backofens.

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist.	
<b>Schritt 2</b>	Ziehen Sie die Einhängegitter vorsichtig nach oben und aus der vorderen Aufhängung.	
<b>Schritt 3</b>	Ziehen Sie das Einhängegitter vorne von der Seitenwand weg.	
<b>Schritt 4</b>	Ziehen Sie die Gitter aus der hinteren Aufhängung heraus.	
Setzen Sie die Einhängegitter in umgekehrter Reihenfolge ein.		

## 11.3 Austausch: Lampe



### WANRUNG!

Stromschlaggefahr.

Die Lampe kann heiß sein.

Halten Sie die Halogenlampe stets mit einem Tuch, um zu verhindern, dass Fettrückstände auf der Lampe einbrennen.

Bevor Sie die Lampe austauschen:		
Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Schalten Sie den Backofen aus. Warten Sie, bis der Ofen kalt ist.	Trennen Sie den Ofen von der Netzversorgung.	Breiten Sie ein Tuch auf dem Garraumboden aus.

# FEHLERSUCHE

---

## Obere Lampe

Schritt 1	Drehen Sie die Glasabdeckung und nehmen Sie sie ab.
Schritt 2	Reinigen Sie die Glasabdeckung.
Schritt 3	Ersetzen Sie die Lampe durch eine geeignete, bis 300 °C hitzebeständige Lampe.
Schritt 4	Bringen Sie die Glasabdeckung an.

## 12. FEHLERSUCHE

---



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 12.1 Was zu tun ist, wenn ...

	<b>Der Backofen schaltet sich nicht ein oder heizt nicht auf</b>
	<b>Mögliche Ursache</b>
Der Backofen ist nicht oder nicht ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen.	Prüfen Sie, ob der Backofen ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen ist.
Die Uhrzeit ist nicht eingestellt.	Stellen Sie die Uhr ein; Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Uhrfunktionen“, Einstellung: Uhrfunktionen.
Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür vollständig.
Die Sicherung ist durchgebrannt.	Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung der Grund für die Störung ist. Wenn das Problem erneut auftritt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Die Kindersicherung des Backofens ist eingeschaltet.	Siehe Kapitel „Menü“, Untermenü: Optionen.

 Komponenten	
 Beschreibung	 Problembehebung
Die Lampe ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie die Lampe, Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Pflege und Reinigung“, Austausch: Lampe.

## 12.2 Handhabung: Fehlercodes

Im Falle eines Softwarefehlers zeigt das Display eine Fehlermeldung an.

Dieser Abschnitt enthält eine Liste mit Störungen, die Sie selbst beheben können.

 Code und Beschreibung	 Abhilfe
F240, F439 – Die Sensorfelder des Displays funktionieren nicht einwandfrei.	Reinigen Sie die Displayoberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich kein Schmutz auf den Sensorfeldern befindet.
F908 – Das Backofensystem kann sich nicht mit dem Bedienfeld verbinden.	Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein.

Wenn eine dieser Fehlermeldungen wieder auf dem Display angezeigt wird, wurde möglicherweise ein fehlerhaftes Untersystem ausgeschaltet. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst. Wenn einer dieser Fehler auftritt, funktionieren die anderen Ofenfunktionen weiter wie bisher.

 Code und Beschreibung	 Abhilfe
F131 – Die Temperatur des Magnetronsensors ist zu hoch.	Schalten Sie den Backofen aus und warten Sie, bis er abgekühlt ist. Schalten Sie den Backofen wieder ein.

## 12.3 Servicedaten

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das Typenschild befindet sich auf dem vorderen Rahmen des Garraums. Entfernen Sie das Typenschild nicht vom Garraum.

Wir empfehlen Ihnen, die Daten hier zu notieren:	
Modell (MOD.):	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Seriennummer (S.N.)	.....

## 13. ENERGIEEFFIZIENZ

---

### 13.1 Energiesparen

Achten Sie darauf, dass die Backofentür während des Ofenbetriebs geschlossen ist. Die Backofentür darf während des Garvorgangs nicht zu oft geöffnet werden. Halten Sie die Türdichtung sauber und stellen Sie sicher, dass sie sich fest in der richtigen Position befindet. Verwenden Sie Kochgeschirr aus Metall, um mehr Energie zu sparen (nur, wenn Sie keine Mikrowellenfunktion einschalten).

Heizen Sie, wenn möglich, den Backofen nicht vor.

Wenn Sie mehrere Speisen gleichzeitig zubereiten, halten Sie die Unterbrechungen beim Backen so kurz wie möglich.

#### Garen mit Heißluft

Nutzen Sie, wenn möglich, die Garfunktionen mit Heißluft, um Energie zu sparen.

#### Restwärme

Die Heizelemente werden bei einem Programm mit den aktivierten Optionen Dauer oder Ende und einer Garzeit von länger als 30 Min. bei einigen Ofenfunktionen automatisch früher ausgeschaltet.

Ventilator und Lampe funktionieren weiter. Sobald Sie den Backofen ausschalten, wird im Display die Restwärme angezeigt. Die Restwärme kann zum Warmhalten von Speisen genutzt werden.

Beträgt die Garzeit mehr als 30 Minuten, reduzieren Sie die Ofentemperatur 3 - 10 Min. vor Ablauf des Garvorgangs. Die Restwärme im Backofen wird weiterhin garen.

Nutzen Sie die Restwärme, um andere Speisen aufzuwärmen.

#### Warmhalten von Speisen

Wählen Sie die niedrigste Temperatureinstellung, wenn Sie die Restwärme zum Warmhalten von Speisen nutzen möchten. Die Restwärmeanzeige oder Temperatur werden auf dem Display angezeigt.

#### Garen bei ausgeschalteter Backofenbeleuchtung

Schalten Sie die Lampe während des Garvorgangs aus. Schalten Sie sie nur ein, wenn Sie sie benötigen.

## 14. MENÜSTRUKTUR

---

### 14.1 Menü

Drücken Sie , um Menü zu öffnen.

Menüpunkt	Gerät	
Koch-Assistent	Liste der automatischen Programme.	
Favoriten	Liste der bevorzugten Einstellungen.	
Optionen	Einstellen der Backofenkonfiguration.	
Einstellungen	Setup	Einstellen der Backofenkonfiguration.
	Service	Anzeige der Softwareversion und Konfiguration.

## 14.2 Untermenü für: Optionen

Untermenü	Verwendung
Backofenbeleuchtung	Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.
Kindersicherung	Verhindert ein versehentliches Einschalten des Ofens. Wenn die Option eingeschaltet ist, erscheint „Kindersicherung“ auf dem Display, wenn Sie den Backofen einschalten. Um den Backofen verwenden zu können, wählen Sie die Buchstaben des Codes in alphabetischer Reihenfolge. Der Zugriff auf den Timer, die Fernsteuerung und die Lampe sind mit eingeschalteter Kindersicherung möglich.
Schnellaufheizung	Verringert die Aufheizzeit. Ist nur für einige Ofenfunktionen verfügbar.
Zeitanzeige	Ein- und Ausschalten der Uhr.
Digitale Uhrzeitanzeige	Ändern des Formats der angezeigten Uhrzeit.

## 14.3 Untermenü für: Setup

Untermenü	Beschreibung
Sprache	Einstellen der Backofen-Sprache.
Helligkeit	Auswahl der Helligkeit.

# DAS IST GANZ EINFACH!

---

Untermenü	Beschreibung
Tastentöne	Ein- und Ausschalten der Tastentöne der Sensorfelder. Es ist nicht möglich, den Signalton für Folgendes stummzuschalten: ①.
Lautstärke	Einstellen der Lautstärke der Tastentöne und Signale.
Uhrzeit	Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des Datums.

## 14.4 Untermenü von: Service

Untermenü	Bezeichnung
DEMO	Aktivierungs-/Deaktivierungscode: 2468
Softwareversion	Informationen zur Softwareversion.
Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Wiederherstellung der Werkseinstellungen.

# 15. DAS IST GANZ EINFACH!

---

Vor der ersten Inbetriebnahme müssen Sie folgende Einstellungen vornehmen:				
Sprache	Helligkeit	Tastentöne	Lautstärke	Uhrzeit

Machen Sie sich vertraut mit den Symbolen auf dem Bedienfeld und Display:				
EIN / AUS	Menü	Favoriten	Kurzzeitwecker	START / STOP

Beginnen Sie mit der Benutzung des Backofens				
Schnellstart	Schalten Sie den Backofen ein und garen Sie mit der vor eingestellten Temperatur und Dauer der Funktion.	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
		Drücken und halten Sie: ①.	<input type="checkbox"/> ... - Wählen Sie die gewünschte Funktion.	Drücken Sie: START .
Schnellabschaltung	Schalten Sie den Backofen jederzeit bei jeder Bildschirmanzeige oder Meldung aus.	① - drücken und gedrückt halten, bis der Backofen aus ist.		
MW-Schnellstart	Sie können jederzeit die Funktion Schnellstart Mikrowelle mit den Voreinstellungen nutzen: 30 Sek. / 1000 W.	Drücken Sie: ◇.		

Beginnen Sie mit dem Kochen				
Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3	Schritt 4	Schritt 5
① - Drücken, um den Backofen einzuschalten.	<input type="checkbox"/> ... - Wählen Sie die Ofenfunktion.	°C – Einstellung der Temperatur.	OK - Zur Bestätigung drücken.	START - Zum Starten des Garvorgangs drücken.

Erfahren Sie, wie Sie schnell garen				
Verwenden Sie Automatikprogramme, um eine Speise schnell mit den Voreinstellungen zuzubereiten:				
Koch-Assistent	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3	Schritt 4
	Drücken Sie: ①.	Drücken Sie: ■■■.	Drücken Sie: ☘ Koch-Assistent.	Wählen Sie die Speise.

# DAS IST GANZ EINFACH!

---

## Verwenden Sie die Schnellfunktionen zur Einstellung der Gardauer

### 10% Finish Assist

Verwenden Sie 10 % Finish Assist, um eine Zeitverlängerung festzulegen, wenn 10 % der Garzeit verbleiben.

Drücken Sie zur Verlängerung der Gardauer **+1min.**

## 16. WÄHLEN SIE EINE VERKNÜPFUNG!

---

Hier können Sie alle nützlichen Verknüpfungen sehen. Sie finden sie auch in den entsprechenden Kapiteln der Bedienungsanleitung.

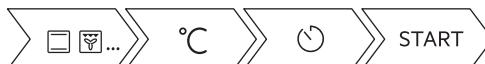
### Einstellung: Ofenfunktionen



### Einstellung: Koch-Assistent



### Einstellung: Garzeitdauer



### Verzögerung: Start und Ende des Garvorgangs



### Abbrechen: Timer-Einstellung



## 17. UMWELTTIPPS

---

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

## GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux készüléket választott. Egy olyan terméket választott, amely magában hordozza évtizedek szakmai tapasztalatát és innovációját. Zsenialitását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlettek. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Üdvözöljük az Electrolux honlapján

Látogasson el weboldalunkra az alábbiakért:



Használati kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Tartozékok, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti cserealkatrészeket használjon.

Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok kézénél legyenek: Típus, PNC (termékszám), sorozatszám.

Az információk az adattáblán találhatók.

Figyelem / Vigyázat – Biztonsági információk

Általános információk és tanácsok

Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

<b>1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....</b>	<b>218</b>	<b>3. TERMÉKLEÍRÁS .....</b>	<b>225</b>
1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága.....	218	3.1 Általános áttekintés.....	225
1.2 Általános biztonság.....	219	3.2 Tartozékok.....	226
<b>2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....</b>	<b>221</b>	<b>4. A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA.....</b>	<b>226</b>
2.1 Üzembe helyezés.....	221	4.1 Kezelőpanel.....	226
2.2 Elektromos csatlakozás.....	222	4.2 Kijelző.....	227
2.3 Használat.....	223	<b>5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....</b>	<b>228</b>
2.4 Ápolás és tisztítás.....	224	5.1 Kezdeti tisztítás .....	228
2.5 Üvegedények használata.....	224	5.2 Első csatlakoztatás.....	229
2.6 Belső világítás.....	225	<b>6. NAPI HASZNÁLAT.....</b>	<b>229</b>
2.7 Szolgáltatások.....	225	6.1 Sütőfunkciók beállítása.....	229
2.8 Ártalmatlanítás.....	225		

# BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

6.2 Mikrohullámú sütőfunkciók beállítása.....	230	10.5 Ételkészítési táblázatok a bevizesztgáló intézetek számára.....	242
6.3 Használata: Mikrohullám gyorsindítás.....	230	11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	243
6.4 Hogyan állítsa be: Előre programozott sütés.....	231	11.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések.....	244
6.5 Sütőfunkciók.....	231	11.2 Hogyan távolítsa el: Polctartók .....	244
7. ÓRAFUNKCIÓK.....	234	11.3 Hogyan cserélje: Lámpa.....	245
7.1 Órafunkciók leírása.....	234	12. HIBAELHÁRÍTÁS.....	245
7.2 Órafunkciók beállítása.....	235	12.1 Mi a teendő, ha.....	245
8. HOGYAN HASZNÁLJA: TAROZÉKOK	237	12.2 Hogyan kezelje: Hibakódok.....	246
8.1 Tartozékok behelyezése.....	237	12.3 A szerviz számára szükséges adatok.....	247
9. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	238	13. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	247
9.1 Hogyan mentheti: Kedvencek.....	238	13.1 Energiatakarékosság.....	247
9.2 Funkciótábla.....	238	14. A MENÜ FELÉPÍTÉSE.....	248
9.3 Automatikus kikapcsolás.....	239	14.1 Menü.....	248
9.4 Hűtőventilátor.....	239	14.2 Almenü ehhez: Egyéb funkciók.	248
10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	239	14.3 Almenü ehhez: Beállítás.....	249
10.1 Sütési javaslatok.....	239	14.4 Almenü a következőhöz: Szervíz.....	249
10.2 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz .....	239	15. EGYSZERŰ!.....	249
10.3 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok .....	240	16. HASZNÁLJON PARANCSIKONT!	251
10.4 Különböző ételekhez javasolt teljesítmény-beállítások.....	241	17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.	251

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén minden rendelkezésére álljon.

### 1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem

rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárálag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra terveztek.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- A készülék üzembe helyezését és a hálózati kábel cseréjét csak képesített személy végezheti el.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

# BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- FIGYELEM: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Ne indítsa el a mikrohullám funkciót, amikor a készülék üres. A sütőterben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.
- Fémből készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.
- FIGYELEM: A sütőajtó vagy az ajtótömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt egy szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELEM: Kizárálag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- FIGYELEM: Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag-, illetve papírdobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére terveztek. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlók melegítése sérüléshez, felgyulladáshoz vagy tűzhöz vezethet.

- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett robbanásszerű forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának romlásához vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes szituációhoz vezethet.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

---

### 2.1 Üzembe helyezés



#### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a sütő ajtaja akadálytalanul nyitható-e.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápegységgel kell működtetni.
- A beépíthető készüléknek meg kell felelnie a DIN 68930 stabilitási követelményeinek.

Konyhaszekrény minimális magassága (konyha-szekrény minimális magassága a munkalap alatt)	444 (460) mm
Konyhaszekrény szélessége	560 mm
Konyhaszekrény mélysége	550 (550) mm
Készülék elülső részének magassága	455 mm
Készülék hátulsó részének magassága	440 mm
Készülék elülső részének szélessége	595 mm
Készülék hátulsó részének szélessége	559 mm
Készülék mélysége	567 mm
Készülék beépített mélysége	546 mm
Mélység nyitott ajtónál	882 mm
Szellőzőnyílás minimális mérete. A hátsó oldal al-ján elhelyezett nyílás	560x20 mm
Hálózati tápkábel hosszúsága. A kábel a hátsó oldal jobb sarkánál helyezkedik el	1500 mm
Rögzítőcsavarok	3.5x25 mm

## 2.2 Elektromos csatlakozás



### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserálni, a cserét márkaszervizünkön végeztesse el.

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindenig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárálag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Ez a készülék hálózati csatlakozókábellel és dugasszal kerül szállításra.

## 2.3 Használat



### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozhat a készülékből.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőegyet hozhatnak létre.
- Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- A sütő előmelegítéséhez ne használja a mikrohullám funkciót.



### FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
  - ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
  - ne engedjen vizet a forró készülékbe.
  - a főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
  - a tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére.
- A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély teplsíthető használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejthet.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindenkor tartsa csukva.
- Ha a készüléket bútorlap (pl. ajtó) mögött helyezi el, ügyeljen arra, hogy az ajtó soha ne legyen becsukva, amikor a készülék működik. A hő és a nedvesség felhalmozódhat a zárt bútorlap mögött, és ennek következtében károsodhat a készülék, a készülék borítása vagy a padló. Használat után ne csukja be addig a bútorlapot, míg a készülék teljesen le nem hűlt.

## 2.4 Ápolás és tisztítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a készülék. Máskülönben fennáll a veszély, hogy az üveglapok eltörnek.
- A sütőajtó sérült üveglapját haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márka szervizhez.
- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről. Az ajtó nehéz!
- minden használat után törölje szárazra a sütőteret és a sütőajtót. A készülék működése során képződött gőz lecsapódik a sütőtér falain és korroziót okozhat.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben maradt zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

## 2.5 Üvegedények használata

Az üvegedények figyelmetlen kezelése azok eltörését, csorbulását, megrepedését vagy mély megkarcolódását okozhatja:

- Ügyeljen arra, hogy ne cseppenjen hideg víz vagy egyéb folyadék az üvegedényekre, mert a hirtelen hőmérséklet-változás eltörésüket okozhatja. A törött üvegedény darabai különösen élesek és nehezen észrevehetőek lehetnek.
- Ne helyezze a forró üvegedényt nedves vagy hideg felületre, közvetlenül a munkafelületre vagy mosogatóba, illetve ne fogja meg a forró üvegedényt nedves ruhával.
- Ne használja és ne próbálja megjavítani a csorbult, repedt vagy mélyen megkarcolódott üvegedényeket.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtse le az üvegedényt, és ne koccintsa kemény tárgyhoz, illetve ne koccintson hozzá másik edényt.
- Üres vagy majdnem üres üvegedényt ne melegítsen mikrohullámú sütőben, illetve ne hevítsen túl olajat vagy vajat a mikrohullámú sütőben (alkalmazza a legrövidebb főzési időtartamot).

A forró üvegedényt hagyja lehűlni egy tartórácson, edényalátéten vagy száraz konyharuhán. Elmosogatás, hűtés vagy fagyasztás előtt győződjön meg róla, hogy az üvegedény megfelelően lehűlt-e.

Száraz edényalátétek/edényfogó kesztyűk hiányában kerülje a forró üvegedények mozgatását (beleértve a szilikon fogófelületekkel ellátott edényeket is).

Kerülje a mikrohullámú sütő helytelen használatát (mint például a sütő étel nélküli vagy kevés behelyezett éettel való járatását).

## 2.6 Belső világítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat! Áramütés-veszély!

- A termékben található izzó(k)ról és a külön kapható pótizzókról vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfelejjenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzenek a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- Ez a termék egy G energiahétkonyiségi osztályú fényforrást tartalmaz.
- Kizárolag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

## 2.7 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre.
- Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.

## 2.8 Ártalmatlanítás



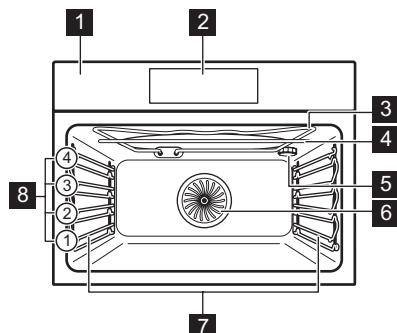
### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Válassza le a készüléket ez elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek vagy háziállatok készülékben rekedését.

# 3. TERMÉKLEÍRÁS

## 3.1 Általános áttekintés



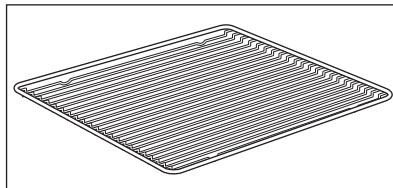
- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Kezelőpanel              |
| 2 | Kijelző                  |
| 3 | Fűtőbetét                |
| 4 | Mikrohullámú generátor   |
| 5 | Lámpa                    |
| 6 | Ventilátor               |
| 7 | Polctartó, eltávolítható |
| 8 | Polcpozíciók             |

# A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

## 3.2 Tartozékok

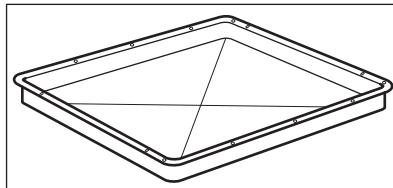
### Sütőrács

Főzőedényekhez, tortaformákhoz, valamint hússütéshez.



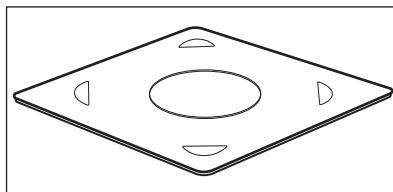
### Sütő tálca

Tortához és süteményekhez.



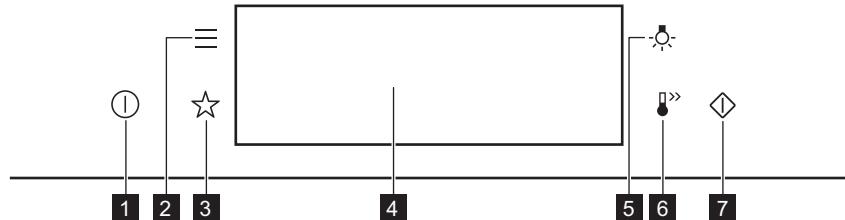
### Mikrohullámú sütő alsó üvegtányérja

Ételkészítés MIKROHULLÁM üzemmódban.



## 4. A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

### 4.1 Kezelőpanel



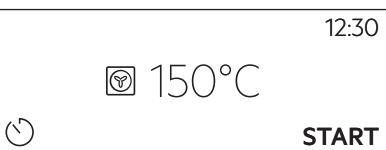
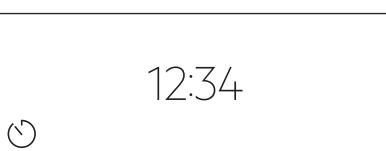
<b>1</b>	BE / KI	Tartsa nyomva a sütő be- és kikapcsolásához.
<b>2</b>	Menü	Sütőfunkciók listázása.
<b>3</b>	Kedvencek	Kedvenc beállítások listázása.

# A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

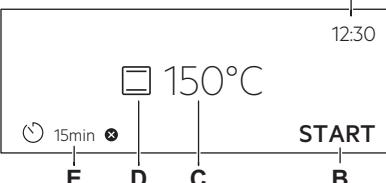
<b>4</b>	Kijelző	A sütő aktuális beállításait mutatja.
<b>5</b>	Világításkapcsoló	A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
<b>6</b>	Gyors felfűtés	A következő funkció be- és kikapcsolása: Gyors felfűtés.
<b>7</b>	Mikrohullám gyorsindítás	A mikrohullám funkció bekapcsolása (1000 W teljesítmény 30 másodpercig).

		
<b>Nyomja meg a</b> Érintse meg ujjheggyel a felületet.	<b>Áthelyezés</b> Húzza végig az ujját a felületen.	<b>Tartsa nyomva</b> Érintse meg a felületet 3 másodpercre.

## 4.2 Kijelző

	Bekapcsolás után a kijelzőn megjelenik a fő képernyő a sütőfunkcióval és az alapértelmezett hőmérséklettel.
	A kijelző készzenléti állapotba lép, ha 2 percen át nem használja a sütőt.
	Főzéskor a kijelző megjeleníti a beállított funkciókat és az egyéb rendelkezésre álló kiegészítő funkciókat.

# AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

	Kijelző a beállított nyomógombfunkciókkal. A. Pontos idő B. START/LEÁLLÍTÁS C. Hőméréklet / Mikrohullám időzítő D. Sütőfunkciók E. Időzítő
---	---

## Kijelző visszajelzői

Alapvető visszajelzök - a kijelzőn való mozgáshoz.

OK Választás / beállítás megerősítése.	 Visszalépés egy szinttel a menüben.	 Az utolsó művelet visszavonása.	 A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása.
---	---	---	--

**Figyelmeztető hangjelzés funkció visszajelzői** - amikor a beállított főzési idő véget ér, hangjelzés hallható.

 A funkció be van kapcsolva.	 A funkció be van kapcsolva. A főzés automatikusan leáll.	 A figyelmeztető hangjelzés ki van kapcsolva.
---	--	--

## Időzítő visszajelzők

 A funkció beállítása: Késleltetett indítás funkció.	 A beállítás törlése.
---	--

# 5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



## FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Kezdeti tisztítás



1. lépés	2. lépés	3. lépés
Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből és a kivehető polctartót is távolítsa el.	Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütőt és a tartozékokat.	Helyezze a sütőbe a tartozékokat és a kivehető polctartókat.

## 5.2 Első csatlakoztatás

Az első csatlakoztatás után a kijelzőn üdvözlő üzenet jelenik meg.

A következőket kell beállítania: Nyelv, Kijelző fényerő, Nyomógomb Hang, Figyelmeztető hangerő, Pontos idő.

# 6. NAPI HASZNÁLAT



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 6.1 Sütőfunkciók beállítása

1. lépés	Kapcsolja be a sütőt. A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett sütőfunkció.
2. lépés	Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshoz.
3. lépés	Válassza ki a sütőfunkciót, majd nyomja meg ezt a gombot: OK. A kijelzőn ez látható: hőmérséklet.
4. lépés	Állítsa be a hőmérsékletet. Nyomja meg: OK funkciót.
5. lépés	Nyomja meg: START funkciót.
STOP - nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.	
6. lépés	Kapcsolja ki a sütőt.

Használjon parancsikont!



## 6.2 Mikrohullámú sütőfunkciók beállítása

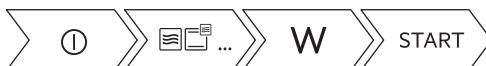
<b>1. lépés</b>	Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből és kapcsolja be a sütőt. Helyezze be a mikrohullámú sütő alsó üvegtányérját.
<b>2. lépés</b>	Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshoz.
<b>3. lépés</b>	Válassza ki a mikrohullám sütőfunkciót, majd nyomja meg ezt a gombot: OK. A kijelzőn ez látható: mikrohullámú teljesítmény.
<b>4. lépés</b>	Állítsa be a mikrohullámú teljesítményt. Nyomja meg: OK funkciót.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg: START funkciót.
STOP - a funkció kikapcsolásához nyomja meg.	
<b>6. lépés</b>	Kapcsolja ki a sütőt.

A mikrohullám funkciók maximális időtartama a beállított mikrohullámú teljesítménytől függ:

MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY	MAXIMÁLIS IDŐTARTAM
100 - 600 W	59 perc
Több mint 600 W	7 perc

**(i)** Ha kinyitja az ajtót, a funkció leáll. Az ismételt elindításhoz nyomja meg a START gombot.

**Használjon parancsikon!**



## 6.3 Használata: Mikrohullám gyorsindítás

<b>1. lépés</b>	Tartsa megnyomva az alábbi gombot: ◇. A mikrohullám 30 másodpercig fog működni.
-----------------	---

<b>2. lépés</b>	A sütési idő meghosszabbítása:  Nyomja meg a futó időérték gombját az idő beállításba lépéshez. A sütési idő beállítása.	
	Nyomja meg a <b>+30 s</b> gombot.	
A mikrohullám bármikor bekapcsolható ezzel: Mikrohullám gyorsindítás.		

## 6.4 Hogyan állítsa be: Előre programozott sütés

Az almenüben szereplő összes ételhez van javasolt funkció és hőmérséklet. Beállíthatja az időt és a hőmérsékletet.

Egyes ételek főzéséhez az alábbiak is használhatók:

- Súlyautomatika

<b>1. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt.
<b>2. lépés</b>	Nyomja meg:  funkciót.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg: . Adja meg ezt: Előre programozott sütés funkció.
<b>4. lépés</b>	Válasszon ki egy fogást vagy ételfajtát.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg: START funkciót.

**Használjon parancsikon!**



## 6.5 Sütőfunkciók

### HAGYOMÁNYOS

Sütőfunkció	Alkalmazás
Grill	Vékony szelet élelmiszerek grillezéséhez és pirítós készítéséhez.

# NAPI HASZNÁLAT

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Infrasütés	Nagy sült húsdarabok vagy nem kicsontozott szárnyas sütéshoz egy polcszinten. Csőben sütéshez és pirításhoz.
 Hőlégbefűvás, nagy hőfok	Sütés egyszerre maximum két sütőszinten, illetve aszalás. 20 - 40 °C-kal alacsonyabbra állítsa be a hőmérsékletet, mint Alsó + felső sütés esetén.
 Fagyasztott ételek	Készételek (pl. sült burgonya, steak burgonya vagy tavaszi tekercs) ropogossá tételehez.
 Alsó + felső sütés	Egy sütőszinten történő sütéshoz, valamint pörköltéshez.
 Pizza funkció	Pizza sütéshoz. Intenzív pirításhoz és ropogós aljú ételek készítéséhez.
 Alsó sütés	Ropogós aljú sütemények készítéséhez és étel tartósításához.

## SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁSOK

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Tartósítás	Tartósított zöldségek, például savanyúság készítéséhez.
 Aszalás	Szeletelt gyümölcs, zöldség és gomba aszalásához.
 Edény Melegítés	A tányérok tálaláshoz való előmelegítésére.

Sütőfunkció	Alkalmazás
 <b>Tészta kelesztés</b>	A kelt tézta kelesztésének felgyorsítására. Megőrzi a tézta felületét a kiszáradástól, és megtartja a tézta puhaságát.
 <b>Csőben sütés</b>	Sütőben készíthető fogásokhoz, mint a lasagna és burgonyafelfűjt. Csőben sütéshez és pirításhoz.
 <b>Hőlégbefúvás, Kis Hőfok</b>	Különösen porhanyós, szaffos sültek készítéséhez.
 <b>Melegen tartás</b>	Élelmiszerek melegen tartásához.
 <b>Kenyér</b>	A funkcióval kenyér és zsemle készíthető nagyon jó, professzionális minőségen a ropogosság, a szín és a kéreg fényének szempontjából.

## MIKROHULLÁM

Sütőfunkció	Alkalmazás
 <b>Mikrohullám</b>	Felmelegítés, főzés, teljesítmény-tartomány: 100 - 1000 W
 <b>Kiolvasztás</b>	Hús, hal, sütemény kiolvasztása, teljesítmény-tartomány: 100 - 200 W
 <b>Újramelegítés</b>	Félkész és kényes ételek felmelegítéséhez. A teljesítmény tartománya: 300 - 700 W
 <b>Folyadék</b>	Italok és levesek felmelegítése, teljesítmény-tartomány: 800 - 1000 W

# ÓRAFUNKCIÓK

## MIKRÓ KOMBI PROGRAM

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Hőlégbefúvás, nagy hőfok + mikro	Sütés egy polcszinten. MW rásegítéssel kiegészített funkció.
 Hagyományos sütés + mikro	Étel sütése és pörkölése egy sütőszinten MW rásegítéssel kiegészített funkció.
 Grill + mikro	Az ételek rövid ideig tartó főzéséhez és pirításához. MW rásegítéssel kiegészített funkció.
 Grill + hőlégbefúvás + mikro	Nagy adag húsdarabok sütése egy szinten. Csőben sütéshez és pirításhoz. MW rásegítéssel kiegészített funkció.

## 7. ÓRAFUNKCIÓK

### 7.1 Órafunkciók leírása

Órafunkció	Alkalmazás
Főzési idő	A sütés hosszúságának beállításához. Maximum 23 ó 59 perc. A kombinált funkciók esetén (mikrohullám + hagyományos) a maximum 119 perc 59 mp.
Művelet befejezése	Segítségével beállítható, hogy mi történjen, amikor az időzítő befejezte a visszaszámlálást.
Késleltetett indítás	Sütés elindításának és / vagy befejezésének késleltetése.
Idő kiterjesztés	A sütési idő meghosszabbítása.
Emlékeztető	Visszaszámlálás beállítása. Legfeljebb 23 ó 59 perc. Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére.

Órafunkció	Alkalmazás
Működésidőzítő	Megfigyeli, hogy milyen hosszan működik a funkció. Működésidőzítő - be- és kikapcsolható.

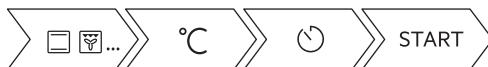
A Művelet befejezése és Késleltetett indítás kiegészítő funkció nem áll rendelkezésre a mikrohullámú funkcióknál.

## 7.2 Órafunkciók beállítása

Az óra beállítása	
1. lépés	Nyomja meg: Pontos idő funkciót.
2. lépés	Állítsa be az időt. Nyomja meg: OK funkciót.

Főzési időtartam beállítása	
1. lépés	Válassza ki a sütőfunkciót, majd állítsa be a hőmérsékletet.
2. lépés	Nyomja meg: ⏪ funkciót.
3. lépés	Állítsa be az időt. Nyomja meg: OK funkciót.

Használjon parancsikont!



A befejezés kiegészítő funkció kiválasztása	
1. lépés	Válassza ki a sütőfunkciót, majd állítsa be a hőmérsékletet.
2. lépés	Nyomja meg: ⏪ funkciót.
3. lépés	A sütési idő beállítása.
4. lépés	Nyomja meg: ● ● ● funkciót.

# ÓRAFUNKCIÓK

## A befejezés kiegészítő funkció kiválasztása

5. lépés	Nyomja meg: Művelet befejezése funkciót.
6. lépés	Válassza ki a megfelelő értékeket: Művelet befejezése funkciót.
7. lépés	Nyomja meg: OK. Addig ismételje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

## Főzés indításának késleltetése

1. lépés	Válasszon ki egy sütőfunkciót és a hőmérsékletet.
2. lépés	Nyomja meg:  funkciót.
3. lépés	A sütési idő beállítása.
4. lépés	Nyomja meg: ● ● ● funkciót.
5. lépés	Nyomja meg: Késleltetett indítás funkciót.
6. lépés	Válassza ki az értéket.
7. lépés	Nyomja meg: OK. Addig ismételje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

## Főzési időtartam kiterjesztése

Ha a főzési időtartamból 10% maradt fenn, és az étel nem tűnik késznek, az időtartam meghosszabbítható. A sütőfunkciót is módosíthatja.

A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

## Az időzítő beállításának módosítása

1. lépés	Nyomja meg:  funkciót.
2. lépés	Állítsa be az időzítési értéket.
3. lépés	Nyomja meg: OK funkciót.

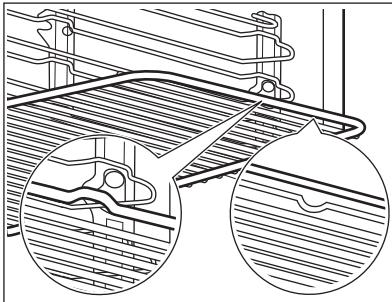
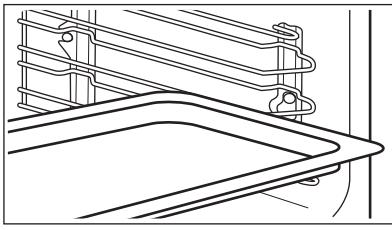
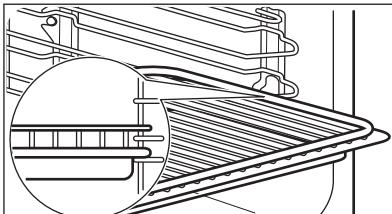
## Az időzítő beállításának módosítása

A sütés alatt bármikor módosítható a beállított idő.

# 8. HOGYAN HASZNÁLJA: TARTOZÉKOK

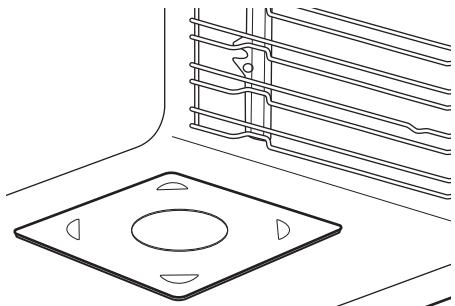
## 8.1 Tartozékok behelyezése

Kizárálag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Lásd a „Hasznos javaslatok és tanácsok” c. fejezet „Mikrohullámú sütőben használható edények és anyagok” szakaszát. A felül található mélyedés a biztonságot növeli. Ezek a mélyedések megakadályozzák a megbillenést. A polc körül magas perem megakadályozza a főzőedény lecsúszását a polcról.

<b>Sütőracs:</b> Csúsztassa be a polcot a polctartó vezető-sínjai közé, és ügyeljen arra, hogy lábai lefelé mutassanak.	
<b>Sütő tálca:</b> Csúsztassa be a tálcát a polctartó vezető-sínjai közé.	
<b>Sütőracs, Sütő tálca:</b> Csúsztassa be a tálcát a polctartó vezető-sínjai közé, és a huzalpolcot a felettük levő vezető sínekre.	

# TOVÁBBI FUNKCIÓK

**Mikrohullámú sütő alsó üvegtányérja:**  
A mikrohullámú sütő üvegtányérját kizárolag mikrohullám funkcióval használja. Ez nem használható kombinált mikrohullám funkcióhoz (pl. mikrohullámú grillezéshez). Helyezze a tartozékot a sütő belséjének az aljára.  
Az ételt közvetlenül a mikrohullámú sütő üvegtányérjára helyezheti.



## 9. TOVÁBBI FUNKCIÓK

### 9.1 Hogyan mentheti: Kedvencek

Kedvenc beállításait, mint például a sütőfunkciót, a főzés időtartamát, a hőmérsékletet vagy a tisztítás funkciót eltárolhatja a készülék memoriájába. 3 kedvenc beállítás tárolható.

<b>1. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt.
<b>2. lépés</b>	Válassza ki a megfelelő beállítást.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg:  Válassza ezt: Kedvencek funkciót.
<b>4. lépés</b>	Válassza ezt: Aktuális beállítások mentése funkciót.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg a + gombot, hogy hozzáadja a beállítást a következők listájához: Kedvencek. Nyomja meg ezt: OK.

- nyomja meg a beállítás visszaállításához.

- nyomja meg a beállítás törléséhez.

### 9.2 Funkciózár

Ez a funkció megakadályozza a sütőfunkció véletlen megváltoztatását.

<b>1. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt.
<b>2. lépés</b>	Állítsan be egy sütőfunkciót.
<b>3. lépés</b>	- nyomja meg egyszerre a funkció bekapsolásához.
A funkció kikapcsolásához ismételje meg a 3. lépést.	

## 9.3 Automatikus kikapcsolás

Biztonsági okokból a sütő bizonyos idő elteltével kikapcsol, ha egy sütőfunkció működik, és a kezelő nem változtat semmilyen beállításon.

 (°C)	 (ó)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Az Automatikus kikapcsolás nem működik az alábbi funkciókkal: Sütő világítás, Befejezési idő, Hőlégbefúvás, Kis Hőfok.

## 9.4 Hűtőventilátor

Amikor a sütő üzemel, a hűtőventilátor automatikusan bekapcsol, hogy hidegen tartsa a sütő felületét. Amikor kikapcsolja a sütőt, a hűtőventilátor továbbra is működni fog, amíg a sütő le nem hűl.

# 10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

## 10.1 Sütési javaslatok

	
	<p>A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatásként szolgálnak. Ezek a receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függenek.</p> <p>Előfordulhat, hogy az új sütő az Ön korábbi sütőjétől eltérően fogja sütni a húsokat vagy a süteményeket. Az alábbi tanácsok a különféle ételekhez javasolt beállításokat mutatják a hőmérséklet, főzési időtartam és polcszintek értékei vonatkozásában.</p> <p>Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthez, akkor keressen hasonló ételt.</p> <p>További sütési javaslatokért tekintse meg a weboldalunkon található sütési táblázatokat. A sütési javaslatok megkereséséhez tekintse meg a sütőtér elülső keretén található adattáblán szereplő termékszámot (PNC).</p>

## 10.2 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz

### Főzzünk!

Helyezze az ételt a sütőtér aljára, a mikrohullámú sütő üvegtányérjára.

Helyezze az ételt tányérra, és tegye a sütőtér aljára.

A kiolvasztási és főzési idő felénél fordítsa vagy keverje meg az ételt.

A folyékony ételeket időről időre keverje meg.

Tálalás előtt keverje meg az ételt.

Főzés és újramelegítés közben fedje le az ételt.

# HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

Italok melegítésekor tegyen egy kanalat a pohárba vagy üvegbe a jobb hőeloszlás érdekében. Csomagolás nélkül tegye az ételt a sütőbe. A csomagolt készételeket kizárolag akkor lehet berakni a sütőbe, ha a csomagolás mikrohullámú sütőben használható (ezzel kapcsolatban olvassa el a csomagoláson levő ismertetőt).



## Mikrohullámú főzés

Az ételt lefedve készítse. Az ételt fedő nélkül készítse, ha a felületét szeretné kérgessé tenni. Túl magas teljesítményfokozat és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet vagy tüzet okozhat.

Ne használja a sültet tojás vagy csiga saját héjában történő főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. Tükörtojás újramelegítése előtt lyukassza ki a tojássárgáját.

A héjas vagy bőrös ételeket főzés előtt szurkálja meg.

A zöldségeket vágja egyenlő darabokra.

A sütő kikapcsolása után vegye ki az ételt, és hagyja néhány percig pihenni, hogy a hő eloszlása egyenletes legyen.



## Felolvásztás mikrohullámmal

Helyezze a fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi, felfordított tányérra, kiolvasztó állványra vagy műanyag szitára, amely alá helyezzen egy tálat, hogy ki tudjon folyni az olvadékvíz.

Ezt követően vegye ki a felolvadt darabokat.

A zöldségek és gyümölcsök felolvásztás nélküli főzése magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal is végezhető.

## 10.3 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok

A mikrohullámú sütéshez kizárolag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon.

Segédletként használja az alábbi táblázatot.

Használat előtt ellenőrizze a főzőedények / anyagok műszaki jellemzőit.

A főzőedény anyaga			
Tűzálló üveg és porcelán, amelyben nincs fém, pl. hőálló üveg	✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán, ezüst-, arany-, platina- vagy egyéb fémdíszítés nélkül	✓	X	X
Üveg, valamint tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia	✓	✓	✓
Tűzálló kerámia- és agyagedények kvarc- vagy fémkomponensek nélkül, illetve fémét is tartalmazó mázas edények	✓	✓	✓

# HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

A főzőedény anyaga				
A kerámiából, porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeken kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon.	X	X		X
200 °C-ig hőálló műanyag	✓	✓		X
Karton, papír	✓	X		X
Háztartási fólia	✓	X		X
Mikrózható fólia	✓	✓		X
Fémből készült, pl. zománcozott vagy öntöttvas edények	X	X		X
Fekete mázas vagy szilikonos sütőformák	X	X		X
Sütő tálca	X	X		X
Sütőrács	X	X		✓
Mikrohullámú sütő üvegtányérja	✓	✓		X
Főzőedények mikrohullámú sütővel való használatra, pl. crisp tál	X	✓		X

## 10.4 Különböző ételekhez javasolt teljesítmény-beállítások

A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

700 - 1000 W	
Pirítás a főzési folyamat elkezdésekor	Folyadékok melegítése

# HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

500 - 600 W				
				
Zöldségek párolása	Rántotta sütése	Pörkölt lassú forralása	Egytálcák melegítése	Mélyhűtött ételek felmelegítése és kiolvasztása
300 - 400 W				
				
Sajt, csokoládé, vaj olvasztása	Rizs lassú forralása	Bébiétel melegítése	Érzékeny élelmiszerök sütése / melegítése	Sütés folytatása
100 - 200 W				
				
Kenyér kiolvasztása	Gyümölcs és sütemény kiolvasztása	Sajt, tejszín, vaj kiolvasztása	Hús, hal kiolvasztása	

## 10.5 Ételkészítési táblázatok a bevizsgáló intézetek számára

### Információ a bevizsgáló intézetek számára

Tesztek az IEC 60705 szabványnak megfelelően.

Használjon huzalpolcot, hacsak nincs más utasítás.					
MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓ	POWER (W)	(kg)		(perc)	i
Piskótatészta	600	0.475	Alul	7 - 9	Az edényt körülbelül negyed fordulattal, a főzési idő felénél fordítsa el.

Használjon huzalpolcot, hacsak nincs más utasítás.					
MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓ	POWER (W)	(kg)		(perc)	i
Fasírt	400	0.9	2	25 - 32	Az edényt körülbelül negyed fordulattal, a főzési idő felénél fordítsa el.
Royale (sodó)	500	1	Alul	18	-
Hús kiolvasztása	200	0.5	Alul	7 - 8	A húst a főzési idő felénél fordítsa meg.

Használja a huzalpolcot.						
KOMBI-NÁLT MIKRO-HULLÁM FUNKCIÓ		POWER (W)	(°C)		(perc)	i
Sütemény, 0,7 kg	Hagyományos sütés + mikro	100	200	2	23 - 27	Az edényt körülbelül negyed fordulattal, a főzési idő felénél fordítsa el.
Burgo-nyafelfűjt, 1,1 kg	Hőlégbefúvás, nagy hőfok + mikro	300	180	2	38 - 42	Az edényt körülbelül negyed fordulattal, a főzési idő felénél fordítsa el.
Csirke, 1,1 kg	Grill + hőlégbefúvás + mikro	400	230	1	35 - 40	Helyezze a húst kerek üvegedénybe, és a főzési idő felénél fordítsa meg.

## 11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

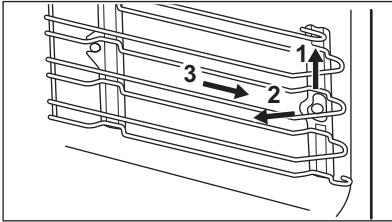
# ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

## 11.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések

	A sütő elejét meleg vizes és enyhe mosogatószeres puha ruhával tisztítsa meg.
	A fémfelületeket háztartási tisztítószerekkel tisztítsa meg.
<b>Tisztítószerrek</b>	A szennyeződéseket enyhe mosogatószerrel távolítsa el.
	A sütőteret minden használat után tisztítsa meg. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat. Körültekintően tisztítsa meg a sütőter mennyezetét az ételmaradványoktól és a zsírtól.
<b>Napi használat</b>	Ne tárolja az ételeket több, mint 20 percig a sütőben. minden használat után puha törlőruhával törölje szárazra a sütő belsejét.
	Minden használat után tisztítsa és szárítsa meg az összes tartozékot. Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel végezze a tisztítást. A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani.
<b>Tartozékok</b>	A teflon bevonatos tartozékokat ne tisztítsa súroló hatású tisztítószerekkel vagy éles tárgyakkal.

## 11.2 Hogyan távolítsa el: Polctartók

A sütő tisztításához vegye ki a polctartókat.

<b>1. lépés</b>	Kapcsolja ki a sütőt, és várja meg, hogy lehűljön.	
<b>2. lépés</b>	A polctartókat óvatosan húzza fel- és kifelé az előző felfügggesztésből.	
<b>3. lépés</b>	Húzza el a polctartó előző részét az oldalfaltól.	
<b>4. lépés</b>	Húzza ki a tartókat a hátsó felüggesztésből.	
A polctartókat a kiszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.		

## 11.3 Hogyan cserélje: Lámpa



### FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat! Áramütés-veszély!  
Az izzó forró lehet.

A zsírmadarék ráégésének elkerülésére mindenkorral fogja meg a halogénizzót.

A sütővilágítás izzójának cseréje előtt:		
1. lépés	2. lépés	3. lépés
Kapcsolja ki a sütőt. Várja meg, míg a sütő lehűl.	Húzza ki a sütőt a hálózati aljzatból.	Tegyen egy kendőt a sütőtér aljára.

## Felső lámpa

1. lépés	Az üvegbura eltávolításához fordítsa azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. lépés	Tisztítsa meg az üvegbúrát.
3. lépés	Cserélje ki az izzót egy megfelelő, 300 °C-ig hőálló izzóra.
4. lépés	Szerelje fel az üvegbúrát.

# 12. HIBAELHÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 12.1 Mi a teendő, ha...

A sütő nem kapcsol be vagy nem melegszik fel	Megoldás
Lehetséges ok	Ellenőrizze, hogy a sütő megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.
Az óra nincs beállítva.	Állítsa be az órát. A részletekért olvassa el az „Óra funkciók” fejezet „Hogyan állítsa be:” című szakaszát Órafunkciók funkciót.

# HIBAELHÁRÍTÁS

	A sütő nem kapcsol be vagy nem melegszik fel
	<b>Lehetséges ok</b>
Az ajtó nem csukódik rendesen.	Teljesen zárja be az ajtót.
Leolvadt a biztosíték.	Ellenőrizze, hogy nem a biztosíték okozza-e a hibát. Ha a hiba többször előfordul, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
A sütőn a Gyerekzár be van kapcsolva.	Olvassa el a „Menü” c. fejezetben ezt az almenüt: Egyéb funkciók funkciót.

	Alkotóelemek
	<b>Leírás</b>
Kiégett az izzó.	Cserélje ki az izzót. A részletekért olvassa el az „Ápolás és tisztítás” fejezetben ezt a szakaszat: Hogyan cserélje: Lámpa.

## 12.2 Hogyan kezelje: Hibakódok

Szoftverhiba esetén a kijelzőn hibaüzenet látható.

Ebben a szakaszban az olyan hibák listáját láthatja, melyeket saját maga is képes kezelní.

	<b>Kód és leírás</b>
F240, F439 - a kijelző érzékelőmezői nem működnek megfelelően.	Tisztítsa meg a kijelző felületét. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon szennyeződés az érzékelőmezőkön.
F908 - a sütő rendszere nem tud csatlakozni a kezelőpanelhez.	Kapcsolja ki és be a sütöt.

Ha ezen hibaüzenetek egyike folyamatosan megjelenik a kijelzőn, azt jelzi, hogy a hibás alrendszer letiltásra kerülhetett. Ilyen esetben forduljon a márkkakereskedőhöz vagy a márkaszervizhez. Ha a fenti hibák egyike előfordul, a többi sütőfunkció továbbra is a szokásos módon működik.

 Kód és leírás	 Javítási mód
F131 - a magnetron érzékelőjének hőmérséklete túl magas.	Kapcsolja ki a sütőt, és várja meg, hogy lehűljen. Kapcsolja be újra a sütőt.

## 12.3 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkanereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütőter elülső keretén található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülék sütőterének keretéről.

Javasoljuk, hogy írja ide az adatokat:	
Modell (Mod.)	.....
Termékszám (PNC)	.....
Sorozatszám (S.N.)	.....

## 13. ENERGIAHATÉKONYSÁG

### 13.1 Energiatakarékosság

Ügyeljen rá, hogy használat közben a sütő ajtaja be legyen csukva. Sütés közben ne nyissa ki túl gyakran a sütő ajtaját. Tartsa tisztán az ajtótömítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.

Fém főzőedényeket használjon az energiatakarékosság javítása érdekében (csak amikor nem mikrohullámú funkciót alkalmaz).

Amikor lehetséges, kerülje a sütő előmelegítését.

Ha egyszerre több ételt készít, a sütések közötti szünet legyen a lehető legrövidebb.

#### Légkeveréses sütés

Amikor csak lehetséges, a sütőfunkciókat légkeveréssel használja az energiatakarékosság érdekében.

#### Maradékho

Amikor egy sütőfunkciót vagy programot időbeállítással (Időtartam, Befejezés) kapcsol be, és a sütés időtartama 30 percnél hosszabb, a fűtőelemek automatikusan korábban kapcsolnak ki egyes sütőfunkcióknál.

A sütővilágítás és a légkeverés továbbra is működik. Amikor kikapcsolja a sütőt, a kijelző jelzi a maradékho. A maradékho használhatja az étel melegen tartásához.

A 30 percnél hosszabb ideig tartó sütés során a befejezés előtt 3 - 10 perccel csökkentse a sütő hőmérsékletét a minimum értékre. A sütőben levő maradékho tovább folytatja a sütést.

A maradékho más ételek felmelegítéséhez is használhatja.

#### Ételek melegen tartása

A maradékho használhatja az étel melegen tartásához. Ehhez válassza a lehető legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást. A maradékho visszajelző vagy a hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.

# A MENÜ FELÉPÍTÉSE

---

## Sütés kikapcsolt sütővilágítással

Sütés közben kapcsolja ki a sütővilágítást. Csak akkor kapcsolja be, amikor szükség van rá.

## 14. A MENÜ FELÉPÍTÉSE

---

### 14.1 Menü

Nyomja meg a  gombot a Menü megnyitásához.

Menüpont	Alkalmazás	
Előre programozott sütés	Automatikus programok listázása.	
Kedvencek	Kedvenc beállítások listázása.	
Egyéb funkciók	A sütőparaméterek beállítása.	
Beállítások	Beállítás	A sütőparaméterek beállítása.
	Szervíz	A szoftver verziószám és a konfiguráció megjelenítése.

### 14.2 Almenü ehhez: Egyéb funkciók

Almenü	Alkalmazás
Sütő világítás	A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
Gyerekzár	Megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolását. Ha a kiegészítő funkció be van kapcsolva, a „Gyerekzár” kijelzés megjelenik a kijelzőn a sütő bekapcsolásakor. A sütő használatahoz válassza ki a kód betűit ábécé sorrendben. Bekapcsolt gyerekzár mellett is hozzáérhető az időzítő, a távirányítás és a sütővilágítás.
Gyors felfűtés	Lerövidíti a felfűtési időt. Ez csak bizonyos sütőfunkcióknál áll rendelkezésre.
Idő kijelzés	Az óra be- és kikapcsolása.
Digitális óra stílus	Az időkijelzés formátumának módosítása.

## 14.3 Almenü ehhez: Beállítás

Almenü	Megnevezés
Nyelv	A kívánt nyelv beállítása.
Kijelző fényerő	A kijelző fényerejének beállítása.
Nyomógomb Hang	Az érintőmezők hangjának be- és kikapcsolása. A hang elnémitása nem lehetséges a következőnél: ① funkciót.
Figyelmeztető hangerő	A gombnyomások és jelzések hangerejének beállítása.
Pontos idő	A pontos idő és dátum beállítása.

## 14.4 Almenü a következőhöz: Szervíz

Almenü	Leírás
Demo üzemmód	Aktiváló / inaktiváló kód: 2468
Szoftver verzió	Szoftver verzióra vonatkozó információk.
Összes beállítás törlése	Visszaállítás gyári beállításokra.

# 15. EGYSZERŰ!

Az első használat előtt be kell állítania az alábbiakat:				
Nyelv	Kijelző fényerő	Nyomógomb Hang	Figyelmeztető hangerő	Pontos idő

Ismerkedjen meg a kezelőpanelen és a kijelzőn található alapvető ikonokkal:				
① BE / KI	☰ Menü	☆ Kedvencek	⌚ Időzítő	START / STOP

# EGYSZERŰ!

## A sütő használatának megkezdése

Gyors elindítás	Kapcsolja be a sütőt, majd kezdjen sütni alapértelmezett hőmérséklettel és funkció időtartammal.	1. lépés	2. lépés	3. lépés
		Tartsa meg-nyomva az alábbi gombot: ① funkciót.	<input type="checkbox"/> ... - válassza ki a kívánt funkciót.	Nyomja meg: START funkciót.
Gyors kikapcsolás	A sütöt bármikor, bármilyen képernyőről vagy üzenetről ki lehet kapcsolni.	① - tartsa nyomva a gombot, amíg a sütő ki nem kapcsol.		
MW gyors indítása	A mikrohullámú működést bármikor elindíthatja az alapértelmezett beállításokkal: 30 másodperc / 1000 W.		Nyomja meg: ◇ funkciót.	

## Főzés elindítása

1. lépés	2. lépés	3. lépés	4. lépés	5. lépés
① - nyomja meg a sütő bekapcsolásához.	<input type="checkbox"/> ... - válassza ki a sütőfunkciót.	°C - állítsa be a következőt: hőmérőklet.	OK - nyomja meg a megerősítéshez.	START - nyomja meg a főzés elindításához.

## Sajátítsa el a gyors főzés módszerét

Használja az automatikus programokat az étel gyors elkészítéséhez az alapértelmezett beállításokkal:

Előre programozott sütés	1. lépés	2. lépés	3. lépés	4. lépés
	Nyomja meg: ① funkciót.	Nyomja meg:  funkciót.	Nyomja meg:  Előre programozott sütés.	Válassza ki az ételt.

**A sütés időtartamának beállításához használja a gyors funkciókat****10% befejezési segéd**

Használja a 10% befejezési segédet, hogy további időtartamot adjon hozzá, amikor a főzési időből 10% maradt fenn.

A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

**16. HASZNÁLJON PARANCSIKONT!**

Az alábbiakban az összes hasznos parancsikon látható. Ezek a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezeteiben is megtalálhatók.

**Hogyan állítsa be: Sütőfunkciók****Hogyan állítsa be: Előre programozott sütés****Hogyan állítsa be: Főzési idő****Hogyan készítse: Sütés indítása és a sütés befejezése****Hogyan törölje: Időzítő beállítása****17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK**

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

## PENSIAMO A TE

---

Grazie per aver acquistato un elettrodomestico Electrolux. Hai scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a te. Quindi, in qualsiasi momento lo utilizzi, avrai la certezza di ottenere sempre i migliori risultati.

Ti diamo il benvenuto in Electrolux.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Per registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ASSISTENZA CLIENTI E ASSISTENZA TECNICA

---

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di avere a disposizione i dati seguenti: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

**⚠ Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza**

**ⓘ Informazioni generali e suggerimenti**

**ⓘ Informazioni ambientali**

Con riserva di modifiche.

## INDICE

---

<b>1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....</b>	<b>253</b>	<b>3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....</b>	<b>261</b>
1.1 Sicurezza di bambini e persone vulnerabili.....	253	3.1 Panoramica generale.....	261
1.2 Avvertenze di sicurezza generali.	254	3.2 Accessori.....	261
<b>2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....</b>	<b>257</b>	<b>4. COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO.....</b>	<b>262</b>
2.1 Installazione.....	257	4.1 Pannello dei comandi.....	262
2.2 Collegamento elettrico.....	258	4.2 Display.....	263
2.3 Utilizzo:.....	258	<b>5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.....</b>	<b>264</b>
2.4 Pulizia e cura.....	259	5.1 Pulizia iniziale .....	264
2.5 Uso di articoli in vetro.....	260	5.2 Prima connessione.....	264
2.6 Illuminazione interna.....	260		
2.7 Assistenza.....	260		
2.8 Smaltimento.....	260		

<b>6. UTILIZZO QUOTIDIANO.....</b>	<b>264</b>	
<b>6.1 Come impostare:</b>		
Funzioni cottura.....	264	
<b>6.2 Come impostare: Funzioni</b>		
cottura microonde.....	265	
<b>6.3 Istruzioni d'uso: Avvio rapido</b>		
del microonde.....	266	
<b>6.4 Come impostare: Cottura guidata</b>	266	
<b>6.5 Funzioni cottura.....</b>	267	
<b>7. FUNZIONI DEL TIMER.....</b>	<b>270</b>	
<b>7.1 Descrizione funzioni orologio.....</b>	270	
<b>7.2 Come impostare:</b>		
Funzioni Orologio.....	271	
<b>8. COME USARE: ACCESSORI.....</b>	<b>273</b>	
<b>8.1 Inserimento di accessori.....</b>	273	
<b>9. FUNZIONI AGGIUNTIVE.....</b>	<b>275</b>	
<b>9.1 Come salvare: Preferiti.....</b>	275	
<b>9.2 Blocco tasti.....</b>	275	
<b>9.3 Spegnimento automatico.....</b>	276	
<b>9.4 Ventola di raffreddamento.....</b>	276	
<b>10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI....</b>	<b>276</b>	
<b>10.1 Consigli di cottura.....</b>	276	
<b>10.2 Consigli per l'uso del</b>		
microonde .....	276	
<b>10.3 Pentole e materiali adatti per un</b>		
uso in microonde .....	277	
<b>10.4 Impostazioni di potenza consigliate</b>		
per diverse tipologie di cibo.....	278	
<b>10.5 Tabelle di cottura per gli istituti</b>		
di test.....	279	
<b>11. PULIZIA E CURA.....</b>	<b>281</b>	
<b>11.1 Note sulla pulizia.....</b>	281	
<b>11.2 Come rimuovere: Supporti del</b>		
ripiano .....	281	
<b>11.3 Come sostituire: Lampadina.....</b>	282	
<b>12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....</b>	<b>283</b>	
<b>12.1 Cosa fare se.....</b>	283	
<b>12.2 Come gestire: Codici di errore...</b>	283	
Dati dell'Assistenza.....	284	
<b>13. EFFICIENZA ENERGETICA.....</b>	<b>284</b>	
<b>13.1 Risparmio energetico.....</b>	284	
<b>14. STRUTTURA DEL MENU.....</b>	<b>285</b>	
<b>14.1 Menu.....</b>	285	
<b>14.2 Sottomenu per: Opzioni.....</b>	285	
<b>14.3 Sottomenu per: Configurazione.</b>	286	
<b>14.4 Sottomenu per:</b>		
Assistenza tecnica.....	286	
<b>15. È SEMPLICE!.....</b>	<b>287</b>	
<b>16. PRENDI UNA SCORCIATOIA!.....</b>	<b>288</b>	
<b>17. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE..</b>	<b>289</b>	

## 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza di bambini e persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini che hanno meno di 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'elettrodomestico, a meno che non vi sia una supervisione continua.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltrirli in modo adeguato.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura durante l'uso e durante il raffreddamento.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

## 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- L'apparecchiatura è destinata solo alla cottura.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- L'installazione dell'apparecchiatura e la sostituzione dei cavideve essere effettuata unicamente da personale qualificato.
- Non utilizzare l'apparecchiatura prima di installarla nella struttura a incasso.
- Prima di ogni operazione di manutenzione, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- AVVERTENZA: Assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- AVVERTENZA: L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- Utilizzare sempre guanti da forno per rimuovere o inserire accessori o pirofile.
- Non attivare la funzione Microonde quando l'apparecchiatura è vuota. Le parti metalliche all'interno della cavità possono generare scintille elettriche.
- I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il produttore specifica dimensioni e forma dei contenitori metallici adatti per la cottura a microonde.
- AVVERTENZA: Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, l'apparecchiatura non deve essere messa in funzione finché non è stata riparata da una persona qualificata.
- AVVERTENZA: Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che garantisca protezione contro l'esposizione all'energia del microonde deve essere eseguito solo da una persona qualificata.
- AVVERTENZA: Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati. Possono esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso nei forni a microonde.
- Quando si riscaldano alimenti in recipienti di plastica o carta, controllare l'apparecchiatura per evitare il rischio d'incendio.

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

- L'apparecchiatura è destinata alla cottura di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscinetti riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili può comportare il rischio di lesioni o incendio.
- Se viene emesso del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchiatura e tenere la porta chiusa per spegnere le eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoriuscita del liquido. Prestare attenzione quando si manipola il contenitore.
- I contenuti dei biberon e degli omogeneizzati devono essere mescolati o agitati e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, per evitare ustioni.
- Le uova nel guscio e le uova sode non devono essere riscaldate nell'apparecchiatura in quanto potrebbero esplodere, anche dopo il termine del riscaldamento a microonde.
- Per rimuovere i supporti del ripiano, tirare prima la parte anteriore del supporto del ripiano e poi l'estremità posteriore lontano dalle pareti laterali. Installare i supporti ripiani seguendo al contrario la procedura indicata.
- L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente e devono essere rimossi eventuali residui di cibo.
- Non utilizzare vaporelle per pulire l'elettrodomestico.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello per non rigare la superficie e causare la rottura del vetro.
- La mancata pulizia dell'apparecchiatura può comportare un deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla durata dell'apparecchiatura e comportare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### AVVERTENZA!

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non tirare l'apparecchiatura per la maniglia.
- Installare l'apparecchiatura in un luogo sicuro e idoneo che soddisfi i requisiti di installazione.
- È necessario rispettare la distanza minima dalle altre apparecchiature.
- Prima di montare l'apparecchiatura controllare che la porta del forno si apra senza limitazioni.
- L'apparecchiatura è dotata di un sistema di raffreddamento elettrico. Quest'ultimo funziona a corrente elettrica.
- L'unità a incasso deve soddisfare i requisiti di stabilità DIN 68930.

Altezza minima del mobiletto (mobiletto sotto all'altezza minima del piano di lavoro)	444 (460) mm
Larghezza del mobiletto	560 mm
Profondità del mobiletto	550 (550) mm
Altezza della parte anteriore dell'apparecchiatura	455 mm
Altezza della parte posteriore dell'apparecchiatura	440 mm
Larghezza della parte anteriore dell'apparecchiatura	595 mm
Larghezza della parte posteriore dell'apparecchiatura	559 mm
Profondità dell'apparecchiatura	567 mm
Profondità di incasso dell'apparecchiatura	546 mm
Profondità con porta aperta	882 mm
Dimensioni minime dell'apertura di ventilazione. Apertura collocata sul lato posteriore inferiore	560x20 mm

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Lunghezza del cavo di alimentazione. Il cavo è collocato nell'angolo destro del lato posteriore	1500 mm
Viti di montaggio	3.5x25 mm

## 2.2 Collegamento elettrico



### AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolungherie.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Evitare che i cavi entrino a contatto o si trovino vicino alla porta dell'apparecchiatura o sulla nicchia sotto all'apparecchiatura, in particolare quando il dispositivo è in funzione o la porta è calda.
- I dispositivi di protezione da scosse elettriche devono essere fissati in modo tale da non poter essere disattivati senza l'uso di attrezzi.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Nel caso in cui la spina di corrente sia allentata, non collegarla alla presa.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Servirsi unicamente di dispositivi di isolamento adeguati: interruttori automatici, fusibili (quelli a tappo devono essere rimossi dal portafusibile), sganciatori per correnti di guasto a terra e relè.
- L'impianto elettrico deve essere dotato di un dispositivo di isolamento che consenta di scollegare l'apparecchiatura dalla presa di corrente a tutti i poli. Il dispositivo di isolamento deve avere una larghezza dell'apertura di contatto non inferiore ai 3 mm.
- La dotazione standard dell'apparecchiatura al momento della fornitura prevede una spina e un cavo di rete.

## 2.3 Utilizzo:



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni, ustioni, scosse elettriche o esplosioni.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano bloccate.
- Non lasciare l'elettrodomestico incustodito durante il funzionamento.
- Spegnere l'elettrodomestico dopo ogni utilizzo.
- Prestare attenzione in fase di apertura dello sportello dell'elettrodomestico, quando quest'ultimo è in funzione. Può esservi un rilascio di aria calda.
- Non accendere l'elettrodomestico con le mani bagnate o quando è a contatto con l'acqua.

- Non esercitare pressione sullo sportello aperto.
- Non utilizzare l'elettrodomestico come superficie di lavoro o come superficie di deposito.
- Aprire lo sportello dell'elettrodomestico attentamente. L'utilizzo di ingredienti con alcol può provocare una miscela di alcol e aria.
- Non lasciare scintille o fiamme libere a contatto con l'elettrodomestico quando si apre lo sportello.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non usare la funzione microonde per preriscaldare il forno.



## AVVERTENZA!

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

- Per evitare danni o lo scolorimento dello smalto:
  - Non collocare la pellicola di alluminio direttamente sul fondo della cavità dell'elettrodomestico.
  - Non versare acqua direttamente all'interno dell'elettrodomestico caldo.
  - Non conservare piatti e alimenti umidi all'interno dell'elettrodomestico dopo aver terminato la cottura.
  - Prestare attenzione in fase di rimozione o installazione degli accessori.
- Lo scolorimento dello smalto o dell'acciaio inox non influisce sulle prestazioni dell'elettrodomestico.
- Usare una leccarda per torte umide. I succhi di frutta causano macchie che possono essere permanenti.
- Eseguire sempre la cottura con lo sportello dell'apparecchiatura chiuso.
- Se l'apparecchiatura si trova dietro a un pannello anteriore (ad es. una porta), assicurarsi che questo non sia mai chiuso quando l'apparecchiatura è in funzione. Calore e umidità possono accumularsi sul retro di un pannello chiuso causando danni all'apparecchiatura, all'alloggiamento o al pavimento. Dopo l'uso non chiudere il pannello dell'armadio finché l'apparecchiatura non si è completamente raffreddata.

## 2.4 Pulizia e cura



## AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, incendio o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Controllare che l'apparecchiatura sia fredda. Vi è il rischio che i pannelli in vetro si rompano.
- Sostituire immediatamente i pannelli in vetro della porta nel caso in cui siano danneggiati. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
- Prestare attenzione quando si rimuove la porta dall'apparecchio. La porta è pesante!
- Assicurarsi che la cavità e la porta siano asciutte dopo ogni utilizzo. Il vapore prodotto durante il funzionamento dell'apparecchiatura crea una condensa sulle pareti della cavità e potrebbe causarne la corrosione.
- Pulire regolarmente l'apparecchiatura per evitare il deterioramento dei materiali che compongono la superficie.
- Il grasso e gli alimenti che restano nell'apparecchiatura possono causare incendio e ustione quando viene attivata la funzione microonde.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

- Se si utilizza uno spray per il forno, seguire attentamente le istruzioni di sicurezza sulla confezione.

## 2.5 Uso di articoli in vetro

Maneggiare gli articoli in vetro senza l'attenzione adeguata potrebbe causare rotture, crepe, scheggiamento o importanti graffi:

- Non versare acqua fredda o altri liquidi sugli articoli in vetro, dato che un calo improvviso di temperatura potrebbe causare una rottura immediata del vetro. I pezzi di vetro rotti potrebbero essere estremamente appuntiti e difficili da localizzare.
- Non mettere articoli in vetro su superfici umide o bagnate, direttamente su un piano di lavoro o una superficie metallica; non maneggiare articoli in vetro caldi con panni umidi.
- Non usare o riparare articoli in vetro scheggiati, rotti o con importanti graffi.
- Non far cadere o colpire articoli in vetro contro oggetti rigidi e non colpirli con utensili.
- Non riscaldare articoli in vetro vuoti o quasi vuoti in microonde, o surriscaldare olio o burro in microonde (usare il tempo minimo di cottura).

Consentire agli articoli in vetro caldi di raffreddarsi sull'apposito rack di raffreddamento, sul supporto pentole o con un panno asciutto. Verificare che gli articoli in vetro siano abbastanza freschi prima di lavarli, raffreddarli o congelarli.

Evitare di maneggiare articoli in vetro caldi (compresi prodotti con superfici di impugnatura in silicone) senza supporti per pentole asciutti.

Evitare un cattivo uso del microonde (ad esempio: far funzionare il forno senza carico o con piccoli carichi).

## 2.6 Illuminazione interna



### AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche.

- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.
- Servirsi unicamente di lampadine con le stesse specifiche tecniche .

## 2.7 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato.
- Utilizzare solo ricambi originali.

## 2.8 Smaltimento



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

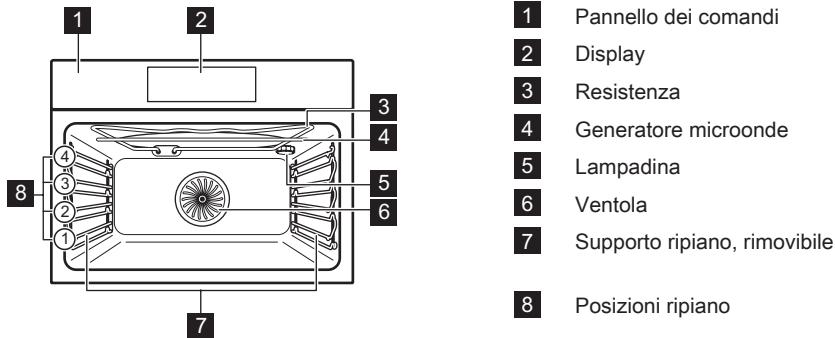
- Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltilo.

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- Togliere il blocco porta per evitare che bambini, o animali restino intrappolati nell'apparecchiatura.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

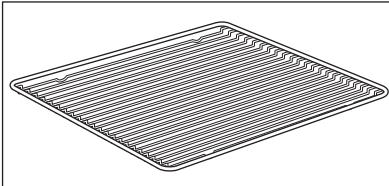
### 3.1 Panoramica generale



### 3.2 Accessori

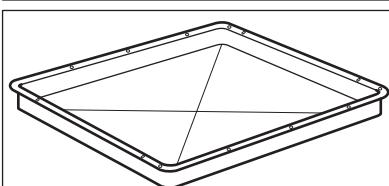
#### Ripiano a filo

Per stoviglie, stampi per dolci, arrosti.



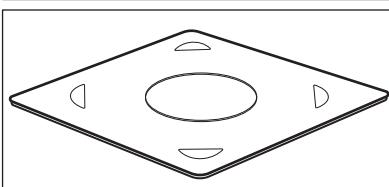
#### Lamiera dolci

Per torte e biscotti.



#### Piatto inferiore in vetro del microonde

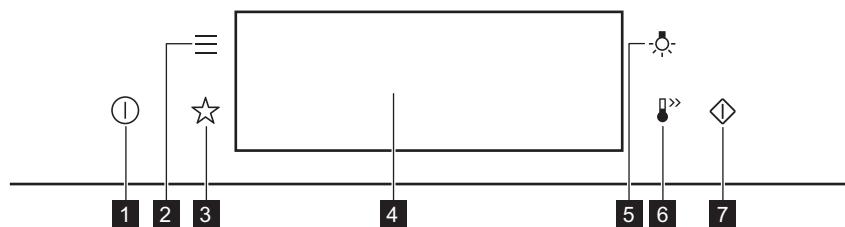
Per preparare gli alimenti in modalità microonde.



# COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO

## 4. COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO

### 4.1 Pannello dei comandi

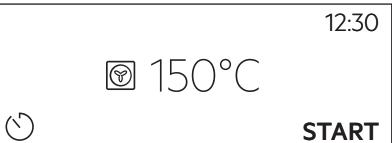
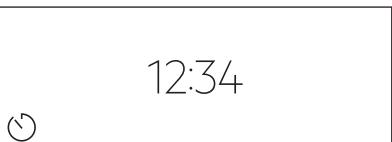
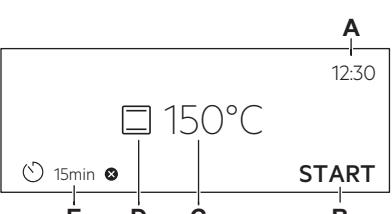


<b>1</b>	ON / OFF	Tenere premuto per accendere o spegnere il forno.
<b>2</b>	Menu	Uso delle funzioni del forno.
<b>3</b>	Preferiti	Elenca le impostazioni preferite.
<b>4</b>	Display	Visualizza le impostazioni del forno.
<b>5</b>	Interruttore lampadina	Per accendere e spegnere la lampadina.
<b>6</b>	Riscaldamento rapido	Per accendere e spegnere il forno: Riscaldamento rapido.
<b>7</b>	Avvio rapido del microonde	Per accendere la funzione microonde (1000 W e 30 secondi).

 <b>Premere</b>	 <b>Spostare</b>	 <b>Tenere premuto</b>
Toccare la superficie con la punta del dito.	Far scivolare la punta della dita sulla superficie.	Toccare la superficie per 3 secondi.

# COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO

## 4.2 Display

	Dopo l'accensione il display mostra la schermata con la funzione cottura e una temperatura predefinita.
	Qualora il forno non venga usato per 2 minuti, il display passa in modalità standby.
	Quando si cucina, il display mostra le funzioni impostate e altre opzioni disponibili.
 <p>A B C D E</p>	Display con le funzioni chiave impostate. A. Imposta ora B. START/STOP C. Temperatura / Timer microonde D. Funzioni cottura E. Timer

Spie display			
Indicatori di base - per spostarsi sul display.			
OK Per confermare la selezione / l'impostazione.	< Per tornare indietro di un livello nel menu.	↪ Per annullare l'ultima azione.	✖ Per attivare o disattivare le opzioni.
Indicatori funzione Suono allarme - al termine del tempo di cottura impostato viene emesso un segnale acustico.			

# PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

 La funzione è attiva.	 La funzione è attiva. La cottura si arresta automaticamente.	 Il suono allarme è disattivato.
<b>Spie timer</b>		
 Per impostare la funzione: Partenza ritardata.	 Per annullare l'impostazione.	

## 5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Pulizia iniziale

		
<b>Passaggio 1</b>	<b>Passaggio 2</b>	<b>Passaggio 3</b>
Rimuovere gli accessori e i supporti ripiano rimovibili dal forno.	Pulire il forno e gli accessori con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e detergente delicato.	Collocare gli accessori e i supporti ripiano rimovibili nel forno.

### 5.2 Prima connessione

Il display mostra un messaggio di benvenuto dopo la prima connessione.

È necessario impostare: Lingua, Luminosità, Volume toni, Volume acustico, Imposta ora.

## 6. UTILIZZO QUOTIDIANO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Come impostare: Funzioni cottura

<b>Passaggio 1</b>	Accendere il forno. Il display mostra la funzione cottura predefinita.
--------------------	--

<b>Passaggio 2</b>	Premere il simbolo della funzione cottura per accedere al sottomenu.
<b>Passaggio 3</b>	Selezionare la funzione cottura e premere: OK. Il display mostra: temperatura.
<b>Passaggio 4</b>	Impostare: temperatura. Premere: OK.
<b>Passaggio 5</b>	Premere: START .
STOP - premere per spegnere la funzione cottura.	
<b>Passaggio 6</b>	Spegnere il forno.

**Prendi una scorciatoia!**



## 6.2 Come impostare: Funzioni cottura microonde

<b>Passaggio 1</b>	Togliere tutti gli accessori e accendere il forno. Inserire il piatto in vetro inferiore del microonde.
<b>Passaggio 2</b>	Premere il simbolo della funzione cottura per accedere al sottomenu.
<b>Passaggio 3</b>	Selezionare la funzione di cottura a microonde e premere: OK. Il display mostra: potenza microonde.
<b>Passaggio 4</b>	Impostare: potenza microonde. Premere: OK.
<b>Passaggio 5</b>	Premere: START .
STOP - premere per disattivare la funzione.	

# UTILIZZO QUOTIDIANO

<b>Passaggio 6</b>	Spegnere il forno.
--------------------	--------------------

Il tempo massimo delle funzioni microonde dipende dalla potenza impostata del microonde:

POTENZA MICROONDE	TEMPO MASSIMO
100-600 W	59 minuti
Più di 600 W	7 minuti

 Se si apre la porta, la funzione si interrompe. Per riavviare, premere START .

## Prendi una scorciatoia!



## 6.3 Istruzioni d'uso: Avvio rapido del microonde

<b>Passaggio 1</b>	Premere e tenere premuto:  . Il microonde funziona per 30 secondi.	
<b>Passaggio 2</b>	Per estendere il tempo di cottura:	
	Premere sul valore tempo in esecuzione per accedere alle impostazioni del tempo. Impostare la durata di cottura.	Premere <b>+30 s.</b>
Il microonde può essere acceso in qualsiasi momento con: Avvio rapido del microonde.		

## 6.4 Come impostare: Cottura guidata

Ogni pietanza di questo sottomenu prevede funzione e temperatura consigliate. È possibile regolare il tempo e la temperatura.

Alcune pietanze possono anche essere cucinate usando:

- Peso automatico

<b>Passo- glio 1</b>	Accendere il forno.
--------------------------	---------------------

Pas-saggio 2	Premere: 
Pas-saggio 3	Premere:  . Inserire: Cottura guidata.
Pas-saggio 4	Scegliere un piatto o un tipo di alimento.
Pas-saggio 5	Premere: START .

**Prendi una scorciatoia!**



## 6.5 Funzioni cottura

### STANDARD

Funzione cottura	Applicazione
 Grill	Per grigliare alimenti di ridotto spessore e tostare il pane.
 Doppio grill ventiliato	Per arrostire grandi tagli di carne o pollame con ossa su una posizione della griglia. Per gratinare e dorare.
 Cottura ventilata	Per cuocere su due posizioni della griglia contemporaneamente ed essiccare i cibi. Impostare la temperatura di 20 - 40°C inferiore rispetto a Cottura convenzionale. .

# UTILIZZO QUOTIDIANO

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Cibi congelati</b>	Per rendere croccanti i cibi confezionati, come ad esempio patatine fritte, crocchette o involtini primavera.
 <b>Cottura convenzionale</b>	Per cuocere e arrostire alimenti su una sola posizione del ripiano.
 <b>Funzione Pizza</b>	Per cuocere la pizza. Per una doratura intensa e una base croccante.
 <b>Resistenza inferiore</b>	Per dorare torte con base croccante e per conservare gli alimenti.

## FUNZIONI SPECIALI

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Marmellate/ Conserve</b>	Per conservare la verdura (ad esempio: cetrioli sottaceto).
 <b>Essiccazione</b>	Per essiccare frutta a fettine, verdure e funghi.
 <b>Riscaldamento piatti</b>	Per preriscaldare i piatti da servire.
 <b>Lievitazione pasta</b>	Per velocizzare il processo di lievitazione della pasta lievitata. Evita che la superficie dell'impasto si secchi e la mantiene elastica.

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Gratinato</b>	Per pietanze come lasagne o patate gratinate. Per gratinare e dorare.
 <b>Cottura lenta</b>	Per preparare arrosti teneri e succosi.
 <b>Mantieni caldo</b>	Per tenere in caldo le pietanze.
 <b>Cottura Pane</b>	Utilizzare questa funzione per preparare pane e panini con risultati molto buoni simili a quelli professionali in termini di croccantezza, colore e brillantezza della crosta.

## MICROONDE

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Microonde</b>	Riscaldamento, cottura, gamma di potenza: 100 - 1.000 W
 <b>Scongelamento</b>	Scongelamento di carne, pesce, torte, gamma di potenza: 100 - 200 W
 <b>Riscaldare</b>	Riscaldamento di pasti pronti e alimenti delicati, gamma di potenza: 300 - 700 W
 <b>Liquido</b>	Riscaldamento di bevande e zuppe, gamma di potenza: 800 - 1.000 W

# FUNZIONI DEL TIMER

---

## COMBINAZIONE CON MICROONDE

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Cottura Ventilata + Microonde</b>	Cottura su un unico livello. La funzione con potenziamento MW.
 <b>Cottura convenzionale + Microonde</b>	Cuocere e arrostire alimenti su un unico livello. La funzione con potenziamento MW.
 <b>Grill + Microonde</b>	Per cuocere gli alimenti in un tempo breve e rosolarli. La funzione con potenziamento MW.
 <b>Grill + Ventola + Microonde</b>	Per arrostire grandi tagli di carne su un solo livello. Per gratinare e dorare. La funzione con potenziamento MW.

## 7. FUNZIONI DEL TIMER

---

### 7.1 Descrizione funzioni orologio

Funzione Orologio	Applicazione
Tempo di cottura	Per impostare la durata della cottura. Il massimo è 23 ore 59 min. Il massimo per le funzioni combinate (microonde + standard) è 119 min 59 sec.
Operazione finale	Per impostare cosa succede quando il timer interrompe il conteggio.
Partenza ritardata	Per posticipare l'inizio e/o la fine della cottura.
Prolunga il tempo	Per prolungare il tempo di cottura.
Promemoria	Per l'impostazione di un conto alla rovescia. Il massimo è 23 ore 59 min. Questa funzione non ha nessun effetto sul funzionamento del forno.
Timer	Monitora da quanto tempo è attiva la funzione. Timer - si può attivarla e disattivarla.

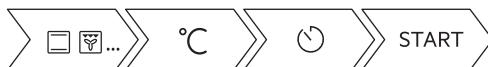
Operazione finale e Partenza ritardata non sono disponibili per le funzioni microonde.

## 7.2 Come impostare: Funzioni Orologio

Come impostare l'orologio	
Pas-saggio 1	Premere: Imposta ora.
Pas-saggio 2	Impostare l'ora. Premere: OK.

Come impostare il tempo di cottura	
Pas-saggio 1	Selezionare la funzione cottura e impostare la temperatura.
Pas-saggio 2	Premere: ☰.
Pas-saggio 3	Impostare l'ora. Premere: OK.

Prendi una scorciatoia!



Come scegliere l'opzione di fine	
Pas-saggio 1	Selezionare la funzione cottura e impostare la temperatura.
Pas-saggio 2	Premere: ☰.

# FUNZIONI DEL TIMER

Come scegliere l'opzione di fine	
<b>Pas-saggio 3</b>	Impostare la durata della cottura.
<b>Pas-saggio 4</b>	Premere: ● ● ● .
<b>Pas-saggio 5</b>	Premere: Operazione finale.
<b>Pas-saggio 6</b>	Scegliere il preferito: Operazione finale.
<b>Pas-saggio 7</b>	Premere: OK. Ripetere l'azione fino a quando il display non visualizza la schermata principale.

Come ritardare l'avvio della cottura	
<b>Pas-saggio 1</b>	Impostare la funzione cottura e la temperatura.
<b>Pas-saggio 2</b>	Premere: ⏱.
<b>Pas-saggio 3</b>	Impostare la durata della cottura.
<b>Pas-saggio 4</b>	Premere: ● ● ● .
<b>Pas-saggio 5</b>	Premere: Partenza ritardata.
<b>Pas-saggio 6</b>	Scegliere il valore.

Come ritardare l'avvio della cottura	
Pas-saggio 7	Premere: OK. Ripetere l'azione fino a quando il display non visualizza la schermata principale.
Come aumentare il tempo di cottura	
Quando rimane il 10% del tempo di cottura e gli alimenti sembrano non essere cotti sarà possibile aumentare il tempo di cottura. Sarà inoltre possibile modificare la funzione cottura.	
Premere +1min per aumentare il tempo di cottura.	
Come modificare le impostazioni timer	
Pas-saggio 1	Premere:  .
Pas-saggio 2	Impostare il valore del timer.
Pas-saggio 3	Premere: OK.
Sarà possibile impostare il tempo modificato in fase di cottura, in qualsiasi momento.	

## 8. COME USARE: ACCESSORI

### 8.1 Inserimento di accessori

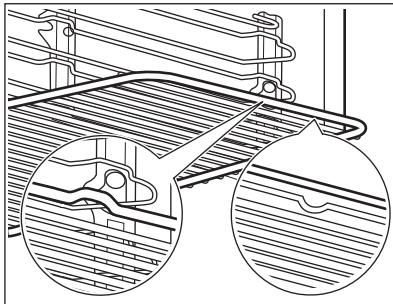
Usare unicamente pentole e padelle e materiale adeguato. Si rimanda al capitolo "Consigli e Suggerimenti", stoviglie e materiali adatti per essere usati nel microonde.

Un piccolo rientro sulla parte superiore aumenta il livello di sicurezza. Gli incavi sono anche dispositivi antiribaltamento. Il bordo alto intorno al ripiano evita che pentole e padelle scivolino dal ripiano.

## COME USARE: ACCESSORI

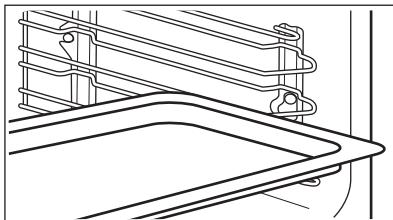
### Ripiano a filo:

Spingere il ripiano fra le guide del supporto e verificare che i piedini siano rivolti verso il basso.



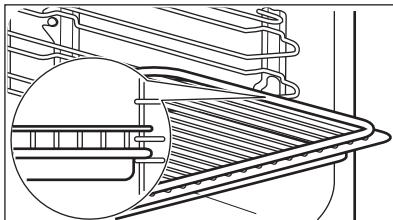
### Lamiera dolci:

Spingere la lamiera tra le guide del supporto ripiano.



### Ripiano a filo, Lamiera dolci:

Spingere il vassoio tra le guide del supporto ripiano e il ripiano a filo sulle guide sovrastanti.

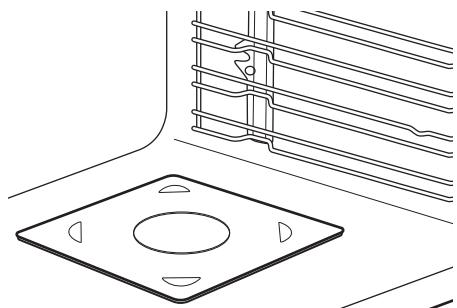


### Piatto inferiore in vetro del microonde:

Utilizzare il piatto inferiore del microonde solo con la funzione microonde. Non è adatto per la funzione combinata microonde (ad es. grill a microonde).

Appoggiare l'accessorio sul fondo della cavità.

Gli alimenti possono essere sistemati direttamente sulla piastra in vetro inferiore del microonde.



## 9. FUNZIONI AGGIUNTIVE

### 9.1 Come salvare: Preferiti

È possibile salvare le impostazioni preferite, come la funzione cottura, il tempo di cottura, la temperatura, o la funzione di pulizia. È possibile salvare 3 impostazioni preferite.

Pas-saggio 1	Accendere il forno.
Pas-saggio 2	Selezionare l'impostazione preferita.
Pas-saggio 3	Premere:  Selezionare: Preferiti.
Pas-saggio 4	Selezionare: Salva impostazioni correnti.
Pas-saggio 5	Premere + per aggiungere l'impostazione all'elenco di: Preferiti. Premere OK.
- premere per ripristinare l'impostazione. - premere per annullare l'impostazione.	

### 9.2 Blocco tasti

Questa funzione evita che si cambi per sbaglio la funzione cottura.

Pas-saggio 1	Accendere il forno.
Pas-saggio 2	Imposta una funzione di cottura.
Pas-saggio 3	,  - premere contemporaneamente per attivare la funzione.
Per disattivare la funzione, ripetere il passaggio 3.	

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

## 9.3 Spegnimento automatico

Per ragioni di sicurezza, il forno si spegne dopo un determinato periodo di tempo se è attiva una funzione di riscaldamento e non si modificano le impostazioni.

 (°C)	 (ora)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Lo spegnimento automatico non funziona con le funzioni: Luce forno, Orario fine, Cottura lenta.

## 9.4 Ventola di raffreddamento

Quando il forno è in funzione, la ventola di raffreddamento si accende in modo automatico per tenere fresche le superfici del forno. Dopo aver spento il forno, la ventola di raffreddamento potrebbe continuare a funzionare fino a che il forno non si è raffreddato.

# 10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

## 10.1 Consigli di cottura



La temperatura e i tempi di cottura specificati nelle tabella sono valori indicativi. Dipendono dalle ricette, dalla qualità e quantità degli ingredienti utilizzati.

Il vostro nuovo forno può cuocere o arrostire in modo differente rispetto al forno posseduto in precedenza. I suggerimenti seguenti mostrano le impostazioni consigliate per temperatura, tempo di cottura e posizione ripiano per tipi di alimenti specifici.

Qualora non si trovino le impostazioni per una ricetta speciale, cercarne una simile.

Per ulteriori informazioni sulla cottura rimandiamo alle tabelle di cottura sul nostro sito web. Per trovare i Suggerimenti di Cottura, controllare il codice di identificazione PNC sulla targhetta dei dati sul telaio anteriore della cavità del forno.

## 10.2 Consigli per l'uso del microonde

### Cuciniamo!

Mettere il cibo sul piatto in vetro del microonde sulla parte inferiore della cavità.

Mettere il cibo su un piatto sulla parte inferiore della cavità.

Mescolare il cibo a metà cottura o a metà scongelamento/tempo di cottura.

Mescolare di tanto in tanto i piatti liquidi.

Mescolare gli alimenti prima di servirli.

Coprire gli alimenti da cucinare e riscaldare.

Mettere il cucchiaio nella bottiglia o nel bicchiere quando si riscaldano le bevande al fine di garantire una migliore distribuzione del calore.

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

Mettere gli alimenti in forno senza imballaggio. I pasti pronti confezionati possono essere messi nel forno solo se la loro confezione è idonea a questo scopo (controllare le informazioni sulla confezione).



## Cottura al microonde

Cucinare il cibo coperto. Cuocere senza coperchio solo se si vuole che si formi una crosta.

Non cuocere eccessivamente i piatti impostando la potenza e il tempo troppo elevati. Gli alimenti si possono seccare, bruciare o prendere fuoco.

Non usare il forno per cuocere le uova o le lumache con il guscio, poiché potrebbero esplodere. Forare il tuorlo di un uovo fritto prima di riscaldarlo.

Forare diverse volte gli alimenti con la pelle o la buccia prima della cottura.

Tagliare le verdure in pezzi di dimensioni simili.

Dopo aver spento il forno, estrarre gli alimenti e lasciarli riposare per alcuni minuti per consentire una distribuzione uniforme del calore.



## Scongelamento nel microonde

Sistemare gli alimenti congelati e senza involucro su un piccolo piatto capovolto posto sopra un contenitore o una griglia di scongelamento o un colino in plastica, cosicché possa fuoriuscire il liquido di scongelamento.

Successivamente estrarre le parti scongelate.

Si può usare una potenza del microonde maggiore per cuocere frutta e verdura senza doverle scongelare prima.

## 10.3 Pentole e materiali adatti per un uso in microonde

Per il microonde usare solo tegami e materiali adeguati. Usare la seguente tabella come riferimento.

Controllare le specifiche delle pentole/del materiale prima dell'uso.

Pentole / Materiale			
Vetro e porcellana termoresistente (senza componenti metallici, ad es. vetro a prova di calore)	✓	✓	✓
Vetro e porcellana non resistente al fuoco senza applicazioni o decorazioni in argento, oro, platino o metallo	✓	X	X
Vetro e vetroceramica in materiale resistente al fuoco / al gelo	✓	✓	✓
Articoli in ceramica e terracotta, senza componenti al quarzo o componenti metalliche e smalti che contengono metallo	✓	✓	✓

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

Pentole / Materiale			
Ceramica, porcellana e oggetti di terracotta con parte inferiore non in vetro o con fori piccoli, ad esempio sulle maniglie	X	X	X
Plastica termoresistente fino a 200 °C	✓	✓	X
Cartoncino, carta	✓	X	X
Pellicola	✓	X	X
Pellicola trasparente da microonde	✓	✓	X
Piatti per arrosto in metallo, ad es. smalto, ghisa	X	X	X
Teglie laccate in nero o rivestite in silicone	X	X	X
Lamiera dolci	X	X	X
Ripiano a filo	X	X	✓
Piatto inferiore in vetro del microonde	✓	✓	X
Pentole che possono essere usate in microonde, ad esempio piatto crisp	X	✓	X

## 10.4 Impostazioni di potenza consigliate per diverse tipologie di cibo

I dati riportati nella tabella sono puramente indicativi.

700 - 1.000 W	
	Risolatura all'inizio del processo di cottura

	Risolatura all'inizio del processo di cottura		Riscaldamento di liquidi
--	---	--	--------------------------

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

500 - 600 W				
				
Cottura delle verdure	Cottura di piatti con uova	Sobbolllimento stufato	Riscaldamento di piatti unici	Scongelamento e riscaldamento di alimenti congelati
300 - 400 W				
				
Sciogliere formaggio, cioccolato, burro	Sobbolllimento di riso	Riscaldamento di alimenti per neonati	Cottura /Riscaldamento di alimenti delicati	Cottura continua
100 - 200 W				
				
Scongelamento di pane	Scongelamento di frutta e torte	Scongelamento di formaggio, panna, burro	Scongelamento di carne, pesce	

## 10.5 Tabelle di cottura per gli istituti di test

### Informazioni per gli istituti di test

Test in conformità alla norma IEC 60705.

Usare il ripiano a filo salvo diversa indicazione.					
FUNZIONE MI-CROONDE	 (W)	 (kg)		 (min)	
Pan di Spagna	600	0.475	Parte inferiore (Bottom)	7 - 9	Ruotare il contenitore di 1/4 di giro, a metà del tempo di cottura.

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

## Usare il ripiano a filo salvo diversa indicazione.

FUNZIONE MI-CROONDE					
Polpettone	400	0.9	2	25 - 32	Ruotare il contenitore di 1/4 di giro, a metà del tempo di cottura.
Crema pasticcera cotta	500	1	Parte inferiore (Bottom)	18	-
Scongelamento carne	200	0.5	Parte inferiore (Bottom)	7 - 8	A metà tempo di cottura, girare la carne.

## Usare un ripiano a filo.

FUNZIONE COMBO MI-CROONDE						
Torta, 0,7 kg	Cottura convenzionale + Microonde	100	200	2	23 - 27	Ruotare il contenitore di 1/4 di giro, a metà del tempo di cottura.
Patate gratinate, 1,1 kg	Cottura Ventilata + Microonde	300	180	2	38 - 42	Ruotare il contenitore di 1/4 di giro, a metà del tempo di cottura.
Pollo, 1,1 kg	Grill + Ventola + Microonde	400	230	1	35 - 40	Mettere la carne in un contenitore rotondo in vetro e capovolgerla a metà del tempo di cottura.

## 11. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 11.1 Note sulla pulizia



#### Agenti di pulizia

Pulire la parte anteriore del forno con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e detergente delicato.

Servirsi di una soluzione detergente per pulire le superfici metalliche.

Pulire le macchie con un detergente delicato.



#### Uso quotidiano

Pulire la cavità dopo ogni utilizzo. L'accumulo di grasso o di altri residui potrebbe causare un incendio.

Pulire attentamente la parte superiore del forno rimuovendo i residui di cibo e grasso.

Non lasciare le vivande nel forno per più di 20 minuti. Asciugare la cavità con un panno morbido dopo ogni uso.



#### Accessori

Pulire tutti gli accessori dopo ogni uso e lasciarli asciugare. Utilizzare un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e un detergente delicato. Non pulire gli accessori in lavastoviglie.

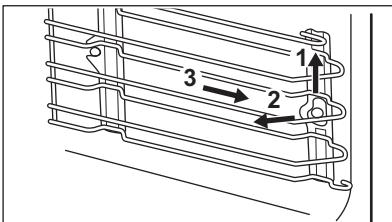
Non pulire gli accessori anti-adherent con agenti abrasivi o oggetti appuntiti.

### 11.2 Come rimuovere: Supporti del ripiano

Rimuovere i supporti ripiano per pulire il forno.

#### Passeggio 1

Spegnere il forno e attendere che si raffreddi.

<b>Pas-saggio 2</b>	Estrarre il supporto ripiano, tirando con delicatezza verso l'alto.	
<b>Pas-saggio 3</b>	Sfilare dapprima l'estremità anteriore del supporto del ripiano dalla parete laterale.	
<b>Pas-saggio 4</b>	Estrai i supporti per ripiano dal fermo posteriore.	

Installare i supporti ripiani seguendo al contrario la procedura indicata.

## 11.3 Come sostituire: Lampadina



### AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche.

La lampada potrebbe essere calda.

Tenere sempre la lampadina alogena con uno straccio, per evitare che dei residui di grasso vi brucino sopra.

Prima di sostituire la lampadina:		
Passagio 1	Passagio 2	Passagio 3
Spegnere il forno. Attendere che il forno sia freddo.	Estrarre la spina dalla presa di corrente.	Appoggiare un panno sul fondo della cavità.

### Lampadina superiore

<b>Pas-saggio 1</b>	Girare il rivestimento di vetro per toglierlo.
<b>Pas-saggio 2</b>	Pulire il coperchio in vetro.
<b>Pas-saggio 3</b>	Sostituire la lampadina con una resistente al calore fino a 300 °C.
<b>Pas-saggio 4</b>	Installare il coperchio in vetro.

## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

#### 12.1 Cosa fare se...

	<b>Il forno non si accende o non riscalda</b>	
	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
	Il forno non è collegato a una fonte di alimentazione elettrica o non è collegato correttamente.	Accertarsi che il forno sia collegato correttamente alla rete elettrica.
	L'orologio non è impostato.	Impostare l'orologio; per i dettagli rimandiamo al capitolo "Funzioni dell'orologio", Come impostare: Funzioni Orologio.
	La porta non è chiusa correttamente.	Chiudere completamente lo sportello.
	È saltato il fusibile.	Assicurarsi che il fusibile sia la causa del problema. Qualora il problema si ripresenti, contattare un elettricista qualificato.
	La Sicurezza bambini è attiva.	Rimandiamo al capitolo "Menu", Sottomenu per: Opzioni.

	<b>Componenti</b>	
	<b>Descrizione</b>	<b>Soluzione</b>
	La lampadina è bruciata.	Sostituire la lampadina, per ulteriori dettagli rimandiamo al capitolo "Pulizia e cura". Come effettuare la sostituzione: Lampadina.

#### 12.2 Come gestire: Codici di errore

Quando si verifica un errore software, il display mostra un messaggio di errore. In questa sezione verrà presentato un elenco dei problemi che è possibile gestire autonomamente.

# EFFICIENZA ENERGETICA

 Codice e descrizione	 Soluzione
F240, F439 - i campi touch sul display non funzionano correttamente.	Pulire la superficie del display. Verificare che non ci sia sporcizia sui campi touch.
F908 - il sistema del forno non si può collegare al pannello di controllo.	Spegnere e accendere il forno.

Quando uno di questi messaggi di errore continua a comparire sul display, significa che un sotto-sistema guasto potrebbe essere stato disattivato. In questo caso invitiamo a contattare il proprio rivenditore o un Centro Assistenza Autorizzato. Qualora si verifichi uno di questi errori, il resto delle funzioni del forno continuerà a funzionare in modo normale.

 Codice e descrizione	 Soluzione
F131 - la temperatura del sensore magnetron è troppo alta.	Spegnere il forno e attendere che si raffreddi. Riaccondere il forno.

## 12.3 Dati dell'Assistenza

Qualora non sia possibile trovare una soluzione al problema, contattare il rivenditore o un Centro di assistenza autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati. La targhetta si trova sul telaio anteriore della cavità del forno. Non rimuovere la targhetta dei dati dalla cavità del forno.

Consigliamo di annotare i dati qui:	
Modello (Mod.)	.....
Codice prodotto (PNC)	.....
Numero di serie (S.N.)	.....

# 13. EFFICIENZA ENERGETICA

## 13.1 Risparmio energetico

Verificare che la porta del forno sia chiusa quando lo stesso è in funzione. Non aprire la porta del forno con eccessiva frequenza in fase di cottura. Tenere pulita la guarnizione della porta e assicurarsi che sia ben fissata nella posizione corretta.

Servirsi di pentole in metallo per migliorare il risparmio energetico (solo quando si utilizza una funzione non microonde).

Ove possibile, non pre-riscaldare il forno prima della cottura.

Ridurre quanto più possibile gli intervalli fra le diverse operazioni di cottura quando vengono preparati più piatti contemporaneamente.

## Cucinare con ventola

Ove possibile, servirsi delle funzioni di cottura con la ventola per risparmiare energia.

## Calore residuo

Se si attiva un programma con la selezione Durata o Tempo di fine e il tempo di cottura è superiore a 30 min, in alcune funzioni del forno le resistenze si spengono automaticamente in anticipo.

La ventola e la lampada continuano a funzionare. Quando si spegne il forno, il display visualizza il calore residuo. Si può usare quel calore per mantenere le pietanze in caldo.

Quando la durata di cottura è superiore ai 30 minuti, ridurre la temperatura del forno al minimo 3-10 minuti prima della fine del processo di cottura. La cottura proseguirà grazie al calore residuo all'interno del forno.

Utilizzare il calore residuo per scaldare altri piatti.

## Tenere in caldo gli alimenti

Scegliere l'impostazione di temperatura più bassa per sfruttare il calore residuo e mantenere calda la pietanza. La spia di calore residuo o la temperatura compaiono sul display.

## Cottura con lampada spenta

Spegnere la lampada in fase di cottura. Accenderla solo quando è necessario.

# 14. STRUTTURA DEL MENU

---

## 14.1 Menu

Premere  per aprire Menu.

Voce menu	Applicazione
Cottura guidata	Elenca i programmi automatici.
Preferiti	Elenca le impostazioni preferite.
Opzioni	Per impostare la configurazione del forno.
Impostazioni	Configurazione
	Assistenza tecnica
	Mostra la versione del software e la configurazione.

## 14.2 Sottomenu per: Opzioni

Sottomenu	Applicazione
Luce forno	Accensione e spegnimento della lampada.

# STRUTTURA DEL MENU

---

Sottomenu	Applicazione
Sicurezza bambini	Previene l'attivazione accidentale del forno. Quando l'opzione è attiva, il testo "Sicurezza bambini" compare sul display quando si accende il forno. Per abilitare l'uso del forno, scegliere le lettere del codice in ordine alfabetico. L'accesso al timer, all'operazione da remoto e alla lampadina è disponibile con la Sicurezza bambini attiva.
Riscaldamento rapido	Riduce il tempo di riscaldamento. È disponibile solo per alcune delle funzioni forno.
Visualizza ora	Accende e spegne l'orologio.
Visualizzazione orario digitale	Cambia il formato dell'indicazione oraria visualizzata.

## 14.3 Sottomenu per: Configurazione

Sottomenu	Descrizione
Lingua	Imposta la lingua del forno.
Luminosità	Imposta la luminosità del display.
Volume toni	Attiva e disattiva il tono dei tasti a sfioramento. Non è possibile disattivare i segnali acustici per: ①.
Volume acustico	Imposta il volume delle tonalità e dei segnali dei tasti.
Imposta ora	Imposta l'ora e la data attuali.

## 14.4 Sottomenu per: Assistenza tecnica

Sottomenu	Descrizione
Modalità demo	Codice di attivazione/disattivazione: 2468
Versione software	Informazioni sulla versione software.
Ripristino impostazioni iniziali di fabbrica	Ripristina le impostazioni di fabbrica.

## 15. È SEMPLICE!

**Prima di iniziare a usare il dispositivo sarà necessario impostare:**

Lingua

Luminosità

Volume toni

Volume acustico

Imposta ora

**Acquisire familiarità con le icone di base sul pannello di controllo e sul display:**

  
ON / OFF

  
Menu

  
Preferiti

  
Timer

START / STOP

**Iniziare a usare il forno**

Avvio rapido	Accendere il forno e avviare la cottura con la temperatura pre-definita e l'orario della funzione.	Passaggio 1	Passaggio 2	Passaggio 3
		Tenere premuto: 	 ... - selezionare la funzione preferita.	Premere: START .
<b>Spegnimento rapido</b>	Spegnere il forno, con qualsiasi schermata o qualsiasi messaggio in qualsiasi momento.	 - tenere premuto fino a che il forno si spegne.		
<b>Avvio rapido MW</b>	Attivare funzione microonde in qualsiasi momento con le impostazioni pre-definite: 30 sec/ 1000 W.	Premere:  .		

**Avviare la cottura**

Passaggio 1	Passaggio 2	Passaggio 3	Passaggio 4	Passaggio 5
 - premere per accendere il forno.	 - selezionare la funzione cottura.	 - impostare la temperatura.	 - premere per confermare.	START - premere per avviare il processo di cottura.

# È SEMPLICE!

**Scopri come cucinare in modo rapido**

Utilizza i programmi automatici per preparare rapidamente una pietanza con le impostazioni predefinite:

Cottura guida-	Passaggio 1	Passaggio 2	Passaggio 3	Passaggio 4
	Premere: ①.	Premere:	Premere:  Cottura guidata.	Scegliere il piatto.

**Usare le funzioni rapide per impostare il tempo di cottura necessario**

**Funzione Finish Assist 10%**

Usare la Funzione Finish Assist 10% per aggiungere ulteriore tempo quando rimane il 10% del tempo di cottura.

Per allungare il tempo di cottura, premere **+1min.**

## 16. PRENDI UNA SCORCIATOIA!

Qui è possibile vedere tutte le scorciatoie utili. Sarà inoltre possibile trovarli nei capitoli dedicati del manuale dell'utente.

**Come impostare: Funzioni cottura**



**Come impostare: Cottura guidata**



**Come impostare: Tempo di cottura**



**Come posticipare: Inizio e fine di una cottura**



Come annullare: Impostazione del timer



## 17. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

---

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

---

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadus desmitus apvieno profesionālās piederzes un inovāciju. Atjaunīgs un stilīgs, radīts, ķemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegset izcilus rezultātus.

Laipri lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

---

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati:  
modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

---

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>291</b>	<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>298</b>
1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība.....	291	3.1 Vispārējs pārskats.....	298
1.2 Vispārīgā drošība.....	292	3.2 Papildpiederumi.....	298
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>294</b>	<b>4. CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA.....</b>	<b>299</b>
2.1 Uzstādīšana.....	294	4.1 Vadības panelis.....	299
2.2 Elektrotīkla savienojums.....	295	4.2 Displejs.....	300
2.3 Lietošana.....	296	<b>5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....</b>	<b>301</b>
2.4 Aprūpe un tīrīšana.....	296	5.1 Sākotnējā tīrīšana .....	301
2.5 Stikla trauku izmantošana.....	297	5.2 Pirmreizējais savienojums.....	301
2.6 Iekšējais apgaismojums.....	297	<b>6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>301</b>
2.7 Serviss.....	297	6.1 Karsēšanas funkcijas iestatīšana.....	301
2.8 Utilizācija.....	297		

6.2 Mikroviļņu karsēšanas funkcijas iestatīšana.....	302	10.5 Gatavošanas tabulas pārbaudes iestādēm.....	314
6.3 Izmantošana: Mikroviļņu krāsns ātrais starts.....	303	11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	316
6.4 Iestatīšana Gatavošanas paīgs....	303	11.1 Piezīmes par tīrīšanu.....	316
6.5 Karsēšanas funkcijas.....	304	11.2 Izņemšana. Plauktu balsti .....	317
7. PULKSTENA FUNKCIJAS.....	307	11.3 Kā nomainīt: Lampa.....	317
7.1 Pulksteņa funkciju apraksts.....	307	12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	318
7.2 Pulksteņa funkcijas iestatīšana....	307	12.1 Kā rīkoties, ja.....	318
8. IZMANTOŠANA: PAPILDPIEDERUMI....	309	12.2 Kā pārvaldīt: Klūdu kodi.....	319
8.1 Papildpiederumu ievietošana.....	309	12.3 Servisa dati.....	319
9. PAPILD FUNKCIJAS.....	310	13. ENERGOEFEKТИVITĀTE.....	319
9.1 Saglabāšana: Izlase.....	310	13.1 Elektroenerģijas taupīšana.....	319
9.2 Funkciju bloķēšana.....	310	14. IZVĒLNES STRUKTŪRA.....	320
9.3 Automātiskā izslēgšanās.....	311	14.1 Izvēlne.....	320
9.4 Dzesēšanas ventilators.....	311	14.2 Apakšizvēlne: Iespējas.....	321
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	311	14.3 Apakšizvēlne: Uzstādīšana.....	321
10.1 Gatavošanas ieteikumi.....	311	14.4 Apakšizvēlne: Servisa izvēlne...	321
10.2 Mikroviļņu ieteikumi .....	312	15. TAS IR VIENKĀRSI!.....	322
10.3 Mikroviļņiem piemēroti ēdienu gatavošanas trauki un materiāli .....	312	16. IZMANTOJIET SAISNI!.....	323
10.4 leteicamie jaudas iestatījumi dažādiem ēdienu veidiem.....	314	17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU .....	324

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

---

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojuumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Mazi bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienu gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Ierīces uzstādīšanu un vada nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- UZMANĪBU: Pirms spuldzes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Vienmēr izmantojiet cimdus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.

- Neaktivizējiet mikroviļņu funkciju, kad ierīce ir tukša. Metāla detaļas ierīces iekšpusē var radīt elektrisko loku.
- Mikroviļņu gatavošanas režīmā nav atļauts izmantot ēdienu un dzērienu metāla traukus. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad ražotājs ir norādījis mikroviļņu gatavošanas režīmam piemērotu metāla trauku izmēru vai formu.
- UZMANĪBU! Ja durvju blīve ir bojāta, ierīci nedrīkst izmantot, kamēr to nav salabojis kvalificēts meistars.
- UZMANĪBU! Jebkuru apkopes vai remonta darbību, kas saistīta ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, var veikt tikai kvalificēts meistars.
- UZMANĪBU! Nesildiet šķidrumus un citu pārtiku noslēgtās tvertnēs. Tās var eksplodēt.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Uzsildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet ierīci iespējamās aizdegšanās dēļ.
- Ierīce ir paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana, sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra apģērba vai līdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no sprieguma, un turiet durvis aizvērtas, lai noslāpētu jebkādas liesmas.
- Dzērienu sildīšana ar mikroviļņiem var izraisīt aizkavētu spontāno vārīšanos. Rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.
- Barošanas pudelīšu un zīdainu pārtikas burciņu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata, un, pirms lietošanas, jāpārbauda temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
- Olas čaumalā un veselas cieti vārītas olas ierīcē nedrīkst sildīt, jo tās var eksplodēt pat tad, kad sildīšana ar mikroviļņiem ir beigusies.

# DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

---

- Lai izņemtu plauktu balstus, vispirms pavelciet nost no sānu sienām plauktu balsta priekšpusi, un tad aizmugurējo daļu. Uzstādīet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.
- Ierīce ir regulāri jākopj, iztīrot no tās jebkādas pārtikas atliekas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Neuzturot ierīci tīru, pasliktinās tās virsma, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

---

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādīet un nelietojet bojātu ierīci.
- Ievērojet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdos un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uzstādīet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka būs iespējams brīvi atvērt cepeškrāsns durvis.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektīras padovi.
- Iebūvētajau ierīcei jāatbilst standarta DIN 68930 stabilitātes prasībām.

Skapiša minimālais augstums (skapīša zem darba virsmas minimālais augstums)	444 (460) mm
Skapiša platums	560 mm
Skapiša dziļums	550 (550) mm
Ierīces priekšspuses augstums	455 mm

Ierīces aizmugures augstums	440 mm
Ierīces priekšpuses platums	595 mm
Ierīces aizmugures platums	559 mm
Ierīces dzījums	567 mm
Ierīces iebūvēšanas dzījums	546 mm
Ierīces dzījums ar atvērtām durvīm	882 mm
Ventilācijas atveres minimālais izmērs. Atvere apakšējā aizmugurējā daļā	560x20 mm
Strāvas kabeļa garums. Kabelis tiek novietots aizmugurējā labajā stūrī	1500 mm
Montāžas skrūves	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrotīkla savienojums



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Neļaujiet strāvas kabelīm saskarties ar ierīces durvīm vai nišu zem ierīces vai atrasties to tuvumā, it īpaši, ja tā darbojas vai durvis ir karstas.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānositprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādišanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādišanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzi, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma nooplūdes automātslēdzi un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas lauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

# DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

## 2.3 Lietošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādzienas risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ievērojet piesardzību, atverot ierīces durvis, kamēr tā darbojas. Var notikt karsta gaisa izplūšana.
- Nelietojet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nepielietojet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Atveriet ierīces durvis piesardzīgi. Izmantojot sastāvdaļas, kas satur spiritu, var rasties spirta tvaiku un gaisa māisījums.
- Neļaujiet dzirkstelēm vai atvērtai liesmai nonākt saskarē ar ierīci, kad atverat durvis.
- Neievietojet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nelietojet mikrovilņu funkciju cepeškrāsns uzsildīšanai.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu:
  - nenovietojet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas;
  - nelejiet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstājiet ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.
  - ievērojet piesardzību, izņemot vai ievietojot papildaprīkojumu.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Mitrām kūkām izmantojot dziļo pannu. Augļu sulas var radīt paliekošus traipus.
- Vienmēr gatavojet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), pārliecinieties, ka ierīces darbības laikā šīs durvis nekad nav aizvērtas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums un attiecīgi izraisīt ierīces, iebūvētās mēbeles vai grīdas bojājumus. Neazveriet mēbeļu paneli līdz ierīce pēc lietošanas nav pilnīgi atdzisusi.

## 2.4 Aprūpe un tīrišana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir auksta. Pastāv risks, ka stikla paneli var ieplīst.
- Ja durvju stikla paneli tiek bojāti, nomainiet tos nekavējoties. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Noņemot durvis no ierīces, rīkojieties uzmanīgi. Durvis ir smagas!
- Pārliecinieties, vai iekšpusē un durvis ir noslaučītas sausas pēc katras lietošanas. Ierīces darbības laikā saražotais tvaiks veido kondensātu uz iekšpuses sienām un var izraisīt koroziju.
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanos.

- Ierīcē atlikušās taukvielas un pārtika var izraisīt ugunsgrēku un elektrisko izlādi, lietojot mikroviļņu funkciju.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

## 2.5 Stikla trauku izmantošana

Apiešanās ar stikla traukiem bez atbilstošas rūpības var novest pie to saplīšanas, malu atdauzīšanas, saplaisāšanas vai saskrāpēšanas.

- Neuzlejiet aukstu ūdeni vai citus šķidrumus uz stikla traukiem, jo straujas temperatūras izmaiņas var radīt tūlītēju stikla saplīšanu. Saplīsušās stikla lauskas var būt ļoti asas un grūti atrodamas.
- Nenovietojiet karstu stikla trauku uz slapjas vai aukstas virsmas, tieši uz virtuves letes vai metāla virsmas vai izlietnes, kā arī nesatveriet stikla trauku ar mitru drānu.
- Neizmantojiet un nelabojiet stikla trauku, kas ir atdauzīts, saplaisājis vai ļoti saskrāpēts.
- Nenometiet un neatsitiet stikla trauku pret cietu priekšmetu, kā arī neatsitiet virtuves piererumus pret to.
- Nekarsējiet tukšu vai gandrīz tukšu stikla trauku mikroviļņu režīmā, kā arī nepārkarsējiet eļļu vai sviestu mikroviļņu režīmā (izmantojiet minimālo gatavošanas laiku).

Ļaujiet karstam stikla traukam atdzist uz restēm, karstumizturīga paliktņa vai sausas drānas. Pārliecīnieties, ka stila trauks ir pietiekoši atdzis pirms mazgāšanas, ievietošanas ledusskapī vai saldētavā.

Izvairieties no pieskaršanās karstam stikla traukam (ieskaitot traukus ar silikona satveršanas virsmām) bez sausiem virtuves cimdiem rokās.

Izvairieties no nepareizas mikroviļņu režīma izmantošanas (t.i., cepeškrāsns lietošana bez ēdienā tajā vai pārāk maz ēdienā).

## 2.6 Lekšējais apgaismojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks sanēmt elektrošoku.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.
- Šīs ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.
- Izmantojiet tikai tādu pašu specifikāciju spuldzes.

## 2.7 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## 2.8 Utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

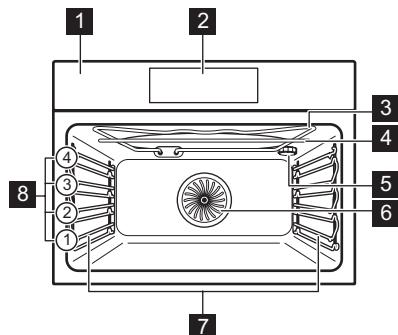
Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

# IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdžīvnieki nevarētu sevi iesprostot ierīcē.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Vispārējs pārskats

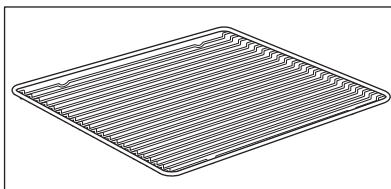


- 1 Vadības panelis
- 2 displejs
- 3 Sildelementi
- 4 Mikroviļņu krāsns ģenerators
- 5 Lampa
- 6 Ventilators
- 7 Plaukta atbalsts, izņemams
- 8 Plauktu līmeņi

### 3.2 Papildpiederumi

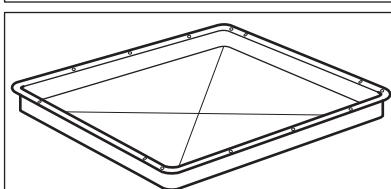
#### Restots plaukts

Gatavošanas traukiem, kūku formām, cepešiem.



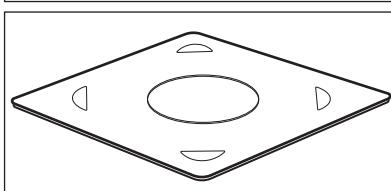
#### Cepamā Paplāte

Kūkām un biskvītiem.



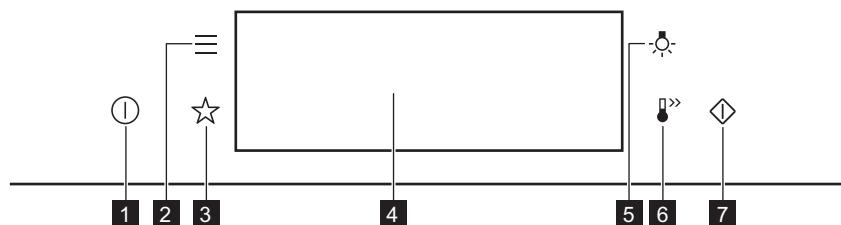
#### Mikroviļņu krāsns apakšējais stikla šķīvis

Lai sagatavotu pārtiku mikroviļņu krāsns režīmā.



## 4. CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

### 4.1 Vadības panelis

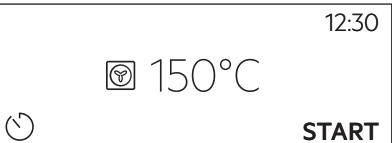
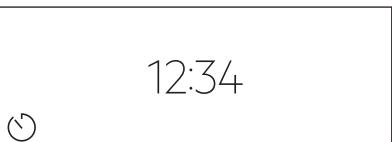
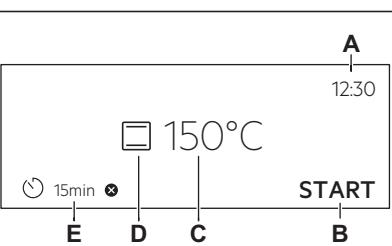


<b>1</b>	IESLĒGT / IZ-SLĒGTT	Nospiediet un turiet nospiestu, lai ieslēgtu un izslēgti cepeškrāsci.
<b>2</b>	Izvēlne	Uzskaita cepeškrāsns funkcijas.
<b>3</b>	Izlase	Uzskaita iecienītākos iestatījumus.
<b>4</b>	Displejs	Rāda cepeškrāsns pašreizējos iestatījumus.
<b>5</b>	Lampas slēdzis	Lai ieslēgtu un izslēgtu lampu.
<b>6</b>	Ātrā uzsilšana	Lai ieslēgtu un izslēgtu funkciju: Ātrā uzsilšana.
<b>7</b>	Mikroviļņu krāsns ātrais starts	Lai ieslēgtu mikroviļņu funkciju (1000 W un 30 sekundes).

 <b>Pies piediet</b>	 <b>Pavirziet</b>	 <b>Nospiediet un turiet no-spiestu</b>
Pieskarieties virsmai ar pirksta galu.	Slidiniet pirksta galu pāri virsmai.	Pieskarieties virsmai uz 3 sekundēm.

# CEPEŠKRĀNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

## 4.2 Displejs

	Pēc ierīces ieslēgšanas displejā ir redzams galvenais ekrāns ar karsēšanas funkciju un noklusējuma temperatūru.
	Ja nelietojat cepeškrānsi 2 minūtes, displejs pārslēdzas gaidstāves režīmā.
	Gatavošanas laikā displejs attēlo iestatītās funkcijas un citas pieejamās iespējas.
	Displejs ar galvēno funkciju kopu. A. Diennakts laiks B. SĀKT/PĀRTRAUKT C. Temperatūra / Mikrovilņu krāsns taimeris D. Karsēšanas funkcijas E. Taimers

<b>Displeja indikatori</b>			
<b>Pamata indikatori</b> – lai pārvietotos pa izvēlni displejā.			
OK Izvēles/iestatījumu apstiprināšana.	↖ Izvēlnē atgriezties vienu līmeni atpakaļ.	↪ Pēdējās darbības atcelšana.	✖ Iespēju ieslēgšana un izslēgšana.
<b>Skaņas signāls funkciju indikatori</b> — beidzoties iestatītajam gatavošanas laikam, atskan skaņas signāls.			

# PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

 Funkcija ir ieslēgta.	 Funkcija ir ieslēgta. Ēdiena gatavošana beidzas automātiski.	 Skaņas signāls ir izslēgts.
<b>Taimera indikatori</b>		
 Funkcijas iestatīšana: Atliktais starts.	 Iestatījuma atcelšana.	

## 5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Sākotnējā tīrišana

		
<b>1. solis</b>	<b>2. solis</b>	<b>3. solis</b>
Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus un noņemamos plauktu balstus.	Noņiļiet cepeškrāsns un piedeरrumus ar mīkstu drānu, siltu ūdeni un maigu tīrišanas līdzekli.	Ievietojiet cepeškrāsnī piedeरrumus un izņemamos plauktu balstus.

### 5.2 Pirmreizējais savienojums

Displejs rāda "Laijni lūdzam!" ziņojumu pēc pirmās savienošanās.

Iestatīšana: Valoda, Displeja spilgtums, Taustiņu skaņa, Skaņas signāla skaļums, Diennakts laiks.

## 6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Karsēšanas funkcijas iestatīšana

<b>1. solis</b>	leslēdziet cepeškrānsi. Displejā ir redzama noklusējuma karsēšanas funkcija.
-----------------	--

# IZMANTOŠANA IKDIENĀ

<b>2. solis</b>	Nospiediet karsēšanas funkcijas simbolu, lai atvērtu apakšizvēlni.
<b>3. solis</b>	Atlasiet karsēšanas funkciju un nospiediet: OK. Displejs rāda iestatīto temperatūru.
<b>4. solis</b>	Temperatūras iestatīšana. Nospiediet OK.
<b>5. solis</b>	Nospiediet START .
STOP – nospiediet, lai izslēgtu karsēšanas funkciju.	
<b>6. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsnī.

Izmantojiet saīsnī!



## 6.2 Mikrovilņu karsēšanas funkcijas iestatīšana

<b>1. solis</b>	Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus. ievietojiet mikrovilņu krāsns apakšējā stikla šķīvi.
<b>2. solis</b>	Nospiediet karsēšanas funkcijas simbolu, lai atvērtu apakšizvēlni.
<b>3. solis.</b>	Atlasiet mikrovilņu karsēšanas funkciju un nospiediet OK. Displejs rāda mikrovilņu jaudu.
<b>4. solis</b>	Iestatiet mikrovilņu jaudu. Nospiediet OK.
<b>5. solis</b>	Nospiediet START .
Nospiediet STOP , lai izslēgtu funkciju.	
<b>6. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsnī.

Mikrovilņu krāsns funkciju maksimālais ilgums ir atkarīgs no iestatītās mikrovilņu jaudas:

MIKROVIĻNU JAUDA	MAKSIMĀLAIS LAIKS
100–600 W	59 minūtes
Vairāk nekā 600 W	7 minūtes

**i** Atverot durvis, ierīces darbība apstājas. Nospiediet START, lai aktivizētu to atkārtoti.

Izmantojiet saīsnī!



### 6.3 Izmantošana: Mikroviļņu krāsns ātrais starts

<b>1. solis</b>	Nospiediet un turiet nospiestu: . Mikroviļņi darbojas 30 sekundes.	
<b>2. solis</b>	Lai palielinātu gatavošanas laiku:  Nospiediet uz laika vērtības, lai atvērtu laika iestatījumus. lestatiet gatavošanas laiku.	Nospiediet <b>+30 s</b> .
Mikroviļņus var ieslēgt jebkurā laikā ar: Mikroviļņu krāsns ātrais starts.		

### 6.4 lestatīšana Gatavošanas palīgs

Katram ēdienam šajā apakšizvēlnē ir ieteikta funkcija un temperatūra. Jūs varat mainīt laiku un temperatūru.

Dažus ēdienu var gatavot arī ar:

- Automātisks svars

<b>1. solis</b>	leslēdziet cepeškrāsns.
<b>2. solis</b>	Nospiediet:
<b>3. solis</b>	Nospiediet: . levadiet: Gatavošanas palīgs.
<b>4. solis</b>	Atlasiet ēdienu vai ēdiena veidu.
<b>5. solis</b>	Nospiediet START.

# IZMANTOŠANA IKDIENĀ

Izmantojiet saīsnī!



## 6.5 Karsēšanas funkcijas

### STANDARTS

Karsēšanas funk-cija	Lietošana
 Grils	Plānu produktu grilēšanai un maizes grauzdēšanai.
 Infratermiskā grilē-šana	Lielākus cepeša gabalu un mājpputnu gaļas ar kauliem cepšanai vienā plaukta līmenī. Sacepumu pagatavošana un apbrūnināšana.
 Karsēšana ar ven-tilatoru	Ēdienu vienlaicīgai cepšanai un kaltēšanai līdz pat divu plauktu līmenī. Iestatiet temperatūru par 20–40 °C zemāk nekā funkcijai Augš./Apakškar-sēšana.
 Saldēta pārtika	Pusfabrikātu kraukšķiguma (piem., kartupeļi frī, kartupeļu daivījas vai pil-dītas pankūciņas) panākšanai.
 Augš./Apakškarsē-šana	Ēdienu gatavošana un cepšana viena plaukta līmenī.
 Picas funkcija	Picas cepšanai. Kārtīgai apbrūnināšanai, lai padarītu kraukšķīgu apakšu.
 Apakškarsēšana	Kūku ar kraukšķīgu pamatni cepšanai un pārtikas konservēšanai.

**SPECIĀLIE**

Karsēšanas funkcija	Lietošana
 Konservēšana	Dārzenu konservēšanai (piem., marinēti dārzeņi).
 Žāvēšana	Šķēlēs sagrieztu augļu, dārzenu un sēnu kaltēšanai.
 Trauku uzsildīšana	Šķīvju uzsildīšanai pirms ēdiena pasniegšanas.
 Mīklas raudzēšana	Rauga mīklas paātrinātai uzraudzēšanai. Tā novērš rauga mīklas virspusēs izķūšanu un saglabā mīklas elastīgumu.
 Sacepums	Tādiem ēdienu kā lazanja un kartupeļu sacepums. Sacepumu pagatvošana un apbrūnināšana.
 Lēnā gatavošana	Mīkstu, suļigu ceptu ēdienu pagatvošana.
 Siltuma uzturēšana	Ēdiena uzturēšana siltumā.
 Maizes cepšana	Izmantojet šo funkciju, lai pagatavotu maizi un bulciņas ar profesionāla konditora izpildījumam piešķirāmu kraukšķigumu, krāsu un garozas spīdumu.

# IZMANTOŠANA IKDIENĀ

## MIKROVIĻNU KRĀSNS

Karsēšanas funk-cija	Lietošana
	Uzkarsēšana, gatavošana, jaudas diapazons: 100–1000 W
	Gaļas, zivju, kūku atkausēšana, jaudas diapazons: 100–200 W
	Pusfabrikātu un smalku ēdienu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 300–700 W
	Dzērienu un zupu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 800–1000 W

## MIKROVIĻNU KOMBINĀCIJA

Karsēšanas funk-cija	Lietošana
	Gatavošana viena plaukta līmenī. Funkcija ar mikroviļnu izmantošanu.
	Ēdienu gatavošana un cepšana viena plaukta līmenī. Funkcija ar mikroviļnu izmantošanu.
	Ēdienu ātrā pagatavošana un apbrūnināšana. Funkcija ar mikroviļnu izmantošanu.
	Lielu gaļas gabalu cepšana vienā krāsns līmenī. Sacepumu pagatavošana un apbrūnināšana. Funkcija ar mikroviļnu izmantošanu.

## 7. PULKSTENA FUNKCIJAS

### 7.1 Pulksteņa funkciju apraksts

Pulksteņa funkcija	Lietošana
Gatavošanas laiks	Ēdienu gatavošanas ilguma iestatīšana. Maksimālais ilgums ir 23 st. 59 min. Kombinēto funkciju (mikroviļņu krāsns + standarta cepeškrāsns) maksimālais ilgums 119 min. 59 sek.
Darbības beigas	Darbību iestatīšana pēc taimera laika atskaites beigām.
Atliktais starts	Ēdienu gatavošanas sākuma un/vai beigu atlīkšana.
Laika regulēšana	Gatavošanas laika pagarināšana.
Atgādinājums	Laika atskaites iestatīšana. Maksimālais ilgums ir 23 st. 59 min. Šī funkcija neietekmē cepeškrāsns darbību.
Laika skaitīšana	Uzrauga, cik ilgi darbojas funkcija. Laika skaitīšana — jūs varat to ie-slēgt un izslēgt.

Iespējas Darbības beigas un Atliktais starts nav pieejamas mikroviļņu funkcijām.

### 7.2 Pulksteņa funkcijas iestatīšana

Pulksteņa iestatīšana	
<b>1. solis</b>	Nospiediet: Diennakts laiks.
<b>2. solis.</b>	Iestatiet laiku. Nospiediet: OK.

Ēdienu gatavošanas laika iestatīšana	
<b>1. solis</b>	Atlasiet karsēšanas funkciju un temperatūru.
<b>2. solis.</b>	Nospiediet: ☺.
<b>3. solis</b>	Iestatiet laiku. Nospiediet: OK.

# PULKSTENA FUNKCIJAS

Izmantojiet saīsnī!



## Funkcijas beigu iespējas atlasīšana

<b>1. solis</b>	Atlasiet karsēšanas funkciju un temperatūru.
<b>2. solis.</b>	Nospiediet: ☰.
<b>3. solis</b>	Iestatiet gatavošanas laiku.
<b>4. solis</b>	Nospiediet ● ● ●.
<b>5. solis</b>	Nospiediet Darbības beigas.
<b>6. solis</b>	Atlasiet vēlamo: Darbības beigas.
<b>7. solis</b>	Nospiediet: OK. Atkārtojet darbību, līdz displejā ir redzams galvenais ekrāns.

## Gatavošanas sākuma atlikšana

<b>1. solis</b>	Karsēšanas funkcijas un temperatūras iestatīšana.
<b>2. solis</b>	Nospiediet: ☰.
<b>3. solis</b>	Iestatiet gatavošanas laiku.
<b>4. solis</b>	Nospiediet ● ● ●.
<b>5. solis</b>	Nospiediet Atliktais starts.
<b>6. solis</b>	Atlasiet vērtību.
<b>7. solis</b>	Nospiediet: OK. Atkārtojet darbību, līdz displejā ir redzams galvenais ekrāns.

## Gatavošanas laika pagarināšana

Kad atlikuši 10 % no gatavošanas laika un ēdiens vēl nešķiet gatavs, jūs varat pagarināt gatavošanas laiku. Tāpat ir iespējams mainīt karsēšanas funkciju.

## Gatavošanas laika pagarināšana

Nospiediet **+1 min**, lai pagarinātu gatavošanas laiku.

## Taimera iestatījumu mainīšana

<b>1. solis</b>	Nospiediet: ☺.
<b>2. solis</b>	Iestatiet taimera vērtību.
<b>3. solis</b>	Nospiediet: OK.

Iestatīto laiku ir iespējams mainīt jebkurā brīdī visā gatavošanas laikā.

## 8. IZMANTOŠANA: PAPILDPIEDERUMI

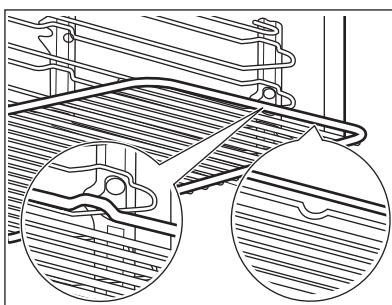
### 8.1 Papildpiederumu ievietošana

Izmantojiet tikai piemērotus ēdiena gatavošanas traukus un materiālus. Skatiet sadaļu "Mikroviļņu režīmam piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli" nodalā "Ieteikumi un padomi".

Neliela iedobe augšpusē palielina drošību. Šīs iedobes arī palīdz novērst sasvēršanos. Augstā mala ap plauktu neļauj ēdiena gatavošanas traukiem noslīdēt no plaukta.

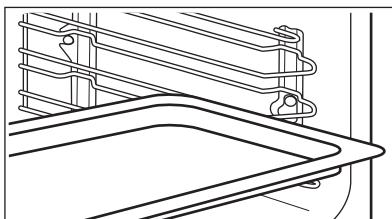
#### Restots plaukts:

Iebīdiet plauktu starp cepeškrāsns līmena vadotnes stieniem tā, lai kājiņas būtu vērstas uz leju.



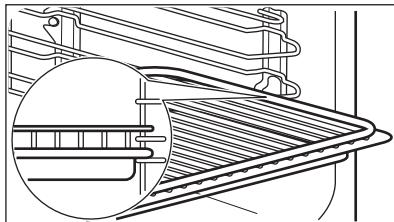
#### Cepamā Paplāte:

Iebīdiet cepamo paplāti starp plauktu atbalsta režģa vadotnēm.



# PAPILDFUNKCIJAS

**Restots plaukts, Cepamā Paplāte:**  
Iebīdiet paplāti starp plaukta atbalsta vadotnes stieņiem un restotā plaukta uz augstāk esošajiem vadotnes stieņiem.

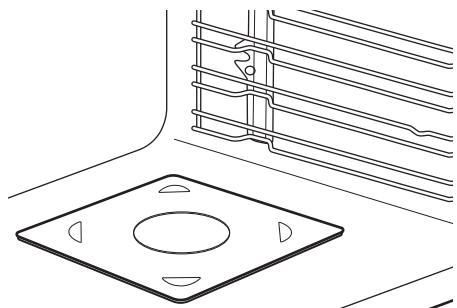


## Mikrovilņu krāsns apakšējais stikla šķīvis:

Izmantojiet mikrovilņu krāsns apakšējo stikla šķīvi tikai ar mikrovilņu funkciju. Tas nav piemērots kombinētajai mikrovilņu funkcijai (piemēram, grilēšanai mikrovilņos).

Novietojiet šo papildpiederumu cepeškrāsns tilpnes apakšā.

Varat novietot ēdienu tieši uz mikrovilņu krāsns apakšējā stikla šķīvja.



## 9. PAPILDFUNKCIJAS

### 9.1 Saglabāšana: Izlase

Varat saglabāt savas izlases iestatījumus, piemēram, karsēšanas funkciju, gatavošanas laiku, temperatūru vai tīrišanas funkciju. Varat saglabāt 3 izlases iestatījumus.

<b>1. solis</b>	Ieslēdziet cepeškrāsns.
<b>2. solis</b>	Izvēlieties vēlamo iestatījumu.
<b>3. solis</b>	Nospiediet  . Atlasiet: Izlase.
<b>4. solis</b>	Atlasiet Saglabāt pašreizējos iestatījumus.
<b>5. solis</b>	Nospiediet  , lai pievienotu iestatījumu sarakstam: Izlase. Nospiediet  .
 — nospiediet, lai atiestatītu iestatījumu.	
 — nospiediet, lai atceltu iestatījumu.	

### 9.2 Funkciju bloķēšana

Šī iespēja novērš nejaušas izmaiņas karsēšanas funkcijā.

<b>1. solis</b>	leslēdziet cepeškrāsnsi.
<b>2. solis</b>	lestatiert karsēšanas funkciju.
<b>3. solis</b>	☆, ▶ – nospiediet vienlaikus lai aktivizētu funkciju.
Lai izslēgtu funkciju, atkārtojet 3. soli.	

### 9.3 Automātiskā izslēgšanās

Drošības nolūkā cepeškrāsns izslēdzas pēc kāda laika, ja karsēšanas funkcija darbojas un jūs nemaināt nekādus iestatījumus.

 (°C)	 (st.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Automātiskā izslēgšanās nedarbojas ar šādām funkcijām: Apgaismojums (lampa), Beigu laiks, Lēnā gatavošana.

### 9.4 Dzesēšanas ventilators

Kad cepeškrāsns darbojas, dzesēšanas ventilators automātiski uztur cepeškrāsns virsmas vēsas. Izslēdzot cepeškrāsnsi, dzesēšanas ventilators var turpināt darboties, līdz cepeškrāsns atdziest.

## 10. PADOMI UN IETEIKUMI

### 10.1 Gatavošanas ieteikumi

①
<p>Tabulās uzrādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma.</p> <p>Jūsu cepeškrāsns var cept un gatavot ēdienu savādāk nekā jūsu iepriekšējā cepeškrāsns. Tālāk redzamajos padomos attēloti ieteicamie temperatūras, gatavošanas laika un plauktu pozīciju iestatījumi noteiktiem ēdienu veidiem.</p> <p>Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējiet tai līdzīgu.</p> <p>Sīkākus gatavošanas ieteikumus skatiet gatavošanas tabulās, kas pieejamas mūsu vietnē. Lai atrastu Gatavošanas padomus, pārbaudiet izstrādājuma numuru uz ierīces datu plāksnītes cepeškrāsns iekšienes priekšpusē.</p>

## 10.2 Mikroviļņu ieteikumi

### (i) Gatavosim!

Novietojiet pārtiku uz mikroviļņu apakšējā stikla šķīvja krāsns iekšienes apakšā.

Novietojiet pārtiku uz šķīvja krāsns iekšienes apakšā.

Samaisiet vai apgrieziet ēdienu uz otru pusi, kad pagājusi puse no atkausēšanai un gatavošanai atvēlētā laika.

Ik pa laikam apmaisiet šķidrus ēdienus.

Apmaisiet ēdienu pirms pasniegšanas.

Aplākijiet cepšanai un uzsildīšanai paredzēto ēdienu.

Uzlieciet karoti virs pudeles vai glāzes, uzsildot dzērienus, lai nodrošinātu labāku siltuma izplatīšanos.

Levietojiet ēdienu krāsnī bez iepakojuma. Iepakotus ēdienus var ievietot cepeškrāsnī tikai tad, ja iepakojums ir drošs izmantošanai mikroviļņu krāsnī (pārbaudiet informāciju uz iepakojuma).



### Ēdiena gatavošana mikroviļņu krāsnī

Gatavošanās laikā ēdienu pārsedziet. Ja vēlaties kraukšķīgu virskārtu, gatavojet ēdienu bez pārsega.

Nepārcepjet ēdienus, iestatot pārāk lielu jaudu un pārāk ilgu gatavošanas laiku. Ēdiens var izžūt, piedegt vai izraisīt aizdegšanos.

Nelietojiet ierīci, lai gatavotu olas čaumalās un gliemežus čaulā, jo tie var sprāgt. Pārduriet ceptu olu dzeltenumu pirms tā uzsildīšanas.

Pirms gatavošanas caurduriet pārtikas produktus, kam ir āda, vai vairākas reizes iegrieziet.

Sagrieziet dārzenus vienāda izmēra gabaliņos.

Pēc krāsns izslēgšanas izņemiet ēdienu un ļaujiet tam atdzist pāris minūtes, lai ļautu siltumam vienmērīgi izkliedēties.



### Mikroviļņu atkausēšana

Uzlieciet sasaldēto, izpakoto pārtiku uz neliela otrādi apgriezta šķīvja, novietojot zem tā trauku, vai uz atkausēšanas restēm vai plastmasas sieta, lai izkusušais šķidrums varētu notecēt.

Pēc tam noņemiet atkausētos pārtikas produktus.

Lai pagatavotu augļus un dārzenus, vispirms tos neatkausējot, jūs varat izmantot augstāku mikroviļņu jaudu.

## 10.3 Mikroviļņiem piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli

Gatavošanai ar mikroviļņiem izmantojet tikai piemērotus ēdienu gatavošanas traukus un materiālus. Atsaucei izmantojet tālāk sniegtās tabulas.

Pirms lietošanas pārbaudiet ēdiena gatavošanas trauku/materiāla parametrus.

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls			
Ugunsizturīgs stikls un porcelāns bez metāla detaļām, piem., karstumizturīgs stiklis	✓	✓	✓
Ugunesneizturīgs stikls un porcelāns bez sudraba, zelta, platīna vai metāla rotājumiem	✓	X	X

Ēdienu gatavošanas trauku materiāls			
Stikls un stikla keramika, kas izgatavota no ugunsizturīga / sala izturīga materiāla	✓	✓	✓
Ugunsizturīgas keramikas un māla ēdienu gatavošanas trauki bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras	✓	✓	✓
Keramika, porcelāns un māls ar neglazētu apakšu vai ar maziem caurumiem, piemēram, uz rokturiem	✗	✗	✗
Karstumizturīgs plastikāts līdz 200 °C	✓	✓	✗
Kartons, papīrs	✓	✗	✗
Pārtikas plēve	✓	✗	✗
Mikrovilņu pārtikas plēve	✓	✓	✗
Cepšana ar metāla traukiem, piem. emaljētiem, čuguna	✗	✗	✗
Cepšanas formas ar spīdīgu vai silikona pārklājumu	✗	✗	✗
Cepamā Paplāte	✗	✗	✗
Restots plaukts	✗	✗	✓
Mikrovilņu krāsns apakšējais stikla šķīvis	✓	✓	✗
Ēdienu gatavošanas trauki mikrovilņu izmantošanai, piemēram, apcepšanas panna	✗	✓	✗

# PADOMI UN IETEIKUMI

## 10.4 leteicamie jaudas iestatījumi dažādiem ēdienu veidiem

Datu tabulai ir tikai informatīvs raksturs.

700–1000 W	
	Apbrūnināšana gatavošanas procesa sākumā
500–600 W	
	Dārzenju gatavošanai
	Olu ēdienu gatavošanai
	Vārīt sautējumu uz lēnas uguns
	Vienas maltītes uzsildīšana
	
Sasaldētu maltīšu atkausēšanai un uzsildīšanai	
300–400 W	
	Siera, šokolādes, sviesta izkausēšanai
	Rīsu vārīšana uz lēnas uguns
	Bērnu pārtikas uzsildīšanai
	Jutīgu pārtikas produktu gatavošanai
	
Turpināt gatavošanu	
100–200 W	
	Maizes atkausēšanai
	Augļu un kūku atkausēšanai
	Siera, krējuma, sviesta atkausēšanai
	Gaļas, putnu gaļas un zivju atkausēšanai

## 10.5 Gatavošanas tabulas pārbaudes iestādēm

### Informācija pārbaudes iestādēm

Pārbaudes saskaņā ar IEC 60705.

Izmantojiet restotu plauktu, ja nav norādīts savādāk.					
MIKROVIĻNU KRĀSNS FUNKCIJA	POWER (W)	(kg)		(min)	i
Biskvīta torte	600	0.475	Apakša	7 - 9	Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, pagrieziet konteineru par 1/4.
Gaļas rulete	400	0.9	2	25 - 32	Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, pagrieziet konteineru par 1/4.
Olu vaniljas mērce	500	1	Apakša	18	-
Gaļas atkausēšana	200	0.5	Apakša	7 - 8	Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet gaļu.

Izmantojiet restotu plauktu.						
MIKROVIĻNU KRĀSNS KOMBINĒTĀ FUNKCIJA		POWER (W)	(°C)		(min.)	i
Kūka, 0,7 kg	Tradicionālā gatavošana + MV	100	200	2	23 - 27	Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, pagrieziet konteineru par 1/4.
Kartupeļu sacepums, 1,1 kg	Karsēšana ar ventilatoru + MV	300	180	2	38 - 42	Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, pagrieziet konteineru par 1/4.

# KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Izmantojiet restotu plauktu.

MIKRO-VILNU KRĀSNS KOMBI-NĒTĀ FUNKCI-JA		 (W)	 (°C)		 (min.)	
Vista, 1,1 kg	Grils + ven-tilators + MV	400	230	1	35 - 40	levietojet gaļu apāļā stikla traukā un apgrieziet to otrādi, kad ir pagājušas 20 minūtes no ēdienas gatavošanas laika.

## 11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadalītu "Drošība".

### 11.1 Piezīmes par tīrīšanu

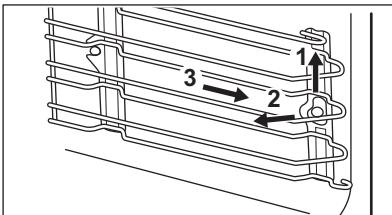
 <b>Tīrīšanas līdzekļi</b>	Tiriet cepeškrāsns priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērķta siltā ūdenī ar sau-dīgu mazgāšanas līdzekli.
	Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķidumu.
	Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

 <b>Lietošana ik-dienā</b>	Tiriet cepeškrāsns iekšieni pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas paliekus uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku. Rūpīgi attiriet cepeškrāsns iekšpuses augšdaļu no ēdienas atlikām un taukiem.
	Neuzglabājiet ēdienu cepeškrāsnī ilgāk par 20 minūtēm. Nosusiniet cepeškrāsns iekšieni ar mīkstu drānu pēc katras lietošanas reizes.

 <b>Papildpiederumi</b>	<p>Notīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un laujiet tiem nožūt. Lie-tojiet mīkstu drānu, kas iemērķta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.</p> <p>Netīriet piedegumdrošos papildpiederumus ar abrazīviem tīrišanas līdzekļiem vai asiem priekšmetiem.</p>
---	---

## 11.2 Izņemšana. Plauktu balsti

Izņemiet plauktu balstus, lai iztīrītu cepeškrāsni.

<b>1. solis</b> Izslēdziet cepeškrāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest.	<b>2. solis</b> Uzmanīgi, velkot plauktu balstus uz augšu, izceliet tos no priekšējā fiksatora.	
<b>3. solis</b> Pavelciet plauktu atbalsta priekšējo galu prom no sānu sienas.	<b>4. solis</b> Izvelciet balstus no priekšējā fiksatora.	
Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.		

## 11.3 Kā nomainīt: Lampa



### BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

Lampa var būt karsta.

Vienmēr turiet halogēna lampu ar drānu, lai tauku atliekas nesadegtu uz lampas.

Pirms nomainīt lampu:		
<b>1. solis</b>	<b>2. solis</b>	<b>3. solis</b>
Izslēdziet cepeškrāsni. Uzgaidiet, līdz cepeškrāsns ir atdzisusi.	Atslēdziet cepeškrāsni no elektrotīkla.	Ieklājiet uz tilpnes grīdas drānu.

## Augšējā lampa

<b>1. solis</b> Pagrieziet stikla pārsegu, lai to izņemtu.
---

# PROBLĒMRISINĀŠANA

<b>2. solis</b>	Notīriet stikla pārsegu.
<b>3. solis</b>	Nomainiet cepeškrāsns lampu ar piemērotu 300 °C siltumizturīgu cepeškrāsns lampu.
<b>4. solis</b>	Ievietojiet stikla pārsegu.

## 12. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

### 12.1 Kā rīkoties, ja...

	<b>Cepēškrāsns neieslēdzas un/vai nesakarst</b>
	<b>Iespējamais cēlonis</b>
Cepēškrāsns nav pieslēgta elektrotīklam vai tā ir pieslēgta nepareizi.	Pārbaudiet, vai cepēškrāsns ir pareizi pieslēgta strāvas piegādei.
Pulkstenis nav iestatīts.	Iestatiet pulksteni; detalizēta informācija pieejama nodalas "Pulksteņa funkcijas" sadāļā "Kā iestatīt: Pulksteņa funkcijas".
Durvis nav aizvērtas pareizi.	Aizvērt durvis līdz galam.
Izdedzis drošinātājs.	Pārliecinieties, ka ieīces darbības traucējums nav saistīts ar drošinātāju. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ir ieslēgta cepēškrāsns Bērnu drošības funkcija.	Skatiet nodalas "Izvēlne" apakšizvēlni: Iespējas.

	<b>Detaļas</b>
	<b>Apraksts</b>
Spuldze ir izdegusi.	Nomainiet spuldzi; detalizēta informācija pieejama nodalas "Kopšana un tīrišana" sadāļā "Kā nomainīt: lampu".

## 12.2 Kā pārvaldīt: Klūdu kodi

Rodoties programmatūras klūdai, displejā parādās klūdas ziņojums. Šajā sadalījā atradīsiet sarakstu ar problēmām, kuras pats varat novērst.

 Kods un apraksts	 Risinājums
F240, F439 - skārienlauki displejā nedarbojas pareizi.	Notīriet displeja virsmu. Pārliecinieties, ka uz skārienlaukiem nav netīrumu.
F908 - cepeškrāsns sistēma nevar savienoties ar vadības paneli.	Ieslēdziet un izslēdziet cepeškrāsnī.

Ja kāds no šīm klūdas ziņojumiem turpina parādīties displejā, tas nozīmē, ka klūdainā apakšsistēma var būt atspējota. Šādā gadījumā sazinieties ar tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru. Ja rodas kāda no šīm klūdām, pārējās cepeškrāsns funkcijas turpinās darboties kā parasti.

 Kods un apraksts	 Risinājums
F131 - magnetrona sensora temperatūra ir pārāk augsta.	Izslēdziet cepeškrāsnī un nogaidiet, līdz tā atdziest. Atkal ieslēdziet cepeškrāsnī.

## 12.3 Servisa dati

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas uz cepeškrāsns iekšpuses priekšējā rāmja. Nenoņemiet cepeškrāsns iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

Ieteicams datus pierakstīt šeit:	
Modelis (MOD)	.....
Izstrādājuma Nr. (PNC)	.....
Sērijas numurs (S.N.)	.....

## 13. ENERGOFEKTIVITĀTE

### 13.1 Elektroenerģijas taupīšana

Cepeškrāsns darbības laikā tās durvīm jābūt aizvērtām. Gatavošanas laikā neviriniet cepeškrāsns durvis pārāk bieži. Raugieties, lai durvju blīve būtu tīra, un gādājiet, lai tā būtu labi notiksēta savā pozīcijā.

Izmantojet metāla traukus, lai uzlabotu elektroenerģijas taupīšanu (tikai tad, ja neizmantojat mikrovilņu funkciju).

# IZVĒLNES STRUKTŪRA

---

Kad iespējams, neuzsildiet cepeškrāsns pirms gatavošanas.

Uzturiet pēc iespējas īsākus pārtraukumus starp cepšanas reizēm, ja gatavojat vairākus ēdienu vienā piegājienā.

## Gatavošana ar ventilatoru

Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojet gatavošanas funkcijas.

### Atlikušais siltums

Dažu cepeškrāsns funkciju gadījumā, ja ir aktivizēta programma ar funkciju Darbības laiks vai Beigu laiks un gatavošanas laiks pārsniedz 30 minūtes, karsēšanas elementi automātiski izslēdzas ātrāk.

Ventilators un lampa turpina darboties. Izslēdzot cepeškrāsns, displejā tiek attēlots atlikušais siltums. Jūs varat izmantot atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu.

Ja gatavošanas ilgums pārsniedz 30 minūtes, samaziniet cepeškrāsns temperatūru līdz minimumam 3–10 minūtes pirms gatavošanas laika beigām. Cepēškrāsnī atlikušais siltums turpinās gatavot tajā ievietoto ēdienu.

Izmantojiet atlikušo cepeškrāsns siltumu, lai uzsildītu ēdienu.

### Ēdiena siltuma uzturēšana

Izvēlieties zemāko iespējamo temperatūras iestatījumu, lai izmantotu atlikušo siltumu un saglabātu ēdienu siltu. Atlikušā siltuma indikators vai temperatūra tiek parādīta displejā.

### Gatavošana ar izslēgtu cepeškrāsns apgaismojumu

Gatavošanas laikā izslēdziet cepeškrāsns apgaismojumu. Ieslēdziet to tikai tad, kad nepieciešams.

## 14. IZVĒLNES STRUKTŪRA

---

### 14.1 Izvēlne

Nospiediet , lai atvērtu Izvēlne.

Izvēlnes elements	Izmantošana	
Gatavošanas paļīgs	Uzskaita automātiskās programmas.	
Izlase	Uzskaita iecienītākos iestatījumus.	
Iespējas	Cepēškrāsns konfigurācijas iestatīšana.	
Iestatījumi	Uzstādīšana	Cepēškrāsns konfigurācijas iestatīšana.
	Servisa izvēlne	Rāda programmatūras versiju un konfigurāciju.

## 14.2 Apakšizvēlne: iespējas

Apakšizvēlne	Izmantošana
Apgaismojums (lampa)	Ieslēdz un izslēdz lampu.
Bērnu drošības funkcija	Novērš nejaušu cepeškrāsns ieslēgšanu. Ja iespēja ir ie-slēgta, ieslēdzot cepeškrāsns, displejā parādās teksts "Bērnu drošības funkcija". Lai varētu lietot cepeškrāsns, ievadiet koda burtus alfabētiskā secībā. Pēc Bērnu drošības funkcijas aktivizēšanas piekļuve taimerim, tālvadības darbībai un lampai ir pieejama.
Ātrā uzsilšana	Saīsina uzkarsēšanas laiku. Iespēja pieejama tikai dažām cepeškrāsns funkcijām.
Laika indikācija	Ieslēdz un izslēdz cepeškrāsns.
Ciparu pulkstenis	Maina attēlotā laika formātu.

## 14.3 Apakšizvēlne: Uzstādīšana

Apakšizvēlne	Apraksts
Valoda	Iestata cepeškrāsns saskarnes valodu.
Displeja spilgtums	Iestata displeja spilgtumu.
Taustiņu skaņa	Ieslēdz un izslēdz sensoru lauku skaņu. Nav iespējams iz-slēgt šādu skaņu: ①.
Skaņas signāla skaļums	Iestata taustiņu skaņas un signālu skaļumu.
Diennakts laiks	Iestata pašreizējo laiku un datumu.

## 14.4 Apakšizvēlne: Servisa izvēlne

Apakšizvēlne	Apraksts
Demonstrācijas režīms	Aktivizēšanas/deaktivizēšanas kods: 2468

# TAS IR VIENKĀRŠI!

Apakšizvēlne	Apraksts
Programmatūras versija	Informācija par programmatūras versiju.
Nodzēst visus iestatījumus	Atjauno rūpnīcas iestatījumus.

## 15. TAS IR VIENKĀRŠI!

Pirms pirmās lietošanas reizes jāiestata:				
Valoda	Displeja spilgtums	Taustiņu skaņa	Skaņas signāla skaļums	Diennakts laiks
Iepazīstieties ar galvenajām vadības paneļa un displeja ikonām:				
				START / STOP

Sāciet lietot cepeškrāsns				
Ātrā ieslēgšana	Ieslēdziet cepeškrāsnī un sāciet gatavot ēdienu, izmantojot funkcijas noklusēju-ma temperatūru un laiku.	1. solis	2. solis	3. solis
Ātrā izslēgšana	Izslēdziet cepeškrāsnī jebkurā darbības posmā un jebkuras ekrāna pozīcijas vai ziņojuma de-monstrēšanas laikā.	Nospiediet un turiet nospiestu: 	<input type="checkbox"/> ... – atlasiet vēlamo funkciju.	Nospiediet: START .
Mikrovilņu krāsns ātrā ie-slēgšana	Aktivizējiet mi-krovilņu krāsnī jebkurā laikā ar noklusējuma iestatījumiem: 30 sek./1000 W.	Nospiediet: 		

Sāciet gatavot ēdienu				
1. solis	2. solis	3. solis	4. solis	5. solis
<p>① – nospiediet, lai ieslēgtu cepeškrāsns.</p>	<p>□ ... – atlasiet karsēšanas funkciju.</p>	<p>°C — iestatiet: temperatūru .</p>	<p>OK – nospiediet, lai apstiprinātu izvēli.</p>	<p>START – nospiediet, lai uzsāktu ēdiena gatavošanu.</p>

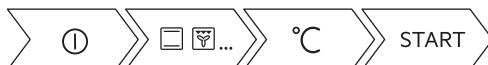
Uzziniet, kā ātri pagatavot ēdienu				
Izmantojiet automātiskās programmas, lai ātri pagatavotu ēdienu, izmantojot noklusējuma iestatījumus:				
Gatavošanas palīgs	1. solis	2. solis	3. solis	4. solis
	Nospiediet ①.	Nospiediet  .	Nospiediet  Gatavošanas palīgs.	Atlasiet ēdienu.

Izmantojiet ātrās funkcijas, lai iestatītu ēdiena gatavošanas laiku	
Funkcija “10 % Finish Assist” Izmantojiet funkciju “10% Finish Assist”, lai pagarinātu laiku, kad atlikuši 10 % ēdiena gatavošanas laika.	Lai pagarinātu ēdiena gatavošanas laiku, nospiediet <b>+1 min</b> .

## 16. IZMANTOJIET SAĪSNII!

Šeit atradīsiet visas noderīgās saīsnes. Tās var atrast arī attiecīgajās lietotāja rokasgrāmatas sadaļās.

### Iestatīšana Karsēšanas funkcijas



### Iestatīšana Gatavošanas palīgs



# IZMANTOJIET SAĀSNI!

---

Iestatīšana Gatavošanas laiks



Atlikšana. Gatavošanas sākums un beigas



Atcelšana Taimera iestatīšana



## 17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

---

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ieīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atspindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruokite savo gaminį ir naudokités papildomomis paslaugomis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidévinčių ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## Klientų aptarnavimas ir techninė priežiūra

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į igaliotaji aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>326</b>	<b>2.8 Išmetimas.....</b>	<b>333</b>
1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga.....	326	3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	333
1.2 Bendrieji saugos reikalavimai.....	327	3.1 Bendroji apžvalga.....	333
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>329</b>	3.2 Priedai.....	333
2.1 Įrengimas.....	329	<b>4. KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ..</b>	<b>334</b>
2.2 Elektros prijungimas .....	330	4.1 Valdymo skydelis.....	334
2.3 Naudojimas.....	331	4.2 Valdymo skydelis.....	335
2.4 Priežiūra ir valymas.....	332	<b>5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ....</b>	<b>336</b>
2.5 Stiklinių indų naudojimas.....	332	5.1 Pirminis valymas .....	336
2.6 Vidinis apšvietimas.....	332	5.2 Pirmasis prijungimas.....	336
2.7 Paslauga.....	333		

# SAUGOS INFORMACIJA

---

<b>6. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....</b>	<b>337</b>	
<b>6.1 Kaip nustatyti Kaitinimo funkcijos</b>	<b>337</b>	
<b>6.2 Kaip nustatyti Mikrobangų kaitinimo funkcijos.....</b>	<b>337</b>	
<b>6.3 Kaip naudoti: Greitasis mikrobangų krosnelės įjungimas.....</b>	<b>338</b>	
<b>6.4 Kaip nustatyti: Kepimo vadovas.....</b>	<b>339</b>	
<b>6.5 Kaitinimo funkcijos.....</b>	<b>339</b>	
<b>7. LAIKRODŽIO FUNKCIOS.....</b>	<b>343</b>	
<b>7.1 Laikrodžio funkcijų aprašymas.....</b>	<b>343</b>	
<b>7.2 Kaip nustatyti Laikrodžio funkcijos.....</b>	<b>343</b>	
<b>8. KAIP NAUDOTI: PRIEDAI.....</b>	<b>346</b>	
<b>8.1 Priedų naudojimas.....</b>	<b>346</b>	
<b>9. PAPILDOMOS FUNKCIOS.....</b>	<b>347</b>	
<b>9.1 Kaip išsaugoti: Mégstamiausios..</b>	<b>347</b>	
<b>9.2 Funkcijų užraktas.....</b>	<b>348</b>	
<b>9.3 Automatinis išsijungimas.....</b>	<b>348</b>	
<b>9.4 Aušinimo ventiliatorius.....</b>	<b>348</b>	
<b>10. PATARIMAI.....</b>	<b>349</b>	
<b>10.1 Gaminimo rekomendacijos.....</b>	<b>349</b>	
<b>10.2 Rekomendacijos dėl mikrobangų .....</b>	<b>349</b>	
<b>10.3 Tinkami mikrobangų krosnelei indai ir medžiagos .....</b>	<b>350</b>	
<b>10.4 Rekomenduojamos galios nuostatos skirtinges rūšies maistui....</b>	<b>351</b>	
<b>10.5 Maisto gaminimo lentelės patikros įstaigoms.....</b>	<b>352</b>	
<b>11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>353</b>	
<b>11.1 Pastabos dėl valymo.....</b>	<b>353</b>	
<b>11.2 Kaip išimti: Lentynų atramos .....</b>	<b>354</b>	
<b>11.3 Kaip pakeisti: Lemputė.....</b>	<b>354</b>	
<b>12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>355</b>	
<b>12.1 Ką daryti, jeigu.....</b>	<b>355</b>	
<b>12.2 Kaip valyti: Klaidų kodai.....</b>	<b>356</b>	
<b>12.3 Naudojimo informacija.....</b>	<b>357</b>	
<b>13. ENERGIOS EFEKTYVUMAS.....</b>	<b>357</b>	
<b>13.1 Energijos taupymas.....</b>	<b>357</b>	
<b>14. MENU STRUKTŪRA.....</b>	<b>358</b>	
<b>14.1 Meniu.....</b>	<b>358</b>	
<b>14.2 Papildomas meniu, skirtas: Parinktys</b>	<b>358</b>	
<b>14.3 Papildomas meniu, skirtas: Pasirinkim as.....</b>	<b>359</b>	
<b>14.4 Papildomas meniu, skirtas: Aptarnavim as.....</b>	<b>359</b>	
<b>15. TAI PAPRASTA!.....</b>	<b>359</b>	
<b>16. PASINAUDOKITE NUORODA!.....</b>	<b>361</b>	
<b>17. APLINKOS APSAUGA.....</b>	<b>361</b>	

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

---

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu,

jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Šį prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą privalo tik kvalifikuotas specialistas.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Prieš vykdydami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.

- DÉMESIO: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- DÉMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Pagalbinius reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiu atsparias pirštines.
- Nejunkite mikrobangų funkcijos, jei prietaisas tuščias. Tarp metalinių į orkaitę įdėtų objektų gali susiformuoti elektros lankas.
- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- DÉMESIO! Jei pažeistumėte dureles arba durelių sandariklius, prietaiso nenaudokite, kol jo nesuremontuos kvalifikuotas specialistas.
- DÉMESIO! Tik kvalifikuoti specialistai gali vykdyti priežiūros ir remonto darbus, įskaitant dangčio, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos, nuémimą.
- DÉMESIO! Nešildykite induose uždaryto maisto ar gėrimų. Gali įvykti sprogimas.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms skirtus reikmenis.
- Kai maistą šildote plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebékite prietaisą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas skirtas pašildyti maistą ir gėrimus. Maisto ar drabužių džiovinimas, šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių objektų šildymas gali sukelti gaisrą ir sužaloti.
- Pastebėjė iš prietaiso sklindančius dūmus, nedelsiant išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna negalėtų išplisti.

- Šildant gérimus mikrobangomis galimas pavéluotas skysčio užvirimas ir išsiveržimas. Todėl imdami pašildytą gérimą būkite atsargūs.
- Siekiant išvengti nudeginimų, prieš duodami vaikui ar kūdikiui pašildytą maisto buteliuką ar indelį, jo turinį sumaišykite arba suplakite ir patikrinkite temperatūrą.
- Prietaise nešildykite žalių ir kietai virtų kiaušinių su lukštais. Kiaušiniai gali sprogti kaitinimo metu arba jam pasibaigus.
- Jei norite išimti padékļų laikiklius, pirmiausia iš šoninių sienelių ištraukite laikiklio priekį, o po to galą. Padékļų laikiklius atgal sudékite priešinga tvarka.
- Reguliarai valykite prietaisą ir pašalinkite iš jo visus maisto likučius.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklémis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Jei tinkamai neprižiūrėsite prietaiso, jo paviršiai gali anksčiau nusidėvėti ir sukelti pavojų.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

---

### 2.1 Įrengimas



#### ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelii.
- Prieš montuodami prietaisą patikrinkite, ar orkaitės dureles galite laisvai atidaryti.
- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji turi būti prijungta prie elektros maitinimo šaltinio.
- Įmontuojamasis prietaisas privalo atitikti standarte DIN 68930 numatytaus stabilumo reikalavimus.

# SAUGOS INSTRUKCIJOS

Minimalus spintelės aukštis (po darbastaliu)	444 (460) mm
Spintelės plotis	560 mm
Spintelės gylis	550 (550) mm
Prietaiso priekinės dalies aukštis	455 mm
Prietaiso galinės dalies aukštis	440 mm
Prietaiso priekinės dalies plotis	595 mm
Prietaiso galinės dalies plotis	559 mm
Prietaiso gylis	567 mm
Prietaiso įmontavimo gylis	546 mm
Gylis su atidarytomis durelėmis	882 mm
Minimalus ventiliacijos angos dydis. Anga prietaiso nugarėlės apačioje	560x20 mm
Pagrindinio maitinimo kabelio ilgis. Kabelis yra prietaiso nugarėlės dešiniajame kampe	1500 mm
Montavimo varžtai	3.5x25 mm

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atliliki kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamujuų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidu. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidu, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai neliestų ir nebūtų arti prietaiso durelių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.

- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinės, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite pačių už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkiu atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instalacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
- Prietaisai tiekiamas su pagrindiniu maitinimo laidu ir kištuku.

## 2.3 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite.
- Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.
- Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimaus nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Nenaudokite mikrobangų funkcijos orkaitei įkaitinti.



### ISPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
  - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno;
  - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
  - Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
  - Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso priedus.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Drėgnieji pyragams kepti naudokite gilų kepimo indą. Vaisių sultyse palieka dėmes, kurias sudėtinga pašalinti.
- Maistą visuomet gaminkite uždarę prietaiso dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), pasirūpinkite, kad prietaisai veikiant durelės visada būtų atidarytos. Už durelių gali kauptis karštis ir drėgmė, kurie gali pakenkti prietaisui, baldams ar grindims. Neuždarykite durelių, kol po naudojimo prietaisas visiškai neatauš.

## 2.4 Priežiūra ir valymas



### !ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Patirkinkite, ar prietaisas atvėsęs. Gali sutrūkti stiklo plokštės.
- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštės, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Būkite atsargūs, kai išsimate prietaiso dureles. Durelės yra sunkios!
- Po kiekvieno naudojimo įsitikinkite, kad vidus ir durelės sausai nuvalytos. Prietaisui veikiant susidarę garai kondensuoja ant orkaitės sienelių ir gali sukelti koroziją.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir elektros kibirkščiavimą.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykite ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

## 2.5 Stiklinių indų naudojimas

Nepakankamai rūpestingai tvarkant stiklinius indus, jie gali sudužti, nuskilti, suskilinti arba stipriai susibraižyti:

- Nepilkite šalto vandens arba kitų skysčių ant stiklo indų, nes dėl staigaus temperatūros sumažėjimo, stiklas gali iškart sudužti. Stiklo šukės gali būti labai aštrios ir jas gali būti sunku surasti.
- Nedékite karštų stiklo indų ant drėgno ar vésaus paviršiaus, tiesiai ant stalviršio, metalinio paviršiaus ar į kriaulkę ir neimkite karštų stiklio indų drėgna šluoste.
- Nenaudokite ir netaisykite jokių sudužusių, įskilusių ar stipriai subraižytų stiklo indų.
- Nenumeskite ir nesutrenkite stiklo indų į kietą daiktą ir nesuduokite virtuvės rykais į juos.
- Nekaitinkite tuščių arba beveik tuščių stiklinių indų mikrobangų krosnelėje ir neperkaitinkite aliejaus ar sviesto mikrobangų krosnelėje (naudokite minimalią maisto gaminimo trukmę).

Palaukite, kol karštūs stikliniai indai atvés aušinimo stove, ant puodkėlės arba sausos šluostės. Patirkinkite, ar stiklo indai yra pakankamai ataušę, prieš juos plaudami, dėdami į šaldytuvą ar šaldiklį.

Neimkite karštų stiklinių indų (tame tarpe indų su silikoniniais paémimo paviršiais) be sausų puodkelių.

Stenkite netinkamai nenaudoti mikrobangų (t. y. nejjungti tuščios arba mažai įkrautos orkaitės).

## 2.6 Vidinis apšvietimas



### !ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgi.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.
- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tą pačią techninių duomenų lemputes.

## 2.7 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias dalis.

## 2.8 Išmetimas



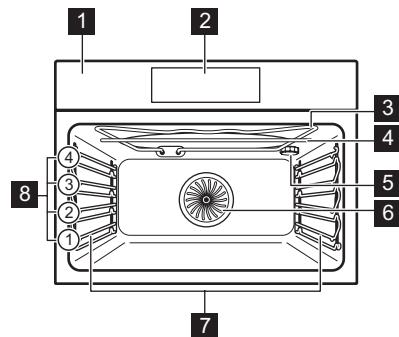
### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Nuimkite durelių sklaistę, kad vaikai, ar naminiai gyvūnai neįstrigtų prietaiso viduje.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Bendroji apžvalga

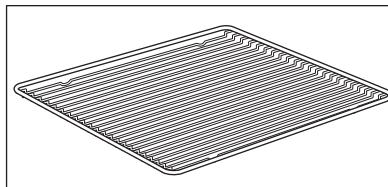


- |              |                            |
|--------------|----------------------------|
| <b>1</b><br> | Valdymo skydelis           |
| <b>2</b><br> | Valdymo skydelis (ekranas) |
| <b>3</b><br> | Šildymo elementas          |
| <b>4</b><br> | Mikrobangų generatorius    |
| <b>5</b><br> | Lemputė                    |
| <b>6</b><br> | Ventiliatorius             |
| <b>7</b><br> | Lentynos atrama, išimama   |
| <b>8</b><br> | Vietos lentynoje           |

### 3.2 Priedai

#### Vielinė lentynėlė

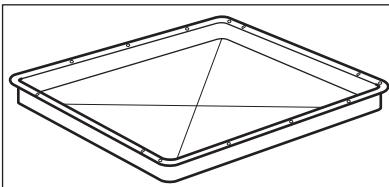
Virtuvės reikmenims, pyragų formoms,  
prikaistuviams.



# KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.

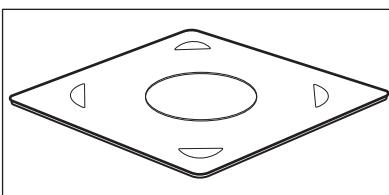
## Kepimo padėklas

Pyragams ir sausainiams kepti.



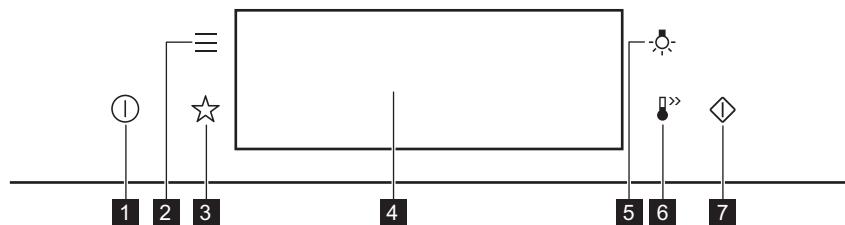
## Stiklinė apatinė mikrobangų krosnelės plokštė

Mikrobangų režimo naudojimas.



# 4. KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.

## 4.1 Valdymo skydelis



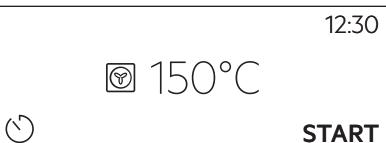
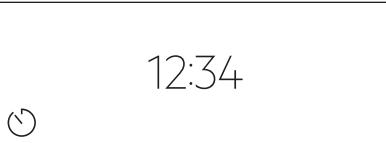
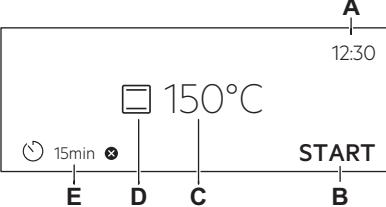
<b>1</b>	Įjungta / Išjungta	Palaikykite nuspaudę, kad įjungtumėte ir išjungtumėte orkaitę.
<b>2</b>	Meniu	Pateikiamas orkaitės funkcijų sąrašas.
<b>3</b>	Mégstamiausios	Pateikiamas mégstamiausių nuostatų sąrašas.
<b>4</b>	Valdymo skydelis (ekranas)	Parodo orkaitės nuostatas.
<b>5</b>	Lemputės jungiklis	Lemputei įjungti ir išjungti.
<b>6</b>	Greitas įkaitinimas	Funkcijai įjungti ir išjungti: Greitas įkaitinimas.

# KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.

7	Greitasis mikrobanų krosnelės įjungimas	Mikrobangų funkcijai įjungti (1000 W ir 30 sekundžių).
---	---	--

 Laikykite nuspaudę	 Perkelti	 Paspauskite ir palaikykite nuspaudę. <small>3s</small>
Palieskite paviršių pirštū.	Braukite pirštū per paviršiū.	Lieskite paviršiū 3 sekundes.

## 4.2 Valdymo skydelis

	Ijungę pagrindiniame valdymo skydelio ekrane pamatysite pasirinktą kaitinimo funkciją ir numatytają temperatūrą.
	Jeigu orkaitės nenaudosite 2 minutes, įsijungs budėjimo režimas.
	Kepdami maistą valdymo skydelyje matysite pasirinktas funkcijas ir kitas galimas parinktis.
	Ekranas su pagrindinėmis funkcijomis. A. Paros laikas B. PRADÉTI/SUSTABDYMAS C. Temperatūra / Mikrobangų funkcijos laikmatis D. Kaitinimo funkcijos E. Laikmatis

# PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ

## Valdymo skydelio indikatoriai

**Pagrindiniai indikatoriai** – skirti naršyti valdymo skydelio meniu.

 Patvirtinti pasirinkimą / nustatymą.	 Sugržti meniu vienu lygiu atgal.	 Panaikinti paskutinį veiksmą.	 Parinktims i jungti ir išjungti.
---	---	--	---

**Ispėjamasis signalas pasibaigus laikui funkcijos indikatoriai** – pasibaigus nustatytam laikui suveikia garsinis signalas.

 Funkcija i jungta.	 Funkcija i jungta. Kepimas sustabdomas automatiškai.	 Ispėjamasis signalas pasibaigus laikui išjungtas.
---	--	--

## Laikmačio indikatoriai

 Jei norite nustatyti funkciją: Atidėtas paleidimas.	 Atšaukti nustatymą.
--	--

## 5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Pirminis valymas

		
<b>1-as veiksmas</b>	<b>2-as veiksmas</b>	<b>3-as veiksmas</b>
Išimkite iš orkaitės visus priedus ir išimamas lentynų atramas.	Orkaitę ir jos priedus valykite minkšta šluoste ir šiltu švelniu plovikliu skiestu vandeniu.	Įdékite priedus ir išimamas lentynų atramas į orkaitę.

### 5.2 Pirmasis prijungimas

Pirmą kartą prisijungę ekrane matysite pasveikinimo pranešimą.

Turite atlikti šiuos nustatymus: Kalba, Ekrano ryškumas, Mygtukų tonai, Ispėjamo signalo garsas, Paros laikas.

## 6. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Kaip nustatyti Kaitinimo funkcijos

<b>1-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę. Valdymo skydelyje matysite numatytają kaitinimo funkciją.
<b>2-as veiksmas</b>	Paspauskite kaitinimo funkcijos simbolį, kad atidarytumėte papildomą meniu.
<b>3-ias veiksmas</b>	Pasirinkite kaitinimo funkciją ir paspauskite: OK. Valdymo skydelyje matysite temperatūrą.
<b>4-as veiksmas.</b>	Nustatyti temperatūrą. Paspauskite OK.
<b>5-as veiksmas.</b>	Paspauskite: START .
STOP - paspauskite, kad išjungtumėte kaitinimo funkciją.	
<b>6-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.

**Pasinaudokite nuoroda!**



### 6.2 Kaip nustatyti Mikrobangų kaitinimo funkcijos

<b>1-as veiksmas</b>	Išimkite iš orkaitės visus priedus. Įdėkite apatinę stiklinę mikrobangų krosnelės lėkštę.
<b>2-as veiksmas</b>	Paspauskite kaitinimo funkcijos simbolį, kad atidarytumėte papildomą meniu.
<b>3-as veiksmas</b>	Pasirinkite kaitinimo mikrobangomis funkciją ir paspauskite OK. Valdymo skydelyje matysite mikrobangų galią.

# KASDIENIS NAUDOJIMAS

<b>4-as veiksmas.</b>	Nustatykite mikrobangų galią. Paspauskite OK.
<b>5-as veiksmas.</b>	Paspauskite: START .
STOP – paspauskite, kad išjungtumėte funkciją.	
<b>6-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.

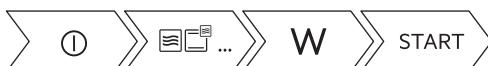
Didžiausia mikrobangų funkcijos naudojimo trukmė priklauso nuo pasirinktos mikrobangų galios:

MIKROBANGŲ GALIA	DIDŽIAUSIA TRUKMĖ
100–600 W	59 minutės
Daugiau kaip 600 W	7 min.



Jeigu atidarysite dureles, funkcija išsijungs. Norédami paleisti dar kartą, paspauskite START .

## Pasinaudokite nuoroda!



## 6.3 Kaip naudoti: Greitasis mikrobangų krosnelės ijjungimas

<b>1-as veiksmas</b>	Paspauskite ir palaikykite nuspaudę ◇. Mikrobangų krosnelė veikia 30 s.	
<b>2-as veiksmas</b>	Maisto gaminimo laikui pratesti: Paspauskite besikeičiančią laiko vertę, kad atvertumėte laiko nuostatas. Nustatykite maisto gaminimo laiką.	
		Paspauskite <b>+30 s</b> .
Mikrobangų krosnelę galima bet kada ijjungi naudojant: Greitasis mikrobangų krosnelės ijjungimas.		

## 6.4 Kaip nustatyti: Kepimo vadovas

Kiekvienam patiekalui šiame papildomame meniu rekomenduojama funkcija ir temperatūra.

Galite koreguoti laiką ir temperatūrą.

Kai kuriuos patiekalus taip pat galite gaminti naudodami:

- Pagal svorį

<b>1-as veiks-mas</b>	Ijunkite orkaitę.
<b>2-as veiks-mas</b>	Paspauskite: 
<b>3-ias veiks-mas</b>	Paspauskite:  . Iveskite: Kepimo vadovas.
<b>4-as veiks-mas.</b>	Pasirinkite patiekalą arba maisto tipą.
<b>5-as veiks-mas.</b>	Paspauskite: START .

Pasinaudokite nuoroda!



## 6.5 Kaitinimo funkcijos

### STANDARTINĖS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Grilis	Ploniems maisto gabalėliams ir duonos skrebučiams kepti grilyje.

# KASDIENIS NAUDOJIMAS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
	Skirta didesniems mėsos arba paukščienos su kaulais gabalambs kepinti viename lygyje. Tinka apkepams ir skrudinti.
	Skirta vienu metu kepti ir džiovinti dviejuose lygiuose. Nustatykite 20–40 °C mažesnę temperatūrą nei Apatinis + viršutinis kaitinimas atveju.
	Traškiems pusfabrikačiams ruošti (pvz., gruzdintoms bulvytėms, keptoms bulvytėms ar rytiškiems suktinukams).
	Kepti ir skrudinti maistą vienoje lentynos padėtyje.
	Kepti picą. Intensyviai skrudinti ir traškiam pagrindui paruošti.
	Kepti pyragus traškiu pagrindu ir konservuoti maistą.

## SPECIALIOS FUNKCIJOS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
	Skirta daržovių konservams (pvz., marinuotiemis agurkams) ruošti.
	Džiovinti pjaustytais vaisius, daržoves ir grybus.

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Lékščių pašildymas	Skirta lékštėms pašildyti prieš patiekiant maistą.
 Tešlos kildinimas	Paspertinti mielinės tešlos kildinimą. Tešlos paviršius neišdžiūsta, o tešla išlieka elastinga.
 Apkepas "Au Gratin"	Lazanijai arba bulvių plokštainiui. Tinka apkepams ir skrudinti.
 Kepimas žemoje temperatūroje	Švelniems ir sultingiems kepsniams ruošti.
 Šilumos palaikymas	Palaikyti šiltą maistą.
 Duona	Naudokite šią funkciją traškiai, nuostabios spalvos ir blizgaus paviršiaus duonai ir bandelėms kepti.

## MIKROBANGOS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Mikrobangos	Galios diapazonas kaitinant ir ruošiant maistą: 100–1000 W
 Atitirpinimas	Galios diapazonas atitirpinant mėsą, žuvį ar pyragus: 100–200 W

# KASDIENIS NAUDOJIMAS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Pašildymas	Galios diapazonas kaitinant pusfabrikačius ir greitai gendantčius maisto produktus: 300–700 W
 Skysčiui	Galios diapazonas kaitinant gėrimus ir sriubas: 800–1 000 W

## KOMBINUOTAS KEPIMAS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Karštas oras + mikrobangos	Kepimas vienoje lentynėlės padėtyje. Funkcija su MB galios didinimu.
 Virš. ir apat. kaitinimas + mikroban-gos	Maisto kepimas ir skrudinimas vienoje lentynos padėtyje. Funkcija su MB galios didinimu.
 Grilis + mikroban-gos	Maistui kepti ir skrudinti per trumpą laiką. Funkcija su MB galios didinimu.
 Grilis + ventiliato-rius + mikroban-gos	Dideliems mėsos gabalamams kepti viename lygyje. Tinka apkepams ir skrudinti. Funkcija su MB galios didinimu.

## 7. LAIKRODŽIO FUNKCIJOS

### 7.1 Laikrodžio funkcijų aprašymas

Laikrodžio funkcija	Paskirtis
Kepimo laikas	Maisto gaminimo trukmei nustatyti. Didžiausia trukmė 23 val. 59 min. Didžiausia kombinuotų funkcijų (mikrobangų ir standartinės) trukmė 119 min. 59 sek.
Nutraukti veiksmą	Nustatyti funkciją, kuri išjungia laikmačiui baigus veikti.
Atidėtas paleidimas	Nustatyti i Jungimo ir (arba) gaminimo pabaigos laiką.
Laiko pratęsimas	Pratęsti gaminimo laiką.
Priminimas	Nustatyti atgalinės laiko atskaitos laiką. Daugiausiai 23 val. 59 min. Ši funkcija neturi įtakos orkaitės veikimui.
Laikmatis	Stebima, kiek laiko veikia funkcija. Laikmatis – galite ją i jungti ir išjungti.

Nutraukti veiksmą ir Atidėtas paleidimas negalimos su mikrobangų funkcijomis.

### 7.2 Kaip nustatyti Laikrodžio funkcijos

Kaip nustatyti laikrodį	
1-as veiks-mas	Paspauskite: Paros laikas.
2-as veiks-mas	Nustatykite laiką. Paspauskite: OK.

Kaip nustatyti gaminimo trukmę	
1-as veiks-mas	Pasirinkite kaitinimo funkciją ir nustatykite temperatūrą.
2-as veiks-mas	Paspauskite: ☰.

# LAIKRODŽIO FUNKCIJOS

## Kaip nustatyti gaminimo trukmę

3-ias  
veiks-  
mas

Nustatykite laiką. Paspauskite: OK.

## Pasinaudokite nuoroda!



## Kaip pasirinkti pabaigos parinkti

1-as  
veiks-  
mas

Pasirinkite kaitinimo funkciją ir nustatykite temperatūrą.

2-as  
veiks-  
mas

Paspauskite: ○.

3-ias  
veiks-  
mas

Nustatykite maisto gaminimo laiką.

4-as  
veiks-  
mas

Paspauskite: ● ● ● .

5-as  
veiks-  
mas.

Paspauskite: Nutraukiti veiksmą.

6-as  
veiks-  
mas

Pasirinkite norimą Nutraukiti veiksmą.

7-as  
veiks-  
mas

Paspauskite: OK. Kartokite veiksmą, kol valdymo skydelyje pamatysite pagrindinių langų.

<b>Kaip atidėti maisto gaminimo pradžią</b>	
<b>1-as veiks-mas</b>	Pasirinkite kaitinimo funkciją ir temperatūrą.
<b>2-as veiks-mas</b>	Paspauskite: 
<b>3-ias veiks-mas</b>	Nustatykite maisto gaminimo laiką.
<b>4-as veiks-mas</b>	Paspauskite: ● ● ● .
<b>5-as veiks-mas.</b>	Paspauskite: Atidėtas paleidimas.
<b>6-as veiks-mas</b>	Pasirinkite reikšmę.
<b>7-as veiks-mas</b>	Paspauskite: OK. Kartokite veiksmą, kol valdymo skydelyje pamatysite pagrindinių langų.

<b>Kaip pratęsti maisto gaminimo laiką</b>	
Kai lieka 10 % gaminimo laiko ir panašu, kad maistas per tą laiką nebus paruoštas, galite pratęsti gaminimo laiką. Jūs taip pat galite pakeisti kaitinimo funkciją.	
Spauskite <b>+1min</b> , kad pratęstumėte maisto gaminimo laiką.	

<b>Kaip pakeisti laikmačio nuostatas</b>	
<b>1-as veiks-mas</b>	Paspauskite: 

# KAIP NAUDOTI: PRIEDAI

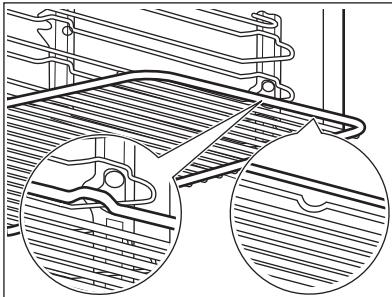
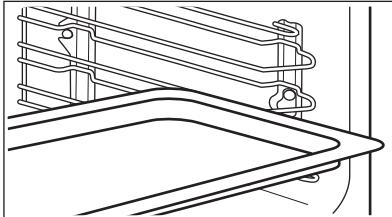
Kaip pakeisti laikmačio nuostatas	
2-as veiks-mas	Nustatykite laikmačio rodmenį.
3-ias veiks-mas	Paspauskite: OK.
Gamindami maistą jūs bet kada galite pakeisti nustatytą laiką.	

## 8. KAIP NAUDOTI: PRIEDAI

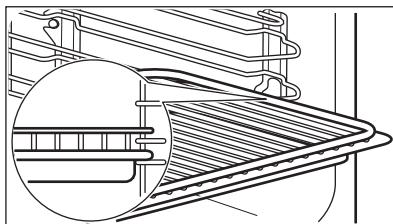
### 8.1 Priedų naudojimas

Naudokite tik tinkamus prikaistuvius ir kitas priemones. Žr. skyrių „Naudingi patarimai“, „Tinkami prikaistuviai ir kitos priemonės ruošimui mikrobangomis“.

Mažas įdubimas viršuje padidina saugumą. Jlinkai taip pat apsaugo nuo apvirtimo. Aukštasis lentynos krašteliis neleis prikaistuviu i nuo jos nuslysti.

<b>Vielinė lentynėlė:</b> Įstumkite groteles tarp lentynos laikiklių ir įsitikinkite, kad kojelės yra nukreiptos žemyn.	
<b>Kepimo padėklas:</b> Įstumkite skardą tarp lentynos laikiklių.	

**Vielinė lentynėlė, Kepimo padėklas:**  
Įstumkite padėklą tarp lentynos laikiklių ir ant jų uždėtos vielinės lentynėlės.

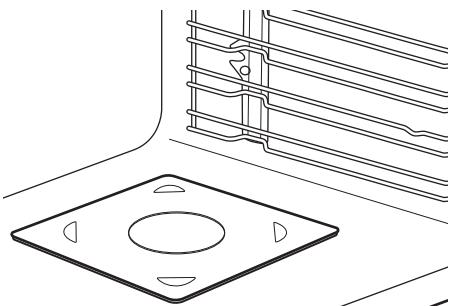


**Stiklinė apatinė mikrobangų krosnelės plokštė:**

Apatinę stiklinę mikrobangų krosnelės lėkštę naudokite tik su mikrobangų funkcija. Ji nėra tinkama naudoti su kombiniuotaja mikrobangų funkcija (pvz., mikrobangos ir grilis).

Padėkite priedą ertmės apačioje.

Maistą galite padėti tiesiogiai ant apatinės stiklinės mikrobangų krosnelės lėkštės.



## 9. PAPILDOMOS FUNKCIJOS

### 9.1 Kaip išsaugoti: Mégstamiausios

Galite išsaugoti mégstamas nuostatas, pavyzdžiu, kaitinimo funkciją, maisto gaminimo trukmę, temperatūrą arba valymo funkciją. Galite išsaugoti 3 mégstamas nuostatas.

1-as veiks-mas	Ijunkite orkaite.
2-as veiks-mas	Pasirinkite norimą nuostatą.
3-as veiks-mas	Paspauskite . Pasirinkite: Mégstamiausios.
4-as veiks-mas.	Pasirinkite: Išsaugoti esamus nustatymus.

# PAPILDOMOS FUNKCIJOS

<b>5-as veiks-mas</b>	Paspauskite + ir pridėkite nuostatą į sąrašą: Mégstamiausios. Paspauskite OK.
	– paspauskite nuostatai atkurti. – paspauskite nuostatai atšaukti.

## 9.2 Funkcijų užraktas

Funkcija apsaugo nuo atsitiktinio kaitinimo funkcijos pakeitimo.

<b>1-as veiks-mas</b>	Ijunkite orkaitę.
<b>2-as veiks-mas</b>	Pasirinkite kaitinimo funkciją.
<b>3-ias veiks-mas</b>	,  – paspauskite vienu metu, kad ijjungtumėte funkciją.
Norédami išjungti funkciją, pakartokite 3-čią veiksmą.	

## 9.3 Automatinis išsijungimas

Siekiant užtikrinti saugumą po tam tikro laiko orkaitė išsijungs savaime, jei kaitinimo funkcija veiks, o nustatymų nepakeisite.

(°C)	(val.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Automatinis išsijungimas neveiks, jei naudosite šias funkcijas: Orkaitės apšvietimas, Pabaiga, Kepimas žemoje temperatūroje.

## 9.4 Aušinimo ventiliatorius

Kai orkaitė veikia, aušinimo ventiliatorius išjungia automatiškai, kad orkaitės paviršiai išliktu vėsūs. Orkaitę išjungus, aušinimo ventiliatorius gali veikti toliau, kol orkaitė atvėsta.

## 10. PATARIMAI

### 10.1 Gaminimo rekomendacijos



Lentelėse nurodyta temperatūra ir ruošimo laikas yra tik orientaciniai. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų produkto kokybės ir kiekio.

Jūsų orkaitė gali kepti ar skrudinti kitaip negu anksčiau turėta orkaitė. Toliau pateikiamos rekomenduojamos temperatūros, gaminimo trukmės ir lentynos padėties nuostatos konkretniems patiekalamams.

Jei nerandate nuostatų konkrečiam receptui, vadovaukitės panašiais receptais.

Daugiau maisto gaminimo rekomendacijų rasite mūsų interneto svetainėje maisto gaminimo lentelėse. Norėdami rasti maisto gaminimo patarimą, patikrinkite PNC numerį, esantį techninių duomenų plokštelėje, ant orkaitės priekinio rėmo.

### 10.2 Rekomendacijos dėl mikrobangų

#### Gaminkime!

Padékite maistą ant stiklinės lėkštės mikrobangų krosnelės apačioje.

Padékite maistą ant lėkštės ertmės apačioje.

Apverskite ar pamaišykite maistą praėjus pusei numatyto atšildymo ar ruošimo laiko.

Skystus patiekalus kartais pamaišykite.

Prieš patiekdamai, maistą pamaišykite.

Ruošdami ar šildydami maistą uždenkite.

Kai šildote gérimus, įdékite į butelį ar stiklinę šaukštą, kad geriau pasiskirstytų karštis.

Į orkaitę maistą dėkite be pakutės. Supakuotus pusfabrikačius galima dėti į orkaitę tik tada, jeigu pakutė tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje (pasitikrinkite informaciją ant pakutės).



#### Maisto gaminimas mikrobangomis

Gaminkite maistą uždengtą. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele.

Neperkepkite (nepervirkite) patiekalu pasirinkdamai per didelę galią ir per ilgą trukmę. Maistas gali išdžiūti, pridegti arba gali kilti gaisras.

Nenaudokite orkaitės kiaušiniams su lukštais ir sraigėms kevaluose gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Prieš pašildydami, pradurkite kepto kiaušinio trynį.

Prieš gamindami, keliose vietose pradurkite maistą arba nulupkite odeles.

Daržoves supjaustykite maždaug vienodo dydžio gabalėliais.

Išjungę orkaitę, išimkite maistą ir kelioms minutėms palikite pastovėti, kad karštis pasiskirstytų tolygiai.



#### Atšildymas mikrobangomis

Padékite užšaldytą nesuvyniotą maistą ant mažos apverstos lėkštutės su indu po ja arba ant atšildymui skirtų grotelių ar plastmasinio sietelio, kad atšilęs skystis galėtų nutekėti.

Vėliau atšilusius gabalėlius nuimkite.

Norėdami ruošti vaisius ir daržoves jų pirmiau neatšildę, galite naudoti didesnę mikrobangų galią.

## 10.3 Tinkami mikrobangų krosnelei indai ir medžiagos

Gaminimui mikrobangomis naudokite tik tinkamus prikaistuvius ir medžiagas. Vadovaukitės toliau pateikta lentele.

Prieš naudodamasi patirkinkite prikaistuvį / medžiagą specifikaciją.

Indų tipai ir jų medžiagos				
Stiklas ir porcelianas, kurį galima naudoti orkaitėje be jokių metalinių dalių, pvz., karščiui atsparus stiklas	✓	✓		✓
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas be sidabro, aukso, platinos ar kitų metalo papuošimų	✓		X	X
Stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš orkaitėje tinkamos naudoti / šalčiuoti atsparios medžiagos	✓	✓		✓
Orkaitėje galimi naudoti keramikos ir moliniai indai be kvarco ar metalo dalių ir glazūros, kurioje būtų metalo	✓	✓		✓
Keramika, porcelianas ir moliniai indai su neglazūruota apačia arba mažomis skylutėmis, pvz., rankenose	X	X		X
Iki 200 °C karščiui atsparus plastikas	✓	✓		X
Kartonas, popierius	✓		X	X
Maistinė plėvelė	✓		X	X
Mikrobangoms atspari maisto plėvelė	✓	✓		X
Patiukų skrudinimas metaliniam inde, pvz. emaliuotame, ketaušas	X		X	X

Indų tipai ir jų medžiagos				
Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba silikonu	X	X		X
Kepimo padéklas	X	X		X
Vielinė lentynėlė	X	X		✓
Stiklinė mikrobangų krosnelės apatinė lėkštė	✓	✓		X
Prikaistuvis mikrobangų krosnelei, pvz., skrudinimo indas	X	✓		X

#### **10.4 Rekomenduojamos galios nuostatos skirtinės rūšies maistui**

Lentelėje pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

### 700–1000 W

Skrudinimas ruošimo pradžioje

Skysčių kaitinimas

500–600 W				
 Daržovių ruošimas	 Kiaušinių patiekalų ruošimas	 Troškiniai virinimas	 Vienos porcijos pašildymas	 Užšaldytų maisto produktų atšildymas ir kaitinimas

300–400 W				
 Sūriui, šokoladui, sviestui tirpinti	 Ryžių virinimas	 Kūdikių maistelio pašildymas	 Greitai gendačių patiekalų ruoši- mas / šildymas	 Tęstinis ruoši- mas

100–200 W			
			
Duonos atšildymas	Vaisių ir pyragų atšildymas	Sūriui, grietinei, svies-tui atšildyti	Mėsai, žuviai atšildyti

## 10.5 Maisto gaminimo lentelės patikros įstaigoms

### Informacija bandymų laboratorijoms

Bandymai pagal IEC 60705 standartą.

Jeigu nenurodyta kitaip, naudokite vielinę lentynelę.					
MIKROBANGŲ FUNKCIJA	POWER (W)	(kg)			
Biskvitinis pyragas	600	0.475	Dugnas	7 - 9	Įpusėjus maisto gaminimo laikui pasukite talpyklą 1/4 apsisukimo.
Maltos mėsos kepsnys	400	0.9	2	25 - 32	Įpusėjus maisto gaminimo laikui pasukite talpyklą 1/4 apsisukimo.
Plakti kiaušiniai	500	1	Dugnas	18	-
Mėsos atšildymas	200	0.5	Dugnas	7 - 8	Įpusėjus nustatytam gaminimo laikui, mėsą reikia apversti.

Naudokite vielinę lentynėlę.						
KOMBI-NUOTO-JI MIK-ROBAN-GŲ FUNKCI-JA		 (W)	 (°C)		 (min)	
Pyragas, 0,7 kg	Virš. ir apat. kaitinimas + mikroban-gos	100	200	2	23 - 27	Įpusėjus maisto gaminimo laikui pasukite talpyklą 1/4 apsisukimo.
Bulvių plokštai-nis, 1,1 kg	Karštas oras + mik-robangos	300	180	2	38 - 42	Įpusėjus maisto gaminimo laikui pasukite talpyklą 1/4 apsisukimo.
Viščiu-kas, 1,1 kg	Grilis + ventiliato-rius + mik-robangos	400	230	1	35 - 40	Įdékite mėsą į ap-valų stiklinį indą, o įpusėjus maisto gaminimo laikui apverskite.

## 11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 11.1 Pastabos dėl valymo

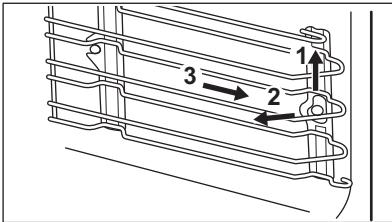
 <b>Valymo prie-monės</b>	Orkaitės priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
	Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.
	Dėmes valykite švelniu plovikliu.

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

	<p>Ertmę valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą. Kruopščiai išvalykite likučius ir riebalus nuo orkaitės viršaus.</p>
<b>Kasdienis naudojimas</b>	<p>Nelaikykite patiekalų orkaitėje ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo iššluostykite ertmę minkšta šluoste.</p>
	<p>Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu bei švelniu plovikliu. Priedų indaplovėje plauti negalima .</p>
<b>Priedai</b>	<p>Priedams su nesvylyančia danga valyti nenaudokite šveičiamomojo valiklio ar aštinių daiktu.</p>

## 11.2 Kaip išimti: Lentynų atramos

Išimkite lentynų atramas ir išvalykite orkaitę.

<b>1-as veiks-mas</b>	Išjunkite orkaitę ir palaukite, kol ji atvés.	
<b>2-as veiks-mas</b>	Lentynų atramas atsargiai ištiraukite į viršų iš priekinių laikiklių.	
<b>3-as veiks-mas</b>	Atitraukite lentynos atramos priekinę dalį nuo šoninės siene-lės.	
<b>4-as veiks-mas</b>	Ištraukite atramas iš galinių laikiklių.	
Padėklu laikiklius atgal sudėkite priešinga tvarka.		

## 11.3 Kaip pakeisti: Lemputė



### ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgį.  
Lemputė gali būti karšta.

Halogeninę lemputę visada suimkite skudurėliu, kad ant lemputės neprisviltų riebalų likučiai.

Prieš keisdami lemputę:		
1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas
Išjunkite orkaitę. Palaukite, kol orkaitė atvės.	Atjunkite orkaitę nuo maitinimo tinklo.	Ertmės apačioje patieskite skudurėlių.

## Viršutinė lemputė

1-as veiks-mas	Pasukite stiklinį gaubtelį ir nuimkite jį.
2-as veiks-mas	Išvalykite stiklinį gaubtelį.
3-as veiks-mas	Orkaitės lemputę pakeiskite atitinkama 300 °C temperatūrai atsparia lempute.
4-as veiks-mas	Atgal prisukite stiklinį gaubtelį.

## 12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Ką daryti, jeigu...

	Orkaitė neįsijungia arba nekaista
	Galima priežastis
Orkaitė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar orkaitė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.
Nenustatytas laikrodis.	Nustatykite laikrodį. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Laikrodžio funkcijos“. Kaip nustatyti: Laikrodžio funkcijos.

# TRIKČIU ŠALINIMAS

Orkaitė neįsijungia arba nekaista	
?	Galima priežastis
Nevisiškai uždarytos durelės.	Pilnai uždarykite dureles.
Perdegė saugiklis.	Patikrinkite, ar neperdegė saugiklis. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į kvalifikotą elektriką.
Ijungtas orkaitės apsaugos nuo vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Meniu“. Papildomas meniu: Parinktys.

Komponentai	
i	Aprašymas
Perdegė lemputė.	Pakeiskite lemputę. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Valymas ir priežiūra“. Kaip pakeisti: Lemputė.

## 12.2 Kaip valdyti: Klaidų kodai

Kai atsiranda programinės įrangos klaida, ekrane rodomas klaidos pranešimas. Šiame skyrelyje rasite problemų, kurias galite išspręsti patys, sąrašą.

?	Kodas ir aprašas	Veiksmai
F240, F439 – tinkamai neveikia ekrano jutikliniai laukai.	Nuvalykite ekrano paviršių. Išsitikinkite, kad ant jutiklinių laukų nėra nešvarumų.	
F908 – orkaitės sistemos negalima prijungti prie valdymo skydelio.	Išjunkite ir įjunkite orkaitę.	

Kai ekrane rodomas vienas šių klaidos pranešimų, reiškia, kad sugedusi posistemė galėjo būti atjungta. Tokiu atveju kreipkitės į savo prekybos atstovą arba įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Jeigu įvyksta viena šių klaidų, likusios orkaitės funkcijos toliau veiks įprastai.

 Kodas ir aprašas	 Atitaisymo būdas
F131 – per aukšta magnetrono jutiklio temperatūra.	Išjunkite orkaitę ir palaukite, kol jis atvės. Vėl ižunkite orkaitę.

## 12.3 Naudojimo informacija

Jeigu patiems problemas pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centriui, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Techninių duomenų lentelę rasite ant priekinio orkaitės angos rėmo. Nenuimkite orkaitėje pritvirtintos duomenų lentelės.

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:	
Modelis (MOD.)	.....
Prekės numeris (PNC)	.....
Serijos numeris (S.N.)	.....

# 13. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

## 13.1 Energijos taupymas

Patikrinkite, ar orkaitei veikiant durelės yra tinkamai uždarytos. Gamindami maistą orkaitės durelių be reikalo neatidarinėkite. Durelių sandariklis privalo būti švarus ir tinkamai užfiksotas. Naudokite metalinius prikaistuvius, taip taupiau naudosite energiją (jei nenaudojate mikrobangų funkcijos).

Jei įmanoma, prieš gamindami orkaitės iš anksto nekaitinkite.

Jei vienu metu ruošiate kelis patiekalus, tarp kepimų darykite kuo trumpesnes pertraukas.

### Maisto gaminimas naudojant ventiliatorių

Jei įmanoma, gamindama maistą naudokite ventiliatorių, taip taupysite energiją.

### Liekamasis karštis

Jeigu pasirinksite nustatytos trukmės arba numatytos pabaigos laiko programą, kurios maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 min, kai kurių orkaitės funkcijų atveju kaitinimo elementai automatiškai išsijungs anksčiau.

Ventiliatorius ir apšvietimas veiks toliau. Jei išjungsite orkaitę, valdymo skydelyje matysite likusiojo karščio reikšmę. Likusį karštį galite naudoti, kad maistas neatvėstų.

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 min, likus 3–10 min iki gaminimo pabaigos sumažinkite orkaitės temperatūrą iki minimumo. Dėl likusiojo orkaitės karščio maisto gaminimo procesas toliau tėsis.

Naudokite likusijį karštį kitiems patiekalamams pašildyti.

### Patiekalų laikymas šilumoję

Pasirinkite žemiausios temperatūros nustatymą ir panaudokite likusijį karštį patiekalu šilumai palaikti. Valdymo skydelyje matysite likusiojo karščio indikatorių arba temperatūrą.

### Maisto gaminimas išjungus apšvietimą

Gamindami maistą apšvietimą išjunkite. Ižunkite ji tik tuomet, kai to reikės.

## 14. MENIU STRUKTŪRA

---

### 14.1 Meniu

Paspauskite , kad atvertumėte Meniu.

Meniu elementas	Paskirtis	
Kepimo vadovas	Pateikiamas automatinių programų sąrašas.	
Mégstamiausios	Pateikiamas mágstamiausių nuostatų sąrašas.	
Parinktys	Orkaitės konfigūracijai nustatyti.	
Nustatymai	Pasirinkimas	Orkaitės konfigūracijai nustatyti.
	Aptarnavimas	Rodo programinės įrangos versiją ir sąranką.

### 14.2 Papildomas meniu, skirtas: Parinktys

Papildomas meniu	Paskirtis
Orkaitės apšvietimas	Ijungia ir išjungia lemputę.
Vaikų saugos užraktas	Apsaugo nuo atsitiktinio orkaitės ijungimo. Kai ši funkcija ijungta, ekrane ijungus orkaitę išjungia tekstas: „Vaikų saugos užraktas“. Norėdami naudotis orkaite, pasirinkite kodo raides. Laikmatį, nuotolinio valdymo funkcijas ir apšvietimą galite valdyti, net kai ijungtas vaikų saugos užraktas.
Greitas įkaitinimas	Sutrumpinamas kaitinimo laikas. Naudojama tik su kai kuriomis orkaitės funkcijomis.
Laiko rodmuo	Ijungiamas ir išjungiamas laikrodis.
Laikrodžio stilius	Pakeičia rodomo laiko formatą.

### 14.3 Papildomas meniu, skirtas: Pasirinkimas

Papildomas meniu	Aprašymas
Kalba	Nustato orkaitės kalbą.
Ekrano ryšumas	Nustato ekrano ryšumą.
Mygtukų tonai	Ijungia ir išjungia mygtukų garsus. Šių funkcijų signalų nutildyti negalima: ①.
Įspėjamo signalo garsas	Nustato mygtukų ir signalų garsumą.
Paros laikas	Nustato esamą laiką ir datą.

### 14.4 Papildomas meniu, skirtas: Aptarnavimas

Papildomas meniu	Aprašas
Demonstracinis režimas	Aktyvavimo / išjungimo kodas: 2468
Programinės įrangos versija	Informacija apie programinės įrangos versiją.
Atkurti visus nustatymus	Atkuriamas gamyklinės nuostatos.

## 15. TAI PAPRASTA!

Prieš naudodamasi pirmą kartą, turite nustatyti:				
Kalba	Ekrano ryšku-mas	Mygtukų tonai	Įspėjamo signalo garsas	Paros laikas

Susipažinkite su pagrindinėmis valdymo skydelio ir jo ekrano piktogramomis:				
① Ijungta / Išjungta	☰ Meniu	☆ Mégstamiausių	⌚ Laikmatis	START / STOP

# TAI PAPRASTA!

Pradėti naudoti orkaitę				
Spartusis paleidimas	Ijunkite orkaitę ir pradékite gaminati, naudodami funkcijos numatytają temperatūrą ir laiką.	1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas
Spartusis išjungimas	Išjunkite orkaitę bet kada, neprilausomai nuo to, kas parodyta ekrane.	Paspauskite ir palaikykite nuspauđę ①.	<input type="checkbox"/> ... – pasirinkite norimą funkciją.	Paspauskite: START .
Spartusis MW paleidimas	Bet kada ijunkite mikrobangų funkciją nekeisdami numatytyjų nuostatų: 30 sek. / 1000 W	Paspauskite: ◇.		

Gaminimo pradžia				
1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas	4-as veiksmas	5-as veiksmas.
① – paspauskite, kad įjungtumėte orkaitę.	<input type="checkbox"/> ... – pasirinkite kaitinimo funkciją.	°C – nustatyti temperatūrą.	OK – paspauskite, kad patvirtintumėte.	START – paspauskite, kad pradētumėte gaminti.

Sužinokite, kaip greitai paruošti maistą				
Naudokite automatinės programas, kad greitai paruoštumėte patiekalą nekeisdami numatytyjų nuostatų:				
Kepimo vadovas	1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas	4-as veiksmas
	Paspauskite: ①.	Paspauskite: ■■■.	Paspauskite ✂ Kepimo vadovas.	Pasirinkite patiekalą.

## Maisto gaminimo trukmei nustatyti naudokite sparčiasias funkcijas

### „10 % Finish Assist“

Naudokite „10% Finish Assist“ funkciją, kad pri-dėtumėte papildomo laiko, kai iki pabaigos lie-ka 10 % viso laiko.

Norėdami pratęsti gaminimo laiką, paspauskite  
+1 min.

## 16. PASINAUDOKITE NUORODA!

Čia rasite visas naudingas nuorodas. Jas taip pat rasite atitinkamuose naudotojo vadovo skyriuose.

### Kaip nustatyti Kaitinimo funkcijos



### Kaip nustatyti Kepimo vadovas



### Kaip nustatyti Kepimo laikas



### Kaip atidėti laiką: Maisto gaminimo pradžia ir pabaiga



### Kaip atšaukti: Nustatyti laikmatį



## 17. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietas atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

## MYŚLIMY O TOBIE

---

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, zawsze ma się pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux

Przejdz na naszą witrynę internetową:



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## OBSŁUGA Klienta I SERWIS

---

Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.

Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane:  
Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne informacje i wskazówki

Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## SPIS TREŚCI

---

<b>1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>363</b>	<b>2.6 Oświetlenie wewnętrzne.....</b>	<b>370</b>
1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych.....	364	2.7 Serwis.....	371
1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa..	364	2.8 Utylizacja.....	371
<b>2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>367</b>	<b>3. OPIS URZĄDZENIA.....</b>	<b>371</b>
2.1 Instalacja.....	367	3.1 Ogólne informacje.....	371
2.2 Podłączenie elektryczne.....	368	3.2 Akcesoria.....	371
2.3 Sposób używania.....	369	<b>4. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA.....</b>	<b>372</b>
2.4 Konserwacja i czyszczenie.....	369	4.1 Panel sterowania.....	372
2.5 Naczynia szklane.....	370	4.2 Wyświetlacz.....	373
		<b>5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....</b>	<b>374</b>
		5.1 Czyszczenie wstępne .....	374

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

---

<b>5.2 Pierwsze połączenie.....</b>	<b>375</b>	
<b>6. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....</b>	<b>375</b>	
<b>6.1 Jak ustawić: Funkcje pieczenia...</b>	<b>375</b>	
<b>6.2 Jak ustawić: Funkcje pieczenia kuchenki mikrofalowej.....</b>	<b>375</b>	
<b>6.3 Sposób użycia: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej.</b>	<b>376</b>	
<b>6.4 Jak ustawić: Gotowanie wspomagane.....</b>	<b>377</b>	
<b>6.5 Funkcje pieczenia.....</b>	<b>377</b>	
<b>7. FUNKCJE ZEGARA.....</b>	<b>380</b>	
<b>7.1 Opis funkcji zegara.....</b>	<b>380</b>	
<b>7.2 Jak ustawić: Funkcje zegara.....</b>	<b>381</b>	
<b>8. SPOSÓB UŻYCIA: AKCESORIA.....</b>	<b>382</b>	
<b>8.1 Wkładanie akcesoriów.....</b>	<b>382</b>	
<b>9. DODATKOWE FUNKCJE.....</b>	<b>384</b>	
<b>9.1 Jak zapisać ustawienia: Ulubione</b>	<b>384</b>	
<b>9.2 Blokada panelu.....</b>	<b>384</b>	
<b>9.3 Automatyczne wyłączanie.....</b>	<b>384</b>	
<b>9.4 Wentylator chłodzący.....</b>	<b>385</b>	
<b>10. WSKAZÓWKI I PORADY.....</b>	<b>385</b>	
<b>10.1 Zalecenia dotyczące pieczenia..</b>	<b>385</b>	
<b>10.2 Zalecenia dotyczące korzystania z mikrofal .....</b>	<b>385</b>	
<b>10.3 Odpowiednie naczynia i materiały do kuchenki mikrofalowej .....</b>	<b>386</b>	
<b>11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....</b>	<b>390</b>	
<b>11.1 Uwagi dotyczące czyszczenia...</b>	<b>390</b>	
<b>11.2 Sposób wyjmowania: Prowadnice blach .....</b>	<b>390</b>	
<b>11.3 Sposób wymiany: Oświetlenie...</b>	<b>391</b>	
<b>12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....</b>	<b>391</b>	
<b>12.1 Co zrobić, gdy.....</b>	<b>392</b>	
<b>12.2 Jak postępować: Kody błędów..</b>	<b>392</b>	
<b>12.3 Dane serwisowe.....</b>	<b>393</b>	
<b>13. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA.....</b>	<b>393</b>	
<b>13.1 Oszczędzanie energii.....</b>	<b>393</b>	
<b>14. STRUKTURA MENU.....</b>	<b>394</b>	
<b>14.1 Menu.....</b>	<b>394</b>	
<b>14.2 Podmenu: Opcje.....</b>	<b>395</b>	
<b>14.3 Podmenu: Konfiguracja.....</b>	<b>395</b>	
<b>14.4 Podmenu opcji: Serwis.....</b>	<b>395</b>	
<b>15. TO PROSTE!.....</b>	<b>396</b>	
<b>16. MOŻNA UŻYĆ SKRÓTU!.....</b>	<b>397</b>	
<b>17. OCHRONA ŚRODOWISKA.....</b>	<b>398</b>	

## **1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

---

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

---

### **1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych**

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związań z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny się zbliżać do pracującego lub stygnącego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej wyłączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

### **1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach,

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.

- Instalacji urządzenia i wymiany jego przewodu zasilającego może dokonać wyłącznie osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych.
- Do wyjmowania lub wkładania akcesoriów i naczyń należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Nie włączać funkcji kuchenki mikrofalowej, gdy urządzenie jest puste. Metalowe części wewnętrz komory mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie można używać metalowych pojemników na żywność lub napoje. Ograniczenie to nie obowiązuje, jeśli producent określi rozmiar i kształt metalowych pojemników przeznaczonych do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli nastąpi uszkodzenie drzwi lub ich uszczelki, urządzenie nie może być używane do czasu naprawy przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** Tylko wykwalifikowana osoba może wykonywać czynności serwisowe lub naprawcze związane z

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

demontażem osłony zapewniającej ochronę przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie podgrzewać cieczy ani żadnych potraw w szczelnych pojemnikach. Mogą one wybuchnąć.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych.
- Podgrzewając żywność w pojemnikach z papieru lub tworzywa, należy obserwować urządzenie, ponieważ występuje zagrożenie zapłonem.
- Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie podkładek podgrzewających, pantofli, gąbek, wilgotnej szmatki i podobnych elementów może prowadzić do obrażeń ciała, zapalenia lub pożaru.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, należy je wyłączyć lub odłączyć od zasilania i pozostawić zamknięte drzwi w celu wypalenia płomienia.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie z erupcją. Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z pojemnikiem.
- Zawartość butelek do karmienia i słoików dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a następnie sprawdzić temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzenia.
- Jajka w skorupkach i całe jajka nie powinny być podgrzewane w urządzeniu, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Aby wymontować prowadnice blach, należy najpierw pociągnąć ich przednią część, a następnie odciągnąć tylną od ścianek bocznych. Zamontować prowadnice blach w odwrotnej kolejności.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie pozostałości żywności.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprzętów czyszczących parą.

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczących ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystym stanie może spowodować pogorszenie stanu jego powierzchni, co może negatywnie wpływać na żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację.

## 2. WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nigdy nie ciągnąć urządzenia za uchwyty.
- Zainstalować urządzenie w odpowiednim i bezpiecznym miejscu, które spełnia wymagania instalacyjne.
- Zachować minimalne odstępy od innych urządzeń i mebli.
- Przed zamontowaniem urządzenia należy sprawdzić, czy drzwi otwierają się bez oporu.
- Urządzenie wyposażono w elektryczny układ chłodzenia. Układ zasilany jest napięciem elektrycznym.
- Urządzenie do zabudowy musi spełniać wymogi dotyczące stabilności DIN 68930.

Minimalna wysokość szafki (minimalna wysokość szafki pod blatem)	444 (460) mm
Szerokość szafki	560 mm
Głębokość szafki	550 (550) mm
Wysokość przedniej części urządzenia	455 mm
Wysokość tylnej części urządzenia	440 mm
Szerokość przedniej części urządzenia	595 mm
Szerokość tylnej części urządzenia	559 mm

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Głębokość urządzenia	567 mm
Głębokość części urządzenia do zabudowy	546 mm
Głębokość z otworzonymi drzwiami	882 mm
Minimalna wielkość otworu wentylacyjnego. Otwór umieszczony na dole z tyłu	560x20 mm
Długość przewodu zasilającego Przewód jest umiejscowiony w prawym tylnym rogu	1500 mm
Wkręty mocujące	3.5x25 mm

## 2.2 Podłączenie elektryczne



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przewody zasilające nie mogą dotykać ani przebiegać w pobliżu drzwi urządzenia lub wnęki pod urządzeniem, zwłaszcza gdy urządzenie działa i drzwi są mocno rozgrzane.
- Zarówno dla elementów znajdujących się pod napięciem, jak i zaizolowanych części, zabezpieczenie przed porażeniem prądem należy zamocować w taki sposób, aby nie można go było odłączyć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Jeśli gniazdo elektryczne jest obluzowane, nie wolno podłączać do niego wtyczki.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączników automatycznych, bezpieczników topikowych (typu wykręcanego – wyjmowanych z oprawki), wyłączników różnicowoprądowych oraz styczników.
- W instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunkach. Wyłącznik obwodu musi mieć rozwarcie styków wynoszące minimum 3 mm.
- Urządzenie wyposażono w przewód zasilający oraz wtyczkę.

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## 2.3 Sposób używania



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub wybuchem.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu.
- Zachować ostrożność podczas otwierania drzwi, gdy urządzenie pracuje. Może dojść do uwolnienia gorącego powietrza.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.
- Nie naciskać na otworzone drzwi.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia. Stosowanie składników zawierających alkohol może powodować zmieszanie alkoholu i powietrza.
- Podczas otwierania drzwi urządzenia nie wolno dopuszczać do kontaktu iskier lub otwartego płomienia z urządzeniem.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie używać funkcji kuchenki mikrofalowej do wstępnego ogrzania piekarnika.



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przebarwieniu się emali:

  - Nie należy kłaść folii aluminiowej bezpośrednio na dnie komory urządzenia.
  - Nie wlewać wody bezpośrednio do gorącego urządzenia.
  - Nie należy pozostawiać wilgotnych naczyń ani potraw w urządzeniu po zakończeniu pieczenia.
  - Podczas wyjmowania lub wyjmowania akcesoriów należy zachować ostrożność.

- Odbarwienie emali lub stali nierdzewnej nie ma wpływu na działanie urządzenia.
- Do pieczenia wilgotnych ciast użyć głębokiej blachy. Soki owocowe powodują trwałe plamy.
- Należy zawsze gotować z zamkniętymi drzwiczkami urządzenia.
- Jeśli urządzenie zainstalowano za ścianką meblową (np. za drzwiami szafki), nie wolno zamkniąć drzwi podczas pracy urządzenia. Połączenie wysokiej temperatury i wilgoci wewnętrz zamkniętego mebla może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, mebla lub podłogi. Nie zamkniąć drzwi szafki do czasu całkowitego ostygnięcia urządzenia.

## 2.4 Konserwacja i czyszczenie



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Upewnić się, że urządzenie ostygło. Występuje zagrożenie pęknięciem szyb w drzwiach urządzenia.
- Jeśli szyba pęknie, należy ją niezwłocznie wymienić. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przy zdejmowaniu drzwi urządzenia należy zachować ostrożność. Drzwi są ciężkie!
- Po każdym użyciu wytrzeć do sucha komorę, i drzwi. Para powstała w wyniku działania urządzenia skrapla się na ściankach komory i może powodować korozję.
- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.
- Resztki tłuszcza i potraw w urządzeniu mogą być przyczyną powstania pożaru lub łuku elektrycznego podczas działania funkcji kuchenki mikrofalowej.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Stosując aerosol do piekarników, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na jego opakowaniu.

## 2.5 Naczynia szklane

Z naczyniami szklanymi należy obchodzić się z zachowaniem odpowiedniej ostrożności, w przeciwnym razie może dojść do ich pęknięcia, wyszczerbienia lub głębokiego zarysowania:

- Unikać kontaktu naczyń szklanych z zimną wodą lub innymi płynami, ponieważ nagłe obniżenie temperatury może spowodować natychmiastowe pęknięcie szkła. Fragmenty rozbitego szkła mogą być bardzo ostre i trudne do zlokalizowania.
- Nie stawiać gorących naczyń szklanych na mokrej lub chłodnej powierzchni, bezpośrednio na blacie lub na metalowej powierzchni; nie chwytać gorących naczyń szklanych za pomocą mokrej ściereczki.
- Nie używać ani nie naprawiać naczyń szklanych, które są wyszczerbione, pęknięte lub głęboko zarysowane.
- Nie upuszczać naczyń szklanych na twarde przedmioty, nie rzucać nimi ani nie uderzać w nie przyborami kuchennymi.
- Nie nagrzewać pustych lub prawie pustych naczyń szklanych w kuchence mikrofalowej, nie przegrzewać oleju ani masła w kuchence mikrofalowej (ograniczyć czas gotowania do minimum).

Pozostawić gorące naczynia szklane do ostygnięcia na półce, podstawce lub na suchej ściereczce. Upewnić się, że naczynie szklane ostygło przed umyciem go albo włożeniem do chłodziarki lub zamrażarki.

Unikać chwytania gorących naczyń szklanych (także naczyń z silikonowymi uchwytymi) bez użycia suchych rękawic ochronnych.

Unikać niezalecanego użycia w kuchence mikrofalowej (np. użycia piekarnika bez potrawy lub z jej małą ilością).

## 2.6 Oświetlenie wewnętrzne



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- W ten produkt wbudowano źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Używać wyłącznie żarówek tego samego typu.

## 2.7 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

## 2.8 Utylizacja



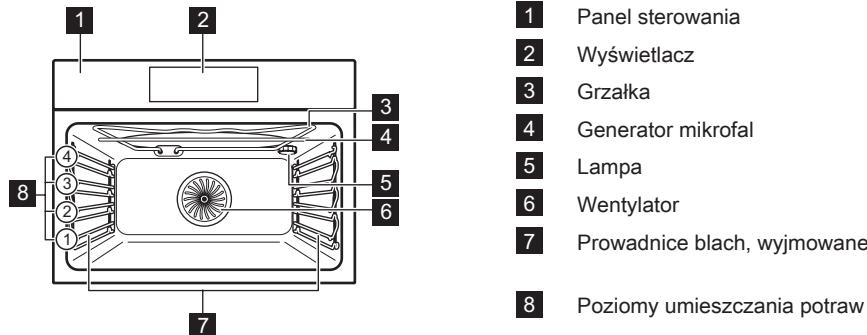
### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzaszk drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w urządzeniu.

# 3. OPIS URZĄDZENIA

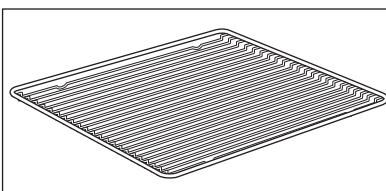
## 3.1 Ogólne informacje



## 3.2 Akcesoria

### Ruszt

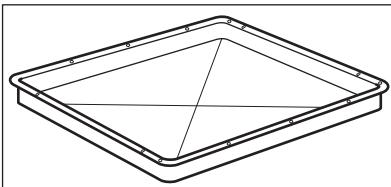
Do naczyń, form do ciast, pieczeni.



# WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

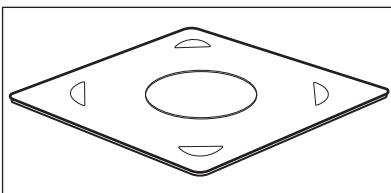
## Blacha do pieczenia ciasta

Do ciast i ciasteczek.



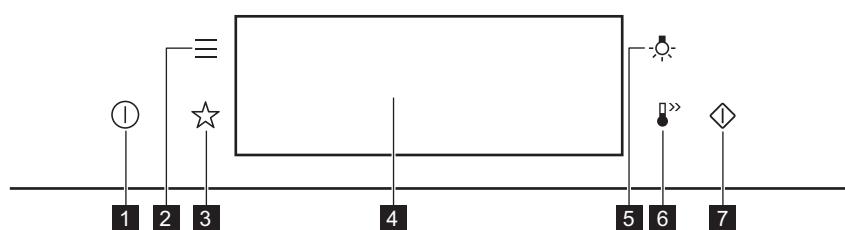
## Szklna dolna płyta kuchenki mikrofalowej

Do przyrządzania potraw w trybie kuchenki mikrofalowej.



## 4. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

### 4.1 Panel sterowania



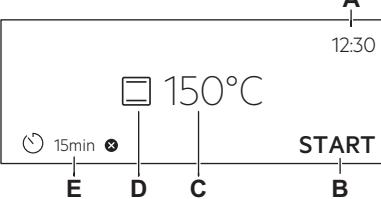
<b>1</b>	Włączone / Wyłączone	Nacisnąć i przytrzymać, aby włączyć lub wyłączyć piekarnik.
<b>2</b>	Menu	Wyświetlenie listy funkcji piekarnika.
<b>3</b>	Ulubione	Wyświetlenie listy ulubionych ustawień.
<b>4</b>	Wyświetlacz	Pokazuje aktualne ustawienia piekarnika.
<b>5</b>	Przełącznik oświetlenia	Włączanie i wyłączanie oświetlenia.
<b>6</b>	Szybkie nagrzewanie	Włączanie i wyłączanie funkcji: Szybkie nagzewanie.

# WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

<b>7</b>	Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej	Włączenie funkcji kuchenki mikrofalowej (1000 W, 30 sekund).
----------	--	--

 <b>Naciskaj przycisk</b>	 <b>Przesunięcie</b>	 <b>Nacisnąć i przytrzymać</b>
Dotknąć powierzchni placem.	Przesunąć palcem po powierzchni.	Dotknąć powierzchni przez 3 sekundy.

## 4.2 Wyświetlacz

	Po włączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawia się ekran główny z funkcją pieczenia i domyslną temperaturą.
	Jeśli użytkownik nie wykona żadnej czynności przez 2 minuty, wyświetlacz przełączy się w tryb czuwania.
	Podczas pieczenia wyświetlacz pokazuje ustalone funkcje i inne dostępne opcje.
	Wyświetlacz z ustawionymi kluczowymi funkcjami. A. Aktualna godzina B. START/STOP C. Temperatura / Timer kuchenki mikrofalowej D. Funkcje pieczenia E. Timer

# PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

## Wskaźniki na wyświetlaczu

Podstawowe wskaźniki – służą do obsługi wyświetlacza.

 OK Potwierdzenie wyboru lub ustawienia.	 Powrót do poprzedniego poziomu menu.	 Anulowanie ostatniej czynności.	 Włączanie i wyłączanie opcji.
<b>Wskaźniki Alarm dźwiękowy</b> – po upływie ustawionego czasu pieczenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.			
 Funkcja jest włączona.	 Funkcja jest włączona. Pieczenie kończy się automatycznie.	 Alarm dźwiękowy jest wyłączony.	

## Wskaźniki timera

 Aby ustawić funkcję: Uruchomienie z opóźnieniem.	 Anulowanie ustawienia.
---	---

# 5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



## OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 5.1 Czyszczenie wstępne

		
<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>
Wyjąć z piekarnika wszystkie akcesoria i prowadnice blach.	Umyć piekarnik i akcesoria miękką szmatką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.	Umieścić akcesoria i wyjmowane prowadnice blach w piekarniku.

## 5.2 Pierwsze połączenie

Po podłączeniu urządzenia po raz pierwszy do zasilania na wyświetlaczu pojawi się wiadomość powitalna.

Należy ustawić: Język, Jasność wyświetlacza, Dźwięki przycisków, Głośność sygnału, Aktualna godzina.

# 6. CODZIENNA EKSPLOATACJA



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 6.1 Jak ustawić: Funkcje pieczenia

Krok 1	Włączyć piekarnik. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna funkcja pieczenia.
Krok 2	Nacisnąć symbol funkcji pieczenia, aby przejść do podmenu.
Krok 3	Wybrać funkcję pieczenia i nacisnąć: OK. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie temperatury.
Krok 4	Ustawić: temperaturę. Nacisnąć: OK.
Krok 5	Nacisnąć: START .
STOP — nacisnąć, aby wyłączyć funkcję pieczenia.	
Krok 6	Wyłączyć piekarnik.

Można użyć skrótu!



## 6.2 Jak ustawić: Funkcje pieczenia kuchenki mikrofalowej

Krok 1	Wyjąć wszystkie akcesoria i włączyć piekarnik. Włożyć dolną szklaną płytę kuchenki mikrofalowej.
Krok 2	Nacisnąć symbol funkcji pieczenia, aby przejść do podmenu.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

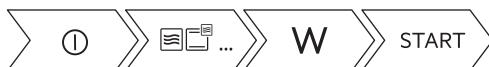
<b>Krok 3</b>	Wybrać funkcję pieczenia mikrofal i nacisnąć: <b>OK</b> . Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie mocy mikrofal.
<b>Krok 4</b>	Ustawienie: moc mikrofal. Nacisnąć: <b>OK</b> .
<b>Krok 5</b>	Nacisnąć: <b>START</b> .
STOP – nacisnąć, aby wyłączyć funkcję.	
<b>Krok 6</b>	Wyłączyć piekarnik.

Maksymalny czas działania funkcji kuchenki mikrofalowej zależy od ustawienia mocy mikrofal:

MOC MIKROFAL	MAKSYMALNY CZAS
100–600 W	59 minuty
Powyżej 600 W	7 minut

**(i)** Otwarcie drzwi powoduje zatrzymanie funkcji. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy nacisnąć przycisk **START**.

**Można użyć skrótu!**



## 6.3 Sposób użycia: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej

<b>Krok 1</b>	Nacisnąć i przytrzymać: . Kuchenka mikrofalowa uruchomi się na 30 sekund.	
<b>Krok 2</b>	Aby wydłużyć czas gotowania:  Nacisnąć wartość odliczanego czasu, aby przejść do ustawień czasu. Ustawić czas gotowania.	Nacisnąć <b>+30 s.</b>
Kuchenkę mikrofalową można włączyć w dowolnej chwili za pomocą: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej.		

## 6.4 Jak ustawić: Gotowanie wspomagane

Każda potrawa w tym podmenu ma przypisaną zalecaną funkcję piekarnika i temperaturę. Można zmienić czas i temperaturę.

Do przygotowania niektórych potraw można również użyć funkcji:

- Automatyka wag.

<b>Krok 1</b>	Włączyć piekarnik.
<b>Krok 2</b>	Nacisnąć: 
<b>Krok 3</b>	Nacisnąć:  Wprowadzi: Gotowanie wspomagane.
<b>Krok 4</b>	Wybrać potrawę lub rodzaj produktu.
<b>Krok 5</b>	Nacisnąć: START .

Można użyć skrótu!



## 6.5 Funkcje pieczenia

### STANDARDOWE

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 Grill	Do grillowania cienkich porcji potraw i opiekania chleba.
 Turbo grill	Do pieczenia dużych kawałków mięsa lub drobiu z kością na jednym poziomie. Do przyrządania zapiekanej i przyrumieniania.
 Termoobieg	Do jednoczesnego pieczenia na dwóch poziomach i do suszenia żywności. Ustawić temperaturę o 20-40°C niższą niż dla funkcji Góra/dolna grzałka.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Potrawy mrożone</b>	Do przyrządania produktów gotowych (np. frytek, pieczonych ziemniaków w ćwiartkach, sajgonek itp.), tak aby nadać im chrupkość.
 <b>Górna/dolna grzałka</b>	Do pieczenia ciasta na jednym poziomie oraz do suszenia żywności.
 <b>Funkcja Pizza</b>	Do wypieku pizzy. Do intensywnego przyrumieniania i pieczenia potraw z chrupiącym spodem.
 <b>Grzałka dolna</b>	Do pieczenia ciast o chrupiącym spodzie oraz do pasteryzowania żywności.

## SPECJALNE

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Pasteryzowanie</b>	Do pasteryzowania warzyw (np. pikli).
 <b>Suszenie</b>	Do suszenia krojonych owoców, warzyw i grzybów.
 <b>Podgrzewanie talerzy</b>	Do wstępnego ogrzewania talerzy przed podaniem potraw.
 <b>Wyrastanie ciasta</b>	Do przyspieszania wyrastania ciasta drożdżowego. Zapobiega wysychaniu powierzchni ciasta i zachowuje jego elastyczność.
 <b>Zapiekanki</b>	Do potraw takich jak lasagne lub zapiekanka ziemniaczana. Do przyrządzania zapiekanek i przyrumieniania.

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Termoobieg (niska temp.)</b>	Do przyrządania delikatnych, soczystych pieczeni.
 <b>Podtrzymywanie temp.</b>	Podtrzymywanie temperatury potraw.
 <b>Chleb</b>	Tej funkcji można użyć do wypieku bardzo dobrego chleba i bułek, dzięki czemu zyskają chrupiącą skórkę, polask i kolor jak pieczywo z profesjonalnej piekarni.

**MIKROFALE**

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Mikrofale</b>	Podgrzewanie, gotowanie, zakres mocy: 100 - 1000 W
 <b>Rozmrażanie</b>	Rozmrażanie mięsa, ryb, ciast, zakres mocy: 100 - 200 W
 <b>Odgrzewanie</b>	Podgrzewanie dań gotowych i delikatnych, zakres mocy: 300 - 700 W
 <b>Produkty płynne</b>	Podgrzewanie napojów i zup, zakres mocy: 800 - 1000 W

# FUNKCJE ZEGARA

---

## FUNKCJE ŁĄCZONE Z MIKROFALAMI

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Termoobieg + mikrofale</b>	Pieczenie na jednym poziomie. Funkcja ze zwiększoną mocą mikrofal.
 <b>Górna/dolna grzałka + mikrofale</b>	Pieczenie i przypiekanie potraw na jednym poziomie. Funkcja ze zwiększoną mocą mikrofal.
 <b>Grill + mikrofale</b>	Do szybkiego pieczenia i przyrumieniania potraw. Funkcja ze zwiększoną mocą mikrofal.
 <b>Grill + termoobieg + mikrofale</b>	Do pieczenia większych kawałków mięsa na jednym poziomie. Do przyrządania zapiekanej i przyrumieniania. Funkcja ze zwiększoną mocą mikrofal.

## 7. FUNKCJE ZEGARA

---

### 7.1 Opis funkcji zegara

Funkcja zegara	Zastosowanie
Czas pieczenia	Ustawianie czasu pieczenia Maksymalna wartość: 23 godz. i 59 minut Maksymalny czas połączonych funkcji (mikrofali i standardowej) wynosi 119 min. i 59 s
Zakończ działanie	Ustawianie czynności po zakończeniu odliczania przez zegar
Uruchomienie z opóźnieniem	Opóźnienie rozpoczęcia i/lub zakończenia pieczenia
Wydłużenie czasu	Wydłużenie czasu pieczenia
Przypomnienie	Ustawianie odliczania Maksymalna wartość: 23 godz. i 59 min. Funkcja ta nie ma wpływu na działanie piekarnika.
Stoper	Monitoruje czas działania funkcji. Stopper – można włączyć i wyłączyć.

Opcje Zakończ działanie i Uruchomienie z opóźnieniem są niedostępne dla funkcji kuchenki mikrofalowej.

## 7.2 Jak ustawić: Funkcje zegara

<b>Ustawianie zegara</b>	
<b>Krok 1</b>	Nacisnąć: Aktualna godzina.
<b>Krok 2</b>	Ustawić czas. Nacisnąć: OK.

<b>Jak ustawić czas pieczenia</b>	
<b>Krok 1</b>	Wybrać funkcję pieczenia i ustawić temperaturę.
<b>Krok 2</b>	Nacisnąć:  .
<b>Krok 3</b>	Ustawić czas. Nacisnąć: OK.

**Można użyć skrótu!**



<b>Wybór opcji zakończenia pieczenia</b>	
<b>Krok 1</b>	Wybrać funkcję pieczenia i ustawić temperaturę.
<b>Krok 2</b>	Nacisnąć:  .
<b>Krok 3</b>	Ustawić czas pieczenia.
<b>Krok 4</b>	Nacisnąć: ● ● ● .
<b>Krok 5</b>	Nacisnąć: Zakończ działanie.
<b>Krok 6</b>	Wybrać preferowane: Zakończ działanie.
<b>Krok 7</b>	Nacisnąć: OK. Powtarzać tę czynność do czasu wyświetlenia się ekranu głównego.

## SPOSÓB UŻYCIA: AKCESORIA

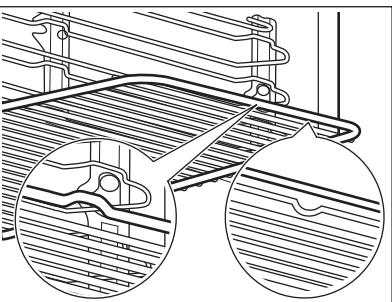
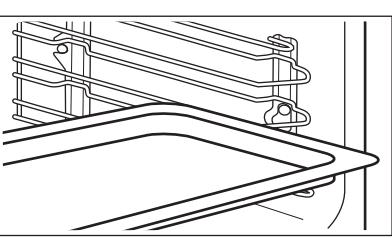
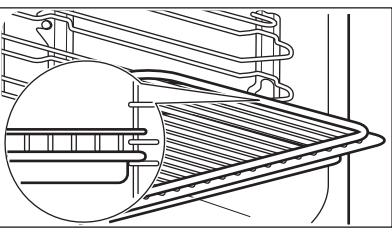
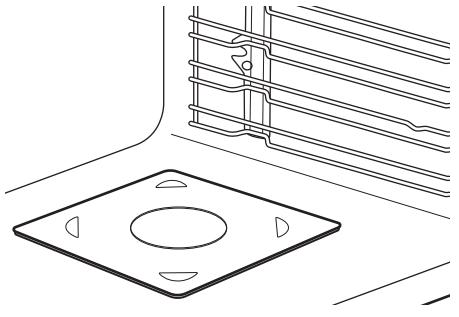
Jak ustawić opóźnienie rozpoczęcia pieczenia	
Krok 1	Ustawić funkcję pieczenia i temperaturę.
Krok 2	Nacisnąć:  .
Krok 3	Ustawić czas pieczenia.
Krok 4	Nacisnąć: ● ● ● .
Krok 5	Nacisnąć: Uruchomienie z opóźnieniem.
Krok 6	Wybrać wartość.
Krok 7	Nacisnąć: OK. Powtarzać tę czynność do czasu wyświetlenia się ekranu głównego.
Jak wydłużyć czas pieczenia	
Po upływie 90% czasu pieczenia, jeśli potrawa nie jest jeszcze gotowa, można wydłużyć czas pieczenia. Można również zmienić funkcję pieczenia.	
Nacisnąć +1 min, aby wydłużyć czas pieczenia.	
Jak zmienić ustawienia timera	
Krok 1	Nacisnąć:  .
Krok 2	Ustawić wartość dla timera.
Krok 3	Nacisnąć: OK.
Podczas pieczenia można w dowolnej chwili zmienić ustawienie czasu.	

## 8. SPOSÓB UŻYCIA: AKCESORIA

### 8.1 Wkładanie akcesoriów

Używać wyłącznie naczynia z odpowiednich materiałów. Patrz rozdział „Wskazówki i porady”, Naczynia i materiały odpowiednie do kuchenki mikrofalowej.

Niewielki występ na górze ma na celu zapewnienie większego bezpieczeństwa. Wgłębienia zapobiegają również przewróceniu. Wysoka krawędź wokół rusztu zapobiega zsuwaniu się naczyń z rusztu.

<p><b>Ruszt:</b> Wsunąć ruszt między prowadnice jednego z poziomów umieszczania potraw i upewnić się, że nóżki są skierowane w dół.</p>	
<p><b>Blacha do pieczenia ciasta:</b> Wsunąć blachę między prowadnice blichy.</p>	
<p><b>Ruszt, Blacha do pieczenia ciasta:</b> Wsunąć blachę między prowadnice blichy, a ruszt między prowadnice na wyższym poziomie.</p>	
<p><b>Szkiana dolna płyta kuchenki mikrofalowej:</b> Używać dolnej szklanej płyty kuchenki mikrofalowej wyłącznie podczas korzystania z funkcji mikrofal. Nie nadaje się do połączonych funkcji kuchenki mikrofalowej (np. do grillowania w kuchence mikrofalowej). Umieścić dolną szklaną płytę na dnie komory. Potrawę można umieścić bezpośrednio na szklanej dolnej płycie kuchenki mikrofalowej.</p>	

## 9. DODATKOWE FUNKCJE

### 9.1 Jak zapisać ustawienia: Ulubione

Można zapisać ulubione ustawienia, takie jak: funkcja pieczenia, czas pieczenia, temperatura czy funkcja czyszczenia. W pamięci można zapisać 3 ulubione ustawienia.

Krok 1	Włączyć piekarnik.
Krok 2	Wybrać preferowane ustawienie.
Krok 3	Nacisnąć:  Wybrać: Ulubione.
Krok 4	Wybrać opcję: Zapisz aktualne ust..
Krok 5	Nacisnąć +, aby dodać ustawienie do listy: Ulubione. Nacisnąć przycisk OK.

↳ – nacisnąć, aby zresetować ustawienie.  
☒ – nacisnąć, aby anulować ustawienie.

### 9.2 Blokada panelu

Funkcja ta zapobiega przypadkowej zmianie funkcji pieczenia.

Krok 1	Włączyć piekarnik.
Krok 2	Ustawić funkcję pieczenia.
Krok 3	,  — nacisnąć jednocześnie, aby włączyć funkcję.
Aby wyłączyć funkcję, należy powtórzyć krok 3.	

### 9.3 Automatyczne wyłączanie

Ze względu na bezpieczeństwo piekarnik wyłącza się po upływie pewnego czasu, jeśli działa funkcja pieczenia i nie zostaną zmienione żadne ustawienia.

(°C)	(godz.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Funkcja samoczynnego wyłączenia nie działa z funkcjami: Oświetlenie piekarnika, Koniec, Termoobieg (niska temp.).

## 9.4 Wentylator chłodzący

Podczas pracy piekarnika wentylator chłodzący włącza się automatycznie, aby utrzymywać powierzchnię piekarnika w niskiej temperaturze. Po wyłączeniu piekarnika wentylator chłodzący działa do czasu ostygnięcia piekarnika.

# 10. WSKAŻÓWKI I PORADY

## 10.1 Zalecenia dotyczące pieczenia



Temperatury i czasy gotowania podane w tabelach mają wyłącznie charakter orientacyjny. Zależą one od przepisów oraz jakości i ilości użytych składników.

Nowy piekarnik może piec inaczej niż dotychczas używany. W poniższych wskazówkach podano zalecane ustawienia temperatury, czasu pieczenia i poziomu piekarnika dla określonych rodzajów potraw.

W przypadku braku ustawień dla specjalnego przepisu należy znaleźć ustawienia dla podobnej potrawy.

Więcej zaleceń dotyczących pieczenia jest dostępnych w naszej witrynie internetowej. Aby znaleźć odpowiednie wskazówki dotyczące pieczenia, należy sprawdzić numer produktu (PNC) podany na tabliczce znamionowej umieszczonej na obramowaniu komory piekarnika.

## 10.2 Zalecenia dotyczące korzystania z mikrofal

### ① Czas na gotowanie!

Umieścić potrawę na szklanej płycie kuchenki mikrofalowej na dnie komory.

Umieścić potrawę na talerzu na dnie komory.

Obrócić lub zamieszać potrawę po upływie połowy czasu rozgrzewania lub gotowania.

Potrawy płynne należy od czasu do czasu zamieszać.

Zamieszać potrawę przed podaniem.

Przykryć potrawę na czas gotowania lub odgrzewania.

Podczas podgrzewania napojów włożyć łyżkę do butelki lub szklanki, aby zapewnić lepsze rozprowadzanie ciepła.

Włożyć do piekarnika potrawę bez opakowania. Pakowane gotowe potrawy można wkładać do piekarnika w opakowaniu, gdy jest ono przeznaczone do kuchenek mikrofalowych (patrz informacje na opakowaniu).



### Gotowanie za pomocą mikrofal

Gotować pod przykryciem. Potrawy można gotować bez przykrycia, jeśli ich wierzch ma być przypieczony.

Nie należy przegrzewać potraw, ustawiając za wysoką moc i zbyt długi czas. Może to spowodować wysuszenie, przypalenie lub zapalenie się potrawy.

Nie gotować w piekarniku ślimaków w muszlach ani jajek w skorupkach, ponieważ mogą wybuchnąć. Przed odgrzewaniem sadzonych jajek należy przekłuć żółtko.

Przedgotowaniem potraw ze skórką należy je kilkakrotnie nakłuć.

Warzywa pokroić na kawałki podobnej wielkości.

# WSKAZÓWKI I PORADY

Po wyłączeniu piekarnika wyjąć potrawę i odstawić na kilka minut w celu równomiernego rozprowadzenia ciepła.



## Rozmrażanie za pomocą mikrofal

Mrożone, pozbawione opakowania mięso polożyć na odwróconym małym talerzu, umieszczonym w większym pojemniku lub na ruszcie do rozmrażania bądź plastikowym sicie, aby umożliwić spływanie płynu powstającego podczas rozmrażania.

Wymówić po kolej rozmrożone kawałki.

Aby ugotować warzywa i owoce bez ich uprzedniego rozmrażania, należy użyć wyższej mocy mikrofal.

## 10.3 Odpowiednie naczynia i materiały do kuchenki mikrofalowej

Do gotowania w kuchence mikrofalowej używać tylko materiałów i naczyń do tego przeznaczonych. Patrz poniższa tabela.

Przed użyciem należy sprawdzić naczynie lub właściwości materiału, z którego wykonane jest naczynie.

Naczynia/materiał				
Szkło i porcelana odporne na wysoką temperaturę, bez metalowych elementów, np. szkło żaroodporne	✓	✓		✓
Szkło i porcelana nieodporne na wysoką temperaturę bez srebrnych, złotych, platynowych lub innych metalowych elementów	✓		X	X
Szkło i szkło ceramiczne z materiałów odpornych na wysoką i niską temperaturę	✓		✓	✓
Żaroodporne materiały ceramiczne bez kwarcowych i metalowych elementów oraz szkliwa z zawartością metalu	✓		✓	✓
Materiały ceramiczne, porcelana i fajans z niepowlekany dnem lub z małymi otworami np. w uchwytach	X		X	X
Tworzywo sztuczne odporne wysoką temperaturę do 200°C	✓		✓	X
Karton, papier	✓		X	X

Naczynia/materiał			
Folia	✓	X	X
Folia spożywcza przystosowana do użycia w kuchence mikrofalowej	✓	✓	X
Naczynia do pieczenia z metalu, np. emaliowane, żeliwne	X	X	X
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową	X	X	X
Blacha do pieczenia ciasta	X	X	X
Ruszt	X	X	✓
Szklna dolna płyta kuchenki mikrofalowej	✓	✓	X
Naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych, np. talerz Crisp	X	✓	X

#### 10.4 Zalecane ustawienia mocy dla różnych rodzajów potraw

Dane przedstawione w tabeli mają wyłącznie charakter orientacyjny.

700 - 1000 W	
 Smażenie na początku procesu gotowania	 Podgrzewanie płynów

# WSKAZÓWKI I PORADY

500 – 600 W				
				
Gotowanie warzyw	Gotowanie jajek	Powolne gotowanie	Podgrzewanie potraw na jednym talerzu	Rozmrażanie i podgrzewanie zamrożonych potraw
300-400 W				
				
Roztapianie sera, czekolady, masła	Gotowanie ryżu	Podgrzewanie potraw dla niemowląt	Gotowanie/ podgrzewanie delikatnych potraw	Dalsze gotowanie
100 - 200 W				
				
Rozmrażanie chleba	Rozmrażanie owoców i ciast	Rozmrażanie sera, śmietany, masła	Rozmrażanie mięsa, ryb	

## 10.5 Tabele pieczenia na potrzeby ośrodków przeprowadzających testy

### Informacja dla instytucji wykonujących testy

Testy zgodne z normą IEC 60705

Użyć rusztu, jeśli nie podano inaczej.					
FUNKCJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ	POWER (W)	(kg)		(min)	
Biszkopt	600	0.475	Dno	7 - 9	Obrócić naczynie o 1/4 obrotu po upływie połowy czasu pieczenia.

**Użyć rusztu, jeśli nie podano inaczej.**

FUNKCJA KUCHENKI MIKRO-FALOWEJ	 (W)	 (kg)		 (min)	
Klops	400	0.9	2	25 - 32	Obrócić naczynie o 1/4 obrotu po upływie połowy czasu pieczenia.
Krem jajeczny	500	1	Dno	18	-
Rozmrażanie mięsa	200	0.5	Dno	7 - 8	Obrócić mięso w połowie czasu pieczenia.

**Użyć rusztu.**

FUNKCJA KOMBII KUCHENKI MIKRO-FALOWEJ		 (W)	 (°C)		 (min)	
Ciasto, 0,7 kg	Górna/dolna grzałka + mikrofale	100	200	2	23 - 27	Obrócić naczynie o 1/4 obrotu po upływie połowy czasu pieczenia.
Zapiekanka ziemniaczana, 1,1 kg	Termoobieg + mikrofale	300	180	2	38 - 42	Obrócić naczynie o 1/4 obrotu po upływie połowy czasu pieczenia.
Kurczak, 1,1 kg	Grill + termoobieg + mikrofale	400	230	1	35 - 40	Włożyć mięso do okrągłego szklanego naczynia i obrócić je w połowie czasu pieczenia.

# KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

## 11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

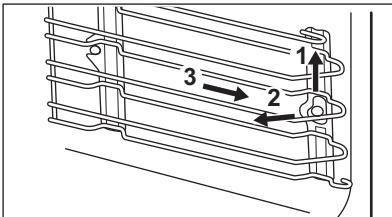
### 11.1 Uwagi dotyczące czyszczenia

 <b>Środki czyszczące</b>	Umyć przód piekarnika miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
	Użyć roztworu czyszczącego, aby wyczyścić metalowe powierzchnie.
	Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu.
 <b>Codzienne użytkowanie</b>	Czyścić komorę po każdym użyciu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem. Ostrożnie oczyścić górną ściankę piekarnika z zabrudzeń i tłuszczu.
	Nie pozostawiać gotowych potraw w piekarniku na dłużej niż 20 minut. Po każdym użyciu osuszyć komorę miękką ściereczką.
 <b>Wyposażenie</b>	Po każdym użyciu akcesoriów należy wyczyścić je i pozostawić do wyschnięcia. Do czyszczenia należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie myć akcesoriów w zmywarce.
	Do czyszczenia akcesoriów z powłoką zapobiegającą przywieraniu nie należy używać ściernych środków czyszczących ani przedmiotów o ostrych krawędziach.

### 11.2 Sposób wyjmowania: Prowadnice blach

Wyjąć prowadnice blach, aby wyczyścić piekarnik.

<b>Krok 1</b>	Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie.
---------------	---

<b>Krok 2</b>	Ostrożnie pociągnąć prowadnice blach w górę i zdjąć z przedniego zaczepu.	
<b>Krok 3</b>	Odciągnąć przednią część prowadnic blach od bocznej ścianki.	
<b>Krok 4</b>	Wyciągnąć prowadnice z tylnego zaczepu.	

Zamontować prowadnice blach w odwrotnej kolejności.

## 11.3 Sposób wymiany: Oświetlenie



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.  
Żarówka może być gorąca.

Aby uniknąć zabrudzenia żarówki halogenowej tłuszczem, należy chwytać ją przez szmatkę.

Przed wymianą żarówki oświetlenia:		
Krok 1	Krok 2	Krok 3
Wyłączyć piekarnik. Odczekać, aż piekarnik ostygnie.	Odłączyć piekarnik od zasilania.	Umieścić ściereczkę na dnie komory.

## Oświetlenie

<b>Krok 1</b>	Obrócić szklany klosz, aby go zdjąć.
<b>Krok 2</b>	Wyczyścić szklany klosz.
<b>Krok 3</b>	Wymienić żarówkę na nową, odporną na temperaturę 300°C.
<b>Krok 4</b>	Założyć szklany klosz.

## 12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## 12.1 Co zrobić, gdy...

	Piekarnik nie włącza się lub nie nagrzewa się
	<b>Możliwa przyczyna</b>
Piekarnika nie podłączono do zasilania lub podłączono nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy piekarnik podłączono prawidłowo do zasilania.
Nie ustawiono aktualnego czasu.	Ustawić aktualny czas. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Funkcje zegara”. Jak ustawić: Funkcje zegara.
Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Domknąć drzwi.
Zadziałał bezpiecznik.	Sprawdzić, czy problem nie jest związany z bezpiecznikiem. Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Włączona jest blokada uruchomienia piekarnika.	Patrz rozdział „Menu”, podmenu opcji: Opcje.

	Podzespoły
	<b>Opis</b>
Żarówka oświetlenia jest przepalona.	 <b>Środek zaradczy</b> Wymienić żarówkę oświetlenia; szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”, Sposób wymiany: Lampa.

## 12.2 Jak postępować: Kody błędów

Gdy wystąpi błąd oprogramowania, na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie. W poniższej tabeli przedstawiono problemy, które użytkownik może rozwiązać samodzielnie.

 Kod i opis	 Środek zaradczy
F240, F439 – pola dotykowe na wyświetlaczu nie działają prawidłowo.	Wyczyścić powierzchnię wyświetlacza. Upewnić się, że na polach dotykowych nie ma zabrudzeń.
F908 – układ elektroniczny piekarnika nie może nawiązać połączenia z panelem sterowania.	Wyłączyć i ponownie włączyć piekarnik.

Jeśli jeden z powyższych komunikatów nadal pojawia się na wyświetlaczu, oznacza to, że mogło nastąpić wyłączenie uszkodzonego podzespołu. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub autoryzowanym punktem serwisowym. Jeśli wystąpi jeden z wymienionych błędów, pozostałe funkcje piekarnika będą działać normalnie.

 Kod i opis	 Środek zaradczy
F131 – temperatura czujnika magnetronu jest zbyt wysoka.	Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie. Ponownie włączyć piekarnik.

## 12.3 Dane serwisowe

Jeżeli rozwiążanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym punktem serwisowym.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się na przednim obramowaniu komory piekarnika. Nie usuwać tabliczki znamionowej z komory piekarnika.

Zalecamy zapisanie w tym miejscu danych:	
Model (MOD.)	.....
Numer produktu (PNC)	.....
Numer seryjny (S.N.)	.....

# 13. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

## 13.1 Oszczędzanie energii

Podczas działania piekarnika sprawdzić, czy jego drzwi są prawidłowo zamknięte. Nie otwierać zbyt często drzwi piekarnika podczas pieczenia. Dbać, aby uszczelka drzwi była czysta i prawidłowo umieszczona.

Korzystanie z metalowych naczyń pozwala oszczędzać energię(tylko w razie użycia innych funkcji niż kuchenka mikrofalowa).

# STRUKTURA MENU

---

Gdy nie jest to konieczne, nie należy wstępnie nagrzewać piekarnika przed rozpoczęciem pieczenia.

Przygotowując kilka potraw, należy w miarę możliwości skracić przerwy między ich pieczeniem.

## Pieczenie z termoobiegiem

Jeśli to możliwe, w celu oszczędzania energii należy korzystać z funkcji termoobiegu.

## Ciepło resztkowe

W ramach niektórych funkcji piekarnika, jeśli wybrano program z wyborem czasu (Czas lub Koniec), a czas pieczenia przekracza 30 min, grzałki wyłączałyby się wcześniej.

Wentylator i oświetlenie będą nadal działać. Po wyłączeniu piekarnika na wyświetlaczu pojawi się informacja o ciepłe resztkowym. Ciepło resztkowe można wykorzystać do utrzymania temperatury potrawy.

Gdy pieczenie przekracza 30 min, należy zmniejszyć temperaturę piekarnika do minimum na 3-10 min przed zakończeniem pieczenia. Dzięki ciepłu resztkowemu wewnętrz piekarnika potrawy będą się nadal piec.

Używać ciepła resztkowego do podgrzewania innych potraw.

## Podtrzymywanie temperatury potraw

Wybrać najniższe możliwe ustawienie temperatury, aby wykorzystać ciepło resztkowe i podtrzymać temperaturę potrawy. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ciepła resztkowego lub temperatura.

## Pieczenie z wyłączonem oświetleniem

Wyłączyć oświetlenie podczas pieczenia. Oświetlenie należy włączać tylko wtedy, gdy jest potrzebne.

# 14. STRUKTURA MENU

---

## 14.1 Menu

Nacisnąć , aby otworzyć Menu.

Pozycja menu	Zastosowanie	
Gotowanie wspomagane	Wyświetlenie listy programów automatycznych.	
Ulubione	Wyświetlenie listy ulubionych ustawień.	
Opcje	Ustawianie konfiguracji piekarnika.	
Ustawienia	Konfiguracja	Ustawianie konfiguracji piekarnika.
	Serwis	Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania i konfiguracji.

## 14.2 Podmenu: Opcje

Podmenu	Zastosowanie
Oświetlenie piekarnika	Włączanie i wyłączanie oświetlenia.
Blokada uruchomienia	Zapobiega przypadkowemu włączeniu piekarnika. Gdy ta opcja jest włączona, po włączeniu piekarnika na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „Blokada uruchomienia”. Aby korzystać z piekarnika, należy wybrać litery kodu w kolejności alfabetycznej. Dostęp do timera, funkcji zdalnego sterowania i oświetlenia możliwy jest z włączoną opcją Blokada uruchomienia.
Szybkie nagzewanie	Skrócenie czasu nagzewania. Opcja ta jest dostępna tylko dla niektórych funkcji piekarnika.
Wskazanie czasu	Włączanie i wyłączanie zegara.
Styl cyfrowy zegara	Zmiana formatu wyświetlonego wskazania czasu.

## 14.3 Podmenu: Konfiguracja

Podmenu	Opis
Język	Ustawia język piekarnika.
Jasność wyświetlacza	Ustawia jasność wyświetlacza.
Dźwięki przycisków	Włącza i wyłącza dźwięk pól dotykowych. Nie jest możliwe wyłączenie sygnalizacji dźwiękowej dla: ①.
Głośność sygnału	Ustawia głośność dźwięku przycisków i sygnałów.
Aktualna godzina	Ustawia aktualną godzinę i datę.

## 14.4 Podmenu opcji: Serwis

Podmenu	Opis
Tryb demonstracyjny	Kod włączenia/wyłączenia: 2468

# TO PROSTE!

Podmenu	Opis
Wersja oprogramowania	Informacje na temat wersji oprogramowania.
Zresetuj wszystkie ustawienia	Przywraca ustawienia fabryczne.

## 15. TO PROSTE!

Przed pierwszym użyciem należy ustawić:				
Język	Jasność wyświetlacza	Dźwięki przycisków	Głośność sygnału	Aktualna godzina
Zapoznać się z podstawowymi ikonami na panelu sterowania i wyświetlaczu:				
 Włączone / Wyłączone	 Menu	 Ulubione	 Timer	START / STOP

Rozpoczęcie użytkowania piekarnika				
Szybkie uruchomienie	Włączyć piekarnik i rozpoczęć pieczenie z domyślnymi ustawieniami temperatury i czasu dla danej funkcji.	Krok 1	Krok 2	Krok 3
Szybkie wyłączenie	Wyłączenie piekarnika przy jakimkolwiek ekranie lub komunikacie	Nacisnąć i przytrzymać: ①.	<input type="checkbox"/> ... — wybrać preferowaną funkcję.	Nacisnąć: START .
Szybkie uruchomienie MW	Uruchomienie w dowolnej chwili funkcji kuchenki mikrofalowej z domyślnymi ustawieniami: 30 s / 1000 W	① — nacisnąć i przytrzymać, aż piekarnik się wyłączy.		Nacisnąć: ◇.

<b>Rozpoczęcie pieczenia</b>				
Krok 1	Krok 2	Krok 3	Krok 4	Krok 5
① — nacisnąć, aby włączyć piekarnik.	□ ... — wybrać funkcję pieczenia.	°C - ustawić temperaturę.	OK — nacisnąć, aby potwierdzić.	START — nacisnąć, aby rozpocząć pieczenie.

<b>Jak szybko przygotować potrawy</b>				
<b>Zaleca się korzystanie z programów automatycznych, aby szybko przygotować potrawy z wykorzystaniem domyślnych ustawień:</b>				
<b>Gotowanie wspomagane</b>	Krok 1	Krok 2	Krok 3	Krok 4
	Nacisnąć: ①.	Nacisnąć:	Nacisnąć: Gotowanie wspomagane.	Wybrać potrawę.

<b>Korzystanie z szybkich funkcji do ustawienia czasu pieczenia</b>		
<b>10% — wykończenie potrawy</b> Funkcja 10% — wykończenie potrawy umożliwia wydłużenie czasu pieczenia, gdy do zakończenia pieczenia pozostało 10% ustawionego czasu.		Aby wydłużyć czas pieczenia, należy nacisnąć <b>+1 min.</b>

## 16. MOŻNA UŻYĆ SKRÓTU!

Poniżej przedstawiono wszystkie przydatne skróty. Można je również znaleźć w odpowiednich rozdziałach instrukcji obsługi.

### Jak ustawić: Funkcje pieczenia



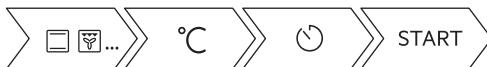
### Jak ustawić: Gotowanie wspomagane



# MOŻNA UŻYĆ SKRÓTU!

---

Jak ustawić: Czas pieczenia



Jak ustawić opóźnienie: Rozpoczęcie i zakończenie pieczenia



Jak anulować: Ustawianie timera



## 17. OCHRONA ŚRODOWISKA

---

Materiały oznaczone symbolem należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do lokalnego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

## NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Dakujeme, že ste si zakúpili spotrebč Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon.

Vitejte vo svete Electrolux.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Pre váš spotrebč si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>400</b>	<b>3. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>407</b>
1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb.....	400	3.1 Všeobecný prehľad.....	407
1.2 Všeobecná bezpečnosť.....	401	3.2 Príslušenstvo.....	407
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>403</b>	<b>4. AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU.....</b>	<b>408</b>
2.1 Montáž.....	403	4.1 Ovládací panel.....	408
2.2 Zapojenie do elektrickej siete.....	404	4.2 Displej.....	409
2.3 Použitie.....	405	<b>5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....</b>	<b>410</b>
2.4 Starostlivosť a čistenie.....	406	5.1 Prvé čistenie .....	410
2.5 Použitie skleneného riadu.....	406	5.2 Prvé pripojenie.....	410
2.6 Vnútorné osvetlenie.....	406	<b>6. KAŽDODENNÉ POUŽIVANIE.....</b>	<b>410</b>
2.7 Servis.....	407	6.1 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu.....	411
2.8 Likvidácia.....	407		

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

---

<b>6.2 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu mikrovlnnej rúry</b> .....	411	<b>11. OŠETROVANIE A ČISTENIE</b> .....	426
<b>6.3 Spôsob používania: Rýchly štart mikrovlnnej rúry</b> .....	412	<b>11.1 Poznámky k čisteniu</b> .....	426
<b>6.4 Nastavenie: Sprievodca pečením</b> .....	412	<b>11.2 Vybratie: Zasúvacie lišty</b> .....	427
<b>6.5 Funkcie ohrevu</b> .....	413	<b>11.3 Výmena: Osvetlenie</b> .....	427
<b>7. ČASOVÉ FUNKCIE</b> .....	416	<b>12. RIEŠENIE PROBLÉMOV</b> .....	428
<b>7.1 Popis časových funkcií</b> .....	416	<b>12.1 Čo robiť, ak</b> .....	428
<b>7.2 Ako nastaviť: Časové funkcie</b> .....	416	<b>12.2 Ako postupovať:</b> Poruchové kódy.....	429
<b>8. POUŽÍVANIE: PRÍSLUŠENSTVO</b> .....	418	<b>12.3 Servisné údaje</b> .....	429
<b>8.1 Vloženie príslušenstva</b> .....	418	<b>13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ</b> .....	430
<b>9. DOPLNKOVÉ FUNKCIE</b> .....	420	<b>13.1 Úspora energie</b> .....	430
<b>9.1 Ako uložiť: Oblúbené</b> .....	420	<b>14. ŠTRUKTÚRA PONUKY</b> .....	430
<b>9.2 Blokovanie ovládania</b> .....	420	<b>14.1 Ponuka</b> .....	430
<b>9.3 Automatické vypínanie</b> .....	420	<b>14.2 Podponuka pre:</b> Voliteľné funkcie.....	431
<b>9.4 Chladiaci ventilátor</b> .....	421	<b>14.3 Podponuka pre: Nastavenie</b> .....	431
<b>10. TIPY A RADY</b> .....	421	<b>14.4 Podponuka pre: Servis</b> .....	432
<b>10.1 Odporúčania pre varenie</b> .....	421	<b>15. JE TO JEDNODUCHÉ!</b> .....	432
<b>10.2 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru</b> .....	421	<b>16. POUŽITE SKRATKU!</b> .....	433
<b>10.3 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry</b> .....	422	<b>17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA</b> .....	434
<b>10.4 Odporúčané nastavenia výkonu pre rôzne druhy jedla</b> .....	423		
<b>10.5 Tabuľky pečenia pre skúšobné inštitúty</b> .....	424		

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

---

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli

zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interieri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Neaktivujte funkciu mikrovín, keď je spotrebič prázdný. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- **UPOZORNENIE:** Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- **UPOZORNENIE:** Nezohrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieleniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznielenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.

- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabáť povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak nebude spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústíť do nebezpečnej situácie.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

### 2.1 Montáž



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré splňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dverka rúry otvárajú bez odporu.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.
- Vstavaná jednotka musí spĺňať požiadavky normy DIN 68930 na stabilitu.

Minimálna výška kuchynskej skrinky (minimálna výška skrinky pod pracovnou doskou)	444 (460) mm
Šírka kuchynskej skrinky	560 mm
Hĺbka kuchynskej skrinky	550 (550) mm
Výška prednej časti spotrebiča	455 mm
Výška zadnej časti spotrebiča	440 mm
Šírka prednej časti spotrebiča	595 mm
Šírka zadnej časti spotrebiča	559 mm
Hĺbka spotrebiča	567 mm
Hĺbka zabudovaného spotrebiča	546 mm
Hĺbka s otvorenými dvierkami	882 mm
Minimálna veľkosť vetracieho otvoru. Otvor umiestnený na spodnej zadnej strane	560x20 mm
Dĺžka napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pravom rohu na zadnej strane	1500 mm
Montážne skrutky	3.5x25 mm

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonáť kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťom zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.

- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Ak je siet'ová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej siet'ovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy t'ahajte za siet'ovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická siet' v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

## 2.3 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nepoužívajte funkciu mikrovln na predhriatie rúry.



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča albal.
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
  - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvarky, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## 2.4 Starostlivosť a čistenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ľahké!
- Po každom použití utrite dutinu rúry a dvierka dosucha. Para vytvorená počas prevádzky spotrebiča kondenzuje na stenách dutiny a môže spôsobiť koróziu.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

## 2.5 Použitie skleneného riadu

Narábanie so skleneným riadom bez potrebnej úrovne starostlivosti by mohlo mať za následok zlomenie, poškodenie, prasknutie alebo silné poškriabanie:

- Na riad nesmiete vyliať studenú vodu ani iné tekutiny, pretože náhly pokles teploty môže spôsobiť okamžité prasknutie skla. Prasknuté úlomky skla môžu byť veľmi ostré a ľahko viditeľné.
- Horúci sklenený riad nekladte na mokrý alebo studený povrch, priamo na kuchynskú linku alebo kovový povrch, alebo do umývadla. Takisto nepoužívajte na horúci sklenený riad vlhkú handričku.
- Poškodený, prasknutý alebo silne poškriabaný sklenený riad nepoužívajte ani neopravujte.
- Sklenený riad nenechajte spadnúť ani nehádzte na tvrdý predmet ani nim neudierajte voči kuchynským pomôckam.
- Prázdny alebo takmer prázdny riad nenechávajte v mikrovlnnej rúre resp. v mikrovlnnej rúre neprehrievajte olej ani maslo (použite čo najkratší čas varenia).

Všetok horúci sklenený riad nechajte vyhladnúť na stojane na vychladnutie, držiaku na nádoby alebo na suchej utierke. Pred umývaním riadu resp. jeho vložením do chladničky alebo mrazničky sa uistite, či je dostatočne studený.

Predíde narábaniu s horúcim skleneným riadom (vrátane riadu so silikónovými povrchmi rukoväte) bez suchých držiakov na nádoby.

Predíde nesprávnemu použitiu mikrovlnnej rúry (napr. zapnutie rúry naprázdno alebo iba s malým množstvom riadu).

## 2.6 Vnútorné osvetlenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami .

## 2.7 Servis

- Ak treba dat' spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

## 2.8 Likvidácia



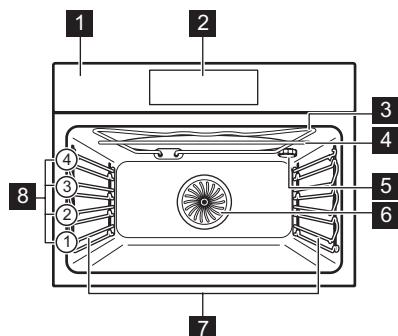
### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebici a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu alebo domáčich zvierat v spotrebici.

# 3. POPIS VÝROBKU

## 3.1 Všeobecný prehľad

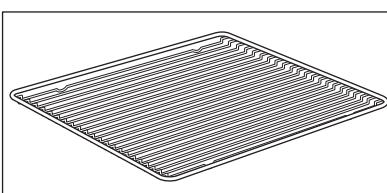


- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | Ovládací panel                 |
| 2 | Displej                        |
| 3 | Ohrevný prvok                  |
| 4 | Generátor mikrovlnnej rúry     |
| 5 | Osvetlenie                     |
| 6 | Ventilátor                     |
| 7 | Zasúvacia lišta, odstrániteľná |
| 8 | Úrovne roštu v rúre            |

## 3.2 Príslušenstvo

### Drôtený rošt

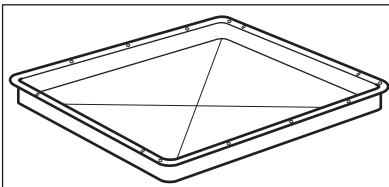
Pre kuchynský riad, koláčové formy, nádoby na pečenie.



# AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU

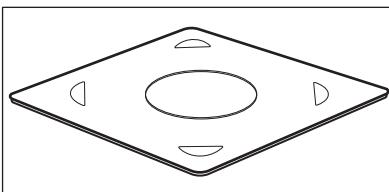
## Plech na pečenie

Pre koláče a piškotové koláče.



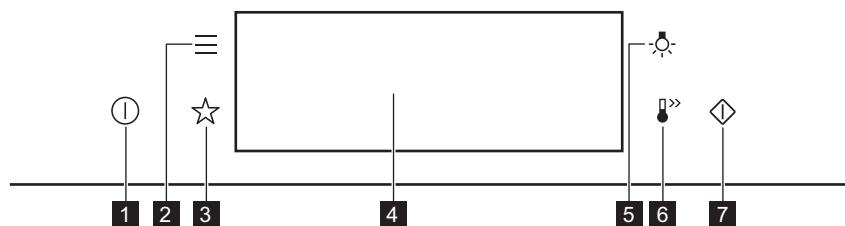
## Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry

Na prípravu jedla v mikrovlnnom režime.



## 4. AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU

### 4.1 Ovládací panel

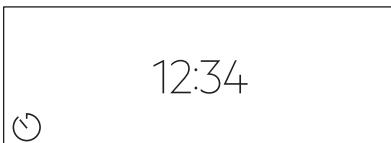
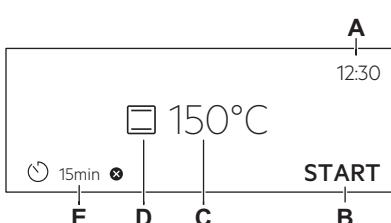


<b>1</b>	ZAP. / VYP.	Stlačte a podržte na zapnutie a vypnutie rúry.
<b>2</b>	Ponuka	Zoznam funkcií rúry.
<b>3</b>	Oblúbené	Zoznam oblúbených nastavení.
<b>4</b>	Displej	Zobrazuje aktuálne nastavenia rúry.
<b>5</b>	Spínač osvetlenia	Zapnutie a vypnutie osvetlenia.
<b>6</b>	Rýchle zohrievanie	Zapnutie a vypnutie funkcie: Rýchle zohrievanie.
<b>7</b>	Rýchly štart mikrovlnnej rúry	Zapnutie funkcie mikrovln (1 000 W a 30 sekúnd).

# AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU

 <b>Stláčajte</b>	 <b>Presunutie</b>	 <b>Stlačte a podržte tlačidlo</b>
Dotknite sa povrchu končekom prsta.	Posuňte konček prsta po povrchu.	Dotknite sa povrchu na 3 sekundy.

## 4.2 Displej

	Po zapnutí sa na displeji zobrazí hlavná obrazovka s funkciou ohrevu a predvolenou teplotou.
	Ak rúru nepoužívate 2 minúty, displej sa prepne do pohotovostného režimu.
	Ked' pečiete, na displeji sa zobrazujú nastavené funkcie a ostatné dostupné voliteľné funkcie.
	Displej s nastavenými kľúčovými funkciami. A. Presný čas B. ŠTART/STOP C. Teplota / Časovač mikrovlnnej rúry D. Funkcie ohrevu E. Časovač

### Ukazovatele na displeji

Základné ukazovatele – na navigáciu na displeji.

# PRED PRVÝM POUŽITÍM

OK Potvrdenie výberu/nastavenia.	↖ Návrat o jeden úroveň v ponuke.	↶ Vrátenie posledného úkonného.	⊕ Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.
<b>Ukazovatele funkcie Zvukový signál</b> – keď uplynie nastavený čas prípravy pokrmu, zaznie zvukový signál.			
🔔 Funkcia je zapnutá.	🔔 Funkcia je zapnutá. Varenie sa automaticky zastaví.	🔕 Zvukový signál je vypnutý.	
<b>Ukazovatele časovača</b>			
⌚ Nastavenie funkcie: Odložený štart.		✗ Ak chcete zrušiť nastavenia.	

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Prvé čistenie

Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3
Vyberte z rúry vyberateľné zasúvacie lišty a všetko príslušenstvo.	Rúru a jej príslušenstvo pouzierajte vlhkou handrou namočenou vo vlažnej vode s merným čistiacim prostriedkom.	Príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty vložte do rúry.

### 5.2 Prvé pripojenie

Na displeji sa po prvom pripojení zobrazí uvítacie hlásenie.

Musíte nastaviť: Jazyk, Jas displeja, Tóny tlačidiel, Hlasitosť zvuku, Presný čas.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 6.1 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu

<b>Krok č. 1</b>	Zapnite rúru. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte symbol funkcie ohrevu, aby ste vstúpili do podponuky.
<b>Krok č. 3</b>	Vyberte funkciu ohrevu a stlačte: OK. Na displeji sa zobrazí: teplota.
<b>Krok č. 4</b>	Nastavte: teplotu. Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: START .
Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.	
<b>Krok č. 6</b>	Vypnite rúru.

**Použite skratku!**



## 6.2 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu mikrovlnnej rúry

<b>Krok č. 1</b>	Odstráňte všetko príslušenstvo a rúru zapnite. Do mikrovlnnej rúry vložte spodný sklenený tanier.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte symbol funkcie ohrevu, aby ste vstúpili do podponuky.
<b>Krok č. 3</b>	Vyberte funkciu ohrevu mikrovlnami a stlačte: OK. Na displeji sa zobrazí: mikrovlnný výkon.
<b>Krok č. 4</b>	Nastavte mikrovlnný výkon. Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: START .
Funkciu vypnete stlačením STOP .	
<b>Krok č. 6</b>	Vypnite rúru.

Maximálny nastavený čas funkcie mikrovín závisí od výkonu, ktorý nastavíte:

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

MIKROVLNNÝ VÝKON	MAXIMÁLNY ČAS
100 – 600 W	59 minút
Viac ako 600 W	7 minút

**(i)** Ak otvoríte dvierka, funkcia sa vypne. Pre opakované spustenie stlačte START .

**Použite skratku!**



## 6.3 Spôsob používania: Rýchly štart mikrovlnnej rúry

Krok č. 1	Stlačte a podržte tlačidlo: . Mikrovlnná rúra sa spustí na 30 sekúnd.		
Krok č. 2	Predlžuje čas pečenia:  Stlačením prebiehajúcej časovej hodnoty sa dostanete na nastavenia času. Nastavte čas pečenia.		
Mikrovlnnú rúru môžete kedykoľvek zapnúť pomocou: Rýchly štart mikrovlnnej rúry.			

## 6.4 Nastavenie: Sprievodca pečením

Každý pokrm v tejto podponuke má odporúčanú funkciu a teplotu. Môžete upraviť čas a teplotu. Na prípravu niektorých pokrmov môžete použiť aj:

- Hmotnostný program

Krok č. 1	Zapnite rúru.
Krok č. 2	Stlačte tlačidlo:
Krok č. 3	Stlačte tlačidlo: . Zadajte: Sprievodca pečením.
Krok č. 4	Vyberte pokrm alebo druh potraviny.

<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: START .
----------------------	---------------------------

**Použite skratku!**



## 6.5 Funkcie ohrevu

### ŠTANDARDNÉ

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 <b>Gril</b>	Na grilovanie tenkých kúskov jedla a na prípravu hrianok.
 <b>Turbo gril</b>	Na pečenie veľkých kusov mäsa alebo hydiny s košťami na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapekanie.
 <b>Teplovzdušné Pečenie</b>	Na pečenie na 2 úrovniach súčasne a na sušenie potravín. Nastavte o 20 – 40 °C nižšiu teplotu než pre Tradičné pečenie.
 <b>Mrazené pokrmy</b>	Na prípravu chrumkavých polotovarov (napr. zemiakových hranolčekov, amerických zemiakov alebo jarných závitkov).
 <b>Tradičné pečenie</b>	Na pečenie a opekanie na jednej úrovni roštu.
 <b>Pizza</b>	Na prípravu pizze. Na intenzívnejšie zhnednutie povrchu a chrumkavý korpus.

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Dolný ohrev	Na pečenie koláčov s chrumkavým korpusom a na zaváranie potravín.

## ŠPECIÁLNE

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Zaváranie	Na zaváranie zeleniny (napr. nakladanej miešanej zeleniny).
 Sušenie	Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb.
 Ohrev tanierov	Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.
 Kysnutie cesta	Na urýchlenie vykysnutia kysnutého cesta. Zabraňuje vysušeniu povrchu cesta a zachováva ho pružné.
 Gratinované jedlá	Na jedlá, ako sú lasagne alebo zapečené zemiaky. Na gratinovanie a zapekanie.
 Pomalé pečenie	Na prípravu jemného, šťavnatého pečeného mäsa.
 Uchovať teplé	Na uchovávanie jedla teplého.
 Pečenie chleba	Táto funkcia sa používa na prípravu chleba a chlebového pečiva a z hľadiska chrumkavosti, farby a lesku kôrky dosahuje veľmi dobré výsledky ako od profesionálov.

## MIKROVLNNÁ RÚRA

Funkcia ohrevu	Aplikácia
	Zohrievanie, varenie, rozsah výkonu: 100 – 1 000 W
	Rozmrazovanie mäsa, rýb, koláčov, rozsah výkonu: 100 – 200 W
	Ohrev vopred pripravených a drobných pokrmov, rozsah výkonu: 300 – 700 W
	Zohrievanie nápojov a polievok, rozsah výkonu: 800 – 1 000 W

## KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ PROGRAMY

Funkcia ohrevu	Aplikácia
	Pečenie na jednej úrovni roštu. Funkcia s podporou MW.
<b>Skutočné teplo-vzdušné pečenie + Mikrovlny</b>	
	Pečenie a opekanie pokrmov na jednej úrovni roštu. Funkcia s podporou MW.
<b>Konvenčné pečenie + Mikrovlny</b>	
	Na rýchlu prípravu jedla a zapekanie. Funkcia s podporou MW.
<b>Gril + Mikrovlny</b>	
	Na pečenie veľkých kusov mäsa alebo hydiny na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapekanie. Funkcia s podporou MW.
<b>Gril + Ventilátor + Mikrovlny</b>	

## 7. ČASOVÉ FUNKCIE

### 7.1 Popis časových funkcií

Funkcia časovača	Aplikácia
Čas prípravy	Nastavenie dĺžky varenia. Maximálne 23 h 59 min. Pre kombinované funkcie (mikrovlnná rúra + štandardná rúra) maximálne 119 min 59 s.
Kritéria skončenia	Nastavenie, čo sa má stať, keď časovač skončí odpočítavanie.
Odložený štart	Odklad začiatku a/alebo konca varenia.
Predĺženie pečenia	Predĺženie času varenia.
Pripomienka	Slúži na nastavenie odpočítavania času. Maximálne 23 h 59 min. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry.
Časovač	Sleduje, ako dlho je funkcia v činnosti. Časovač – môžete ju zapnúť a vypnúť.

Kritéria skončenia a Odložený štart nie sú dostupné pre mikrovlnné funkcie.

### 7.2 Ako nastaviť: Časové funkcie

Nastavenie hodín	
Krok č. 1	Sťačte tlačidlo: Presný čas.
Krok č. 2	Nastavte čas. Sťačte tlačidlo: OK.

Nastavenie času varenia	
Krok č. 1	Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.
Krok č. 2	Sťačte tlačidlo: ☰.
Krok č. 3	Nastavte čas. Sťačte tlačidlo: OK.

**Použite skratku!**



<b>Výber funkcie koniec</b>	
<b>Krok č. 1</b>	Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte tlačidlo:  .
<b>Krok č. 3</b>	Nastavte čas varenia.
<b>Krok č. 4</b>	Stlačte tlačidlo: ● ● ● .
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: Kritéria skončenia.
<b>Krok č. 6</b>	Zvoľte požadované: Kritéria skončenia.
<b>Krok č. 7</b>	Stlačte tlačidlo: OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

<b>Odložený štart varenia</b>	
<b>Krok č. 1</b>	Nastavte funkciu ohrevu a teplotu.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte tlačidlo:  .
<b>Krok č. 3</b>	Nastavte čas varenia.
<b>Krok č. 4</b>	Stlačte tlačidlo: ● ● ● .
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: Odložený štart.

# POUŽIVANIE: PRÍSLUŠENSTVO

Odložený štart varenia	
Krok č. 6	Vyberte hodnotu.
Krok č. 7	Stlačte tlačidlo: OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

Predĺženie času varenia	
Ked' zostáva 10 % času varenia a jedlo sa nezdá byť hotové, môžete predĺžiť čas varenia. Môžete tiež zmeniť funkciu ohrevu.	
Stláčaním + 1 min predĺžite čas varenia.	

Zmena nastavení časovača	
Krok č. 1	Stlačte tlačidlo:  .
Krok č. 2	Nastavte hodnotu časovača.
Krok č. 3	Stlačte tlačidlo: OK.
Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.	

## 8. POUŽIVANIE: PRÍSLUŠENSTVO

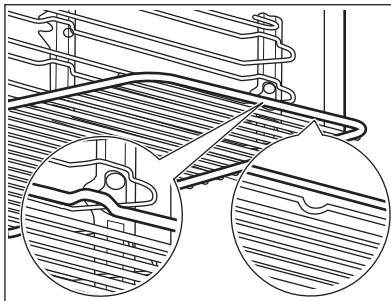
### 8.1 Vloženie príslušenstva

Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si Kuchynský riad a materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru v kapitole „Tipy a rady“.

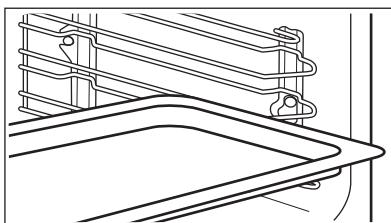
Malé zarázky na vrchu zvyšujú bezpečnosť. Tieto odsadenia tiež zabraňujú prevráteniu. Vysoký okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

**Drôtený rošt:**

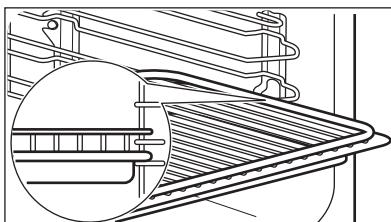
Rošt zasuňte medzi vodiace tyče zasúvacích lišt a uistite sa, že nožičky smerujú nadol.

**Plech na pečenie:**

Plech na pečenie zasuňte medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry.

**Drôtený rošt, Plech na pečenie:**

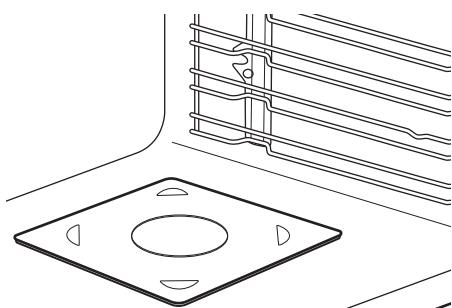
Plech na pečenie zasuňte medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry a drôtený rošt na vodiacich lištach.

**Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry:**

Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry používajte iba s funkciou mikrovln. Nie je vhodný pre kombinovanú funkciu mikrovln (napr. grilovanie v mikrovlnnej rúre).

Toto príslušenstvo položte na dno dutiny rúry.

Jedlo môžete položiť priamo na spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry.



# DOPLNKOVÉ FUNKCIE

## 9. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### 9.1 Ako uložiť: Obľúbené

Môžete uložiť svoje obľúbené nastavenia, ako napr. funkciu ohrevu, čas prípravy pokrmov, teplotu alebo funkciu čistenia. Môžete uložiť 3 obľúbené nastavenia.

Krok č. 1	Zapnite rúru.
Krok č. 2	Vyberte preferované nastavenie.
Krok č. 3	Stlačte tlačidlo:  Vyberte: Obľúbené.
Krok č. 4	Vyberte možnosť: Uložiť aktuálne nastavenia.
Krok č. 5	Stlačte +, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené. Stlačte tlačidlo OK.
↳ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie. ☒ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.	

### 9.2 Blokovanie ovládania

Táto funkcia predchádza náhodnej zmene funkcie ohrevu.

Krok č. 1	Zapnite rúru.
Krok č. 2	Nastavte funkciu ohrevu.
Krok č. 3	Stlačte súčasne  a , aby ste zapli funkciu.
Ak chcete blokovanie ovládania vypnúť, zopakujte krok 3.	

### 9.3 Automatické vypínanie

Ak je zapnutá funkcia ohrevu a nezmeníte žiadne z nastavení, rúra sa z bezpečnostných dôvodov po určitom čase vypne.

 °C	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie rúry, Koniec, Pomalé pečenie.

## 9.4 Chladiaci ventilátor

Ak je rúra zapnutá, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch rúry chladný. Ak vypnete rúru, chladiaci ventilátor môže zostať v činnosti, kým rúra nevychladne.

# 10. TIPY A RADY

## 10.1 Odporučania pre varenie



Teploty a časy prípravy jedál uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Závisia od konkrétneho receptu a množstva a kvality použitých prísad.

Vaša rúra môže pri pečení fungovať inak ako rúra, ktorú ste používali doteraz. Rady nižšie zobrazujú odporučané nastavenia teploty, času pečenia a úrovne v rúre pre konkrétné druhy jedál.

Ak nie je k dispozícii nastavenie pre konkrétny recept, vyhľadajte nastavenie pre podobný recept.

Viac odporučaní týkajúcich sa pečenia nájdete v tabuľkách pečenia na našej webovej lokalite. Pri hľadaní tipov pre pečenie budete potrebovať číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

## 10.2 Odporučania pre mikrovlnnú rúru

### Podme varit!

Jedlo položte na spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry na dne dutiny rúry.

Jedlo položte na tanier na dne dutiny rúry.

V polovici rozmrzovania otočte jedlo na druhú stranu alebo premiešajte.

Tekuté pokrmy občas premiešajte.

Jedlo pred podávaním premiešajte.

Jedlo pred prípravou a zohrievaním prikryte.

Pri ohrevе nápojov vložte do fláše alebo pohára lyžicu, aby ste zabezpečili lepšiu distribúciu tepla.

Potraviny vkladajte do rúry bez obalu. Hotové balené jedlá môžete vložiť do rúry iba keď je obal vhodný pre mikrovlnné rúry (pozrite si informácie na obale).



Varenie v mikrovlnnej rúre

Jedlo varte prikryté. Ak chcete vytvoriť chrumkavú kôrku, jedlo varte odkryté.

Riad neprevarte príliš vysoko nastavením výkonu a času. Jedlo môže vyschnúť, prihorieť alebo spôsobiť požiar.

Rúru nepoužívajte na varenie vajíčok v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Žltok alebo volské oká pred ohrevom prepichnite.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Po vypnutí rúry vyberte jedlo a nechajte ho niekoľko minút odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozptylilo.



## Rozmrazovanie v mikrovlnnej rúre

Zmrazený pokrm rozbalte a položte na malý tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby na zachytávanie odmrazenej vody, prípadne použite rozmrazovací rošt alebo plastové cedidlo, aby mohla voda odtekat.

Následne rozmrazené kúsky odoberte.

Ak chcete uvařiť mrazené ovocie a zeleninu, zvoľte vyšší mikrovlnný výkon a nemusíte ich vopred rozmrazovať.

## 10.3 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu.

Kuchynský riad/materiál											
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. teplovzdorné sklo	✓		✓							✓	
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez striebra, zlata, platiny alebo iných kovových ozdôb		✓		x						x	
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre/mrazuvzdorného materiálu		✓		✓						✓	
Keramický a hlinený riad vhodný na použitie v rúre bez kremeno-vých alebo kovových prvkov a glazúry, ktoré obsahujú kov	✓		✓							✓	

Kuchynský riad/materiál			
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovätiach	X	X	X
Teplovzdorný plast až do 200 °C	✓	✓	X
Kartón, papier	✓	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X
Potravinová fólia vhodná do mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zlatiny	X	X	X
Formy na pečenie, s čiernym lam alebo silikónovou vrstvou	X	X	X
Plech na pečenie	X	X	X
Drôtený rošt	X	X	✓
Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Kuchynský riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zapekací pekáč	X	✓	X

#### 10.4 Odporučané nastavenia výkonu pre rôzne druhy jedla

Údaje v tabuľke sú len referenčné.

700 – 1 000 W				
 Prudké opekanie na začiatku procesu prípravy pokrmu	 Ohrievanie tekutín			
500 – 600 W				
 Príprava zeleniny	 Príprava jedál s vajíčkami	 Pomaly varené dusené jedlá	 Ohrievanie jedál na jednom tanieri	 Rozmrazovanie a ohrievanie mrazených jedál
300 – 400 W				
 Roztápanie syru, čokolády, masla	 Pomalé varenie ryže	 Ohrievanie jedál pre kojencov	 Varenie/ohrev chúlostivých jedál	 Pokračovanie v príprave jedál
100 – 200 W				
 Rozmrazovanie chleba	 Rozmrazovanie ovocia a koláčov	 Rozmrazovanie syra, smotany, masla	 Rozmrazovanie mäsa, rýb	

## 10.5 Tabuľky pečenia pre skúšobné inštítúty

### Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy IEC 60705.

**Ak nie je určené inak, použite drôtený rošt.**

FUNKCIA MI-KROVLNNEJ RÚ-RY	 (W)	 (kg)		 (min)	
Piškótový koláč	600	0.475	Dolný ohrev	7 - 9	V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.
Fašírka	400	0.9	2	25 - 32	V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.
Vaječný nákyp	500	1	Dolný ohrev	18	-
Rozmrazovanie mäsa	200	0.5	Dolný ohrev	7 - 8	V polovici nastaveného času prípravy mäso obráťte.

**Použite drôtený rošt.**

KOMBI-NOVANÁ FUNK-CIA MI-KROVLN NEJ RÚ-RY		 (W)	 (°C)		 (min)	
Koláč, 0,7 kg	Konvenčné pečenie + Mikrovlny	100	200	2	23 - 27	V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.
Zapečené zemiaky, 1,1 kg	Skutočné teplovzdušné pečenie + Mikrovlny	300	180	2	38 - 42	V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.

# OŠETROVANIE A ČISTENIE

Použite drôtený rošt.						
KOMBI-NOVANÁ FUNK-CIA MI-KROVLN NEJ RÚ-RY						
Kurča, 1,1 kg	Gril + Venti-látor + Mi-krovlny	400	230	1	35 - 40	Mäso vložte do okrúhlnej sklenenej nádoby a pokrm obráťte po uplynutí polovice nastaveného času prípravy.

## 11. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čisteniu

 <b>Čistiacie prostriedky</b>	Prednú stranu rúry očistite mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
	Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
	Škvurny vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.

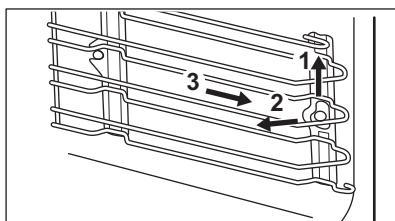
 <b>Každodenné používanie</b>	Dutinu očistite po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru. Strop rúry opatrne vyčistite od zvyškov jedla a tuku.
	Jedlo v rúre neskladujte dĺhšie ako 20 minút. Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.

 <b>Príslušenstvo</b>	<p>Po každom použití vycistite všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.</p> <p>Nelepivé príslušenstvo nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.</p>
---	---

## 11.2 Vybratie: Zasúvacie lišty

Vyberte zasúvacie lišty, aby ste mohli očistiť rúru.

<b>Krok č. 1</b>	Rúru vypnite a počkajte, kým nevychladne.
<b>Krok č. 2</b>	Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor z predného závesu.
<b>Krok č. 3</b>	Odtiahnite predný koniec zasúvacích líšť od bočnej steny.
<b>Krok č. 4</b>	Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.
Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.	



## 11.3 Výmena: Osvetlenie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.  
Žiarovka môže byť horúca.

Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov mastnoty na žiarovke.

Pred výmenou žiarovky v osvetlení:		
<b>Krok č. 1</b>	<b>Krok č. 2</b>	<b>Krok č. 3</b>
Vypnite rúru. Počkajte, kým nebude rúra studená.	Rúru odpojte zo siete.	Na dno dutiny položte handričku.

## Horné osvetlenie

<b>Krok č. 1</b>	Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
------------------	------------------------------------

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Krok č. 2	Vyčistite sklenený kryt.
Krok č. 3	Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.
Krok č. 4	Nainštalujte sklenený kryt.

## 12. RIEŠENIE PROBLÉMOV



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### **12.1 Čo robiť, ak...**

	<b>Rúra sa nezapne ani sa nezohrieva</b>
	<b>Možná príčina</b>
Rúra nie je pripojená k zdroju elektrického napájania alebo je pripojená nesprávne.	Skontrolujte, či je rúra správne pripojená k zdroju elektrického napájania.
Hodiny nie sú nastavené.	Nastavte hodiny, podrobnosti nájdete v časti Nastavenie v kapitole „Časové funkcie“: Časové funkcie.
Dvierka nie sú správne zatvorené.	Dvierka úplne zavorte.
Je vypálená poistka.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy poistka. Ak sa problém objaví znova, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
Je zapnutá detská poistka rúry.	Pozrite si kapitolu „Ponuka“, podkapitoly: Volicné funkcie.

 Komponenty	
 Popis	 Náprava
Žiarovka je vypálená.	Žiarovku vymeňte, bližšie informácie nájdete v časti Výmena v kapitole „Starostlivosť a čistenie“: Osvetlenie.

## 12.2 Ako postupovať: Poruchové kódy

Ked' sa vyskytne softvérová chyba, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie.  
V tejto časti nájdete zoznam problémov, ktoré môžete vyriešiť sami.

 Kód a popis	 Riešenie
F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne.	Vycistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.
F908 – systém rúry sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu.	Rúru vypnite a znova zapnite.

Ked' je na displeji naďalej zobrazené jedno z týchto chybových hlásení, znamená to, že mohol byť deaktivovaný chybný podsystém. V takomto prípade kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie rúry budú pracovať ako zvyčajne.

 Kód a popis	 Riešenie
F131 – teplota magnetronového senzora je príliš vysoká.	Rúru vypnite a počkajte, kým nevychladne. Rúru opäť zapnite.

## 12.3 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítek sa nachádza na prednom ráme dutiny rúry. Neodstraňujte typový štítek z dutiny rúry.

Odporučame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:	
Model (MOD.)	.....

# ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

---

Odporučame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:

Číslo produktu (PNC)	.....
Sériové číslo (S.N.)	.....

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

---

### 13.1 Úspora energie

Uistite sa, že dvierka rúry sú počas jej prevádzky zatvorené. Počas pečenia dvierka rúry neotvárajte príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie použite kovový riad (avšak iba keď používate funkciu bez mikrovln).

Ak je to možné, rúru pred pečením nepredhrievajte.

Ked' pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

#### Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

#### Zvyškové teplo

Pri niektorých funkciách rúry sa ohrevné články automaticky vypnú skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou Trvanie alebo Koniec a čas pečenia je dlhší ako 30 minút.

Ventilátor a osvetlenie budú nadalej v činnosti. Ked' rúru vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo. Teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla.

Ak trvá pečenie dlhšie ako 30 minút, znížte teplotu rúry na minimum 3 – 10 minút pred koncom pečenia. Pomocou zvyškového tepla v rúre bude pečenie pokračovať.

Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov.

#### Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

#### Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

## 14. ŠTRUKTÚRA PONUKY

---

### 14.1 Ponuka

Stlačte tlačidlo , aby ste otvorili Ponuka.

Položka ponuky	Aplikácia
Sprievodca pečením	Zoznam automatických programov.
Oblúbené	Zoznam oblúbených nastavení.
Voliteľné funkcie	Nastavenie konfigurácie rúry.

Položka ponuky		Aplikácia
Nastavenia	Nastavenie	Nastavenie konfigurácie rúry.
	Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.

## 14.2 Podponuka pre: Voliteľné funkcie

Podponuka	Aplikácia
Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampu.
Detská poistka	Zabráňuje náhodnému zapnutiu rúry. Keď je táto voliteľná funkcia zapnutá, po zapnutí rúry sa na displeji zobrazí nápis „Detská poistka“. Na zapnutie používania rúry vyberte písaný kód v abecednom poradí. Prístup k časovaču, diaľkovému ovládaniu a osvetleniu je možný so zapnutou detskou poistikou.
Rýchle zohrievanie	Skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie rúry.
Časové údaje	Zapnutie a vypnutie hodín.
Formát digitálnych hodín	Zmena formátu zobrazenia času.

## 14.3 Podponuka pre: Nastavenie

Podponuka	Popis
Jazyk	Nastavenie jazyka rúry.
Jas displeja	Nastavenie jasu displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Nie je možné stímiť hlasitosť tónu pre: ①.
Hlasitosť zvuku	Nastavenie hlasitosťi tónov tlačidiel a signálov.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času a dátumu.

# JE TO JEDNODUCHÉ!

## 14.4 Podponuka pre: Servis

Podponuka	Popis
Režim Demo	Aktivačný/deaktivačný kód: 2468
Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
Zrušiť všetky nastavenia	Obnovte nastavenia z výroby.

## 15. JE TO JEDNODUCHÉ!

Pred prvým použitím musíte nastaviť:				
Jazyk	Jas displeja	Tóny tlačidiel	Hlasitosť zvuku	Presný čas
Oboznámte sa so základnými ikonami na ovládacom paneli a displeji:				
				START / STOP

Začatie používania rúry				
Rýchly štart	Zapnite rúru a začnite variť s predvolenou teplotou a nastaveným časom funkcie.	Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3
		Stlačte a podržte tlačidlo:	<input type="checkbox"/> ... – zvoľte požadovanú funkciu.	Stlačte tlačidlo: START .
Rýchle vypnutie	Vypnite rúru keďkoľvek, na ktorékoľvek obrazovke alebo hlásení.	Stlačte a podržte , kým sa rúra nevypne.		
Rýchle zapnutie MW	Spustite mikrovlnnú rúru keďkoľvek s predvolenými nastaveniami: 30 s/ 1000 W.	Stlačte tlačidlo:		

<b>Spustiť varenie</b>				
Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3	Krok č. 4	Krok č. 5
① – stlačením tlačidla zapnite rúru.	□ ... – vyberte funkciu ohrevu.	°C – nastavte teplotu.	OK – nastavenie potvrdte stlačením tlačidla.	START – stlačením tlačidla spusťte varenie.

<b>Zistite, ako piecť rýchlo</b>				
<b>Použite automatické programy na rýchlu prípravu pokrmu s predvolenými nastaveniami:</b>				
Sprievodca pečením	Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3	Krok č. 4
	Stlačte tlačidlo: ①.	Stlačte tlačidlo: ≡.	Stlačte tlačidlo: ✖ Sprievodca pečením.	Vyberte pokrm.

<b>Použite rýchle funkcie na nastavenie času varenia</b>	
<b>10 % sprievodca dokončením</b> Použite 10 % sprievodcu dokončením na predĺženie doby varenia keď zostáva 10 % času varenia.	Na predĺženie času varenia stlačte + 1 min.

## 16. POUŽITE SKRATKU!

Tu sú zobrazené všetky užitočné skratky. Nájdete ich aj v príslušných kapitolách v návode na používanie.

### Ako nastaviť: Funkcie ohrevu



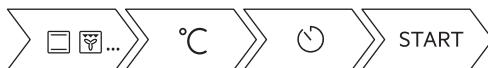
### Ako nastaviť: Sprievodca pečením



# **POUŽITE SKRATKU!**

---

**Ako nastaviť: Čas prípravy**



**Odloženie: Začiatok a koniec prípravy**



**Zrušenie: Nastavte časovač**



## **17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

---

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácností. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

## PENSAMOS EN USTED

---

Gracias por adquirir un electrodoméstico Electrolux. Ha elegido un producto que lleva décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, ha sido diseñado pensando en usted. Así pues, cada vez que lo utilice, puede tener la seguridad de que obtendrá siempre excelentes resultados.

Le damos la bienvenida a Electrolux.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Comprar accesorios, artículos de consumo y piezas de recambio originales para su aparato:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

---

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Centro de servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles: Modelo, código numérico del producto (PNC), número de serie. La información se encuentra en la placa de características.

Advertencia / Precaución - Información sobre seguridad

Información general y consejos

Información relativa al medioambiente

Salvo modificaciones.

## CONTENIDO

---

<b>1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD...</b>	<b>436</b>	<b>2.8 Eliminación.....</b>	<b>443</b>
1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables.....	436	3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	444
1.2 Instrucciones generales de seguridad.....	437	3.1 Resumen general.....	444
<b>2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....</b>	<b>439</b>	3.2 Accesorios.....	444
2.1 Instalación.....	439	<b>4. CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO.....</b>	<b>444</b>
2.2 Conexión eléctrica.....	440	4.1 Panel de mandos.....	444
2.3 Uso.....	441	4.2 Pantalla.....	446
2.4 Mantenimiento y limpieza.....	442	<b>5. ANTES DEL PRIMER USO.....</b>	<b>447</b>
2.5 Uso de la cristalería.....	442	5.1 Limpieza inicial .....	447
2.6 Iluminación interna.....	443	5.2 Primera conexión.....	447
2.7 Asistencia técnica.....	443		

# INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

<b>6. USO DIARIO.....</b>	<b>447</b>
<b>6.1 Cómo ajustar: Funciones de cocción.....</b>	<b>447</b>
<b>6.2 Cómo ajustar: Funciones de cocción de microondas.....</b>	<b>448</b>
<b>6.3 Instrucciones de uso: Inicio rápido del microondas.....</b>	<b>449</b>
<b>6.4 Cómo ajustar: Cocción asistida.....</b>	<b>449</b>
<b>6.5 Funciones de cocción.....</b>	<b>450</b>
<b>7. FUNCIONES DEL RELOJ.....</b>	<b>453</b>
<b>7.1 Descripción de funciones de reloj.....</b>	<b>453</b>
<b>7.2 Cómo ajustar: Funciones de reloj.....</b>	<b>453</b>
<b>8. INSTRUCCIONES DE USO:</b> <b>ACCESORIOS.....</b>	<b>455</b>
<b>8.1 Inserción de accesorios.....</b>	<b>455</b>
<b>9. FUNCIONES ADICIONALES.....</b>	<b>456</b>
<b>9.1 Cómo guardar: Favoritos.....</b>	<b>456</b>
<b>9.2 Bloqueo función.....</b>	<b>456</b>
<b>9.3 Desconexión automática.....</b>	<b>457</b>
<b>9.4 Ventilador de enfriamiento.....</b>	<b>457</b>
<b>10. CONSEJOS.....</b>	<b>457</b>
<b>10.1 Recomendaciones de cocción.....</b>	<b>457</b>
<b>10.2 Recomendaciones para microondas .....</b>	<b>458</b>
<b>10.3 Recipientes y materiales adecuados para microondas .....</b>	<b>458</b>
<b>10.4 Ajustes de potencia recomendados para distintos tipos de alimentos.....</b>	<b>460</b>
<b>10.5 Tablas de cocción para organismos de control.....</b>	<b>460</b>
<b>11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....</b>	<b>462</b>
<b>11.1 Notas sobre la limpieza.....</b>	<b>462</b>
<b>11.2 Cómo quitar: Carriles de apoyo.....</b>	<b>462</b>
<b>11.3 Cómo cambiar: Bombilla.....</b>	<b>463</b>
<b>12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>463</b>
<b>12.1 Qué hacer si.....</b>	<b>463</b>
<b>12.2 Cómo administrar: Códigos de error.....</b>	<b>464</b>
<b>12.3 Datos de servicio.....</b>	<b>465</b>
<b>13. EFICACIA ENERGÉTICA.....</b>	<b>465</b>
<b>13.1 Ahorro energético.....</b>	<b>465</b>
<b>14. ESTRUCTURA DEL MENÚ.....</b>	<b>466</b>
<b>14.1 Menú.....</b>	<b>466</b>
<b>14.2 Submenú de: Opciones.....</b>	<b>466</b>
<b>14.3 Submenú de: Configuración.....</b>	<b>467</b>
<b>14.4 Submenú para: Asistencia.....</b>	<b>467</b>
<b>15. ¡ES FÁCIL!.....</b>	<b>467</b>
<b>16. ¡TOME UN ATAJO!.....</b>	<b>469</b>
<b>17. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....</b>	<b>470</b>

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la

experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del aparato cuando esté en uso y cuando se enfrie.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

## 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato y sustituir el cable.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento.

## INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de cambiar la bombilla para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.
- Utilizar siempre guantes o manoplas para horno para retirar o introducir accesorios o recipientes.
- No active la función de microondas cuando el aparato esté vacío. Las piezas metálicas en el interior de la cavidad pueden generar arco eléctrico.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica el tamaño y la forma de los contenedores metálicos apropiados para cocción con microondas.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta sufren daños, no debe operar el aparato hasta que una persona cualificada lo haya reparado.
- **ADVERTENCIA:** Solo una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de una tapa que protege contra la exposición a la energía del microondas.
- **ADVERTENCIA:** No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos. Podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos

y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.

- Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar un hervido brusco y lento. Extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Se agitará o removerá el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés y se controlará la temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en el aparato, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el calentamiento en el microondas.
- Para retirar los carriles de apoyo, tire primero del frontal del carril y, a continuación, separe el extremo trasero de las paredes laterales. Instale los carriles de apoyo en el orden inverso.
- Limpie el aparato con regularidad y elimine los restos de comida.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar el cristal de las tapas abisagradas de la placa si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciera añicos.
- Si no se mantiene el aparato en condiciones limpias, la superficie podría deteriorarse y afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar situaciones de riesgo.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

### 2.1 Instalación



#### ADVERTENCIA!

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Antes de montar el aparato, compruebe si la puerta del horno se abre sin limitaciones.
- El aparato está equipado con un sistema de refrigeración eléctrica. Debe utilizarse con la fuente de alimentación eléctrica.
- La unidad empotrada debe cumplir los requisitos de estabilidad de la norma DIN 68930.

Altura mínima del armario (Altura mínima del armario debajo de la encimera)	444 (460) mm
Ancho del armario	560 mm
Profundidad del armario	550 (550) mm
Altura de la parte frontal del aparato	455 mm
Altura de la parte trasera del aparato	440 mm
Anchura de la parte frontal del aparato	595 mm
Anchura de la parte trasera del aparato	559 mm
Fondo del aparato	567 mm
Fondo empotrado del aparato	546 mm
Fondo con la puerta abierta	882 mm
Tamaño mínimo de la abertura de ventilación. Abertura situada en la parte trasera inferior	560x20 mm
Longitud del cable de alimentación. El cable está en la esquina derecha de la parte trasera	1500 mm
Tornillos de montaje	3.5x25 mm

## 2.2 Conexión eléctrica



### ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Evite que el cable de red toque o entre en contacto con la puerta del aparato o con el hueco por debajo del aparato, especialmente mientras funciona o si la puerta está caliente.
- Los mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componentes con corriente y aislados deben fijarse de forma que no puedan aflojarse sin utilizar herramientas.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Use únicamente dispositivos de aislamiento apropiados: línea con protección contra los cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que puedan retirarse del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de aislamiento debe tener una apertura de contacto con una anchura mínima de 3 mm.
- El aparato se suministra con enchufe y cable de red.

## 2.3 Uso



### ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no están bloqueadas.
- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- Apague el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato mientras funciona. Puede liberarse aire caliente.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni con agua en contacto.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni para depositar objetos.
- Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede provocar una mezcla de alcohol y aire.
- No deje que las chispas ni las llamas abiertas entren en contacto con el aparato cuando abra la puerta.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No utilice la función de microondas para precalentar el horno.



### ADVERTENCIA!

Podría dañar el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones en el esmalte:

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- no coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
- no ponga agua directamente en el aparato caliente.
- no deje platos húmedos ni alimentos en el aparato una vez finalizada la cocción.
- tenga cuidado al retirar o instalar los accesorios.
- La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.
- Utilice una bandeja honda para pasteles húmedos. Los jugos de las frutas provocan manchas permanentes.
- Cocina siempre con la puerta del aparato cerrada.
- Si el aparato se instala detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras funciona el aparato. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, el alojamiento o el suelo. No cierre del panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado completamente después de su uso.

## 2.4 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Asegúrese de que el aparato esté frío. Los paneles de cristal pueden romperse.
- Cambie inmediatamente los paneles de cristal de la puerta que estén dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
- Tenga cuidado al desmontar la puerta del aparato. ¡La puerta es muy pesada!
- Asegúrese de que el interior y la puerta se secan después de cada uso. El vapor producido durante el funcionamiento del aparato se condensa en las paredes de la cavidad y puede provocar corrosión.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones de seguridad del envase.

## 2.5 Uso de la cristalería

Si no manipula la cristalería con el cuidado necesario, puede romperse, deportillarse, agrietarse o rayarse:

- No vierta agua ni otros líquidos fríos sobre la cristalería, porque la caída repentina de temperatura puede provocar la rotura instantánea del cristal. Los trozos de cristal pueden estar muy afilados y son difíciles de ver.
- No coloque cristalería caliente sobre una superficie húmeda o fría, ni directamente sobre una encimera o una superficie de metal, ni tampoco en el fregadero. Tampoco debe manipular la cristalería caliente con un paño húmedo.
- No utilice ni repare ningún objeto de cristalería deportillado, agrietado o con rayas importantes.
- No deje caer ni golpee la cristalería con objetos duros ni la someta a impactos con utensilios.
- No caliente recipientes de cristal vacíos o casi vacíos en el microondas, ni sobrecaliente el aceite o la mantequilla en el microondas (utilice el tiempo de cocción mínimo).

Deje que la cristalería se enfríe sobre una rejilla, un agarrador o un paño seco. Asegúrese de que la cristalería se haya enfriado lo suficiente antes de lavarla, refrigerarla o congelarla.

Evite sujetar artículos de cristal caliente (incluidos los que tienen superficies de sujeción de silicona) sin un agarrador seco.

Evite el uso incorrecto del microondas (por ejemplo sin nada en el interior o con muy poco alimento).

## 2.6 Iluminación interna



### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.
- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G.
- Utilice solo bombillas de las mismas características .

## 2.7 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

## 2.8 Eliminación



### ADVERTENCIA!

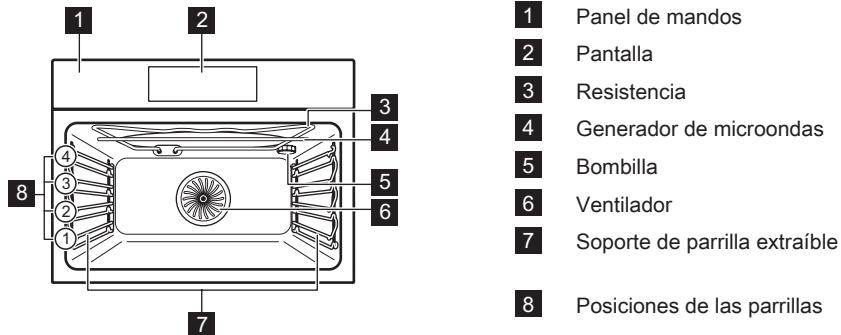
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Contacte con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el aparato.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

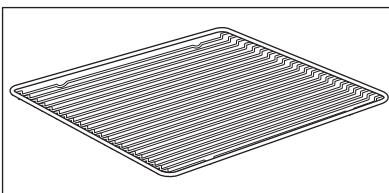
### 3.1 Resumen general



### 3.2 Accesorios

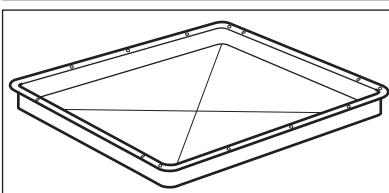
#### Parrilla

Para utensilios de cocina, moldes de pastelería, asados.



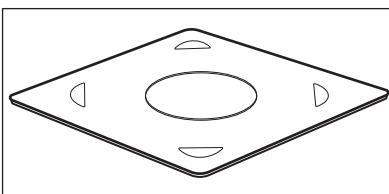
#### Bandeja

Para bizcochos y galletas.



#### Plato inferior de cristal para microondas

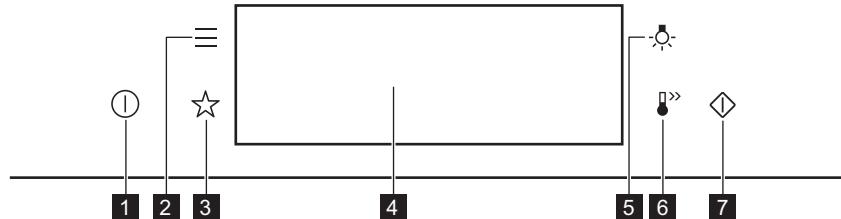
Para preparar alimentos en modo microondas.



## 4. CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO

### 4.1 Panel de mandos

# CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO

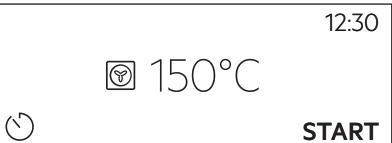
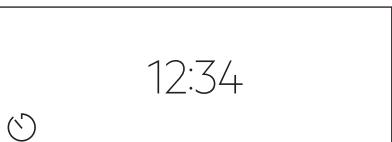
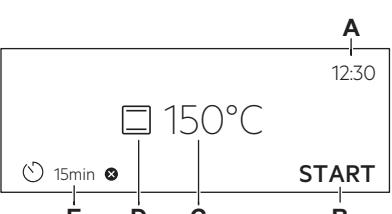


<b>1</b>	Encendido/ON / Apagado/OFF	Mantenga pulsado para encender y apagar el horno.
<b>2</b>	Menú	Enumera las funciones del horno.
<b>3</b>	Favoritos	Muestra los ajustes favoritos.
<b>4</b>	Pantalla	Muestra los ajustes actuales del horno.
<b>5</b>	Interruptor de la lámpara	Enciende y apaga la luz.
<b>6</b>	Calentamiento rápido	Para activar y desactivar la función: Calentamiento rápido.
<b>7</b>	Inicio rápido del microondas	Para activar la función de microondas (1000 W y 30 segundos).

 <b>Pulse el botón</b>	 <b>Mover</b>	 <b>Mantener pulsado</b>
Tocar la superficie con la punta de los dedos.	Deslizar la punta del dedo sobre la superficie.	Tocar la superficie durante 3 segundos.

# CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO

## 4.2 Pantalla

	Tras encenderse, muestra la pantalla principal con la función de cocción y la temperatura por defecto.
	Si no usa el horno durante 2 minutos, la pantalla pasa al modo de espera.
	Durante el cocinado, la pantalla muestra las funciones seleccionadas y otras opciones disponibles.
	Pantalla con conjunto de funciones clave. A. Hora B. INICIO/PARAR C. Temperatura / Temporizador de microondas D. Funciones de cocción E. Temporizador

<b>Indicadores de pantalla</b>			
<b>Indicadores básicos</b> - para navegar por la pantalla.			
OK Para confirmar la selección o el ajuste.	< Para retroceder un nivel en el menú.	↶ Para deshacer la última acción.	⤵ Para activar y desactivar las opciones.
<b>Sonar la alarma indicadores de función</b> - cuando finaliza el tiempo de cocción seleccionado, suena una señal acústica.			

 La función está activada.	 La función está activada. La cocción se detiene automáticamente.	 El sonido de la alarma está apagado.
<b>Indicadores de temporizador</b>		
 Para ajustar la función: Inicio retardado.	 Para cancelar el ajuste.	

## 5. ANTES DEL PRIMER USO



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Limpieza inicial

		
<b>Paso 1</b>	<b>Paso 2</b>	<b>Paso 3</b>
Retire todos los accesorios del horno y carriles laterales extraíbles del horno.	Limpie el horno y los accesorios con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.	Coloque los accesorios y carriles de apoyo extraíbles en el horno.

### 5.2 Primera conexión

La pantalla muestra un mensaje de bienvenida después de la primera conexión.  
Debe ajustar: Idioma, Brillo de la pantalla, Tono de teclas, Volumen del timbre, Hora.

## 6. USO DIARIO



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Cómo ajustar: Funciones de cocción

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno. La pantalla muestra la función de cocción por defecto.
<b>Paso 2</b>	Pulse el símbolo de la función de cocción para entrar en el submenú.

# USO DIARIO

<b>Paso 3</b>	Seleccione la función de cocción y pulse: <b>OK</b> . La pantalla muestra: temperatura.
<b>Paso 4</b>	Ajuste: temperatura. Pulse: <b>OK</b> .
<b>Paso 5</b>	Pulse: <b>START</b> .
STOP - pulse para desactivar la función de cocción.	
<b>Paso 6</b>	Apague el horno.

¡Tome un atajo!



## 6.2 Cómo ajustar: Funciones de cocción de microondas

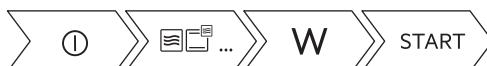
<b>Paso 1</b>	Retire los accesorios y encienda el horno. Introduzca el plato inferior de cristal del microondas.
<b>Paso 2</b>	Pulse el símbolo de la función de cocción para entrar en el submenú.
<b>Paso 3</b>	Seleccione la función de cocción del microondas y pulse: <b>OK</b> . La pantalla muestra: potencia del microondas.
<b>Paso 4</b>	Ajuste: potencia del microondas. Pulse: <b>OK</b> .
<b>Paso 5</b>	Pulse: <b>START</b> .
STOP - pulse para desactivar la función.	
<b>Paso 6</b>	Apague el horno.

El tiempo máximo de las funciones del microondas dependerá de la potencia del microondas fijada:

POTENCIA DEL MICROONDAS	TIEMPO MÁXIMO
100 - 600 W	59 minutos.
Más de 600 W	7 minutos

**(i)** Si abre la puerta, se detiene la función. Para volver a iniciarla, pulse START

#### ¡Tome un atajo!



#### 6.3 Instrucciones de uso: Inicio rápido del microondas

<b>Paso 1</b>	Mantenga pulsada: . El microondas funcionará durante 30 segundos.	
<b>Paso 2</b>	Para prolongar el tiempo de cocción:	
	Pulse en el valor del tiempo de funcionamiento para ir al control de tiempo. Ajuste el tiempo de cocción.	Pulse <b>+30 s.</b>
El microondas se puede encender en cualquier momento con: Inicio rápido del microondas.		

#### 6.4 Cómo ajustar: Cocción asistida

Para cada plato de este submenú se recomienda una función y temperatura. Puede ajustar el tiempo y la temperatura.

Para algunos de los platos, también puede cocinar con:

- Peso automático

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno.
<b>Paso 2</b>	Pulse:
<b>Paso 3</b>	Pulse: . Introduzca: Cocción asistida.
<b>Paso 4</b>	Elija un tipo de plato o comida.
<b>Paso 5</b>	Pulse: START .

# USO DIARIO

¡Tome un atajo!



## 6.5 Funciones de cocción

### ESTÁNDAR

Función de cocción	Aplicación
 Grill	Para asar al grill alimentos de poco espesor y tostar pan.
 Grill turbo	Asado con aire caliente para piezas de carne más grandes o aves con hueso en un nivel. Para gratinar y dorar.
 Aire caliente	Para hornear en hasta dos posiciones de parrilla a la vez y para secar alimentos. Ajuste la temperatura entre 20 y 40°C menos que para Cocción convencional.
 Congelados	Para productos precocinados (por ejemplo, patatas fritas, porciones de patata o rollitos de primavera) crujientes.
 Cocción convencional	Para hornear y asar alimentos en una posición de parrilla.
 Función Pizza	Para hornear pizza. Para obtener un dorado más intenso y una base más crujiente.
 Calor inferior	Para hornear pasteles con base crujiente y conservar alimentos.

## PLATOS ESPECIALES

Función de cocción	Aplicación
 Conservar	Para conservar verduras (p.ej. encurtidos).
 Desecar alimentos	Para secar rodajas de fruta, verduras y champiñones.
 Calientaplatos	Para precalentar platos para servir.
 Leudar masas	Para acelerar el levado de la masa de levadura. Evita que la superficie de la masa se reseque y mantiene su elasticidad.
 Gratinar	Para platos como lasañas o patatas gratinadas. Para gratinar y dorar.
 Cocción lenta	Para preparar asados tiernos y jugosos.
 Mantener Caliente	Para mantener calientes los alimentos.
 Horneado de pan	Use esta función para preparar pan y rollitos con resultados profesionales y conseguir alimentos crujientes y dorados.

## MICROONDAS

Función de cocción	Aplicación
 Microondas	Calentamiento, cocción, potencia: 100 - 1.000 W
 Descongelar	Descongelar carne, pescado, pasteles, potencia: 100 - 200 W
 Recalentar	Calentar comidas preparadas y delicadas, rango de potencia: 300 - 700 W
 Líquido	Calentar bebidas y sopas, potencia: 800 - 1.000 W

## COMBINACIÓN MICROONDAS

Función de cocción	Aplicación
 Aire caliente + microondas	Horneado en una posición de parrilla. Función con refuerzo de microondas.
 Cocción convencional + micro	Horneado y asado en una posición de parrilla. Función con refuerzo de microondas.
 Grill + microondas	Para cocinar la comida en poco tiempo y dorarla. Función con refuerzo de microondas.
 Grill turbo + microondas	Para asar grandes piezas de carne en un nivel. Para gratinar y dorar. Función con refuerzo de microondas.

## 7. FUNCIONES DEL RELOJ

### 7.1 Descripción de funciones de reloj

Función de reloj	Aplicación
Tiempo de cocción	Para ajustar la duración de la cocción. El máximo es 23 h 59 min. El máximo para las funciones combinadas (microondas + estándar) es de 119 min 59 seg.
Finalizar acción	Para ajustar lo que ocurre al finalizar el temporizador.
Inicio retardado	Para posponer el inicio y/o fin de la cocción.
Añadir tiempo	Para ampliar el tiempo de cocción.
Avisador	Para ajustar una cuenta atrás. El máximo es 23 h 59 min. Esta función no influye en el funcionamiento del horno.
Tiempo de funcionamiento	Controla el tiempo que está activa la función. Tiempo de funcionamiento - puede encenderla y apagarla.

Finalizar acción y Inicio retardado no están disponibles para las funciones de microondas.

### 7.2 Cómo ajustar: Funciones de reloj

Cómo ajustar el reloj	
Paso 1	Pulse: Hora.
Paso 2	Ajuste la hora. Pulse: OK.

Cómo programar el tiempo de cocción	
Paso 1	Elija la función de cocción y la temperatura.
Paso 2	Pulse:  .
Paso 3	Ajuste la hora. Pulse: OK.

# FUNCIONES DEL RELOJ

¡Tome un atajo!



## Cómo elegir la opción de final

<b>Paso 1</b>	Elija la función de cocción y la temperatura.
<b>Paso 2</b>	Pulse:  .
<b>Paso 3</b>	Ajuste el tiempo de cocción.
<b>Paso 4</b>	Pulse: ● ● ● .
<b>Paso 5</b>	Pulse: Finalizar acción.
<b>Paso 6</b>	Elija el que prefiera: Finalizar acción.
<b>Paso 7</b>	Pulse: OK. Repita la acción hasta que la pantalla muestre la pantalla principal.

## Cómo retrasar el inicio de la cocción

<b>Paso 1</b>	Ajuste la función de cocción y la temperatura.
<b>Paso 2</b>	Pulse:  .
<b>Paso 3</b>	Ajuste el tiempo de cocción.
<b>Paso 4</b>	Pulse: ● ● ● .
<b>Paso 5</b>	Pulse: Inicio retardado.
<b>Paso 6</b>	Elija el valor.
<b>Paso 7</b>	Pulse: OK. Repita la acción hasta que la pantalla muestre la pantalla principal.

## Cómo prolongar el tiempo de cocción

Cuando queda el 10% del tiempo de cocción y parece que la comida no está lista, puede extender el tiempo de cocción. También puede cambiar la función de cocción.

# INSTRUCCIONES DE USO: ACCESORIOS

## Cómo prolongar el tiempo de cocción

Para prolongar el tiempo de cocción, pulse **+1min.**

## Cómo cambiar los ajustes del temporizador

<b>Paso 1</b>	Pulse:  .
<b>Paso 2</b>	Ajuste el valor del temporizador.
<b>Paso 3</b>	Pulse:  .

Puede cambiar el tiempo ajustado durante la cocción en cualquier momento.

## 8. INSTRUCCIONES DE USO: ACCESORIOS

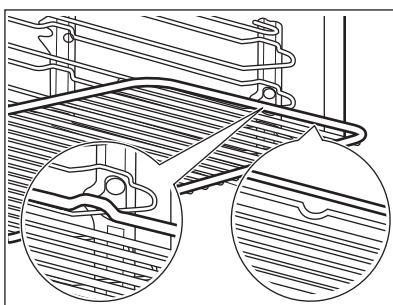
### 8.1 Inserción de accesorios

Utilice únicamente utensilios y materiales adecuados. Consulte los recipientes y materiales adecuados para microondas en el capítulo "Consejos".

Una pequeña muesca en la parte superior aumenta la seguridad. Las hendiduras también son dispositivos antivuelco. El borde elevado que rodea la bandeja evita que los utensilios de cocina resbalen de la parrilla.

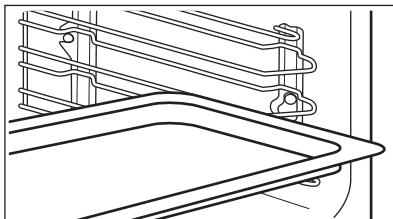
#### Parrilla:

Inserte la parrilla entre las guías del carril y asegúrese de que las hendiduras apuntan hacia abajo.

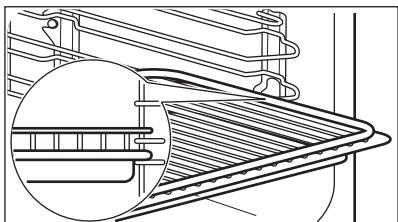
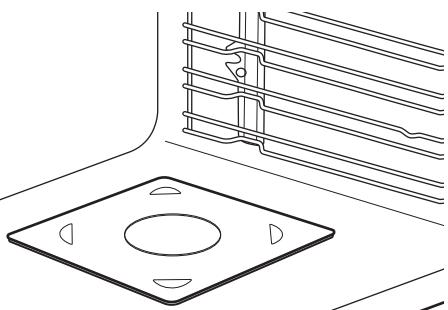


#### Bandeja:

Introduzca la bandeja entre las guías del carril de apoyo.



# FUNCIONES ADICIONALES

<p><b>Parrilla, Bandeja:</b> Posicione la bandeja entre las guías del carril de apoyo y la parrilla en las guías de encima.</p>	
<p><b>Plato inferior de cristal para microondas:</b> Utilice el plato inferior de cristal para microondas exclusivamente con la función de microondas. No es adecuada para la función combinada de microondas (p. ej., grill microondas). Coloque el accesorio en el fondo de la cavidad. Puede colocar los alimentos directamente en el plato inferior de cristal para microondas.</p>	

## 9. FUNCIONES ADICIONALES

### 9.1 Cómo guardar: Favoritos

Puede guardar sus ajustes favoritos, como la función de cocción, el tiempo de cocción, la temperatura o la función de limpieza. Puede guardar 3 ajustes favoritos.

Paso 1	Encienda el horno.
Paso 2	Seleccione los ajustes preferidos.
Paso 3	Pulse:  Seleccione: Favoritos.
Paso 4	Seleccione: Guardar los ajustes actuales.
Paso 5	Pulse + para añadir el ajuste a la lista de: Favoritos. Pulse OK.
	 - pulse para restablecer el ajuste.
	 - pulse para cancelar el ajuste.

### 9.2 Bloqueo función

Esta función impide que se produzca accidentalmente un cambio de la función de cocción.

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno.
<b>Paso 2</b>	Seleccione una función de cocción.
<b>Paso 3</b>	★, ↗ - pulse al mismo tiempo para activar la función.
Para desactivar la función, repita el paso 3.	

### 9.3 Desconexión automática

Por motivos de seguridad, el horno se desactiva transcurrido un tiempo si una función de cocción está en funcionamiento y no se modifica ningún ajuste.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

La función de desconexión automática no funciona con las siguientes funciones: Luz, Hora de fin, Cocción lenta.

### 9.4 Ventilador de enfriamiento

Cuando el horno funciona, el ventilador de enfriamiento se pone en marcha automáticamente para mantener frías las superficies del horno. Una vez apagado el horno, el ventilador sigue funcionando hasta enfriarlo totalmente.

## 10. CONSEJOS

### 10.1 Recomendaciones de cocción



La temperatura y los tiempos de cocción de las tablas son meramente orientativos. Dependen de las recetas y de la calidad y cantidad de los ingredientes utilizados.

El comportamiento de su horno puede ser diferente al del que tenía anteriormente. Las siguientes sugerencias muestran los ajustes recomendados para la temperatura, el tiempo de cocción y la posición de los estantes para tipos de alimentos concretos.

Si no encuentra los ajustes para una receta especial, busque otra similar.

Para más recomendaciones de cocina, consulte las tablas de cocción en nuestro sitio web. Para encontrar los consejos de cocción, compruebe el número de PNC de la placa de datos del marco frontal del interior del horno.

## 10.2 Recomendaciones para microondas

### ¡A cocinar!

Coloque la comida en el plato de cristal del microondas, en la base de la cavidad.

Coloque la comida en un plato en la base de la cavidad.

Remueva o de la vuelta a la comida a la mitad del tiempo de cocción o descongelación.

Remueva de vez en cuando los platos líquidos.

Remueva la comida antes de servirla.

Tape la comida para cocinar y recalentar.

Coloque la cuchara en la botella o el vaso al calentar bebidas para asegurar una mejor distribución del calor.

Coloque los alimentos en el horno sin ningún envoltorio. Las comidas envasadas solo pueden introducirse en el microondas si su embalaje es apto para microondas (consulte la información en el embalaje).



### Cocción por microondas

Cocine la comida tapada. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.

No recocine los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. La comida puede secarse, quemarse o provocar fuego.

No utilice el horno para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar.

Perfore la yema de los huevos fritos antes de recalentárselos.

Perfore la piel de los alimentos varias veces con un tenedor antes de cocinarlos.

Corte las verduras en trocitos de igual tamaño.

Después de apagar el horno, saque los alimentos y déjelo reposar unos minutos para que el calor se distribuya uniformemente.



### Descongelación en el microondas

Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo o en una bandeja de descongelación o tamiz de plástico para que el líquido de descongelación pueda salir.

Retire las piezas después de descongeladas.

Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero puede utilizar una potencia superior del microondas.

## 10.3 Recipientes y materiales adecuados para microondas

Para el microondas, utilice solo utensilios y materiales adecuados. Consulte la tabla siguiente como referencia.

Compruebe los utensilios de cocina / especificación de materiales antes de utilizarlo.

Material del utensilio de cocina			
Cristal y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej., vidrio térmico	✓	✓	✓

Material del utensilio de cocina				
Vidrio y porcelana no aptos para horno sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal	✓	X		X
Cristal y vitrocerámica de material apto para horno y congelación	✓	✓		✓
Cerámica y barro aptos para horno sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales	✓	✓		✓
Cerámica, porcelana o barro cocido con fondo sin vidriar o con pequeños orificios, p. ej., en las asas	X	X		X
Plástico resistente al calor hasta 200 °C	✓	✓		X
Cartón, papel	✓	X		X
Película de cocción	✓	X		X
Película para microondas	✓	✓		X
Fuentes de metal, como esmalte o hierro fundido	X	X		X
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona	X	X		X
Bandeja	X	X		X
Parrilla	X	X		✓
Plato inferior de cristal para microondas	✓	✓		X
Utensilios para microondas, p.ej., Crostino	X	✓		X

# CONSEJOS

## 10.4 Ajustes de potencia recomendados para distintos tipos de alimentos

Los datos de la tabla son valores orientativos.

700 - 1.000 W	
	Sofreír al inicio del proceso de cocción
500 - 600 W	
	Cocinar verduras
	Cocinar platos de huevos
	Estofados a fuego lento
	Calentar platos únicos
	Descongelar y calentar platos congelados
300 - 400 W	
	Fundir queso, chocolate, mantequilla
	Cocer arroz
	Calentar alimentos infantiles
	Cocinar / calentar alimentos delicados
	Continuar cocinando
100 - 200 W	
	Descongelar pan
	Descongelar fruta y pasteles
	Descongelar queso, nata, mantequilla
	Descongelar carne, pescado

## 10.5 Tablas de cocción para organismos de control

### Información para institutos de pruebas

Pruebas realizadas de conformidad con IEC 60705.

**Use la parrilla salvo que se indique lo contrario.**

FUNCIÓN MI-CROONDAS	 (W)	 (kg)		 (min)	
Bizcocho	600	0.475	Inferior	7 - 9	Gire el recipiente un cuarto de vuelta a media cocción.
Pastel de carne	400	0.9	2	25 - 32	Gire el recipiente un cuarto de vuelta a media cocción.
Pudding de huevo	500	1	Inferior	18	-
Descongelar carne	200	0.5	Inferior	7 - 8	Dé la vuelta a la carne a media cocción.

**Use la parrilla.**

FUNCIÓN DE COMBI MI-CROONDAS		 (W)	 (°C)		 (m)	
Pastel, 0,7 kg	Cocción convencional + micro	100	200	2	23 - 27	Gire el recipiente un cuarto de vuelta a media cocción.
Patatas gratinadas, 1,1 kg	Aire caliente + microondas	300	180	2	38 - 42	Gire el recipiente un cuarto de vuelta a media cocción.
Pollo, 1,1 kg	Grill turbo + microondas	400	230	1	35 - 40	Coloque la carne en un recipiente de cristal redondo y dele la vuelta a media cocción.

## 11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

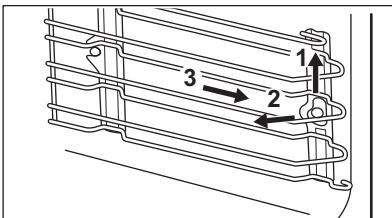
Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 11.1 Notas sobre la limpieza

 <b>Agentes limpiadores</b>	Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón suave.
	Utilice un producto de limpieza para limpiar las superficies metálicas.
	Limpie las manchas con un detergente suave.
 <b>Uso diario</b>	Limpie el interior después de cada uso. La acumulación de grasa u otros residuos puede provocar un incendio. Retire los residuos de alimentos y la grasa de la bóveda del horno.
	No guarde la comida en el horno más de 20 minutos. Seque el interior con un paño suave después de cada uso.
 <b>Accesorios</b>	Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Use un paño suave humedecido en agua caliente y detergente suave. No lave los accesorios en el lavavajillas
	No limpie los accesorios no adherentes utilizando un limpiador abrasivo ni objetos afilados.

### 11.2 Cómo quitar: Carriles de apoyo

Para limpiar el horno, retire los carriles de apoyo.

<b>Paso 1</b>	Apague el horno y espere a que esté frío.	
<b>Paso 2</b>	Tire con cuidado de los soportes hacia arriba y hacia afuera del tope delantero.	
<b>Paso 3</b>	Tira del extremo delantero del carril de apoyo para separarlo de la pared lateral.	
<b>Paso 4</b>	Extrae los carriles de la sujeción posterior.	

Instale los carriles de apoyo en el orden inverso.

## 11.3 Cómo cambiar: Bombilla



### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

La lámpara puede estar caliente.

Coja siempre la bombilla halógena con un paño para evitar quemar los residuos de grasa.

### Antes de reemplazar la bombilla:

Paso 1	Paso 2	Paso 3
Apague el horno. Espere hasta que el horno esté frío.	Desconecte el horno de la red.	Coloque un paño en el fondo de la cavidad.

## Bombilla superior

Paso 1	Gire la tapa de cristal para extraerla.
Paso 2	Limpie la tapa de cristal.
Paso 3	Cambie la bombilla por otra apropiada termorresistente hasta 300 °C.
Paso 4	Instale la tapa de cristal.

# 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 12.1 Qué hacer si...



El horno no se enciende o no se calienta

Possible causa	Solución
El horno no está conectado a un suministro eléctrico o está mal conectado.	Compruebe si el horno se ha conectado correctamente a la red eléctrica.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	El horno no se enciende o no se calienta
	Possible causa
El reloj no está ajustado.	Ajuste el reloj, para más detalles consulte el capítulo, "Funciones del reloj", Cómo ajustar: Funciones de reloj.
La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta del aparato completamente.
Ha saltado el fusible.	Compruebe si el fusible es la causa del problema. Si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista cualificado.
El bloqueo de seguridad del horno está activado.	Consulte el capítulo "Menú", submenú: Opciones.

	Componentes
	Descripción
La bombilla se ha fundido.	Sustituya la bombilla, para más detalles consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza", Cómo cambiar: Bombilla.

## 12.2 Cómo administrar: Códigos de error

Cuando se produce el error de software, la pantalla muestra un mensaje de error. En esta sección, encontrará la lista de los problemas que puede manejar por su cuenta.

	Código y descripción
F240, F439: los campos táctiles de la pantalla no funcionan correctamente.	Limpie la superficie de la pantalla. Asegúrese de que no haya suciedad en los campos táctiles.
F908: el sistema del horno no puede conectarse con el panel de mandos.	Apague y vuelva a encender el horno.

Cuando uno de estos mensajes de error sigue apareciendo en la pantalla, significa que un subsistema defectuoso puede haberse desactivado. En tal caso, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado. Si ocurre uno de estos errores, el resto de las funciones del horno continuarán funcionando como de costumbre.

 Código y descripción	 Solución
F131 - la temperatura del sensor del magnetrón es demasiado alta.	Apague el horno y espere hasta que se enfrie. Encienda el horno de nuevo.

## 12.3 Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio técnico autorizado.

Los datos que necesita para el Centro de servicio técnico se encuentran en la placa de características. La placa de características se encuentra en el marco delantero del interior del horno. No retire la placa de características de la cavidad del horno.

Se recomienda escribir los datos aquí:	
Modelo (MOD):	.....
Número de producto (PNC)	.....
Número de serie (S.N.)	.....

# 13. EFICACIA ENERGÉTICA

## 13.1 Ahorro energético

Asegúrese de que la puerta del horno está cerrada cuando el horno funciona. No abra la puerta del horno muchas veces durante la cocción. Mantenga limpia la junta de la puerta y asegúrese de que está bien fijada en su posición.

Utilice utensilios de cocina de metal para mejorar el ahorro energético, (solo cuando utilice una función de horno no microondas).

En la medida de lo posible, no precaliente el horno antes de cocinar.

Reduzca al máximo el tiempo entre horneados cuando准备 varios platos de una vez.

### Cocción con ventilador

En la medida de lo posible, utilice las funciones de cocción con ventilador para ahorrar energía.

### Calor residual

En algunas funciones del horno, si está activado un programa con selección de tiempo (Duración o Fin) y el tiempo de cocción es superior a 30 minutos, las resistencias se desactivan antes automáticamente.

La bombilla y el ventilador siguen funcionando. Al apagar el horno la pantalla mostrará el calor residual. El calor puede emplearse para mantener caliente los alimentos.

Para una duración de la cocción superior a 30 minutos, reduzca la temperatura del horno un mínimo de 3 - 10 minutos antes de que transcurra el tiempo de cocción. El calor residual dentro del horno seguirá cocinando.

Utilice el calor residual para calentar otros platos.

# ESTRUCTURA DEL MENÚ

---

## Mantener calientes los alimentos

Si desea utilizar el calor residual para mantener calientes los alimentos, seleccione el ajuste de temperatura más bajo posible. El indicador de calor residual o la temperatura aparecen en la pantalla.

## Cocción con la bombilla apagada

Apague la luz mientras cocina. Enciéndala únicamente cuando la necesite.

## 14. ESTRUCTURA DEL MENÚ

---

### 14.1 Menú

Pulse  para abrir el Menú.

Elemento del menú		Aplicación
Cocción asistida		Muestra los programas automáticos.
Favoritos		Muestra los ajustes favoritos.
Opciones		Para programar la configuración del horno.
Ajustes	Configuración	Para programar la configuración del horno.
	Asistencia	Muestra la configuración y la versión del software.

### 14.2 Submenú de: Opciones

Submenú	Aplicación
Luz	Enciende y apaga la luz.
Bloqueo de seguridad	Evita la activación accidental del horno. Con esta opción activada, en la pantalla aparece "Bloqueo de seguridad" cuando se enciende el horno. Para activar el uso del horno, seleccione las letras del código en orden alfabético. Acceda al temporizador, el funcionamiento remoto y la lámpara está disponible con el bloqueo de seguridad para niños activado.
Calentamiento rápido	Reduce el tiempo de calentamiento. Solo está disponible para algunas de las funciones del horno.
Indicación tiempo	Enciende y apaga el reloj.

Submenú	Aplicación
Opción de hora digital	Cambia el formato de la indicación de tiempo mostrada.

### 14.3 Submenú de: Configuración

Submenú	Descripción
Idioma	Ajusta el idioma del horno.
Brillo de la pantalla	Ajusta el brillo de la pantalla.
Tono de teclas	Activa y desactiva el tono de los campos táctiles. No es posible silenciar el tono de: ①.
Volumen del timbre	Ajusta el volumen de los tonos y señales de las teclas.
Hora	Ajusta la hora y la fecha actuales.

### 14.4 Submenú para: Asistencia

Submenú	Descripción
Modo demostración	Código de activación/desactivación: 2468
Versión del software	Información sobre versión de software.
Restaurar todos los ajustes	Restaura los ajustes de fábrica.

## 15. ¡ES FÁCIL!

Antes del primer uso, debe ajustar:				
Idioma	Brillo de la pantalla	Tono de teclas	Volumen del timbre	Hora

# ¡ES FÁCIL!

Familiarícese con los iconos básicos del panel de control y la pantalla:

 Encendido/ON / Apagado/OFF	 Menú	 Favoritos	 Temporizador	START / STOP
--	--	---	--	--------------

Empiece a usar el horno

Inicio rápido	Encienda el horno y comience a cocinar con la temperatura y el tiempo por defecto de la función.	Paso 1	Paso 2	Paso 3
<b>Apagado rápido</b>	Apague el horno en cualquier pantalla, mensaje o momento.	Mantenga pulsado: ①.	<input type="checkbox"/> ... - seleccione la función preferida.	Pulse: START .
<b>Inicio rápido del microondas</b>	Inicie el microondas en cualquier momento con los ajustes por defecto: 30 segundos / 1000 W.	Pulse: ◇.		

Empezar a cocinar

Paso 1	Paso 2	Paso 3	Paso 4	Paso 5
 - pulse para encender el horno.	<input type="checkbox"/> ... - seleccione la función de cocción.	°C - ajuste la temperatura .	OK - pulse para confirmar.	START - pulse para iniciar la cocción.

Aprenda a cocinar rápidamente

Use los programas automáticos para preparar rápidamente un plato con los ajustes por defecto:

Aprenda a cocinar rápidamente				
Cocción asistida	Paso 1	Paso 2	Paso 3	Paso 4
	Pulse: ①.	Pulse:	Pulse:  Cocción asistida.	Elija el plato.

Use las funciones rápidas para ajustar el tiempo de cocción	
<b>Asistente de acabado 10 %</b> Use el Asistente de acabado 10 % para añadir tiempo extra cuando quede un 10 % del tiempo de cocción.	Para prolongar el tiempo de cocción, pulse <b>+1min.</b>

## 16. ¡TOME UN ATAJO!

Aquí puede ver todos los atajos útiles. También puede encontrarlos en los capítulos específicos del manual del usuario.

### Cómo ajustar: Funciones de cocción



### Cómo ajustar: Cocción asistida



### Cómo ajustar: Tiempo de cocción



### Instrucciones para retrasar: Inicio y fin de la cocción



### Instrucciones para cancelar: Ajuste de temporizador



## **17. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES**

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

## AKLIMIZ SİZDE

Bir Electrolux cihazı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Beraberinde onlarca yıllık mesleki deneyim ve yenilik getiren bir ürün seçtiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve şık ürününüz hizmetinizdedir. Bu nedenle, her seferinde çok iyi sonuçlar elde edeceklerini bilerek onu her kullandığınızda güvende olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

Aşağıdakiler için web sitemizi ziyaret edin:



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Daha iyi servis almak için ürününüzü kaydını yapın:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Daima orijinal yedek parçalar kullanın.

Yetkili Servis Merkezimizle görüşmeniz sırasında aşağıdaki verileri elinizin altında bulundurun: Model, PNC, Seri Numarası.

Bu bilgiler, bilgi etiketinde bulunabilir.

Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri

Genel bilgiler ve ipuçları

Çevre ile ilgili bilgiler

Önceden haber verilmeksızın değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## İÇİNDEKİLER

<b>1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....</b>	<b>472</b>	<b>3. ÜRÜN TANIMI.....</b>	<b>479</b>
1.1 Çocukların ve savunmasız kişilerin güvenliği.....	472	3.1 Genel bakış.....	479
1.2 Genel Güvenlik.....	473	3.2 Aksesuarlar.....	479
<b>2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....</b>	<b>475</b>	<b>4. FIRININ AÇILMASI VE KAPATILMASI.....</b>	<b>480</b>
2.1 Montaj.....	475	4.1 Kumanda paneli.....	480
2.2 Elektrik bağlantısı.....	476	4.2 Gösterge Ekrtanı.....	481
2.3 Kullanın.....	477	<b>5. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....</b>	<b>482</b>
2.4 Bakım ve temizlik.....	477	5.1 İlk Temizleme .....	482
2.5 Cam kullanımı.....	478	5.2 İlk bağlantı.....	482
2.6 Dahili işık.....	478	<b>6. GÜNLÜK KULLANIM.....</b>	<b>482</b>
2.7 Servis.....	478	6.1 Ayarların yapılması: Isıtma fonksiyonları.....	482
2.8 Elden Çıkarma.....	478		

# GÜVENLİK BİLGİLERİ

---

6.2 Ayarların yapılması: Mikrodalga ısıtma fonksiyonları.....	483	10.5 Test enstitüleri için pişirme tabloları.....	495
6.3 Kullanım şekli: Mikrodalga hızlı başlatma .....	484	11. BAKIM VE TEMİZLİK.....	497
6.4 Ayarların yapılması: Yardımlı Pişirme.....	484	11.1 Temizlik hakkında açıklamalar... 11.2 Çıkarma: Raf destekleri .....	497
6.5 Isıtma fonksiyonları.....	485	11.3 Değiştirme şekli: Lamba.....	498
7. SAAT FONKSIYONLARI.....	488	12. SORUN GIDERME.....	498
7.1 Saat fonksiyonları açıklaması.....	488	12.1 Bu durumlarda ne yapmalı.....	498
7.2 Ayarların yapılması: Saat fonksiyonları.....	488	12.2 Kullanım şekli: Hata kodları.....	499
8. KULLANIM ŞEKİLİ: AKSESUARLAR.....	490	12.3 Servis bilgileri.....	500
8.1 Aksesuarların yerleştirilmesi.....	490	13. ENERJİ VERİMLİLİĞİ.....	500
9. EK FONKSIYONLAR.....	491	13.1 Enerji tasarruflu.....	500
9.1 Nasıl kaydedilir: Favoriler.....	491	14. MENÜ YAPISI.....	501
9.2 Fonksiyon kilidi.....	491	14.1 Menü.....	501
9.3 Otomatik kapanma.....	492	14.2 Opsiyonlar için alt menü.....	501
9.4 Soğutma fani.....	492	14.3 Kurulum için alt menü.....	502
10. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....	492	14.4 Şuna ait alt menü: Servis.....	502
10.1 Pişirme önerileri.....	492	15. BU KADAR KOLAY!.....	502
10.2 Mikrodalga önerileri .....	493	16. KISAYOLU DENEYİN!.....	504
10.3 Mikrodalgaya uygun pişirme kabı ve malzemeleri .....	493	17. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	504
10.4 Farklı tür yiyecekler için önerilen güç ayarları.....	494		

## 1. GÜVENLİK BİLGİLERİ

---

Cihazın montaj ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımından kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve savunmasız kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından

küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.

- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınabilir. Cihaz kullanılırken ve soğurken, çocukların ve hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

## 1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.
- Cihazın montajı ve kablo değişimi yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazı, yerleşik yapıya kurmadan kullanmayın.
- Herhangi bir bakım işleminden önce cihazın fişini prizden çekin.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- UYARI: Elektrik çarpması olasılığını ortadan kaldırmak için, lambayı değiştirmeden önce cihazı mutlaka kapayın.

# GÜVENLİK BİLGİLERİ

---

- **UYARI:** Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.
- Aksesuarları veya fırın kaplarını çıkarırken veya yerine koyarken mutlaka fırın eldiveni kullanın.
- Cihaz boşken mikrodalga fonksiyonunu çalıştmayın. Cihazın pişirme haznesindeki metal parçalar elektrik kıvılcımı oluşturabilir.
- Mikrodalga ile yemek pişirirken kesinlikle metal yiyecek ve içecek kapları kullanılmamalıdır. Bu uyarıyı; üretici, metal kap boyutunun ve şeklinin mikrodalga ile pişirmeye uygun olduğunu belirtmişse dikkate almayınız.
- **UYARI:** Kapak ve kapak contası hasarlıysa, vasıflı bir kişi tarafından onarılana kadar cihaz kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Mikrodalga enerjisine karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesinin gerekli olduğunu her türlü servis ve bakım çalışması, yalnızca vasıflı bir kişi tarafından gerçekleştirilebilir.
- **UYARI:** Siviları ve diğer gıdaları sızdırmaz özelliğe sahip kapalı kaplarda ısıtmayın. Patlamaya neden olabilirler.
- Yalnızca mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun aletleri kullanın.
- Plastik veya kağıt kaplar içerisinde yiyecek ısıtacağınız zaman, yanma olasılığına karşı cihazı sürekli kontrol edin.
- Bu cihaz, yiyecek ve içeceklerin ısıtılması için üretilmiştir. Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve ısı torbalarının, terliklerin, süngerlerin, nemli bezlerin ve benzer nesnelerin ısıtılması; yaralanma, tutuşma veya yanına neden olabilir.
- Duman çıkması durumunda cihazı kapatın veya fişini çekin ve kapağı kapalı tutarak her türlü ateşin sönmesini sağlayın.
- İçeceklerin mikrodalga ile ısıtılması daha sonra ortaya çıkabilecek püskürmeli kaynamaya neden olabilir. Kap, dikkatli bir şekilde tutulmalıdır.
- Biberon ve bebek maması kavanozlarındaki besin tüketilmeden önce karıştırılmalı veya çalkalanmalı; yanmayı önlemek için sıcaklıklarını kontrol edilmelidir.

- Kabuğundan çıkarılmamış yumurtalar ve bütün olarak çok pişmiş yumurtalar patlama ihtimali nedeniyle mikrodalga ısıtma sona erdikten sonra bile bu cihazda ısıtılmamalıdır.
- Raf desteklerini çıkarmak için önce raf desteklerinin ön kısmını, sonra arka uçlarını yan duvarlardan çekin. Raf desteklerini ters sırayla takın.
- Bu cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve her türlü gıda artığından temizlenmelidir.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayın.
- Cam kapıyı silmek için sert, aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıcılar kullanmayın. Bu tip malzemeler yüzeyi çizebilir ve bunun neticesinde cam kırılabilir.
- Cihaz temiz tutulmazsa, kullanım ömrünü olumsuz olarak etkileyebilecek ve muhtemelen tehlikeli bir duruma neden olabilecek şekilde yüzeyinde yıpranmalar ortaya çıkabilir.

## 2. GÜVENLİK TALIMATLARI

### 2.1 Montaj



#### UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazı kulpundan tutarak çekmeyin.
- Cihazı, kurulum gerekliliklerini karşılayan güvenli ve uygun bir yere yerleştirin.
- Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun.
- Cihazı monte etmeden önce, fırın kapağının açılmasına bir engel olup olmadığını kontrol edin.
- Cihaz bir elektrikli soğutma sistemi ile donatılmıştır. Elektrik güç kaynağı ile çalıştırılmalıdır.
- Ankastre birimin DIN 68930 sabitlik gerekliliklerini karşılaması gereklidir.

Kabin minimum yüksekliği (Tezgahın altındaki kabının minimum yüksekliği)	444 (460) mm
Kabin genişliği	560 mm
Kabin derinliği	550 (550) mm

# GÜVENLİK TALIMATLARI

Cihazın ön yüksekliği	455 mm
Cihazın arkasının yüksekliği	440 mm
Cihazın ön genişliği	595 mm
Cihazın arka genişliği	559 mm
Cihazın derinliği	567 mm
Cihazın ankastre derinliği	546 mm
Kapak açıkken derinliği	882 mm
Havalandırma açığı minimum boyutu. Alt arka tarafta bulunan açıklık	560x20 mm
Şebeke besleme kablosu uzunluğu. Kablo arka tarafta sağ köşede bulunur	1500 mm
Montaj vidaları	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrik bağlantısı



### UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Daima düzgün takılmış, elektrik çarpmasına karşı korumalı bir priz kullanınız.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Elektrik fışine ve kablosuna zarar vermemeye özen gösterin. Cihazın ana kablosunun değiştirilmesi gerekirse, bu işlem Yetkili Servis tarafından yapılmalıdır.
- Şebeke kablolarının, özellikle çalışırken veya kapı sıcak olduğunda, cihazın kapağına veya cihazın altındaki yuvarın yakınına temas etmesine veya yanmasına izin vermeyin.
- Akim taşıyan ve izole edilmiş parçaların darbe koruması araç kullanılmaksızın çıkarılamayacak şekilde takılmalıdır.
- FİŞI prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fışine erişilebildiğinden emin olun.
- Priz gevşemişse fişi takmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Sadece doğru yalıtım malzemelerini kullanın: Hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağlı kesicileri ve kontaktörler.

- Elektrik tesisatı, cihazın ana şebeke bağlantısını tüm kutuplardan kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım malzemesinin kontak açıklığının genişliği en az 3 mm olmalıdır.
- Bu cihazın paket içeriğinde bir elektrik fişi ve bir elektrik kablosu bulunmaktadır.

## 2.3 Kullanın



### UYARI!

Yaralanma, yanma ve elektrik çarpması veya patlama riski vardır.

- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun.
- Çalışır durumdayken cihazı denetimsiz bırakmayın.
- Her kullanımdan sonra cihazı kapayın.
- Cihaz çalışıyorsa cihazın kapağını açarken dikkatli olun. Sıcak hava çıkışı olabilir.
- Cihazı ıslak ellerle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştmayın.
- Açık kapağıın üzerine baskı uygulamayın.
- Cihazınızı bir çalışma yüzeyi veya saklama yüzeyi olarak kullanmayın.
- Cihazın kapağını dikkatlice açın. Alkollü içeriklerin kullanılması alkol ve havanın karışmasına neden olabilir.
- Kapağı açtığınızda kırılcım veya çıplak alevlerin cihaza temas etmemesine dikkat edin.
- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.
- Fırının ön-isıtması için mikrodalga işlevini kullanmayın.



### UYARI!!

Cihazın zarar görme riski vardır.

- Emaye kaplamanın zarar görmesini veya renginin solmasını önlemek için:
  - cihazın alt boşluğununa doğrudan alüminyum folyo koymayın.
  - cihaz sıcakken içine doğrudan su koymayın.
  - pişirme bitirdikten sonra nemli yemekleri ve yiyecekleri cihazın içinde tutmayın.
  - aksesuarları çıkarırken veya takarken dikkatli olun.
- Emaye ya da paslanmaz çelik kısmın renginin solması cihazın performansını etkilemez.
- Nemli kekler için derin bir kap kullanın. Meyve suları kalıcı lekelere neden olabilir.
- Pişirme sırasında cihazın kapağı daima kapalı olmalıdır.
- Cihaz bir mobilya panelinin (ör. bir kapağı) arkasına monte edilmişse, cihaz çalışırken bu kapağı kesinlikle kapalı olmasına dikkat edin. Kapalı mobilya panelinin arkasında sıcaklık ve nem oluşabilir ve cihaza, muhafaza ünitesine veya zemine zarar verebilir. Cihazı kullandıkten sonra cihaz tamamen soğuyana kadar mobilya panelini kapatmayın.

## 2.4 Bakım ve temizlik



### UYARI!

Yaralanma, yanım veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazın soğuk olduğundan emin olun. Cam panellerin kırılma riski vardır.
- Hasar gördüklerinde kapağı cam panellerini hemen değiştirin. Yetkili Servis Merkezini arayın.
- Kapıyı cihazdan çıkarırken dikkatli olun. Kapı ağırdır!

- Her kullanımdan sonra fırın boşluğunun ve kapağının silindiğinden emin olun. Cihazın çalışması sırasında oluşan buhar fırın duvarında yoğunur ve paslanmaya neden olabilir.
- Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.
- Cihazda yağ veya yiyecek bırakılması yangına ve mikrodalga fonksiyonu çalışırken elektrik arkına neden olabilir.
- Cihazı yumuşak nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.
- Fırın spreyi kullanıyorsanız paketinde belirtilen güvenlik talimatlarını takip edin.

## 2.5 Cam kullanımı

Cam eşyalarınız gerekliliği dikkatle taşınmazsa, eşyalarda kırılma, parçalanma, çatlama veya sert çizikler meydana gelebilir:

- Ani sıcaklık düşüşü camların kırılmasına neden olabileceği için cam eşyalarınıza soğuk su veya diğer sıvıları dökmemeyin. Kırık cam parçaları son derece keskin ve yerleştirilmesi zor olabilir.
- Sıcak cam eşyaları, ıslak veya soğuk yüzeylere, doğrudan tezgaha veya metal yüzeye, lavaboya koymayın ya da sıcak cam eşyaları ıslak bir bezle taşıyın.
- Parçalanmış, çatlaklı veya sert bir şekilde çizilmiş cam eşyaları kullanmayın veya onarmayın.
- Cam eşyaları sert bir nesnenin üzerine düşürmeye veya vurmaya ya da kapları cam eşyalara carpmayı.
- Boş veya az dolu cam eşyaları mikrodalgada ısıtmayı veya yağ ya da tereyağını mikrodalgada fazla ısıtmayı (minimum pişirme süresini kullanın).

Sıcak cam eşyaları, bir soğutma rafına, tutaga veya kuru bezin üzerine koyarak soğumaların bekleyin. Yıkama, soğutma veya dondurmadan önce cam eşyaların yeterince soğuk olduğundan emin olun.

Sıcak cam eşyaları (silikon tutma yüzeyine sahip kaplar dahil) kuru tutaklar olmadan taşımayın. Mikrodalgayı yanlış kullanmaktan kaçının (örn. fırını boş veya az dolu kaplarla çalıştmayın).

## 2.6 Dahili ışık



### UYARI!

Elektrik çarpması riski.

- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.
- Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G olan bir ışık kaynağı içerir.
- Sadece aynı özelliklerdeki lambaları kullanın.

## 2.7 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun.
- Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.

## 2.8 Elden Çıkarma



### UYARI!

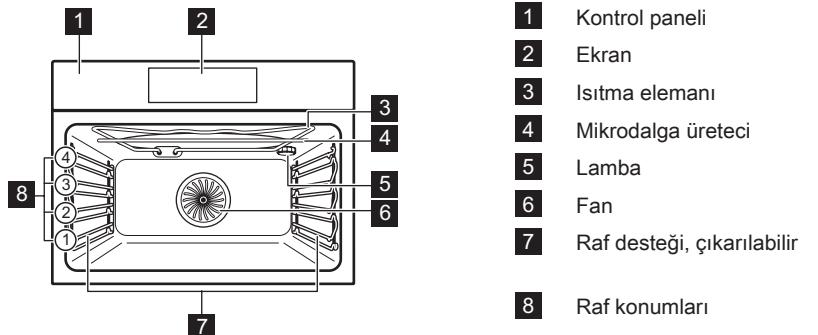
Yaralanma ya da boğulma riski.

- Cihazın nasıl elden çıkarılacağı hakkında bilgi almak için yerel kurumlarla iletişime geçin.

- Cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı yakın ana elektrik kablosunun bağlantısını kesin ve atın.
- Çocukların veya evcil hayvanların cihaza sıkışmasını önlemek için kapı mandalını çıkarın.

## 3. ÜRÜN TANIMI

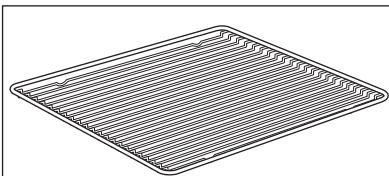
### 3.1 Genel bakış



### 3.2 Aksesuarlar

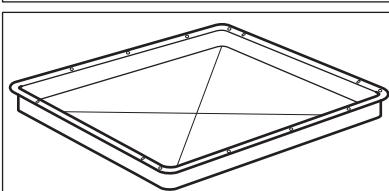
#### Tel raf

Pişirme kapları, kek kalıpları, kızartmalar için.



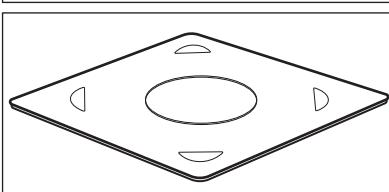
#### Pişirme tepsisi

Kekler ve bisküviler için.



#### Mikrodalga tabanı cam tabağı

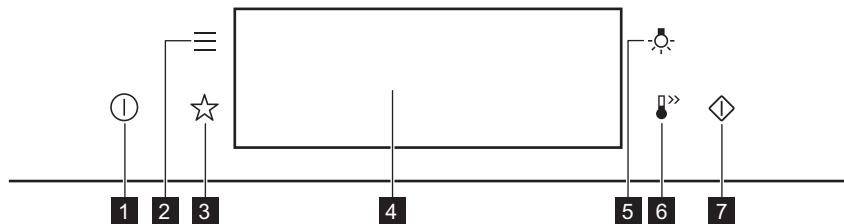
Mikrodalga modunda yemek hazırlamak için.



# FIRININ AÇILMASI VE KAPATILMASI

## 4. FIRININ AÇILMASI VE KAPATILMASI

### 4.1 Kumanda paneli

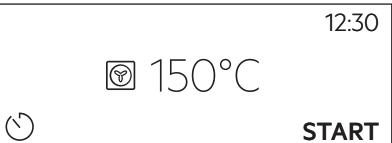
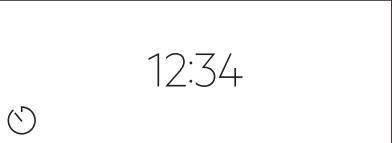
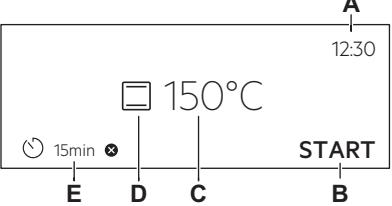


<b>1</b>	AÇIK / KAPALI	Fırını açmak ve kapatmak için basılı tutun.
<b>2</b>	Menü	Fırın fonksiyonlarını listeler.
<b>3</b>	Favoriler	Favori ayarları listeler.
<b>4</b>	Ekran	Fırında o an geçerli olan ayarları gösterir.
<b>5</b>	Lamba düğmesi	Lambayı açmak ve kapatmak için.
<b>6</b>	Hızlı ıslıtma	Fonksiyonu açıp kapatmak için: Hızlı ıslıtma.
<b>7</b>	Mikrodalga hızlı başlatma	Mikrodalga fonksiyonunu çalıştırmak için (1000 W ve 30 saniye).

 Şuna basın:	 Taşıyın	 Basılı tutun
Yüzeye parmağınızın ucuya dokunun.	Parmağınızın ucunu yüzey üzerinde kaydırın.	Yüzeye 3 saniye dokunun.

# FIRININ AÇILMASI VE KAPATILMASI

## 4.2 Gösterge Ekranı

	Gösterge ekranı açıldıktan sonra, ısıtma fonksiyonları ve varsayılan sıcaklığı içeren ana ekranı gösterir.
	Fırın 2 dakika kullanılmadığında gösterge beklenme moduna geçer.
	Gösterge ekranı pişirme sırasında ayar fonksiyonlarını ve diğer kullanılabilir seçenekleri gösterir.
	Önemli fonksiyon ayarlarını içeren gösterge ekranı. A. Günün saati B. BAŞLAT/DURDUR C. Sıcaklık / Mikrodalga zamanlayıcısı D. Isıtma fonksiyonları E. Zamanlayıcı

### Gösterge ekranı göstergeleri

**Temel göstergeler:** Gösterge ekranında gezinmek içindir.

 Bir seçimi / ayarı onaylamak içindir.	 Menüde bir seviye geri gitmek için.	 Son eylemi iptal etmek için.	 Seçenekleri açmak ve kapatmak için.
--	--	---	--

**Sesli uyarı fonksiyon göstergeleri** - ayarlanan pişirme süresi sona erdiğinde, sinyal sesi duyulur.

# İLK KULLANIMDAN ÖNCE

 Fonksiyon açık.	 Fonksiyon açık. Pişirme otomatik olarak durur.	 Sesli alarm kapalı.
<b>Zamanlayıcı göstergeleri</b>		
 Şu fonksiyonu ayarlamak için: Gecikmeli başlatma.	 Ayarı iptal etmek içindir.	

## 5. İLK KULLANIMDAN ÖNCE



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 5.1 İlk Temizleme

		
<b>Adım 1</b>	<b>Adım 2</b>	<b>Adım 3</b>
Tüm aksesuarları ve çıkarılabilir raf desteklerini fırından çıkarın.	Fırın ve aksesuarları yumuşak bir bez, ilk su ve hafif deterjanla temizleyin.	Aksesuarları ve çıkarılabilir raf desteklerini fırına koyun.

### 5.2 İlk bağlantı

İlk bağlantıdan sonra ekranda karşılaşma metni gösterilir.

Aşağıdakileri ayarlamانız gereklidir: Dil, Ekran Parlaklı ğı, Tuş sesleri, Sinyal sesi seviyesi, Günün saatı.

## 6. GÜNLÜK KULLANIM



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 6.1 Ayarların yapılması: Isıtma fonksiyonları

<b>Adım 1</b>	Fırını çalıştırın. Ekranda varsayılan ısıtma fonksiyonu görüntülenir.
<b>Adım 2</b>	Alt menüye geçmek için ısıtma fonksiyonunun simgesine basın.

<b>Adım 3</b>	Isıtma fonksiyonunu seçin ve döner düğmeye basın. OK. Ekranda sıcaklık gösterilir.
<b>Adım 4</b>	Sıcaklığını ayarlamak için. Şuna basın: OK.
<b>Adım 5</b>	Şuna basın: START .
STOP : Isıtma fonksiyonunu kapatmak için buna basın.	
<b>Adım 6</b>	Fırını kapatın.

**Kısayolu deneyin!**



## 6.2 Ayarların yapılması: Mikrodalga ısıtma fonksiyonları

<b>Adım 1</b>	Tüm aksesuarları fırından çıkarın. Mikrodalga cam taban plakasını yerleştirin.
<b>Adım 2</b>	Alt menüye geçmek için ısıtma fonksiyonunun simgesine basın.
<b>Adım 3</b>	Mikrodalga ısıtma fonksiyonunu seçin ve şuna basın: OK. Ekranda mikrodalga gücü gösterecektir.
<b>Adım 4</b>	Ayarla: Mikrodalga gücü. Şuna basın: OK.
<b>Adım 5</b>	Şuna basın: START .
STOP - fonksiyonu kapatmak için bu seçeneğe basın.	
<b>Adım 6</b>	Fırını kapatın.

Mikrodalga fonksiyonlarının maksimum süresi ayarladığınız mikrodalga gücüne bağlıdır:

# GÜNLÜK KULLANIM

MİKRODALGA GÜCÜ	MAKSİMUM SÜRE
100 - 600 W	59 dakika
600 W'tan fazla	7 dakika

- (i)** Eğer kapıyı açarsanız, fonksiyon durur. Tekrar başlatmak için START ögesine basın.

**Kısayolu deneyin!**



## 6.3 Kullanım şekli: Mikrodalga hızlı başlatma

<b>Adım 1</b>	Şu tuşu basılı tutun: . Mikrodalga 30 saniyeliğine çalışır.			
<b>Adım 2</b>	Pişirme süresini uzatmak için:  Süre ayarlarına gitmek için ilerleyen süre değerine basın. Pişirme süresini ayarlayın.			
<b>+30 sn.</b> seçeneğine basın.				
Mikrodalga şununla her zaman açılabilir. Mikrodalga hızlı başlatma.				

## 6.4 Ayarların yapılması: Yardımlı Pişirme

Bu alt menüdeki tüm yemekler önerilen bir fonksiyona ve sıcaklığı sahiptir. Süreyi ve sıcaklığı ayarlayabilirsiniz.

Bazı yemekler için şu özellikleri de kullanabilirsiniz:

- Otomatik ağırlıkölçer

<b>Adım 1</b>	Fırını çalıştırın.
<b>Adım 2</b>	Şuna basın:
<b>Adım 3</b>	Şuna basın: . Girin: Yardımlı Pişirme.
<b>Adım 4</b>	Bir yemek veya yiyecek türü seçin.
<b>Adım 5</b>	Şuna basın: START .

**Kısayolu deneyin!**



## 6.5 Isıtma fonksiyonları

### STANDART

Isıtma fonksiyonu	Uygulama
	İnce yiyecek parçalarını veya toast ekmeğini izgara yapmak içindir.
	Büyük et parçalarını veya kemikli kümeler hayvanlarını tek bir raf konumunda fırınlamak içindir. Graten yapmak ve üst yüzeyi kızartmak içindir.
	Aynı anda iki rafa kadar konumunda pişirmek ve yiyecekleri kurutmak için dir. Alt+üst ısıtma için sıcaklığı, 20 - 40 °C daha düşük bir seviyeye ayarlayın.
	Hazır yemekleri (örn. patates kızartması, dilim patates ya da Çin böreği) çitir kalacak şekilde pişirmek içindir.
	Yiyecekleri bir rafta pişirmek ve kızartmak içindir.
	Pişirmek için notlar kısmına bakın. Yoğun bir kızarmışlık ve gevrek taban elde etmek içindir.
	Gevrek tabanlı kekler pişirmek ve yiyecekleri saklamak içindir.

# GÜNLÜK KULLANIM

## ÖZEL FONKSİYONLAR

Isıtma fonksiyonu	Uygulama
Konserve Yapma	Sebze konservesi içindir (ör. turşu).
Kurutma	Dilimlenmiş meyve, sebze ve mantar kurutmak içindir.
Tabak Isıtma	Tabakları servis öncesinde ısıtmak içindir.
Hamur Kabartma	Mayalı hamurun kabarmasını hızlandırmak içindir. Hamur yüzeyinin kurumasını öner, hamurun esnekliğini korur.
Graten	Lazanya ya da patates graten gibi yemekler içindir. Graten yapmak ve üst yüzeyi kızartmak içindir.
Yavaş Pişirme	Yumuşak ve sulu rostolar hazırlamak içindir.
Sıcak Tutma	Yiyeceği sıcak tutmak içindir.
Ekmek	Bu fonksiyonu çitirlik, renk ve yüzey parlaklığını bakımından çok iyi bir profesyonel fırında pişirilmiş benzer ekmek ve sandviç ekmeği yapmak için kullanın.

## MİKRODALGA

Isıtma fonksiyonu	Uygulama
Mikrodalga	Isıtma ve pişirme, güç aralığı: 100 - 1000 W

Isıtma fonksiyonu	Uygulama
 <b>Buz çözme</b>	Et, balık, kek için buz çözme, güç aralığı: 100 - 200 W
 <b>Tekrar ısıtma</b>	Önceden hazırlanmış yemekleri ve hassas yiyecekleri ısıtma, güç aralığı: 300 - 700 W
 <b>Mikrodalga sıvı ısıtma</b>	İçecekleri ve çorbaları ısıtma, güç aralığı: 800 - 1000 W

## MİKRODALGA VE FIRIN

Isıtma fonksiyonu	Uygulama
 <b>Sıcak Hava + mikrodalga</b>	Bir rafta fırında pişirme. MW artırma fonksiyonu.
 <b>Alt + üst Isıtma + mikrodalga</b>	Yiyecekleri bir rafta fırında pişirme ve fırınlama. MW artırma fonksiyonu.
 <b>Mikrodalga + ızgara</b>	Yiyeceği kısa sürede pişirmek ve kızartmak içindir. MW artırma fonksiyonu.
 <b>Mikrodalga + fan + ızgara</b>	Büyük et parçalarını tek bir rafta kızartmak içindir. Graten yapmak ve üst yüzeyi kızartmak içindir. MW artırma fonksiyonu.

## 7. SAAT FONKSIYONLARI

### 7.1 Saat fonksiyonları açıklaması

Saat fonksiyonu	Uygulama
Pişirme süresi	Pişirme süresini ayarlamak için. Maksimum 23 sa. 59 dk. Birleşik fonksiyonlar için maksimum süre (mikrodalga + standart) 119 dk. 59 sn.'dır.
İşlemi Sonlandır	Zamanlayıcı durduğu zaman ne olacağını ayarlamak için.
Gecikmeli başlatma	Pişirmenin başlangıcını ve/veya bitişini ertelemek için.
Zaman uzatma	Pişirme süresini uzatmak için.
Uyarı Zamanı	Geri sayım süresi ayarlamak için. Maksimum süre 23 sa. 59 dk.'dır. Bu fonksiyonun fırının çalışması üzerinde etkisi yoktur.
Zamanlayıcı	Fonksiyonun ne kadar süre çalışacağını gösterir. Zamanlayıcı - açabilir ya da kapayabilirsiniz.

Mikrodalga fonksiyonları için İşlemi Sonlandır ve Gecikmeli başlatma kullanılamaz.

### 7.2 Ayarların yapılması: Saat fonksiyonları

Saatin ayarlanması	
<b>Adım 1</b>	Şuna basın: Günün saatı.
<b>Adım 2</b>	Süreyi ayarlayın. Şuna basın: OK.

Pişirme süresinin ayarlanması	
<b>Adım 1</b>	Isıtma fonksiyonunu seçin ve sıcaklığı ayarlayın.
<b>Adım 2</b>	Şuna basın:  .
<b>Adım 3</b>	Süreyi ayarlayın. Şuna basın: OK.

**Kısayolu deneyin!****Bitiş seçeneğinin seçilmesi**

<b>Adım 1</b>	Isıtma fonksiyonunu seçin ve sıcaklığı ayarlayın.
<b>Adım 2</b>	Şuna basın: ⏪.
<b>Adım 3</b>	Pişirme süresini ayarlayın.
<b>Adım 4</b>	Şuna basın: ● ● ● .
<b>Adım 5</b>	Şuna basın: İşlemi Sonlandır.
<b>Adım 6</b>	İstediğinizi seçin: İşlemi Sonlandır.
<b>Adım 7</b>	Şuna basın: OK. Gösterge ekranında ana sayfa gösterilene kadar işlemi tekrar edin.

**Pişirmenin gecikmeli başlatılması**

<b>Adım 1</b>	Isıtma fonksiyonunu ve sıcaklığı ayarlayın.
<b>Adım 2</b>	Şuna basın: ⏪.
<b>Adım 3</b>	Pişirme süresini ayarlayın.
<b>Adım 4</b>	Şuna basın: ● ● ● .
<b>Adım 5</b>	Şuna basın: Gecikmeli başlatma.
<b>Adım 6</b>	Değeri seçin.
<b>Adım 7</b>	Şuna basın: OK. Gösterge ekranında ana sayfa gösterilene kadar işlemi tekrar edin.

**Pişirme süresinin uzatılması**

Pişirme süresinin %10'u kaldığında, yemek hala pişmemiş görünüyorsa pişirme süresini uzatabilirsiniz. Isıtma fonksiyonlarını da değiştirebilirsiniz.

# KULLANIM ŞEKLİ: AKSESUARLAR

## Pişirme süresinin uzatılması

Pişirme süresini uzatmak için **+1 dk.** seçeneğine basın.

## Zamanlayıcı ayarlarının değiştirilmesi

<b>Adım 1</b>	Şuna basın:  .
<b>Adım 2</b>	Zamanlayıcı değerini ayarlayın.
<b>Adım 3</b>	Şuna basın: OK.

Pişirme sırasında, istediğiniz zaman ayarlanan süreyi değiştirebilirsiniz.

# 8. KULLANIM ŞEKLİ: AKSESUARLAR

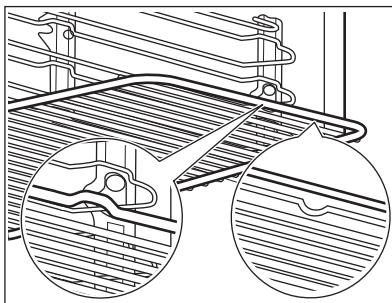
## 8.1 Aksesuarların yerleştirilmesi

Yalnızca uygun pişirme kapları ve malzemeleri kullanın. Bkz. "İpuçları ve bilgiler" bölümü, Mikrodalgaya uygun pişirme kapları ve malzemeler.

Üst kısımdaki küçük bir girinti güvenliği artırır. Bu girintiler aynı zamanda devrilmeyi önleyen cihazlardır. Rafin etrafındaki yüksek kenar, pişirme kaplarının raftan düşmesini engeller.

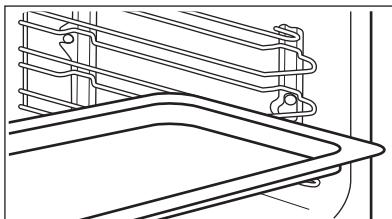
### Tel raf:

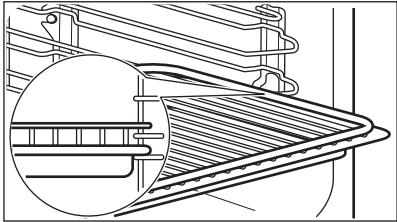
Rafi, raf desteğiğinin kılavuz çubuklarının arasına itin ve ayakların aşağı doğru baktığından emin olun.

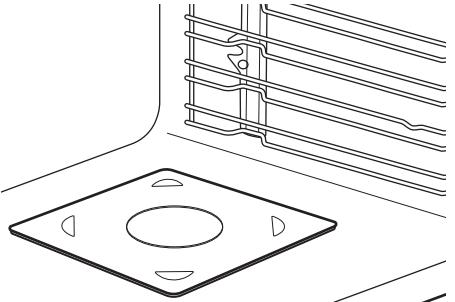


### Pişirme tepsisi:

Tepsiyi, raf desteğiğinin kılavuz çubuklarının arasına itin.



<b>Tel raf, Pişirme tepsisi:</b> Tepsiyi, raf desteğiinin kılavuz çubukları ve kılavuz çubukları üzerindeki tel raf arasına itin.	
--	---

<b>Mikrodalga tabanı cam tabağı:</b> Mikrodalga cam taban plakasını yalnızca mikrodalga fonksiyonu ile kullanın. Mikrodalga fonksiyonu (ör. mikrodalga ile izgarra) ile birlikte kullanılmak için uygun değildir. Fırın boşluğunun tabanına aksesuarı yerleştirin. Yiyeceği doğrudan mikrodalga cam taban plakasına yerlestirebilirsiniz.	
--	--

## 9. EK FONKSIYONLAR

### 9.1 Nasıl kaydedilir: Favoriler

Isıtma fonksiyonu, pişirme süresi, sıcaklık veya temizleme fonksiyonu gibi favori ayarlarınızı kaydedebilirsiniz. Üç favori ayarınızı kaydedebilirsiniz.

<b>Adım 1</b>	Fırını çalıştırın.
<b>Adım 2</b>	İstediğiniz ayarı seçin.
<b>Adım 3</b>	Şuna basın:  : Şunu seçin: Favoriler.
<b>Adım 4</b>	Şunu seçin: Geçerli ayarları kaydet.
<b>Adım 5</b>	Ayarı şu listeye eklemek için + işaretine basın: Favoriler. OK'ye basın.
 : Ayarı sıfırlamak için buna basın.	
 : Ayarı iptal etmek için buna basın.	

### 9.2 Fonksiyon kilidi

Bu fonksiyon, ısıtma fonksiyonunun kazayla değiştirilmesini engeller.

# İPUÇLARI VE YARARLI BILGILER

<b>Adım 1</b>	Fırını çalıştırın.
<b>Adım 2</b>	Bir ısıtma fonksiyonu ayarlayın.
<b>Adım 3</b>	☆, ☰ : Fonksiyonu açmak için bunlara aynı zamanda basın.
Fonksiyonu devre dışı bırakmak için 3. adımı tekrarlayın.	

## 9.3 Otomatik kapanma

Güvenlik önlemi olarak, bir ısıtma fonksiyonu çalışırken belirli bir süre boyunca herhangi bir ayar değiştirilmeden fırın kapanır.

 ( °C )	 (sa.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Otomatik Kapanma şu fonksiyonlarla çalışmaz: Lamba, Bitiş, Yavaş Pişirme.

## 9.4 Soğutma fanı

Fırın çalışırken, fırın yüzeyinin soğuk kalması için soğutma fanı otomatik olarak çalışır. Fırını kapatırsanız, soğutma fanı fırın soğuyana kadar çalışmaya devam edebilir.

# 10. İPUÇLARI VE YARARLI BILGILER

## 10.1 Pişirme önerileri


Tablolarda verilen sıcaklıklar ve pişirme süreleri sadece bilgi amaçlıdır. Gerçek pişirme süreleri tariflere ve kullanılan malzemelerin niteliğine ve miktarına bağlıdır. Yeni fırınız eski fırınıza göre farklı şekilde pişiriyor ya da kızartıyor olabilir. Aşağıdaki ipuçlarında belirli yemek türleri için önerilen sıcaklık ayarları, pişirme süresi ve raf konumu gösterilir. Belirli bir yemek tarifi için ilgili ayarları bulamadığınız takdirde, benzer tariflere bakınız. Daha fazla pişirme önerisi için web sitemizdeki pişirme tablolarına bakın. Pişirmeye dair İpuçlarını bulabilmek için, fırın boşluğunun ön çerçevesi üzerinde bulunan bilgi etiketindeki PNC numarasını kontrol edin.

## 10.2 Mikrodalga önerileri

### (i) Pişirmeye başlayalım!

Yiyeceği fırın boşluğunun tabanındaki mikrodalga cam taban plakasına yerleştirin.

Yiyeceği bir tabak içinde, fırın boşluğunun alt kısmına yerleştirin.

Yemeği pişirme veya çözürme süresinin ortasında çevirin ve karıştırın.

Sıvı yemekleri ara sıra karıştırın.

Yemeği servis etmeden önce karıştırın.

Yemeği pişirirken veya yeniden ısıtırken üzerini kapatın.

İçcekleri ısıtırken daha iyi ısı dağılımı elde etmek için şişe veya bardak içeresine bir kaşık yerleştirin.

Yiyeceği ambalajsız şekilde fırına koyn. Ambalaj ile servis edilen hazır yemekler ancak ambalaj mikrodalga kullanımına uygun ise fırında ısılabilir (ambalaj üzerindeki bilgileri kontrol edin).



### Mikrodalgada pişirme

Yiyeceği üzerini kapatarak pişirin. Yiyeğin çitir olmasını istiyorsanız üzerini kapatmadan pişirin.

Çok yüksek bir güç ve uzun süre ayarı yaparak yemekleri aşırı pişirmeyin. Yiyecek kuruyabilir, yanabilir veya alev alabilir.

Patlayabilecekleri için fırını kabuklu yumurta veya salyangoz pişirmek için kullanmayın. Yeniden ısıtmadan önce, sahanda yumurtanın sarısını delin.

Kabuklu yiyecekleri pişirmeden önce üzerinde delikler açın.

Sebzeleri benzer boyutlarda küçük parçalar halinde kesin.

Fırını kapattıktan sonra, yiyeceği çıkarın ve isının eşit bir şekilde dağılmasına izin vermek için birkaç dakika bekletin.



### Mikrodalgada buz çözme

Çözdürülen sıvin akması için dondurulmuş, ve sarılı olmayan yemeği altında bir kap bulunan yukarı çevrilmiş küçük bir tabağa, buz çözürme rafına ya da plastik eleğe koyn.

Buzu çözülen parçaları sırayla çıkarın.

Daha yüksek mikrodalga gücü kullanarak meyve ve sebzeleri buzlarını çözmeden pişirebilirsiniz.

## 10.3 Mikrodalgaya uygun pişirme kabı ve malzemeleri

Mikrodalgada yalnızca uygun pişirme kaplarını ve malzemelerini kullanın. Aşağıdaki tabloyu referans olarak kullanın.

Kullanmadan önce pişirme kapları / malzemelerinin özelliklerini kontrol edin.

Pişirme kapları / Malzeme			
Metal bileşen içermeyen ışıya dayanıklı cam ve porselen, ör. ışıya dayanıklı cam	✓	✓	✓
Gümüş, altın, platin veya metal süslemeleri içermeyen ışıya dayaniksız cam ve porselen	✓	X	X

# İPUÇLARI VE YARARLI BILGILER

Pişirme kapları / Malzeme				
Fırında kullanılabilen / donmaya dayanıklı materyalden yapılan cam ve cam seramik	✓	✓		✓
Herhangi bir kuvartz ya da metal bileşen ve metal içeren sır içermeyen fırna dayanıklı seramik ve çömlek	✓	✓		✓
Tabanı sırlanmamış veya küçük delikleri olan (örn. tutacaklar) seramik, porselen ve çömlek	X	X		X
200 °C'lük sıcaklıklara dayanıklı plastik	✓	✓		X
Karton, kağıt	✓	X		X
Streç film	✓	X		X
Mikrodalga streç film	✓	✓		X
Metalden yapılan örn. emaye, dökme demir kaplarda yemekleri fırınlama	X	X		X
Pişirme kalıpları, siyah lake veya silikon kaplama	X	X		X
Pişirme tepsisi	X	X		X
Tel raf	X	X		✓
Mikrodalga cam taban plakası	✓	✓		X
Mikrodalga kullanımı için pişirme kabı, örneğin kızartma tavası	X	✓		X

## 10.4 Farklı tür yiyecekler için önerilen güç ayarları

Tablodaki veriler sadece yol göstermek için verilmiştir.

# İPUÇLARI VE YARARLI BILGILER

700 - 1000 W	
	Pişirme işleminin başlangıcında mühürleme
500 - 600 W	
	Sebzelerin pişirilmesi
	Yumurtalı yemeklerin pişirilmesi
	Hafif ateşte kendi suyunda haşlama
	Tek tabak öğünlerinin ısıtılması
	Buz çözme ve donmuş yemeklerin ısıtılması
300 - 400 W	
	Peynir, çikolata ve tereyağı eritme
	Pirinç kaynatma
	Bebek yiyeceklerinin ısıtılması
	Hassas yemeklerin pişirilmesi / ısıtılması
	Pişirme devam ediyor
100 - 200 W	
	Ekmek, buz çözme
	Meyve ve kekler, buz çözme
	Peynir, krema, tereyağı buz çözme
	Et ve balık, buz çözme

## 10.5 Test enstitüleri için pişirme tabloları

### Test kuruluşlarına yönelik bilgiler

IEC 60705'e göre yapılan testler.

# İPUÇLARI VE YARARLI BILGILER

Aksi belirtilmedikçe tel rafı kullanın.					
MİKRODALGA FONKSİYONU	POWER [W]	(kg)		(dk)	i
Sünger kek	600	0.475	Taban	7 - 9	Kabı pişirme süresinin yarısında 1/4 tur kadar çevirin.
Rulo köfte	400	0.9	2	25 - 32	Kabı pişirme süresinin yarısında 1/4 tur kadar çevirin.
Yumurta muhallebisi	500	1	Taban	18	-
Et buz çözme	200	0.5	Taban	7 - 8	Etleri pişirme süresinin hemen hemen yarısında baş aşağı çevirin.

Tel rafı kullanın.						
MİKRO-DALGA KOMBİ FONKSİ-YONU		POWER [W]	( °C )		(dk)	i
Kek, 0,7 kg	Alt + üst Isıtma + mikrodalga	100	200	2	23 - 27	Kabı pişirme süresinin yarısında 1/4 tur kadar çevirin.
Patates graten, 1,1 kg	Sıcak Hava + mikrodalga	300	180	2	38 - 42	Kabı pişirme süresinin yarısında 1/4 tur kadar çevirin.
Tavuk, 1,1 kg	Mikrodalga + fan + ızgara	400	230	1	35 - 40	Eti yuvarlak bir cam kaba koyun ve pişirme süresinin yarısında baş aşağı çevirin.

## 11. BAKIM VE TEMIZLIK


**UYARI!**

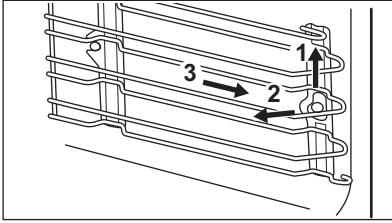
Güvenlik bölümlerine bakın.

### 11.1 Temizlik hakkında açıklamalar

 <b>Temizlik Maddeleri</b>	Fırının ön kısmını yumuşak bir bez ve deterjanlı ılık suyla temizleyin.
	Metal yüzeleri temizlemek için temizleme solüsyonu kullanın.
	Lekeler orta derece etkili bir deterjanla temizlenmelidir.
 <b>Günlük Kullanım</b>	Her kullanımından sonra boşluğu temizleyin. Birikmiş yağlar ya da diğer artıklar yangına sebep olabilir. İç fırın tavanını kalın ve yağdan temizleyin.
	Yemeği fırında 20 dakikadan daha uzun bir süre bırakmayın. Her kullanımından sonra iç kısmı bir bezle kurutun.
 <b>Aksesuarlar</b>	Tüm aksesuarları her kullanımından sonra temizleyin ve kurumalarını bekleyin. ılık su ve yumuşak deterjanlı yumuşak bir bez kullanın. Aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.  Yapışmaz aksesuarları aşındırıcı temizlik malzemesi ya da keskin uçlu nesneler kullanarak temizlemeyin.

### 11.2 Çıkarma: Raf destekleri

Fırını temizlemek için raf desteklerini çıkarın.

<b>Adım 1</b>	Fırını kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.	
<b>Adım 2</b>	Raf desteğini dikkatli bir şekilde yukarı çekerek ön askıdan çıkarın.	
<b>Adım 3</b>	Raf desteğinin ön ucunu yan duvardan uzağa çekin.	
<b>Adım 4</b>	Destekleri arka askıdan çekin.	

# SORUN GIDERME

Raf desteklerini ters sırayla takın.

## 11.3 Değiştirme şekli: Lamba



### UYARI!

Elektrik çarpması riski.  
Lamba sıcak olabilir.

Yağ kalıntısının lamba üzerinde yanmasını önlemek için halojen lambayı daima bir bezle tutun.

### Lambayı değiştirmeden önce:

1. Adım	2. Adım	3. Adım
Fırını kapatın. Fırın soğuyana kadar bekleyin.	Fırının fişini prizden çekin.	Fırın boşluğunun tabanına bir bez yerleştirin.

## Üst lamba

<b>Adım 1</b>	Çıkarmak için cam kapağı döndürün.
<b>Adım 2</b>	Cam kapağı temileyin.
<b>Adım 3</b>	Bozulan lambayı 300 °C ısığı dayanıklı yeni bir lamba ile değiştirin.
<b>Adım 4</b>	Cam kapağı takın.

# 12. SORUN GIDERME



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 12.1 Bu durumlarda ne yapmalı...

	<b>Fırın çalışmıyor veya ısınmıyor</b>
	<b>Olası sebep</b>
	<b>Çözüm</b>
<p>Fırın, elektrik kaynağuna bağlanmamıştır ya da elektrik bağlantısı doğru şekilde yapılmamıştır.</p>	<p>Fırının elektrik kaynağuna doğru bir şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edin.</p>

 Fırın çalışmıyor veya isınmıyor	
 Olası sebep	 Çözüm
Saat ayarlanmamıştır.	Saati ayarlayın, ayrıntılar için bkz. "Saat Fonksiyonları" bölümü, Ayarlama: Saat fonksiyonları.
Kapı doğru şekilde kapatılmamıştır.	Kapıyı tamamen kapatın.
Sigorta atmıştır.	Soruna sigortanın neden olup olmadığını kontrol edin. Sorun devam ederse yetkili bir elektrik teknisyenine başvurun.
Fırının Çocuk Kilidi açıktır.	Bkz. "Menü" bölümü, Alt menü: Opsiyonlar.

 Bileşenler	
 Açıklama	 Çözüm
Lamba yanmıştır.	Lambayı değiştirin, ayrıntılar için bkz. "Bakım ve Temizlik" bölümü, Değiştirme: Lamba.

## 12.2 Kullanım şekli: Hata kodları

Yazılım hataları meydana geldiğinde, ekranda hata mesajı gösterilir.

Bu bölümde, tek başınıza üstesinden gelebileceğiniz problemlerin listesini bulacaksınız.

 Kod ve açıklama	 Çözüm
F240, F439: Ekrandaki dokunma alanları düzgün çalışmıyor.	Ekranın yüzeyini temizleyin. Dokunma alanlarında kir olmadığından emin olun.
F908: Fırın sistemi kontrol paneline bağlanamıyor.	Fırını kapatıp açın.

Bu hata mesajlarından biri ekranda görünmeye devam ederse arızalı bir alt sistem devre dışı bırakılmış olabilir. Böyle bir durumda satıcınıza veya bir Yetkili Servise başvurun. Bu hatalardan biri meydana gelirse fırın fonksiyonlarının geri kalanı normal şekilde çalışmaya devam edecek.

# ENERJI VERİMLİLİĞİ

 Kod ve açıklama	 Çözüm
F131: Magnetron sensörü sıcaklığı çok yüksek.	Fırını kapatın ve soğuyana kadar bekleyin. Fırını tekrar çalıştırın.

## 12.3 Servis bilgileri

Soruna kendiniz bir çözüm bulamadığınız takdirde, satıcınıza veya bir Yetkili Servis Merkezine başvurun.

Servis merkezi için gerekli bilgiler, bilgi etiketinde bulunmaktadır. Bilgi etiketi fırının boşluğunun ön çerçevesinin üzerindedir. Fırın boşluğunundaki bilgi etiketini çıkarmayın.

Bilgileri buraya yazmanızı öneririz:	
Model (MOD.)	.....
Ürün numarası (PNC)	.....
Seri numarası (S.N.)	.....

# 13. ENERJI VERİMLİLİĞİ

## 13.1 Enerji tasarruflu

Fırın çalışırken fırın kapağının kapalı olduğundan emin olun. Pişirme esnasında fırın kapağını sık sık açmaktan kaçının. Kapak contasını temiz tutun ve yerine iyice sabitlendiğinden emin olun.

Enerji tasarruflu için metal kaplar kullanın (ancak bunu, mikro dalga dışındaki fonksiyonları kullanırken yapın).

Mümkünse, pişirme öncesinde fırını ısıtmayın.

Tek seferde birkaç yemek hazırladığınızda, pişirme işlemleri arasındaki süreyi olabildiğince kısa tutun.

### Fan ile pişirme

Mümkünse, enerji tasarruflu için fanlı pişirme fonksiyonlarını kullanın.

### Atıl ısı

Süre ve Bitiş Zamanı seçenekli bir program etkinleştirildiğinde ve pişirme süresi 30 dakikadan uzun olduğunda, bazı fırın fonksiyonlarında ısıtıcı elemanlar otomatik olarak daha erken devre dışı kalır.

Fan ve lamba çalışmaya devam eder. Fırını kapadığınızda, ekran atıl (kalan) ısısı gösterir.

Yemeği sıcak tutmak için bu ısısı kullanabilirsiniz.

Pişirme süresi 30 dakikadan fazla olduğunda pişirme süresinin dolmasından 3 -10 dakika önce fırın sıcaklığını minimuma indirin. Fırında kalan ısı pişirmeye devam edecektir.

Diğer yiyecekleri ısıtmak için atıl (kalan) ısısı kullanın.

### Yiyeceği sıcak tutun

Atıl (kalan) ısısı kullanmak ve yemeği sıcak tutmak için mümkün olan en düşük sıcaklığı seçin.

Ekranda atıl (kalan) ısı göstergesi veya sıcaklık görünür.

### Lamba kapalıken pişirme

Pişirme esnasında lambayı kapatın. Yalnızca ihtiyacınız olduğunda açın.

## 14. MENÜ YAPISI

### 14.1 Menü

Menü'yi açmak için  ögesine basın.

Menü ögesi	Uygulama	
Yardımlı Pişirme	Otomatik programları listeler.	
Favoriler	Favori ayarları listeler.	
Opsiyonlar	Fırın yapılandırmasını ayarlamak için.	
Ayarlar	Kurulum	Fırın yapılandırmasını ayarlamak için.
	Servis	Yazılım sürümünü ve yapılandırma-sını gösterir.

### 14.2 Opsiyonlar için alt menü.

Alt menü	Uygulama
Lamba	Lambayı açmak ve kapatmak için.
Çocuk Kilidi	Fırının kazara çalışmasını önler. Seçenek etkinken fırın açılduğunda ekranda "Çocuk Kilidi" yazısı görünür. Fırını kullanabilmek için kod harflerini alfabetik sıraya göre seçin. Çocuk Kilidi açıkken zamanlayıcı, uzaktan kontrol ve lambaya erişim mümkündür.
Hızlı ısıtma	Isıtma süresini kısaltır. Bu yalnızca bazı fırın fonksiyonlarındada geçerlidir.
Zaman göstergesi	Saatı açar ve kapatır.
Dijital saat stili	Görsüntülenen zaman göstergesinin formatını değiştirir.

# BU KADAR KOLAY!

---

## 14.3 Kurulum için alt menü.

Alt menü	Açıklama
Dil	Fırın dilini ayarlar.
Ekran Parlaklısı	Ekran parlaklığını ayarlar.
Tuş sesleri	Dokunmatik alanların sesini açar ve kapatır. Sunun sesi kapatılamaz: ①.
Sinyal sesi seviyesi	Tuş sesleri ve sinyallerin ses seviyesini ayarlar.
Günün saati	Geçerli saati ve tarihi ayarlar.

## 14.4 Suna ait alt menü: Servis

Alt menü	Açıklama
Demo modu	Etkinleştirme / devre dışı bırakma kodu: 2468
Yazılım sürümünü göster	Yazılım sürümü hakkında bilgi.
Tüm ayarları sıfırla	Fabrika ayarlarına sıfırlar.

# 15. BU KADAR KOLAY!

---

İlk kullanımdan önce, şu ayarı yapmanız gereklidir:				
Dil	Ekran Parlaklısı	Tuş sesleri	Sinyal sesi seviyesi	Günün saati

Kontrol paneli ve ekran üzerindeki temel simgeler hakkında bilgi edinin:				
 AÇIK / KAPALI	 Menü	 Favoriler	 Zamanlayıcı	START / STOP

<b>Fırını kullanmaya başlayın</b>				
<b>Hızlı başlatma</b>	Fırını çalıştırın ve varsayılan fonksiyon sıcaklığı ve süresi ile pişirme işlemeye başlayın.	<b>Adım 1</b>	<b>Adım 2</b>	<b>Adım 3</b>
		Aşağıdaki tuşu basılı tutun: ①.	<input type="checkbox"/> ... : İstediğiniz fonksiyonu seçin.	Şuna basin: START .
<b>Hızlı Kapatma</b>	Fırını herhangi bir ekran veya mesaj görüntülendiğinde kapatın.	①: Fırın kapanana kadar basılı tutun.		
<b>MW hızlı başlangıç</b>	Mikrodalgayı istediginiz zaman şu varsayılan ayarlarla başlatın: 30 sn./1000 W.	Şuna basin: ◇.		

<b>Pişirme işlemini başlatın</b>				
<b>Adım 1</b>	<b>Adım 2</b>	<b>Adım 3</b>	<b>Adım 4</b>	<b>Adım 5</b>
① : Fırını açmak için buna basin.	<input type="checkbox"/> ... : Isıtma fonksiyonunu seçin.	°C - sıcaklığı ayarlayın.	OK : Onaylamak için buna basin.	START : Pişirme işlemini başlatmak için buna basin.

<b>Hızlı pişirme hakkında bilgi edinin</b>				
<b>Varsayılan ayarlarla hızlı bir şekilde yemek pişirmek için otomatik programları kullanın:</b>				
<b>Yardımlı Pişirme</b>	<b>Adım 1</b>	<b>Adım 2</b>	<b>Adım 3</b>	<b>Adım 4</b>
	Şuna basin: ①.	Şuna basin: ■■■.	Şuna basin:  Yardımlı Pişirme.	Yemeği seçin.

# BU KADAR KOLAY!

Pişirme süresini ayarlamak için hızlı fonksiyonları kullanın

## %10 Son Dokunuş

Pişirme süresinin %10'u kaldığında, ekstra süre eklemek için %10 Son Dokunuş seçeneğini kullanın.

Pişirme süresini uzatmak için **+1 dk** seçeneğine basın.

## 16. KISAYOLU DENEYİN!

Burada tüm faydalı kısayolları bulabilirsiniz. Bununla birlikte bu kısayolları kullanım kılavuzunda belirli bölümlerde de bulabilirsiniz.

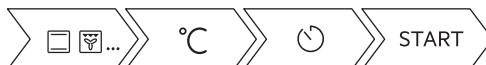
Ayarlama: Isıtma fonksiyonları



Ayarlama: Yardımlı pişirme



Ayarlama: Pişirme süresi



Erteleme: Pişirmenin başlangıcı ve bitisi



İptal etme: Zamanlayıcıyı Ayarlayın



## 17. ÇEVREYLE İLGİLİ BILGILER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı simbolü bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867371393-B-352022

CE

